

لجنة حفظ الآثار العربية - دار الآثار العربية

كتاب

حَفِيزَاتُ الْفَسْطَاطِ

ألفه ووقف على طبعه ونشره باللغة الفرنسية

المرحوم علي بهجت بك و مسيو اليو جيرييل
مسدرة أرشنتك سائر لديارهم الحكومة الفرنسية
دار الآثار العربية سابقا و دكتور في الآداب

وانقله إلى اللغة العربية

المرحوم علي بهجت بك

عمود عكوش

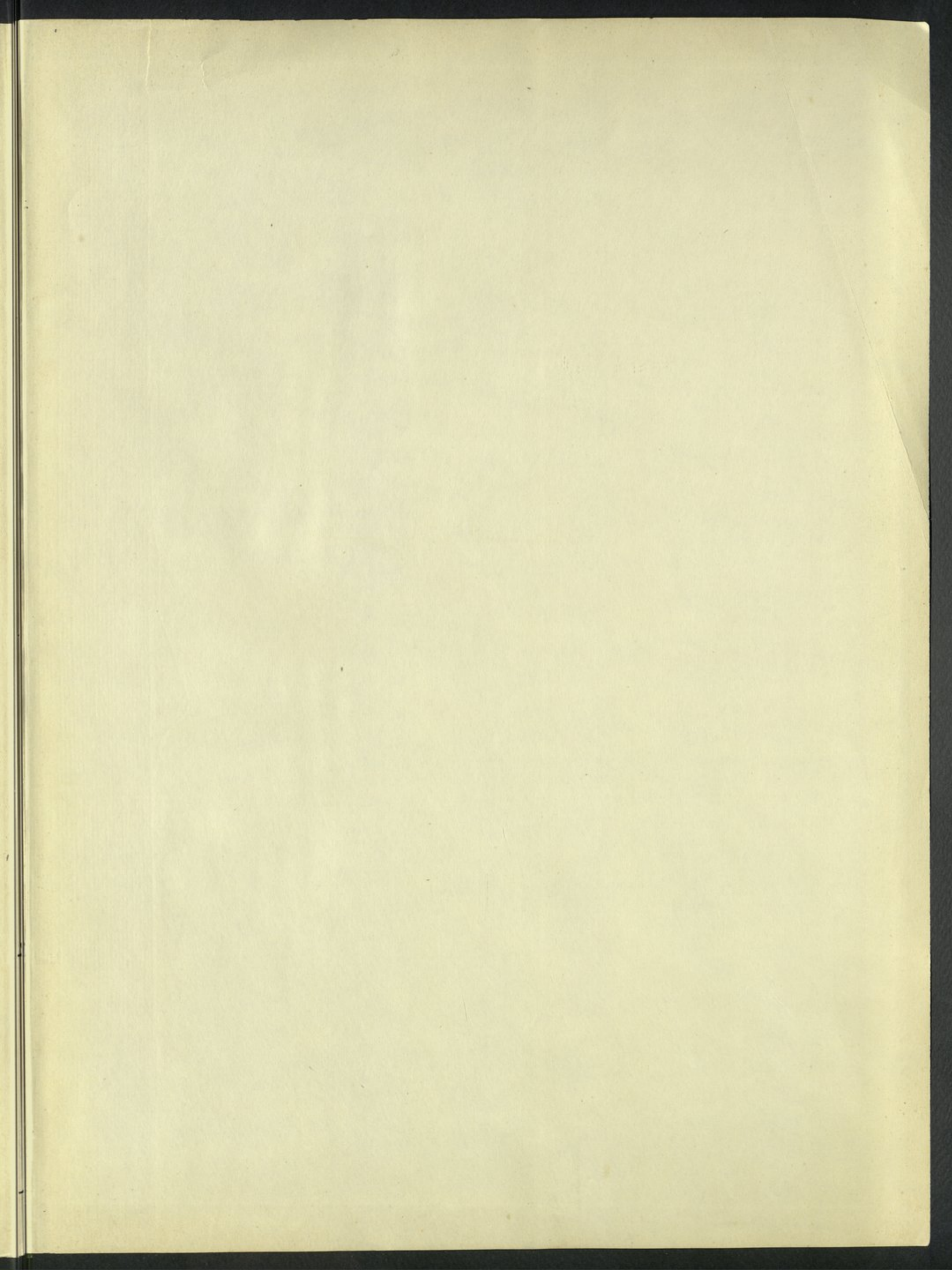


[الطبعة الأولى]

مطبعة دار الكتب المصرية بالقاهرة

١٩٢٨ - ١٩٢٩

1. 2.



حفريات الفسفاط

Oct. Sept 1937

Exchange

John H. ...



E
913.62
B15h6A

لجنة حفظ الآثار العربية - دار الآثار العربية

F
913.62
B15h6A
C.1

كتاب

حَفِيْرَاتُ الْفِسْطَاطِ

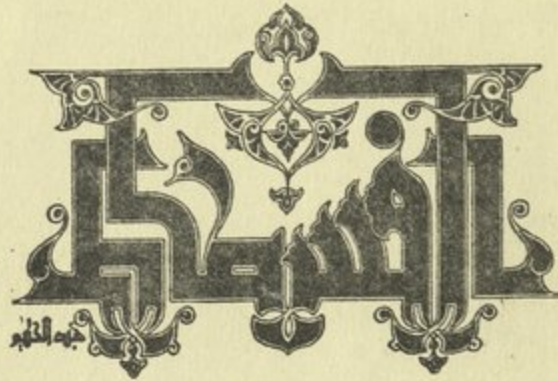
ألفه ووقف على طبعه ونشره باللغة الفرنسية

المرحوم علي بهجت بك و مسيو أليير جبريل
مدير دار الآثار العربية سابقا
أرشينكت حائز لديبلوم الحكومة الفرنسية
ودكتور في الآداب

وتقله الى اللغة العربية

المرحوم علي بهجت بك

و محمود عكوش



57232

[الطبعة الأولى]

مطبعة دار الكتب المصرية بالقاهرة

٥١٣٤٧ - ٢١٩٢٨

Oct. Sept. 1937

Exchange



فهرست الكتاب

صفحة	
(ى)	كلمة افتتاحية
(ك)	مقدمة الكتاب
٢	تاريخ التنقيب على آثار الفسطاط
٢	١ - الحالة التي كانت عليها التلال في سنة ١٩١٢
٣	٢ - عملية التنقيب على الآثار من سنة ١٩١٢ - ١٩٢٠
٤	٣ - في اختيار موقع الحفر
٤	٤ - في تحديد التواريخ وفي أصول التلال وتكوينها
٥	٥ - النتائج الأولى لعمليات الحفر
٩	الباب الأول - شيء من تاريخ الفسطاط
٩	١ - بابلون والفتح الاسلامي
١٠	٢ - في تخطيط مدينة الفسطاط
١١	٣ - في تأسيس مدينة العسكر
١٢	٤ - في منشآت أحمد بن طولون وتأسيس مدينة القطائع
١٣	٥ - تأسيس القاهرة وأقول نجم الفسطاط
١٦	٦ - حريق الفسطاط
١٧	٧ - في تاريخ الفسطاط من عهد صلاح الدين الى يومنا هذا
١٩	الباب الثاني - بحث في خطط الفسطاط
١٩	١ - في تنقل ساحل النيل
١٩	(أ) في أيام الفتح
٢٠	(ب) في عصر الخلفاء الفاطميين
٢٠	(ج) في عصر السلاطين من بنى أيوب
٢١	(د) في العصر الذي أعقب الدولة الأيوبية
٢١	٢ - في تأسيس الفسطاط وتوزيع خططها على القبائل
٢٣	٣ - الكلام على المدينة الأولى

صفحة	
٢٥	٤ - في حدود الفسطاط والعسكر والقطائع
٢٧	٥ - رسم تقريري يبين مواقع الفسطاط والعسكر والقطائع
٢٨	٦ - في خراب المدينة
٣٠	٧ - في جزيرة الروضة
٣١	الجسران الموصلان بين الروضة وساحل النيل
٣٢	٨ - دار الصناعة
٣٢	٩ - في مينا الفسطاط
٣٣	١٠ - في القرافة
٣٥	الباب الثالث - الخريطة العمومية للفسطاط وهيئتها
٣٥	١ - مميزات عملية التنقيب على الآبار في الفسطاط
٣٦	٢ - خريطة الفسطاط العمومية
٣٦	(أ) الشوارع والدروب
٣٧	(ب) هيئة الدروب وخصوبياتها
٣٨	(ج) أبواب الدروب
٣٨	(د) الرحاب
٣٩	(هـ) طبقة أرض الفسطاط
٣٩	(و) الآبار السائلة
٣٩	٣ - منظر بقايا المدينة
٤٥	الباب الرابع - الدور ذوات الحيشان المتوسطة ووصفها
٤٥	المجموعة الأولى من الدور
٥٥	الدار الثانية
٥٩	الدار الثالثة
٦٤	الدار الرابعة
٦٥	الدار الخامسة
٦٩	مجموعة الدور السادسة والسابعة
٧٢	الدار السادسة
٧٨	الداران السابعة والسابعة «مكرر»
٨١	الدار الثامنة

صفحة	
٨٥	الباب الخامس - مميزات الدار التي بوسطها حوش
٨٦	١ - النسب
٨٨	٢ - الاتجاه
٨٨	٣ - مشتملات الدار
٨٨	(أ) الحوش
٨٩	(ب) الرواق والقاعة
٩٢	(ج) الأواوين
٩٣	(د) باب الدار
٩٣	٤ - الطبقات
٩٥	٥ - الغرف واستعمالها وتقاسيم الدار
٩٩	الباب السادس - صناعة البناء
٩٩	١ - الأسس
٩٩	(أ) الأسس المبنية بالدبش
٩٩	(ب) الأسس المبنية بالآجر
١٠٠	(ج) البناء بالمدر (ككل الطين)
١٠٠	٢ - البناء بالآجر
١٠٠	(أ) الآجر
١٠١	(ب) نظام البناء
١٠٢	(ج) المون
١٠٢	(د) اللحافات والبياض
١٠٣	(هـ) القوائم الحجرية
١٠٤	(و) الأربطة
١٠٥	(ز) العتود والأقبية والصفف
١٠٥	٣ - التبليط
١٠٦	٤ - المعدات الصحية
١٠٦	(أ) المراحيض
١٠٨	(ب) المجاريير
١١٠	(ج) اليارات

صفحة	
١١٣	٥ - نظام توزيع المياه
١١٣	(أ) الآبار
١١٣	(ب) القنوات
١١٤	(ج) الفساقى
١١٦	(د) أحواض غسيل الأيدي
١١٧	الباب السابع - قطع من الزخارف
١١٧	١ - الكسوة بالحصص
١٢٠	٢ - الكسوة بالحصص والآجر
١٣١	الباب الثامن - فى العهد الذى ترجع اليه الأبنية التى كشفت من الفسطاق

لما أثمرت مجهودات المرحوم على بهجت بك، في عمليات الحفر باطلال الفسطاط، وظهرت
التأرجح العملية لهذه المجهودات، بفضل رعاية حضرة صاحب الجلالة الملك "فؤاد الأول"
وتشجيعه، أبدى جلالته رغبته السامية في تدوين هذه التأرجح، في مؤلف يشمل البحث العلمى
فيها من الوجهتين الفنية والتاريخية .

فتحقيقاً لهذه الرغبة السامية، وضع المرحوم على بهجت بك مؤلفاً باللغة الفرنسية أسماه
"حفريات الفسطاط"، واشترك معه في وضعه جناب مسيو الير جبريل، أحد تخرجى المدرسة
الفرنسية المختصة بدراسة آثار اليونان، الذى سبق له مزاولة التنقيب عن الآثار فى جزيرة ديوس
وغيرها . وقد قوبل هذا المؤلف عند ظهوره فى المجتمعات العلمية بالاستحسان .

ولما كان نشر العلم بين الجمهور، من أجل رغبات حضرة صاحب الجلالة الملك، تفضل
حفظه الله، وأصدر نطقه الكريم، بنقل هذا المؤلف الى اللغة العربية ليستفيد الناطقون بالضاد
من أبحاثه الأثرية والتاريخية .

فبدأ المرحوم على بهجت بك بتنفيذ الأمر، وعرب قسماً من الكتاب . وقد عنت بعد ذلك
وزارة الأوقاف باتمام تعريبه، وعهدت الى دار الآثار أن تقوم بهذا الواجب خدمة للعلم وتحقيقاً
لرغبة ملك البلاد . وها هو، بحمد الله، قد تم تعريبه وطبعه، فى عهد حضرة صاحب الجلالة
الملك "فؤاد الأول" أيد الله ملكه .

كلمة افتتاحية

من المآثر الجليلة والمنن الخالدة في تعضيد البحوث العلمية المفيدة والعناية بنشرها، صدور الارادة الملكية السامية لوزارة الأوقاف بنقل كتاب "حفريات الفسطاط" الى اللغة العربية، وهو الكتاب الذي وضعه أستاذنا وصديقنا فقيده العلم، المرحوم علي بهجت بك، بالاشتراك مع جناب مسيو جيربيل تنفيذا لرغبة حضرة صاحب الجلالة مولانا الملك، "فؤاد الأول" حفظه الله، في تدوين المعلومات التي استخلصت من عمليات الحفر والتنقيب في أطلال مدينة الفسطاط . ولقد كان من اهتمام وزارة الأوقاف، بانجاز هذا العمل الذي بدأه المرحوم علي بهجت بك ولم يتمه في حياته، رحمه الله، أن تعهد باتمامه الى دار الآثار العربية .

وصادف صدور أمر الوزارة في الوقت الذي عينت فيه مديرا لدار الآثار العربية .

وكان المرحوم علي بهجت بك قد اختار للاشتراك معه في ترجمة قسم من الكتاب، حضرة محمود عكوش افندي الموظف بقسم الآثار العربية بوزارة الأوقاف، بعد أن استبقى لنفسه الأبواب الثلاثة الأولى من المتن . وقد أتم ترجمتها كما أتم عكوش افندي ما كلف به الى آخر الباب السابع، وتمكن من مراجعة ذلك مع المرحوم علي بهجت بك .

ثم حالت المنون دون إشتغال المرحوم علي بهجت بك بما بقي من الكتاب، وهو الباب الثامن والهوامش .

واذ عهد إلى بانجاز الكتاب، طلبت القسم المترجم واستصدرت قرارا من لجنة حفظ الآثار العربية بطبع الكتاب على نفقة دار الآثار العربية . وقد وقع الاختيار على مطبعة دار الكتب المصرية . وفي أثناء العمل، أتم عكوش افندي القسم الباقي ووقف على عملية الطبع .

ونرجو أن يجد القراء في هذا الكتاب، وقد انتهى بحمد الله، ما يفيهم في دراسة الآثار والحرص عليها، واستقصاء ما تنطوى عليه من المعلومات الجليلة، والمميزات الخاصة التي تزيدنا معرفة بأعمال السلف .

ولقد كان من عناية ادارة مطبعة دار الكتب المصرية بطبع هذا الكتاب، على هذا الوجه، ما يسوغ لها قبول شكرنا . كما أننا نثبت هنا شكر دار الآثار العربية وامتنانها، للعهد العلمي الفرنسي الذي تفضل جناب مديره العالم الفاضل مسيو بيير چوجيه، بتقديم الحروف اللازمة لطبع الكلمات اليونانية الواردة في المتن .

أدام الله حضرة صاحب الجلالة مولانا الملك، نصيرا للعلوم والفنون، وأبقاه للأمة المصرية وحفظ أمجاله .

مدير دار الآثار العربية

جاستون فييت

مقدمة الكتاب

لما كان كشف موقع الفسطاط بتمامه يستدعى عدة سنين وكانت النتائج التي حصلنا عليها حتى اليوم لا يستهان بها، فكرنا في أنه من الممكن الشروع في نشر هذا الكتاب دون انتظار اتمام عملية الكشف .

وسنشر فيما بعد في بيان الأحوال التي باشرنا فيها هذه العملية، مدة السنين الثمانية التي مضت، ونرجو أن يستمر الكشف على الطريقة الأصولية، والأمل عظيم في أن تأتي أعمال السنين المقبلة بنتائج عظيمة .

وقد وفقنا، حتى اليوم، الى كشف جانب كبير من الفسطاط بما فيه من : دوره، وحواليته، ومخازنه، وحماماته، ومصانعه، وأظهرنا السور الذي أقامه السلطان صلاح الدين فيما بين القلعة والنيل، وحفرنا في سمته جملة حفر للتثبيت من وجوده، هذا من حيث الآثار الثابتة . أما الآثار المنقولة فقد عاد الحفر على دار الآثار العربية بالخير العميم، اذ ضم الى مجموعاتها الكثير من الطرف الأثرية، وأخصها، مجموعة الخزف التي هي فريدة في بابها، ولا شك عندنا في أن بعض هذه المكتشفات يؤدي الى ظهور عدة مباحث تتعلق بتخطيط المدينة وبتاريخ الفنون، وقد أحيينا أن نعجل بتدوين مشاهداتنا الأولية منذ الآن، لأننا نرى أن النتائج الأولى التي حصلنا عليها تكفي على انفرادها، لأن تلقى شعاعا من النور على أصول الفنون الاسلامية، وتقدم لتاريخ رقيها شواهد جديدة .

مع ذلك نخشى أن نقدم من الآن قولا قاطعا في الموضوع، وان كالم تقتصر في الحفر على ما كشفناه من الخطط التي يدور عليها البحث في كتابنا هذا، بل عملنا بعض مباحث متباينة الأهمية في مواقع مختلفة، وذلك لأننا لانزال في حاجة الى اتمام البحث في مناطق أخرى لفتت نظرنا منذ زمن طويل .

ومن ثم يعلم ، أن غرضنا من وضع هذا المؤلف إنما هو جمع جملة شواهد ثابتة لانتقض ، ولم يكن في مقدورنا أن نعيد الأبنية الى أصلها، لأسباب منها : الكيفية التي كانت تتبع في عملية الحفر، والحالة التي وجدت عليها المباني، وقرب العهد بالمسائل التي يدور عليها البحث لحداتها، فلو هممنا باعادة المباني كأصلها لكان جانب التخيل راجحا في عملنا .

أما فيما يمس العهد الذي شيدت فيه الأبنية التي كشفت، والمصدر الذي أخذت عنه، فانا نقتصر على سرد الشواهد التي يمكن اعتبارها منذ الآن مقبولة، فاذا ما أتت عقب النتائج الأولى للحفر نتائج متممة لها، يسوغ لنا وقتئذ أن نضع بيانا عاما يحدد أصول العمارة العربية في الديار المصرية .

وسيجد القارئ فيما بعد، بيانا بأسماء الكتب التي يرد ذكرها في كتابنا هذا، ونخص بالذكر من بينها الكتاب الذي عني بتأليفه في موضوع تخطيط القسطنطينية، العالم الكبير المدرس في كلية فرنسا، مسيو بول كازانوف، فانا قد رجعنا غير مرة الى الأجزاء التي ظهرت منه حتى اليوم، فكان لنا منها المرشد في أبحاثنا، المؤيد لاستنتاجاتنا .

ولقد كان لنا، من أعضاء لجنة حفظ الآثار العربية، العضد القوي في أعمال التنقيب، والمهد لنشر هذا المؤلف، ونخص من بينهم جناب مستر فرنل، لما أظهره من ارتياحه لعملنا والاهتمام به، وجناب مسيو لوكو، لما حققه لنا دائما من صادق ولانه، اذ كان يتعرف أخبار بحثنا ويشجعنا . ولقد تفضل فأعارنا ما كان في غنى عنه من أدوات الحفر، ولذلك نقدم للجميع هنا خالص الشكر .

وانا لثري من الواجب علينا أن نذكر حضرة محمود أفندي أحمد المهندس في لجنة حفظ الآثار العربية ذكرا خاصا ونقر له بالفضل لما بذله من الجهد والاجتهاد، وبرهن عليه من الكفاءة والاستعداد، في رفع رسوم المباني، ونعترف له بالمعونة الحقة في ملاحظة عمليات إرجاع الشيء لأصله . والفضل في الصور الفتوغرافية التي حلّى بها هذا المؤلف، يرجع الى حضرة أحمد أفندي صادق الذي أخذ هذه الصور بكل عناية وحذق .

وإنا نشكر كذلك، جناب مسيو لوكاس مدير المعمل الكيماوي، إزاء ما قام به من تحليل مواد البناء . وفي الختام، يحق لنا أن نثني الثناء العاطر على ضباط فرقة الطيران الانكليزية الذين قدموا لنا مساعدتهم بالاجمال وأن نسدي شكرنا لكل من مد لنا يد المساعدة في عملنا .

ناتج التنقيب عن آثار الفسطاط

في سنة ١٨٣٥، رغبت الحكومة المصرية في حفظ آثارها الأهلية من الضياع، فأنشأت لذلك مصلحة خاصة لم تزل تعمل حتى يومنا هذا، أخذت على عاتقها من جملة ما أخذت من الأعمال ملاحظة التلال المحيطة بالقاهرة، وبقيت تلاحظها الى أن كانت سنة ١٨٩٢ حيث طلبت لجنة حفظ الآثار العربية أن تكون ادارة هذه التلال من اختصاصها، فأجيب هذا الطلب وعمل به الى سنة ١٩٠٦، ثم تخلت اللجنة عن تلك التلال، فأعيدت الى مصلحة الآثار التاريخية كما كانت من قبل .

وفي سنة ١٩١١، باشرنا بعض أعمال الحفريات على سبيل التجربة في باطن التلال المذكورة، وحصلنا على نتيجة مرضية، فاستندنا على ذلك وأوضحنا للجنة فائدة هذه المنطقة من وجهة الآثار الإسلامية، فتقرر فصل التلال من جديد عن مصلحة الآثار التاريخية وإلحاقها بدار الآثار العربية، فأصبحت تدير مجموعتنا وتنمي حاصلاتنا .

١ - الحالة التي كانت عليها التلال في سنة ١٩١٢

أقل ما يقال عن الطريقة التي كانت متبعة وقتئذ في ملاحظة هذه التلال، انها لم تعد على دار الآثار بفائدة ما، إذ بينما كانت المجموعات الخصوصية الكبرى، مثل مجموعات : فوكيه واينيس وكيننج، تتكون وتنمو، والكثير من الأنتيقات العربية ينقل الى أوروبا وأمريكا، لم يكن قد دخل دار الآثار العربية حتى سنة ١٩١٢، إلا بعض القطع غير النادرة .

ومما يؤسف له شديد الأسف، أن أطلال الفسطاط أخذت تلعب بها أيدي التخريب : فسمح لبعض مستخرجي الأحجار أن يفتحوا المحاجر، ليس في جوانبها الأربعة فقط بل وفي وسطها،

ففسف أكثر من ربع المدينة الذى كان مخبوءا تحت طبقات التراب ورخص، ككابة، لمستخرجى الآجر القديم أن يستخرجوه من منطقة الفسطاط .

واذ كانت التلال يستخرج منها السباخ الجيد لتسميد الأراضى، أذن لبعض الأفراد باستخراجه لمدد تختلف فى الطول بشروط مكتوبة . ولكن هذه القيود لم يطالب صاحب الرخصة بالعمل بها، فلم يدخل دار الآثار العربية شىء من الأنتيقات التى تظهر أثناء الحفر، ولم يكشف بناء واحد من الأبنية .

ولما أريد ردم بعض منخفضات جزيرة الروضة، فى سنة ١٩٠٥، أخذت الأتربة اللازمة للردم من تلال الفسطاط، كما هى، دون أن يراعى فى أخذها جمع ما عساه يظهر من القطع الأثرية أو المحافظة على الأبنية القديمة .

هذا ما وقع فى أطلال الفسطاط فى العهد القريب . أما ما تم فيها فى القديم، فكان صورة مصغرة من هذه، فانه لما حدث ما اتفق المؤرخون على تسميته "حراب الفسطاط"، فى القرن الخامس الهجرى (الحادى عشر الميلادى)، كما ستقف عليه فيما بعد، ونهبت الدور التى هجرها ساكنوها، جاءها راغبو العمارة فى القاهرة، فأخذوا منها ما بقى من مواد البناء . واستمر الناس يأخذون منها ما يلزمهم عدة قرون حينما شيدت المباني على ساحل النيل . ولا يعلم إلا الله مبلغ الأهمية الأثرية فى هذه المنطقة التى امتدت إليها الأيدى وخربتها قديما وحديثا وما ضاع فيها من الفوائد الجملة التى كانت تعود منها لو تركت على أصلها .

وما عرفناه من تاريخ المدينة وتحققناه بالعيان، مما كشف من أبنيتها، يجعلنا نأسف كل الأسف، لبقاء التخريب يعمل عمله، حتى الزمن الذى نحن فيه، مع أن سائر البلاد تحرص كل الحرص على دراسة بقايا العصور الماضية بكل دقة، وان كانت دون بقايا الفسطاط فى الأهمية . ومن أجل ذلك، يسوغ لنا أن نصرح بأن من الغلطات التى لا تغتفر، عدم حماية بقايا العاصمة الاسلامية الأولى للديار المصرية، حماية أجل خطرا وأفعل أثرا .

٢ - عملية التنقيب على الآثار من سنة ١٩١٢ الى سنة ١٩٢٠

من أول يوم فوضت لنا ادارة الحفر في اطلال الفسطاط، كان جل قصدنا، عدم الترخيص بقدر الطاقة بفتح محاجر جديدة في وسط المدينة البائدة، ولكنا لم نحصل على غرضنا كله . بل يسوغ لنا أن نصرح ، بأن خطة الرصد بتمامها التي كانت تشرف على بركة الحبش وكذلك الدور الفاخرة والمناظر الجلييلة التي كانت تحف بهذه البركة، محي أثرها دون أن يبحثه باحث أو يدرسه دارس .

وفي اللوحتين الثالثة والرابعة، ترى مواقع المحاجر من المنطقة التي كشفناها . وفيهما يرى الناظر كيف ان شركة السباخ تمكنت من ابتياع أرض واقعة في بقعة من أكبر البقاع فائدة لعلم الآثار "الاركيولوجية"، وكيف أقامت عليها أبنية أصبحت حائلا دون البحث فيها .

وكان بودنا، لو أننا تمكنا من الحفر في الأرض الخالية من الموانع والمحظورات على مقتضى الطريقة العلمية الحديثة . أعنى بذلك : كشف الأتربة طبقة بعد طبقة . ولكن حال دون العمل بهذه الطريقة، ارتفاع التلال، واتساع المنطقة المقتضى كشفها، ونقل الأتربة المخلفة عن الكشف الى أماكن بعيدة . وكل ذلك كان يستدعى كثيرا من العمل والنفقة .

لذلك، رأيت الاستفادة من عملية استخراج السباخ، فكنتنا من كشف جانب عظيم من المدينة . ولكنا اضطررنا لأن نضع للعمل نظاما خاصا غير الذي كان متبعنا من قبل ، فألفنا طائفة كبيرة من الحراس لم تقتصر مهمتها على جمع ما عساه يظهر أثناء الحفر من الانتبقات بل منع هدم أى جزء من المباني قبل أن يعاينه أمين دار الآثار بنفسه . وبهذه الطريقة حفظت بقايا الأبنية وان صغر حجمها ، وكما نعمل المساند عند الحاجة ، حتى لبقايا الجدران المعلقة (أى التي اقتلع الطوب من أسفلها فبقيت معلقة بين طبقات الأتربة) اذا ظهرت أهميتها، بحيث أصبح بيع الآجر قاصرا على بعض قطع الجدران المقلعة التي لا فائدة من وجودها .

٣ - في اختيار موقع الحفر

اخترنا لعملية استخراج السباخ، المنطقة الواقعة شرق جامع عمرو المسماة حلقوم الجمل، المتصلة بكم الشقاف، لوقوعها في وسط مدينة الفسطاط. ولكنا لم نقصر البحث على هذه المنطقة، بل أذنا، كما سبقت الإشارة إليه، بالعمل في جملة مناطق أخرى، يقع بعضها في العسكر والبعض في القطائع والبعض في الفسطاط عند حدود القرافة قرب عين الصيرة، كما تراه مبينا في الشكل الأول. وبهذه الوساطة كشفنا جملة مبان، وان لم تكن كلها في درجة واحدة من الأهمية، ولكنها تنطق بوجود الشبه التام في الوضع والبناء بين جميع الأبنية التي كشفت في هذه المناطق المتباعد بعضها عن بعض.

٤ - في تحديد التواريخ وفي أصول التلال وتكوينها

سيجيء لنا، فيما بعد، كلام مطول عن العهد الذي ترجع إليه مباني الفسطاط. وهي مسألة نصرح من الآن بأنها في متهى الدقة، فلا ندعى بأننا وصلنا فيها الى رأى قاطع، وانما نتمشى فيها تبعا لما يظهر لنا من نتيجة الكشف دون أن نهمل قول المؤرخين، وان كان يتعين أخذه بالاحتراس الكثير.

وهنا نستأذن القارئ في الجواب على اعتراض اعترضه البعض أكثر من مرة، بشأن الطريقة التي اتبعناها في الحفر، على ظن أنه كان من الممكن الحصول على تواريخ مضبوطة، لو عملنا بالطريقة المألوفة في مثل هذا النوع من الحفر، أعنى بها: رفع التراب من التلال، طبقة بعد طبقة، وحصر ما يوجد في كل طبقة من القطع الأثرية.

وانا نرد على هذا الاعتراض، أولا: بأن مدينة الفسطاط لا تقاس بمدينة مروادة ولا بمدينة ميسين، حيث الطبقات المتتالية تدل على توالى العمار التي أقيمت بعضها على أنقاض بعض، بل أن الفسطاط لم تعمر أكثر من خمسمائة سنة. وسيرد عليك انها كانت مشرفة على الخراب حينما أوقد فيها شاور النار سنة ٥٦٤ هـ (١١٦٩ م) فان السكان كانوا قد هجروا معظمها أيام المستنصر، وانتقلوا الى القاهرة أو على ساحل النيل، واتخذوا فيها مباني اتزعت موادها من أطلال المدينة المتداعية.

أما الخطط التي كانت لا تزال معمورة فيها، فكان سكانها وسكان القاهرة نفسها يلقون ما يخلف من أنقاض أبنيتهم التي يشيدونها فوق ما قرب منهم من تلك الأطلال . وكلما أصبح المكان الذي يلقون فيه الأنقاض تلالا عاليا يصعب ارتقاؤه تجاوزه الى مكان بجواره . ولها امتد خراب الفسطاط، امتدت معه التلال بعضها تلو بعض .

على هذا النسق تكونت تلال الفسطاط . ومن السهل اذن ، أن يدرك الانسان أن الشيء الذي يعثر عليه في ذروة أحد التلال قد يكون من عصر الشيء الآخر الذي يوجد في سفلى التل المجاور له . ومن ثم يسوغ القول، بأن توزيع الأشياء التي توجد في باطن التلال على طبقاتها لا يمكن أن يتخذ شاهدا على تحديد تواريخ الأبنية التي كشفت .

ولقد ادعى صاحب الانتقاد أن حريق الفسطاط ترك أثرا واضحا جليا يراه المتأمل في صفحة قطاع التلال، وهو خط أسود يتعرج بتعرج صفحاتها، يريد الناقد أن يعين بمقتضى ظهور هذا الأثر تواريخ ثابتة . ونحن نقول له : إن المتأمل في صفحة التل لا يرى خطا واحدا بل خطوطا منشؤها احتراق المواد العضوية المختلطة بالأتربة، على أن هذه الخطوط ليست بالانتظام والاستمرار اللذين يريد أن يصفها بهما ذلك المتقد .

نقول ذلك، ونحن نعترف مع السرور بأن عملية استخراج السباخ مهما كانت ملاحظتها دقيقة لا تتفق مع البحث العلمي . ولكنا لانظن أنه في حالنا الخاصة، كان من الممكن بأية طريقة أخرى من طرق الحفر أن نحصل على شواهد أتم وفوائد أعم . ونختم هذا الباب بأن تؤكد للقارئ أنه من يوم أن تولت دار الآثار العربية زمام العمل في الفسطاط لم يهدم جزء واحد من أجزاء البناء مهما صغر حجمه .^(١)

٥ - النتائج الأولى لعمليات الحفر

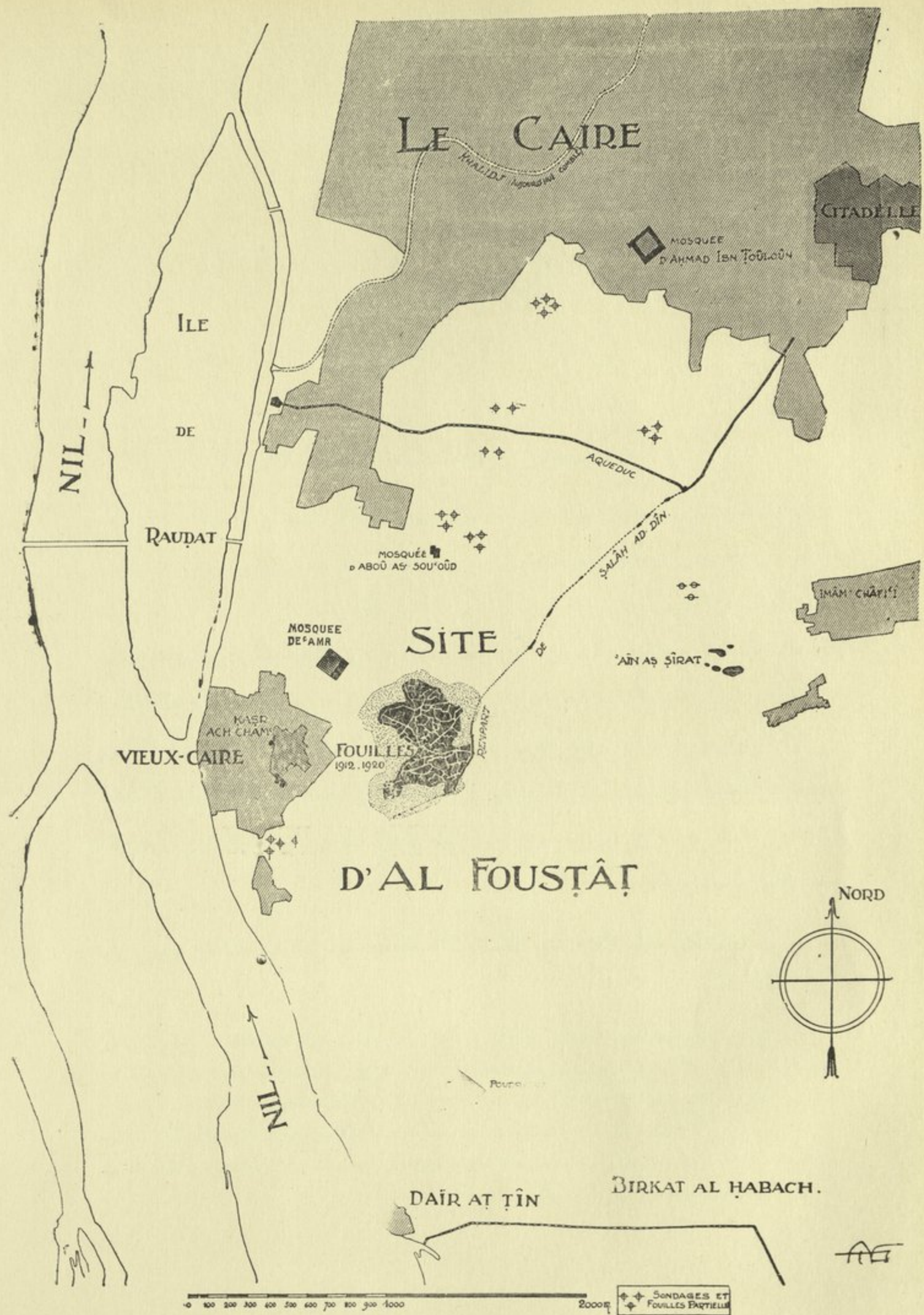
قلنا أن عمليات الحفر عادت على دار الآثار العربية بأعظم فائدة إذ ضمت الى مجموعاتها الطرف الأثرية الآتية، وذلك بخلاف ما انكشف من بقايا المباني التي هي موضوع كتابنا هذا :

(١) جمع جناب مستر هري فريل ، مراقب صندوق الدين الانكليزي ومن أعضاء لجنة حفظ الآثار العربية، كلما تداولته الجرائد من الجدل في موضوع الحفر بالفسطاط . وقد نشر في مجموعة لجنة حفظ الآثار العربية سنة ١٩١٥ - ١٩

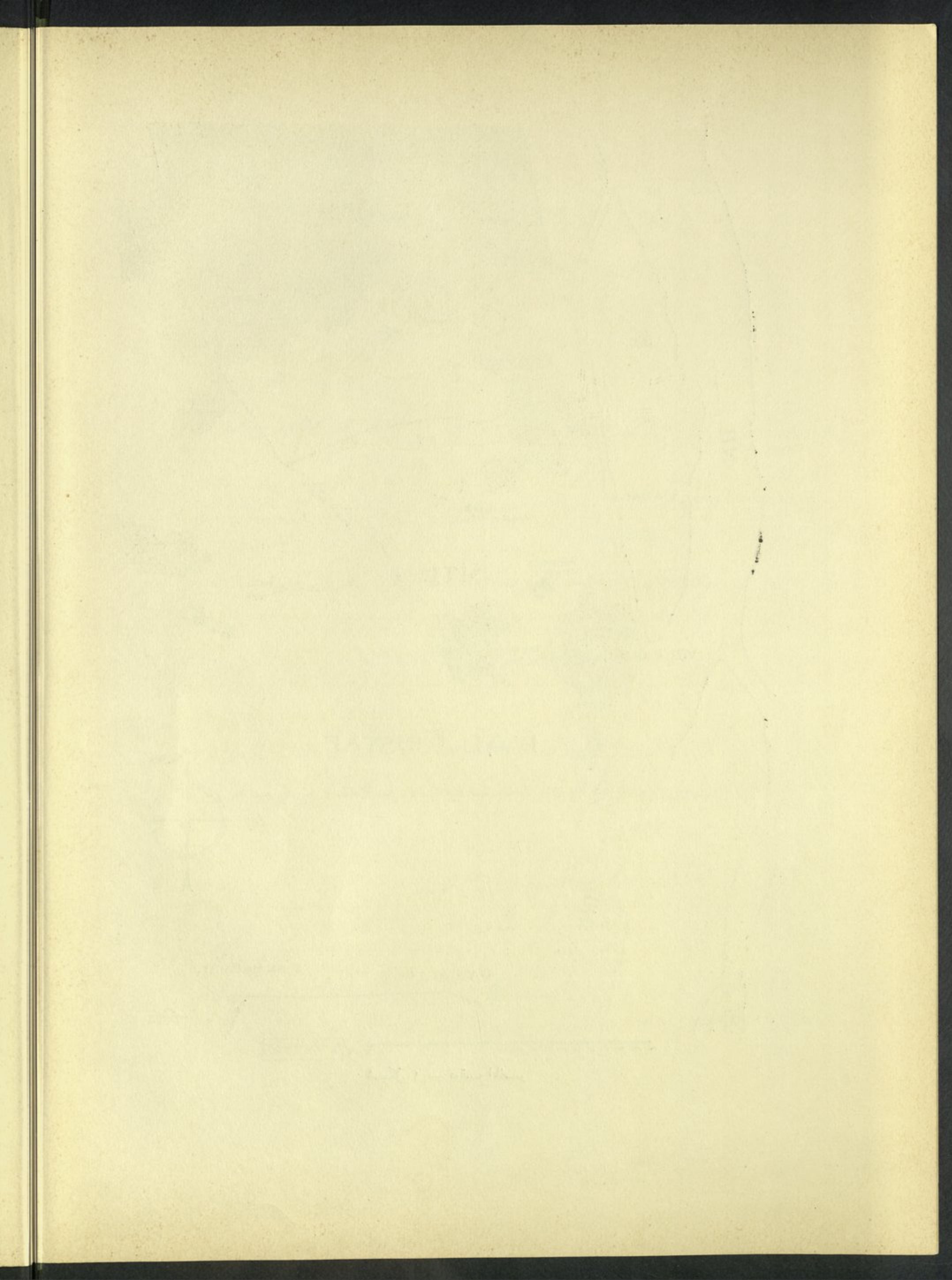
فما دخل دار الآثار من الفسطاط :

- (أ) عدد جم من قطع الخزف المدهون بالمينا على اختلاف أنواعه، بعضه عليه كتابة منقوشة، وشارات ورنوك سلاطين مصر وأمرائها . ومنها أيضا ما ينسب لجماعة عرفوا في التاريخ . وبعضه عليه صور للإنسان والحيوان . والبعض عليه رسوم هندسية وغير هندسية^(١) .
- (ب) قطع من الزجاج المطلى بالمينا، عليه زخارف مختلفة ورسوم متنوعة وكتابات وشارات .
- (ج) قطع من أثاث الدور والقصور، ولوحات دقيقة النجارة، واغلاق وضباب وسماعات أبواب، وأدوات طبخ ومباخر، وعب أطفال، وأمشاط وأدوات زينة .
- (د) بعض أوراق من ورق البردي، مكتوب باللغة العربية، مما يرجع عهد أكثره الى عصر الدولة الفاطمية .
- (هـ) بعض أوراق عادية، مكتوب فيها عقود ونصوص تجارية وإدارية، ترجع الى القرون السادس والسابع والثامن للهجرة .
- (و) تيجان أعمدة مصنوعة من الرخام والحجر منقوشة نقشا بديعا .
- (ز) زخارف من الجص .
- (ح) بعض أحجار عليها نقوش هيروغليفية (أهديت لدار الآثار المصرية) .
- ومن الاطلاع على اللوحات الملحقة بهذا الكتاب، تعرف أهمية ما يعثر عليه بالحفر وما فيه من التنوع .

(١) عما قريب يظهر كتاب حافل في موضوع الخزف المصري في العهد الاسلامي .



شكل ١ - موقع الحفر



الباب الأول

شيء من تاريخ الفسطاط

١ - بابلون والفتح الاسلامي

في سنة عشرين للهجرة النبوية على صاحبها أفضل الصلاة والسلام (سنة ٦٤٠ م) ، هم عمرو بن العاص في أيام أمير المؤمنين عمر بن الخطاب بفتح مصر بجيش صغير، فلم يقاومه أهلها إلا بالأمر الخفيف حتى جاء قرية أم دنين^(١) ، وفيها جاءه المدد من عمر الى أن بلغ جيشه اثني عشر ألفا على رواية . وكان من ضمن المدد الذي بعث به الخليفة الزبير بن العوام، فتقدم هذا الجيش حتى مدينة بابلون^(٢) وحاصرها . وليس من السهل معرفة ما كانت عليه هذه المدينة من الأهمية وتعيين موقعها . وقد ذهب مسيو كازانوفكا الى احتمال وجود حصن آخر أو قصر منفصل عن المدينة، وقال : إن قصر الشمع بقية من استحكامات المدينة التي كانت في يد الاقباط^(٣) ، أما الحصن فكان موقعه على الشرف، وقد يكون البناء المنعزل المتخذ الآن معملا للبارود المعروف عند الأهالي باسطبل عنتر^(٤) .

على أنه مهما كان لهذه الأقوال من الفائدة والأهمية، فإن فيها شيئا من التناقض وليس بينها وبين بحثنا رابطة .

(١) قال المقرئ ان قرية أم دنين تعرف الآن بالمقس (ص ٣٥٩ ج ١ وص ١٢١ ج ٢) . ومن المعلوم أن هذه المحلة كان بها جامع المقس الذي أنشأه الحاكم بأمر الله . وهو الآن جامع أولاد عنان على مقربة من محطة مصر . (٢) المقرئ ج ١ ص ٢٨٨ وما يليها . (٣) راجع ما كتبه كازانوفكا عن بابلون وقصر الشمع في مجموعة لجنة حفظ الآثار العربية سنة ١٩٠٦ (تقرير رقم ١٤٧) وفي مقدمة طبوغرافيا الفسطاط ص ٢٤ وما يليها . وقد كتب المرحوم هرتس باشا فصلا في مجلة الاسلام الألمانية سنة ١٩١٧ نلخص فيه هذه المسألة وبين اختلاف الأقوال فيها بعنوان «بابلون وقصر الشمع» . (٤) يلاحظ أن التسمية باسطبل عنتر لا تطبق على معمل البارود الموجود الآن ولكن على مقارة في جانب الشرف المطل على بركة الحبش . وبالقرب من أسبوط مدفن معروف أيضا باسطبل عنتر .

ولا ننكر فائدة البحث عما كان لهذه المدينة الرومانية من التأثير في عاصمة مصر الإسلامية ، غير أن التثبت من ذلك يستلزم وجود معلومات وافية عن بابليون ، وما نقل اليها عنها مبهم جدا ، فضلا عن أنه لم يتخلف من معالم هذه المدينة غير بعض قطع من الأسوار وباين خارجين : أحدهما الباب الغربي ، وهو باب الحديد ، ولم يبق منه غير السفلى . والآخر القبلي^(١) ، وهو باب المعلقة ، وقد وصل اليها ولم تتغير معالمه وأصلحته أخيرا لجنة حفظ الآثار العربية^(٢) .

أما تفصيلات فتح هذه المدينة ، فإنها مبسطة في كتب الفتوح ، فلا نتصدى لسردها ، بل نلخصها في أن حاكم مصر من قبل امبراطور قسطنطينية واسمه المقوقس ، كان مقيا ببابليون وقت الفتح فتركها والتجأ الى جزيرة الروضة . وفيها فاوض عمرا على تسليم الحصن ، وذلك في سنة ٢٠ هـ (٦٤٠ م)^(٣) .

ولم يتوان عمرو بعد الاستيلاء على هذا الحصن عن فتح الاسكندرية ، فسار اليها ووضع عليها الحصار الى أن سلمت بعد شهرين . ثم عاد الى بابليون .

٢ - في تخطيط مدينة القسطنطينية

اختلف الرواة في أصل تسمية مصر بالقسطنطينية وفي معنى هذا اللفظ وكتابته . ولكن الرواية الأكثر شيوعا ، هي أن عمرو بن العاص لما نزل على حصن بابليون نصب فسطاطه خارج أسواره ، ولما فرغ من فتح الحصن وأحب أن يسير لفتح الاسكندرية أمر بنزع فسطاطه فاذا فيه يمام قد فرخ ، فقال : لقد تحرم بجوارنا ، فأمر به فأقر كما هو وأوصى به صاحب القصر فلما قفل المسلمون من الاسكندرية ، قالوا : أين نزل ؟ قالوا : القسطنطينية . هذه هي الرواية المشهورة في أصل تسمية المدينة .

(١) الجنوب الشرقى . (٢) المقرئ ج ١ ص ٢٨٧ و ٢٨٨ ، لا يمكننا موافقة جاييه على أن الخمس الغير المنتظم المعروف بقصر الشمع هو حصن بابليون كله (راجع جاييه " الفن القبطى " ص ١٩١) ، لأن هذه المدينة برواية مؤرخى العرب كان فيها عدد عظيم من الروم والأقباط بينهم كثير من العظام ، واحتاج للاستيلاء عليها الى نحو اثني عشر ألف رجل ، مما يفهم منه أنها كانت من المدن المهمة .

(٣) يحسن مقابلة قول ابن عبد الحكم (ص ٥١ وما يليها) بقول القضاة وقد ذكرهما المقرئ (ص ٢٨٧ و ٢٨٨ ج ١) لأن مسيو كازانوفا ، بالرجوع الى هذين القولين ، استنتج أن المدينة كان يحيط بها حصن غير القصر .

وهناك رواية أخرى، وهي : أن مدينة بابلون كان يحيط بها خندق والخندق في اليونانية اسمه "فساطن"، ومن ثم نشأت كلمة فساط التي يذكرها بعضهم مقارنة لفسطاط . وهذه الرواية الثانية وان لم تكن في رقة الأولى وظرفها، إلا أنها ربما كانت أقرب للعقل^(١) .

ولقد كان أول ما عني به عمرو لما أصبح أمير مصر أن شيد جامع . وهذا الجامع ، وان لم يبق به الآن شئ على أصله يحدد، ولا شبهة في تحديده، مكان أول حرم أقام فيه المسلمون الجمعة في أرض مصر . ثم توزعت الخطط حول الجامع على الجماعات من القبائل المتنوعة التي تألف منها جيش عمرو، فاختير لكل جماعة خطة تنزل بها . وعلى ذلك تأسست مدينة القسطاط . وابتنى عمرو دارا له وبقى أميراً على مصر يحكمها باسم الخليفة، الى أن كانت سنة ٢٣ هجرية (٦٤٣ م)، دعى الى المدينة معزولا . ثم عاد الى عمله في سنة ٣٨ هـ (٦٥٨ م) ، وبقى الى أن توفي فيها في سنة ٤٣ هـ .

واتسعت المدينة وارتقت حالها على عهد الخلفاء من بني أمية، وبقيت مقراً للأمرء الذين بعث بهم الأمويون الى مصر . قال القلقشندي : ولم يكن على أيام هؤلاء الأمرء دار خاصة للامارة، إلا أن عبد العزيز بن مروان الذي كان أمير مصر من قبل أخيه عبد الملك اتخذ له دارا تعلوها قبة مذهبة، وكانت هذه الدار فسيحة جدا حتى سموها المدينة^(٢) . ومن ثم يظهر ان بعض الأبنية التي شيدت في ذلك العصر بلغت من الكبر والزخرف حدا عظيما .

٣ - في تأسيس مدينة العسكر

لما كانت سنة ١٣٢ هـ (٧٤٩ م) وقدم مروان آخر الخلفاء الأمويين الى مصر فازا من جيوش العباسيين وجاء هؤلاء على عقبه، نزل صالح بن علي وأبو عون اللذان كانا يقودان هذه الجيوش بعسكرهما في الشمال الشرق من القسطاط، وهناك اتخذوا مساكنهم وأقاموا دورهم، فتكون من مجموعها مدينة العسكر التي يشبه أن تكون ضاحية كبيرة أو امتدادا لمدينة القسطاط نحو الشمال

(٢) القرزنجي ج ١ ص ٢٢٤

(١) راجع مقدمة كتاب طبوغرافيا القسطاط لكازانوف ص ٢٤ رقم ٢

(١) الشرقى . وفي وسط هذه الدور أقام صالح بن علي دارا سماها دار الامارة، أصبحت مقرّ الأمراء .
وفي سنة ١٦٩ هـ (سنة ٧٨٥ م)، وضع الفضل بن صالح أساس جامع كبير سماه جامع العسكر .
وكان بجوار دار الامارة . قال المقرئزي : وكان موقعهما فيما بين جامع ابن طولون وكوم الجارح (٢)

٤ - في منشآت أحمد بن طولون وتأسيس مدينة القطائع

لما تولى أحمد بن طولون على مصر سكن في أول أيام ولايته دار الامارة بالعسكر . ولكن
لما وجدها تضيق بعسكره وحاشيته بنى في سنة ٢٥٩ هجرية (٨٧٢ م) ، قصرا كبيرا تحت
الشرف الذي أقام السلطان صلاح الدين عليه فيما بعد قلعة الجبل، واتخذ في السهل الممتد من
قصره الى جبل يشكر ميدانا للعب بالكرة والصولجان، حتى أصبح القصر نفسه يعبر عنه بالميدان .
ثم أذن لأمرائه وعساكره أن يبتنوا حول الميدان ، فاخط كل أمير لنفسه ولعسكره خطة ،
فأصبحت خططهم يضيق بها الفضاء وامتدت حتى التصقت بخطط الفسطاط . وسميت كل خطة
من هذه الخطط باسم الأمير الذي ينزل فيها أو باسم طائفة العسكر التي تسكنها . ومن مجموع هذه
الخطط تكوّنت المدينة الثالثة التي سميت بالقطائع (٣) .

وأقام ابن طولون على جبل يشكر في وسط القطائع جامعه في سنة ٢٦٣ هـ (٨٧٦ م) .
وفي آخريات أيامه كانت الفسطاط والعسكر والقطائع ككّلة من الأبنية متصلة بعضها ببعض ،
تمتد على ساحل النيل فيما بينه وبين جبل المقطم .
وسنين، في الباب الآتي، حدود كل مدينة من هذه المدن الثلاث وامتداد كل واحدة منها .
وأطلق على مجموع المدن الثلاث اسم مصر أو الفسطاط . وقد تميزت به فيما بعد عن القاهرة
لما أنشأها جوهر القائد شمالي الفسطاط .

(١) كان العسكر في القرن الرابع الهجري (العاشر الميلادي) لا يزال مسكونا ولكن تلاثى اسمه فلم يكن معروفا غير الفسطاط والقطائع (راجع المقرئزي
ج ١ ص ٣٠٤ و ٣٢٧ و ج ٢ ص ٢٦٤) .
(٢) المقرئزي ج ٢ ص ٢٦٤ .
(٣) راجع من طبوغرافيا القطائع كتاب ج . سالون الذي عنوانه « مباحث في طبوغرافيا القاهرة — قلعة الكيش وبركة الفيل » .

وفي سنة ٢٩٢ هـ (٩٠٤ م)، زالت دولة بني طولون من مصر، فخرب عمال بني العباس الذين جاءوا بعد الطولونيين قصور بني طولون كراهة فيهم، لما هموا به من الاستقلال بحكم مصر^(١). ولكنهم تركوا الجامع على حاله وكذلك القطائع لم يتعرضوا لها بأذى، فبقيت زاهرة زاهية أكثر من قرن، بعد زوال حكم مؤسسها.

٥ - تأسيس القاهرة وأفول نجم الفسطاط

لما أسست القاهرة شمالى مصر الفسطاط اتخذها الخلفاء الفواطم مقرًا لهم ولحاشيتهم دون سواهم. أما طوائف العسكر والتجار والعملة فكانوا يسكنون الفسطاط. ثم أخذ الناس ينتقلون بكثرة الى القاهرة يوما فيوما حتى أربت على العاصمة القديمة بيهجتها وروائها.

نعم، أن مدينة الفسطاط بقيت زمنا مركزا للتجارة والصناعة المصرية. ولكن قيام القاهرة صوب الى مقتلها ضربة قاضية بحيث أصبحت المدينة الجديدة كلما قطعت مرحلة في سبيل التقدم والرقى، تخطو الفسطاط بجانبها مرحلة في طريق التدهور والسقوط. قال ابن سعيد: ومذ بنيت القاهرة ضعفت مدينة الفسطاط وفرط في الاغتيال بها بعد الافراط^(٢).

ولقد عقد المقرئى فصلا نسب فيه سقوطها للغلاء والحريق حيث يقول: « وكان خراب مدينة فسطاط مصر سببان: (أحدهما) الشدة العظمى التي كانت في خلافة المستنصر بالله الفاطمى. (والثاني) حريق مصر في وزارة شاور بن مجير السعدى^(٣) ».

(١) ولقد فكروا في هدم القطائع كلها، فقد روى ابن دقاق عن بعض التواريخ: « أن الامام المعتضد بالله العباسى أمر بهدمها حنقا على أحمد بن طولون في سنة اثنين وتسعين ومائتين بعد انقضاء دولة آل طولون. وكان متولى تخريبها محمد بن سليمان الكاتب » ج ٤ ص ١٢١ و ١٢٢ ولكنهم اكتفوا بهدم القصر.

(٢) المقرئى أول ص ٣٤٠ (٣) المقرئى أول ص ٣٣٥. ويقرب من هذا قول المقرئى: أما الشدة العظمى فان سببها أن السعر ارتفع بمصر في سنة ٤٤٦ هجرية (١٠٥٤ م)... وفي سنة ٤٤٧ هجرية... اشتد... الغلاء وكثرت الواباء بمصر والقاهرة وأعمالها الى سنة ٤٥٤ هجرية (١٠٦٢ م) حدث مع ذلك الفتنه العظيمة التي خرب بسببها إقليم مصر كله... وأقام (يعنى الغلاء الذي ابتدأ في سنة ٤٤٧) الى سنة ٤٥٤... فأقام ذلك سبع سنين والتهول بعد ويزل فلا يجسد من يزرع... وصار الحال الى أن بيع رغيف من الخبز القذى وزنه رطل بزقاق القناديل كبيع العرف في السداء بأربعة عشر درهما وبيع اودب من القمح بثمانين دينارا (يعنى ٤٠٠ مرة فوق السعر الأصلي) ثم عدم ذلك. (أول ص ٣٣٧).

نعم، ان الغلاء والفناء اللذين أعقبا الشدة العظمى عجلا بخراب الفسطاط الذي أتمه الحريق، ولكنهما لم يكونا السبب الأصلي، بل كان السبب الأول كما قلنا، حدوث القاهرة واتخاذها مقرا للخلفاء ومركزا لحكومتهم ثم قيام المباني الفخمة التي لم يكن لأحد بها عهد من قبل، حول قصور الخلفاء .

ولست أنكر أن الشدة العظمى على أيام المستنصر كان لها أثر فعال في خراب مدينة الفسطاط. وقد نقل الينا مؤرخو العرب في موضوع حال البلاد وقتئذ روايات مزعجة. ومع غض النظر عما في هذه الروايات من المبالغة، فالظاهر ان المرور خلال الفسطاط كان خطرا على الأنفس. ومن إطلاق الأسماء على بعض الحواري والدروب التي ذكرها ابن دقاق، يقف القارئ على أن تلك الحواري كانت وقتئذ مسكنا للنهابة والقتلة^(١).

ولست أنكر أيضا أن مدينة الفسطاط هجر السكان على عهد المستنصر بعض خططها، ونشأ عن تركهم تلك الخطط ما يسميه المؤرخون "خراب المدينة". وسنين فيما يجيء حدود منطقة الخراب .

ولما قدم بدر الجمالي الى مصر في سنة ٤٦٥ هـ (١٠٧٢ م) وهمّ باعادة العمارة الى مدينة القاهرة، لم يكن من نتيجة عمله إلا زيادة خراب الفسطاط. ذلك : أنه أباح للناس من العسكرية والملحية والأرمن وكل من وصلت قدرته الى عمارة أن يعمر ما شاء في القاهرة مما خلا من فسطاط مصر ومات أهله، فأخذ الناس ما كان هناك من أنقاض الدور وغيرها وعمروا به المنازل في القاهرة وسكنوها وأخذ الناس أيضا في نقل ما كان بالقطائع والعسكر من أنقاض المساكن حتى أتى على معظم ما هنالك الهدم وصار موحشا . ونحرب ما بين القاهرة ومصر من المساكن، ولم يبق هنالك إلا بعض البساتين ... ولم يبق من العسكر ما هو عامر سوى جبل يشكر الذي عليه جامع ابن طولون وما حوله^(٢).

(١) وكان بمصر طوائف من أهل الفساد قد سكنوا بيوتا قصيرة السقوف قريبة من ينسعى في الطرقات ويطوف وقد أعدوا سلبا وخطاطيف فاذا مر بهم أحد شالوه في أقرب وقت ثم ضربوه بالأخشاب وشرحوها لحمه وأكلوه . المقرئى أول ص ٣٣٧، وقد ذكر ابن دقاق في الأزقة الندافين والعكابين والقتلى . وكان يجرى فيها مثل هذه الأمور (راجع ج ٤ ص ١٦ و ١٨) . (٢) المقرئى أول ص ٣٦٤ (٣) المقرئى أول ص ٣٠٥ .

نعم، انه وقع بعد ذلك أى فى سنة ٥١٥ هـ (١١٢١ م) سعى فى تعمير الخطط الخراب تعميرا جزئيا، قال المقرئزى : فلما كان فى خلافة الأمر بأحكام الله أبى على منصور بن المستعلى أمر وزيره أبو عبد الله محمد بن فاتك المنعوت بالأجل المأمون بن البطائى فنودى مدة ثلاثة أيام فى القاهرة ومصر بأن من كان له دار فى الخراب أو مكان فليعمره ومن عجز عن عمارته يبيعه أو يؤجره من غير نقل شئ من أنقاضه ، ومن تأخر بعد ذلك فلا حق له ولا حكر يلزمه . والظاهر ان ما أمر به الوزير أتى بالغرض المقصود فى وقته و " عمر الناس ما كان من ذلك مما يلى القاهرة من جهة المشهد النفيسى الى ظاهر باب زويلة ^(١) " .

ولكن يظهر لنا، أن الجانب الذى هم وزراء الفواطم بتعميره، انما هى الخطط المجاورة للقاهرة، وأن خراب الفسطاط بقى دائرا على حاله . وانا نقول ذلك استنادا على جملة أوردها المقرئزى، أبان فيها حدود ما أعيد تعميره، حيث قال : فعمر من الباب الحديد طولاً الى باب الصفا بمدينة مصر حتى صار المتعيشون بالقاهرة والمستخدمون، يصلون العشاء الآخرة بالقاهرة ويتوجهون الى سكنهم فى مصر ولا يزالون فى ضوء وسرج وسوق موقود، من الباب الحديد خارج باب زويلة الى باب الصفا حيث الآن كوم الجارج، والمعاش مستمر فى الليل والنهار ^(٢) .

وهذه الخطة ينطبق عليها الطريق الذى كان يسلكه الخلفاء فى ذهابهم الى صلاة الجمعة فى جامع عمرو أو الى المقياس لحضور موسم كسر الخليج . يؤيد ذلك، أنه فى أيام الشدة العظمى التى كانت على عهد المستنصر اضطر وزيره اليازورى أن يقيم حائطا يستر خراب العسكر والفسطاط عن عين الخليفة . قال المقرئزى : ولما استولى الخراب فى المحنة أمر ببناء حائط يستر الخراب عن نظر الخليفة اذا سار من القاهرة الى مصر، فيما بين العسكر والقطائع وبين الطريق، وأمر ببناء حائط آخر عند جامع ابن طولون ^(٣) . لذلك نقول : أن المباني إنما أقيمت على حافة هذا الطريق العام . ولذلك ، لا نأخذ رواية المقرئزى بحروفها حينما يؤكد أن مدينة الفسطاط عادت زاهية كما كانت عليه قبل الشدة العظمى ، حيث يقول : وتراجعت أحوال الفسطاط بعد ذلك حتى قاربت ما كانت عليه قبل الشدة ^(٤) .

(١) المقرئزى أول ص ٣٠٥ (٢) المقرئزى ثان ص ١٠٠ (٣) المقرئزى أول ص ٣٠٥ (٤) المقرئزى أول ص ٣٣٧

وعلى كل حال فقد أصبحت مساحة الفسطاط وقتئذ أصغر مما كانت عليه من قبل . وهو استنتاج المقریزی نفسه، حيث يقول: «وبسبب هذا الغلاء نخب الفسطاط وخلا موضع العسكر والقطائع وظاهر مصر مما يلي القرافة، حيث الكيمان الآن، الى بركة الحبش» .

٦ - حريق الفسطاط

كل من له اطلاع على التاريخ يعرف الغيرة التي وجدت بين شاور وضرغام بسبب الوزارة ثم دخول أموري دى لوزينيان منتصرا للأول منهما في سنة ٥٦٢ هـ (١١٦٦ م) كما يعرف أيضا، ان أموري بعد سنتين من انتصاره لشاور قصد الفسطاط غازيا، فاستولى في طريقه اليها على بليس، ثم نزل بجيشه على بركة الحبش .

وفي ذلك الوقت كان أكثر العسكر والقطائع خاليا عن السكان كما قلنا، أما الفسطاط نفسها فانها وإن لم تكن على عهدنا الأول من القوة كانت ساكنوها غير قليلين، فلما لم يسع شاور الدفاع عنها أمر باخلائها وحرقتها . قال المقریزی: «فنادى شاور بمصر ألا يقيم بها أحد وأزعج الناس في النقلة منها فتركوا أموالهم وأثقالهم ونجوا بأنفسهم وأولادهم ، وقد ماج الناس واضطربوا كأنما خرجوا من قبورهم الى المحشر لا يعبا والد بولده ولا يلتفت أخ الى أخيه، وبلغ كراء الدابة من مصر الى القاهرة بضعة عشر دينارا وكراء الجمل الى ثلاثين دينارا، ونزلوا بالقاهرة في المساجد والحمامات والأزقة وعلى الطرقات فصاروا مطروحين بعيالهم وأولادهم وقد سلبوا سائر أموالهم ، الى أن قال : وبعث شاور الى مصر بعشرين ألف قارورة نبط وعشرة آلاف مشعل نار فرق ذلك فيها فارتفع لهب النار ودخان الحريق الى السماء فصار منظرا مهولا فاستمرت النار تأتي على مساكن مصر من اليوم التاسع والعشرين من صفر لتتألم أربعة وخمسين يوما والنهابة من العبيد ورجال الأسطول وغيرهم بهذه المنازل في طلب الخبائيا . ومن ثم تحوّلت مصر الفسطاط الى تلك الأطلال المعروفة الآن بكيمان مصر» .

(٢) المقریزی أول ص ٣٣٨ و ٣٣٩

(١) المقریزی أول ص ٣٣٧

٧ - في تاريخ الفسطاط من عهد صلاح الدين الى يومنا هذا

بعد أن أوقد شاور النار في الفسطاط كما مر، التجأ الى القاهرة . أما أموري فلم يتمكن من نفاذ غرضه من الاستيلاء على مصر لأن صلاح الدين كان قد ظهر في عالم الوجود وأضحى سيد مصر واستولى على الشام .

ولما عاد صلاح الدين الى مصر، صمم على أن يجمع بين القاهرة وما بقى من الفسطاط بسور واحد^(١) . وهو السور الذي كشف لنا الحفر القسم القائم منه بين القلعة وحدود الفسطاط من الجهة القبليية ، ومن ثم انتقلت حركة التجارة والصناعة الى ساحل النيل حيث كانت ترسو المراكب وتكثر المخازن والمصانع التي حفظت للفسطاط الى درجة ما بعض عمارها . قال ابن سعيد (سنة ٦١٠ - ٦٧٣ هـ = ١٢١٣ - ١٢٧٤ م) : «وقد نفخ روح الاعتناء والنمو في مدينة الفسطاط الآن لمجاورتها للجزيرة الصالحية وكثير من الجند قد انتقل اليها للقرب من الخدمة وبني على سورها جماعة منهم مناظر تبهج الناظر» . قال المقرئزي : «يعني، ابن سعيد، ما بني على شقة مصر من جهة النيل» . ومن أول القرن السابع الهجري (الثالث عشر المسيحي) شيدت من مواد انتزعت من الخطط التي هجرها أهلها من الفسطاط ، الخطة الواقعة على ساحل النيل جنوبي دار الملك التي كانت في أول أمرها آخر حدود المدينة من قبليها .

وفي أيام الناصر قلاون امتدت المباني الجديدة على الخصوص فيما بين الفسطاط والقاهرة حتى غدت المدينتان مدينة واحدة، قال المقرئزي : «وفي أيام الناصر اتصلت عمائر مصر والقاهرة فصارتا بلدا واحدا يشتمل على البساتين والمناظر والقصور والرباع والقياسر والأسواق والفنادق والخانات ...^(٢) ... » .

وفي رأينا أن الأبنية لم تكن ليتصل بعضها ببعض بل كانت الدور تخللها البساتين تمتد في غير منطقة الخراب . وبالإجمال كانت تجلي المدينة في أواخر القرن السابع الهجري أي الثالث عشر المسيحي على الصورة الآتية البديعة : في شمال القاهرة، يجمعها بالفسطاط ضاحية مكونة من بعض

(٢) المقرئزي أول صفحة ٢٦٥

(١) المقرئزي أول ص ٣٨٠

الدور والقصور تخللها البساتين ، ويليهما الفسطاط على ساحل النيل على سمت جامع عمرو وقصر الشمع ، ويلى ذلك كله من الجنوب على شط النيل خطة المناظر والقصور المتصلة ببركة الحبش .

ولقد ترك لنا كل من ابن دقاق والمقرئى والقلقشندى عن مدينة الفسطاط فى القرن التاسع الهجرى (الخامس عشر المسيحى) ، معلومات دقيقة وكلها تتفق فى أن تدهور المدينة إنما كان يزداد قرنا بعد قرن . وفى الجملة الآتية لخص القلقشندى المحن التى نزلت بالفسطاط ، قال : " ولم يزل الفسطاط زاهى البنيان نامى السكان الى أن كانت دولة الفاطميين بالديار المصرية وعمرت القاهرة فتقهقر حاله وتناقص ، وأخذ الناس فى الانتقال عنه الى القاهرة وما حولها ، فخلا من أكثر سكانه ، وتتابع الخراب فى بنيانه ، الى أن غلب الفرنج على أطراف الديار المصرية فى أيام العاضد آخر الخلفاء الفاطميين " .

وقال : وبعد حريق شاور "تزايد الخراب فيه وكثر الخلو ولم يزل الأمر على ذلك فى تقهقر أمره إلى أن كانت دولة الظاهر بيبرس أحد ملوك الترك بالديار المصرية فصرف الناس همهم الى هدم ما خلا من أخطاطه والبناء بنقضه بساحل النيل بالفسطاط والقاهرة وتزايد الهدم فيه واستمر الى الآن حتى لم يبق من عمارته إلا ما بساحل النيل وما جاوره الى مايلى الجامع العتيق وما دانى ذلك ودثرت أكثر الخطط القديمة وعفى رسمها واضمحل ما بقى منها وتغيرت معالمه^(١) .

أما اليوم فلم يبق من الفسطاط إلا كيانها القائمة فيما بين النيل والمقطم . وما يطلقون عليه اليوم اسم مصر القديمة لا يمكن اعتباره من بقايا الفسطاط ، فان الدور الحقيرة التى تتكون منها هذه الخطة حديثة العهد ، قام أكثرها على الأرض التى خلفها النيل الذى ما زال ساحله يتنقل الى جهة الغرب ، ولم يخلف من بقايا المدينة البائدة سوى جامع عمرو وقصر الشمع والمباني التى كشفها الحفر .

(١) القلقشندى ثالث ص ٢٢٧ و ٢٢٨

الباب الثاني

بحث في خطط الفسطاط

١ - في تنقل ساحل النيل

معلوم أن ساحل النيل فيما يجاور القاهرة لم يثبت على حالة واحدة بل كان يتنقل من الشرق الى الغرب. وهذه الحركة التي يرجع عهدا الى ما قبل الهجرة النبوية لم تقف بل استمرت حتى يومنا هذا. من أجل ذلك، يلزمنا قبل الدخول في موضوع أى بحث يمس الخطط أن نعين بالضبط الحدود التي كان يصل إليها ساحل النيل في تنقله مدة بقاء الفسطاط^(١).

(١) في أيام الفتح

اتفق المؤرخون على أن جامع عمرو بنى على شاطئ النيل^(٢). وهو اليوم يبعد عنه بنحو خمسمائة متر. وكذلك قصر الشمع كان على ساحل النيل، وكان بابه الغربي أو باب الحديد مطلا على النيل مباشرة ومنه نرجح المقوقس حاكم مصر من بابليون ليحتفى بجزيرة الروضة، كما رواه المقرئى. وعلى هذا الباب وجد المقوقس المراكب التي عبر عليها النيل^(٣).

ومن هذه الرواية، تعينت لنا نقطتان من المعالم الثابتة نشفعهما بثلاثة نحو الشمال وهي القنطرة الأولى التي أقيمت على الخليج في سنة ٦٩ هـ (٦٨٨ م). وقد ذكرها المقرئى فقال: إنها كانت

(١) راجع عن هذا الموضوع طيوغرافيا الفسطاط لكازانوفا ص ٢١٧، واللوحه الثالثة الواردة فيه، فانها تبين التغيرات التي طرأت على شاطئ النيل الأيمن في أزمنة مختلفة. (٢) المقرئى أول ص ٣٤٣ وقد ورد في المقرئى أيضا «وكان بجوار الحصن (يعنى قصر الشمع) من بحريه وهي الجهة الشمالية أشجار وكروم صار موضعها الجامع العتيق» أول ص ٢٨٦، راجع أيضا المقرئى ثان ص ١٣٢ (٣) أورد المقرئى خبرين مختلفين عن رحيل المقوقس (المقرئى أول ص ٢٨٦ و ٢٩٠). وسنعود للكلام على ذلك عند ذكر الروضة. وعلى كل حال، كان النيل يمر بجانب جدار القصر.

قائمة في المكان الواقع بين قناطر السباع (حوالي المشهد الزينبي) وقنطرة السد^(١) (حوالي كنيسة مارمينيا) ومن ثم يعلم أن ساحل النيل في سنة ٦٩ هجرية كان يمتد بين الموقعين المذكورين .
وقد أورد مسيو كازانوفا نقطة رابعة نوافقه عليها حيث يقول : إن موقع دار الملك كان كالأنف يدفع تيار النيل عن الفسطاط^(٢) . ونحن نقول : إن هذه الجهة الواقعة جنوبي الفسطاط تبتدئ منها حركة تنقل الساحل ، لأن ما بين دار الملك ودار الطين من الشاطئ بقي ثابتا على حاله لم يطرأ عليه تغيير ما .

(ب) في عصر الخلفاء الفاطميين

وكذلك في أيام الفوالم ، استمر ساحل النيل المقابل لجزيرة الروضة يتنقل نحو الغرب ، اذ كان خليج مصر الخارج من النيل يسير والطريق المؤدى الى الحمراء القصوى . وكان على شاطئ الخليج الغربي بساتين منها بستان الخشاب القائم في أرض المريس . أما بعد سنة ٥٠٠ هـ (١١٠٦ م) فان النيل انحسر وخلف أرضا بين ميدان باب اللوق وبستان الخشاب . وهذه الأرض غاب عليها فيما بعد اسم بستان الفاضل ، نسبة للقاضي الفاضل الذي كان له بها بستان كبير^(٣) . ومكان ذلك يكاد ينطبق على الأماكن الواقعة حوالي مستشفى القصر العيني ومدرسة الطب .

(ج) في عصر السلاطين من بني أيوب

ولدينا من عهد الدولة الأيوبية المعالم الآتية :

(١) قلعة المقس التي أقامها صلاح الدين ، قال المقرئى : «إنها كانت مطلة على النيل»^(٤) ، وأنا نحدد موقعها ونعينه في الجهة التي تشغلها الآن محطة السكة الحديد العمومية .

(١) المقرئى ثان ص ١٤٦

(٢) راجع طبوغرافيا الفسطاط لكازانوفا ص ٢١٧ ، وقد وردت نصوص كثيرة عن حركة النيل ، ولكنها غير صريحة . من ذلك ، قول المقرئى رواية عن ابن عبد الظاهر : إن جبل يشكر كان مطلا على النيل ، دون تعيين الزمن ، وقوله أيضا : وكان الكبش يشرف على النيل من غربيه ، المقرئى أول ص ١٢٥ و ٣٥٩ و ٣٦٠

(٣) المقرئى أول ص ٣٤٥

(٤) المقرئى أول ص ٣٨٠ وثان ص ١٢١ و ١٢٢

(٢) قنطرة السد التي أقيمت في أعوام بضع وأربعين وستمائة هجرية (١٢٤٢ م) على الخليج .
وهذه القنطرة التي لم تكن لتبعد عن ساحل النيل^(١)، مرّ بك تحديد موقعها .

أما فيما يتعلق بساحل النيل حذاء الفسطاط، فليس لدينا عنه معلومات ثابتة . وإنما يمكن القول بأن حركة التنقل على العموم في هذه الجهة كانت منتظمة ومستمرة .

(د) في العصر الذي أعقب الدولة الأيوبية

استمرت حركة النقلة نحو الغرب على حالها، حتى الأيام الأخيرة . ولكن مساحة الأرض التي انحسر عنها ماء النيل في هذه المدة، كانت فيما سامت القاهرة أكبر منها حذاء الفسطاط . ومن ذلك حدثت خطة بولاق جميعها بعد سنة سبعمائة من الهجرة . وليست حركة النقلة في هذا العصر مما يهم موضوعنا .

٢ - تأسيس الفسطاط وتوزيع خططها على القبائل

لما رجع عمرو بن العاص من فتوح الاسكندرية، قسم بعض الأرض التي قامت عليها مدينة الفسطاط على القبائل، فاجتمع أهل كل عشيرة في ناحية .

وقد كانت هذه القسمة الأولى، الأصل في تسمية خطط المدينة . وانه وان لم يكن من الممكن أن يهتدى الانسان بمقتضى الأوصاف التي أوردتها المؤرخون الى معالم تكفي لوضع خريطة مستوفاة تحدد موقع خطة كل قبيلة بالضبط، إلا أنه من المتيسر الاهتداء الى مواقع خطط بعض القبائل بمعونة كتاب المقرئ الذي ينقل طبعا عن سبقه .

فمثلا : خطة أهل الراية^(٢)، تقع على مقربة من جامع عمرو وتمتد الى قصر الشمع، وخطة مهرة تقع في الجنوب الشرق من أهل الراية، لأن المقرئ عبر بأنها في قبليها، وكان لها خطة

(١) المقرئ ثان ص ١٤٦

(٢) قال المقرئ : أهل الراية جماعة من فريش والأنصار ونزاعة وأسلم وغير ذلك وإنما سماها أهل الراية ونسبت الخطة اليهم لأنهم جماعة لم يكن لكل بطن منهم من العدد ما يغرد بدعوة من الديوان، فكل بطن منهم أن يدعى باسم قبيلة غير قبيلته، فجعل لم عمرو بن العاص راية ولم ينسبها الى أحد، فقال : يكون موقفكم تحتها، فكانت لهم كالتسبب الجامع وكان ديوانهم عليها (المقرئ أول ص ٢٩٧) .

أخرى على جبل يشكر، وخطة تجيب تجيء بعدها، فتكون في الجنوب أى الجنوب الشرقى من مهرة اذ كان من بين دروبها، درب المصوصة الذى يؤدى الى شرقى قصر الشمع، أى الشمال الشرقى منه . أما قبيلة نخم، فكان لها ثلاثة خطط : (الأولى) فيما يلي أهل الراية مباشرة، نحو الشمال فتكون في الشمال الشرقى من الجامع^(١)، (والثانية) شرقى كنيسة ميكائيل التى لا تزال قائمة حتى اليوم، (والثالثة) غير بعيدة منها . وخطة الليف كانت تلاصق خطة أهل الراية . أما خطط أهل الظاهر، فكانت تمتد شرقى نخم (الشمال الشرقى) حتى العسكر^(٢) . وخطة وعلان في جنوب قصر الشمع .

وهناك خطط لم تحدد مواقعها مع الدقة التامة ، مثل : خطة الفارسيين ، فانه يظهر أنهم اختاروها بعيدا عن الخطط السابقة على مقربة من الشرف الذى أقيم عليه فيما بعد جامع ابن طولون، أو على الأرض التى أقيمت عليها مدينة العسكر . وقد اختير حولان^(٤) خطتان : (الأولى) جنوبى قصر الشمع ، (والثانية) فى مكان الكوم المشرف على مصلى حولان^(٥) . وخطة المعافر موقعها على الشرف المطل على بركة الحبش .

أما القبائل من غير الجنس العربى ، وهم الذين أطلق عليهم الحمراء فقد خصص لهم خطط ثلاث^(٦) ، تلى الواحدة الأخرى ، من جامع عمرو حتى جبل يشكر . وهذا الجبل سمي باسم القبيلة التى سكنته .

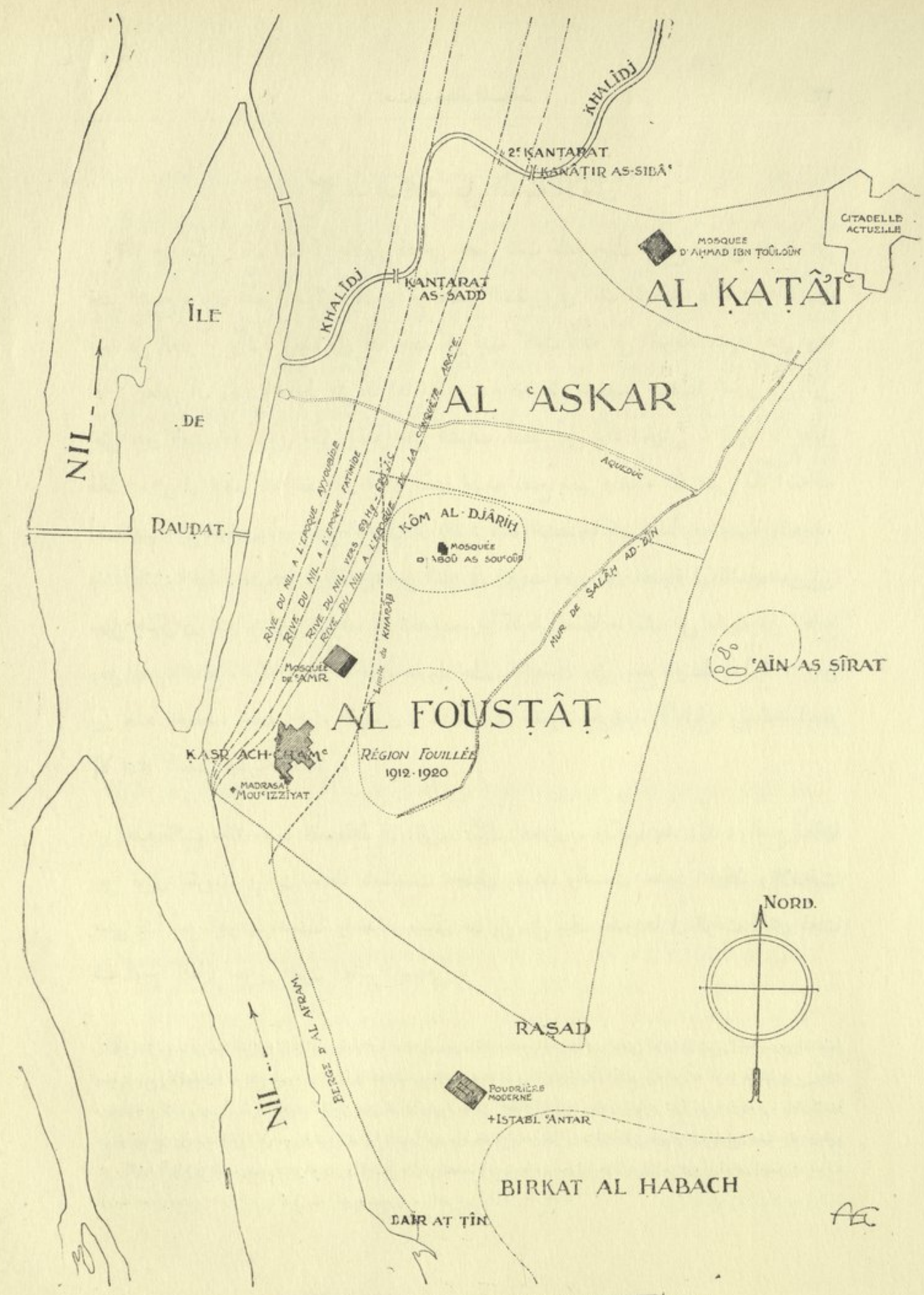
(١) طيوغرافيا الفسطاط لكازانوف ص ٤٩ (٢) يغلب على الظن أن هذه القبيلة كانت كثيرة العدد لأنها اختطت في مواضع أخرى (راجع المقرزى أول ص ٢٩٧) . (٣) الظاهر أن كازانوف عين موقعها أبعد من ذلك جنوبا (راجع كتابه المذكور قبله واللوحة رقم ٣) . (٤) خطة الفارسيين عين كازانوف موقعها في الخريطة جنوبى قصر الشمع ، على أن المقرزى يقول صريحا : أنها كانت تشغل جزءا من العسكر . (٥) اكتشفنا في هذه الجهة بقايا بناء يشاهد فيه ، بالرغم من تداعيه ، صحن متسع قائم الزوايا ، وجدار به قبة محكمة الاتجاه . وربما كانت هذه البقايا من مصلى حولان . (٦) وهى الحمراء الدنيا والجمراء الوسطى والجمراء القصوى . وزاد مسيو كازانوف الحمراء رابعة سماها الحمراء الأولى وهو يريد أن يقول أنها غير الحمراء الدنيا ولكننا نرى أن الحمراء الدنيا والجمراء الأولى يدلان على موقع واحد . وقد عين لها مواقع (راجع طيوغرافيا بول كازانوف) ، لوحة رقم ٣ لا يمكن أن تطبق على الموقع الأصلية ، لأن مياه النيل كانت تغمر المواقع التى عينها . وقد يكون اعتمد في تخطيطه ، على مارواه المقرزى عن ابن المتوج (ج أول ص ٢٩٨) . واذا أردنا أن نأخذ بهذه الرواية نحتم علينا أن نفهم ، أن ما كان يخسر عنه النيل في انسحابه الى الجهة الغربية من المواقع ، كان يسمى بأسماء المواقع الأصلية التى على الشاطئ .

٣ - الكلام على المدينة الأولى

قلنا فيما سبق : ان المساكن الأولى لفاتحي مصر كانت قائمة حول الجامع ، وعلى مقربة من قصر الشمع ، وان هذه المساكن كان يزاحم بعضها البعض ، في تلك المنطقة ، وكلما بعد الانسان عنها قل العمار . وأشرفنا أيضا الى أن خطة كل قبيلة كانت قائمة على انفرادها منعزلة عن غيرها اذ لا يعقل أن تكون الخطط التي ذكرها المقرئزي وأتينا على ملخصها متصلة الدور من النيل حتى عين الصيرة ، ومن جبل يشكر حتى الشرف المطل على بركة الحبش . نقول لا يعقل ذلك ، حتى لو فرضنا أنه انضم الى الجند الذي قدم لفتح مصر وعدده اثنا عشر ألفا ، أضعاف أضعافهم . بل المعقول أن يتخيل الانسان أن مجموع هذه الخطط ما كان لينشأ عنه مدينة واحدة . وانما كانت الخطط متوزعة في السهل ، من النيل في الغرب حتى عين الصيرة في الشرق ، ومن جبل يشكر في الشمال حتى الشرف في الجنوب ، وأكثرها التصاقا ما كان على مقربة من الجامع ومن قصر الشمع . وكلما ابتعد الانسان عنهما خف الالتصاق حتى يبلغ محيط الدائرة^(١) . ومن بين هذه الخطط ، خطة الحمراء القصوى ، هدمت في غضون الحروب الأهلية ، ولم تعد لتعمر إلا عند تأسيس مدينة العسكر .

هذه كانت حالة مدينة الفسطاط في القرن الأول الهجري . ولكنها بعد ذلك ، اتسع نطاقها على توالي القرون ، وورقت حالها ، فاستبدلت خططها بغيرها ، واتسعت حدود الخطط وتلاصقت حتى نشأ عن مجموعها مدينة واحدة ، سنأتي فيما يلي على بيان حدودها في الوقت الذي بلغت فيه أوج كمالها ، حوالي القرن العاشر المسيحي .

(١) وما يدل على تفرق القبائل ، الخبر الذي جاء فيه : « ان همدان ومن والاهما استجبت الجزيرة فكتب عمرو بن العاص الى عمر بن الخطاب رضي الله عنهما يعلبه بما صنع الله للمسلمين ، وما فتح عليهم ، وما فعلوا في خططهم ، وما استجبت همدان من النزول بالجزيرة ، فكتب اليه عمر يحمد الله على ما كان من ذلك ويقول له : كيف رضيت أن تترك أصحابك ؟ لم يكن ينبغي لك أن ترضى لأحد من أصحابك أن يكون بينك وبينهم بحر ، ولا تدرى ما يقع لهم ، فقلك لا تقدر على غياهم حين يزل بهم ما تكره ، فأجههم البك ، فان أبوا عليك وأعجبهم موضعهم بالجزيرة وأحبوا ما هنالك ، فابن عليهم من في المسلمين حصنا . فرض عليهم عمرو ذلك ، فأبوا ، وأعجبهم موضعهم بالجزيرة ، ومن والاهم على ذلك من ردهم يافع وغيرها ، وأحبوا ما هنالك ، فبنى لهم عمرو بن العاص الحصن في الجزيرة ، في سنة احدى وعشرين ، وفرغ من بنائه في سنة اثنين وعشرين » . (المقرئزي أول ص ٢٠٦) .



شكل ٢ - رسم تقريبي عن مواقع الفسطاط والعسكر والقطائع

٤ - في حدود الفسطاط والعسكر والقطائع

قال المقرئى : " ان مدينة مصر محدودة بحدود أربعة، فحدّها الشرقى اليوم، من قلعة الجبل وأنت آخذ الى باب القرافة، فتمر من داخل السور الفاصل بين القرافة ومصر الى كوم الجارح، وتمر من كوم الجارح وتجعل كيان مصر كلها عن يمينك حتى تنتهى الى الرصد حيث أول بركة الحبش، فهذا طول مصر من جهة المشرق . وكان يقال لهذه الجهة عمل فوق . وحدّها الغربى من قناطر السباع خارج القاهرة الى موردة الخلفاء وتأخذ على شاطئ النيل الى دير الطين، فهذا أيضا طولها من جهة المغرب . وحدّها القبلى من شاطئ النيل بدير الطين حيث ينتهى الحدّ الغربى الى بركة الحبش تحت الرصد حيث انتهى الحدّ الشرقى، فهذا عرض مصر من جهة الجنوب التى تسميها أهل مصر الجهة القبلىة . وحدّها البحرى من قناطر السباع حيث ابتداء الحدّ الغربى، الى قلعة الجبل حيث ابتداء الحدّ الشرقى، فهذا عرض مصر من جهة الشمال التى تعرف بمصر بالجهة البحرىة . وما بين هذه الجهات الأربع يطلق عليه الآن مصر^(٢) .

ولقد حدّد المقرئى المنطقة التى كانت لا تزال عامرة على أيامه حيث قال : " وهذه الجهة (يعنى الغربىة) هى أعمر ما فى مصر الآن . وأما الجهة الشرقىة فليس فيها شىء عامر إلا قلعة الجبل وخط المراغة المجاور لباب القرافة الى مشهد السيدة نفيسة . ويجاور خط مشهد السيدة نفيسة من قبله، الفضاء الذى كان موضع الموقف والعسكر الى كوم الجارح، ثم خط كوم الجارح . وما بين كوم الجارح الى آخر حد طول مصر عند بركة الحبش تحت الرصد فانه كيان^(٣) .

ويجدر بنا أن نتبع حدود الفسطاط التى ذكرها المقرئى بشىء يوضحها فنقول : قد وجدنا فى سائر المواقع التى حفرنا فيها على سبيل البحث حتى عين الصيرة، بقايا مبان شبيهة من كل

(١) هذا الفصل فيه بعض تعديل أدخله المرحوم على بك بهجت عند ترجمته فنقلناه كما هو من خطه وقد حصل مثل ذلك فى مواضع أخرى من الكتاب .

(٢) المقرئى أول ص ٣٤٣ (٣) المقرئى أول ص ٣٤٣

وجه بالمباني التي عثرنا عليها في وسط الفسطاط . ومن ذلك نستنتج : ان المدينة في أيام عمارها كانت تمتد الى حدود القرافة الحالية ، بمعنى أن حدها الشرقى كان فيما وراء الحد الذي عينه المقريزي .

أما حدها القبلي ، فكان ينتهي الى الرصد . وهذا الرصد وان كان لا يتأتى اليوم تعيين موقعه بالدقة والضبط ، لأن أرباب المحاجر نسفوا مكانه كما سيجيء ، لكن يظهر انه كان قائما على ذروة الشرف المطل على بركة الحبش . قال المقريزي : « هذا المكان عرف بالرصد من أجل ان الأفضل شاهنشاه بن أمير الجيوش بدر الجمالي أقام فوقه كرة لرصد الكواكب ، فعرف من حينئذ بالرصد^(١) » .

هذه نقطة من نقط الحد القبلي . وقد مرّ بنا أنه في غضون القرن السابع الهجري (الثالث عشر المسيحي) ، حدثت خطة جديدة جنوبي الفسطاط ، امتدت مبانيها حتى دير الطين على ساحل النيل . أما ما سامتها في الشرق ، بين دير الطين والرصد ، فلم يكن معمورا . وهذه الخطة الجديدة ذكرها المقريزي فقال : « وأما الجهة القبليّة من مصر ، فان خط دير الطين حدثت العمارة فيه بعد سنة ستمائة ، لما أنشأ الصاحب نحر الدين محمد بن الصاحب بهاء الدين على ابن حنا الجامع هناك ، وعمر الناس في جسر الأفرم ، وكان قبل ذلك آخر عمارة مدينة مصر ، دار الملك التي موضعها الآن بجوار المدرسة المعزية^(٢) » .

وهذه نقطة ثانية من هذا الحد ، لأن المدرسة المذكورة عين مكانها مسيو كازانوف فقال : انها واقعة في الجنوب الغربي من قصر الشمع ، شمالي باب القنطرة^(٣) . ونحن نوافق على هذا التحديد ، لمطابقته لما نعتقده من أن الحد القبلي للفسطاط ، كان ينتهي الى النيل في القرن السابع الهجري . يؤيد ذلك جميعه ، اتجاه السور الذي أقامه السلطان صلاح الدين في سنة ٥٧٥ هـ

(١) المقريزي أول ص ١٢٥ و ١٢٧ ، لما فرغوا من صب هذه الكرة وتركها جريها ، فوجدوا المشرق الاول لبروز الشمس مسدودا ، فاتفقوا على نقلها الى المسجد الجيوشي فوق المقطم . راجع أيضا مذكرة مكس فان يرشم عن « جامع الجيوشي » طبع مصر سنة ١٨٨٨ (٢) المقريزي أول ص ٣٤٧ (٣) راجع طبوغرافيا الفسطاط لكازانوف ص ٦ كرر ٣

(١١٧٩ م) وكشف لنا عنه الحفر، فعثرنا على امتداده كله، عدا الجنوبي منه الذي تحت المحاجر أثره الى أبد الدهر، فان المتبع لهذا الاتجاه يحكم، ولا شك، بأن السور كان ينتهي الى النيل عند دار الملك .

أما حد مصر من جهة الغرب، فكان هو الساحل الأيمن للنيل . وهذا الحد كان يتنقل على نتابع السنين مع تنقل الجسر نحو الغرب .

بقي علينا من حدود مصر القسوط، حدها الشمالى . وانا نستعين على تعيين مكانه، بتعيين مكان العسكر التي تليها من الشمال . قال المقرئى : ان حد العسكر من الجنوب هو كوم الجارج، وحدها من الشمال قناطر السباع، ومن الغرب قنطرة السد، ومن الشرق باب المجدم^(١) . فيكون حد مصر الشمالى واقعا بين كوم الجارج وقنطرة السد، ومكانهما معروف .

هذا وفي الشمال من العسكر، قامت القطائع حول جامع ابن طولون . وهذه القطائع كانت تمتد غربى القلعة وتختصر فى الحدود الآتية : من الشمال، خط ينطبق عليه شارع الصليبية . ومن الغرب، قناطر السباع أى نواحي المشهد الزينى . ومن قبليها، العسكر . ويدخل فى هذه الحدود : سوق جامع ابن طولون، والقيبات، والرميلة، الواقع كل ذلك تحت القلعة^(٢) .

٥ - رسم تقريبي يبين مواقع القسوط والعسكر والقطائع

من مقتضى البيانات المتقدمة، قد وضعنا الرسم التقريبي (شكل رقم ٢) . وهو رسم نحن فى غنى عن القول بأنه لا يطابق الحقيقة تمام المطابقة، إلا أن الغرض منه تقريب أوضاع المدن الثلاث السابقة على تأسيس القاهرة . ومنه يعلم، مع الوضوح التام، أن عاصمة مصر الاسلامية كانت تنتقل من الجنوب الى الشمال . من مكان الى مكان يليه، كما هو الحال فى الوقت الحاضر، اذ نرى المدينة تمتد خططها الحديثة نحو الشمال .

(٢) المقرئى أول ص ٣٠٥

(١) المقرئى أول ص ٣٠٥ وثان ص ٢٦٥

٦ - في خراب المدينة

في الرسم التقريبي السابق ، عينا للمدينة النطاق الذي كانت تشغله في أيام بلوغها أوج كمالها عند تأسيس القاهرة ، في القرن الرابع الهجري (العاشر المسيحي) . وليس عندنا شك في أن الفسطاط من هذا الوقت وقف نموها ، ثم أخذت تُتدهور . فان قيل وكم بلغ خرابها على عهد المستنصر الذي حكم من سنة ٤٢٧ الى سنة ٤٨٧ هـ (١٠٣٥ الى سنة ١٠٩٤ م) ؟ نقول ان غاية علمنا ان السكان هجروها في ذلك العهد بكثرة ، وان الخراب استولى شيئا فشيئا على دورها ، ومساكنها ، حتى جاء حريق شاور .

وليس يخطر لنا على بال ، أن نحدد المنطقة المهجورة تماما . ولكن يظهر من نصوص المؤرخين التي ذكرناها فيما سبق ^(١) ، أن مدينتي العسكر والقطائع كانتا في أوائل القرن السادس الهجري ييبا خرابا . كما أن المناطق البعيدة عن وسط الفسطاط كانت خالية عن السكان ، بحيث كان منظر المدينة كلها وقتئذ عبارة عن صف من المباني يمتد على ساحل النيل .

وفي نحو سنة ٥٧٦ هـ (١١٨٠ م) ، أمر صلاح الدين ، باقامة سور يصل القلعة بجنوبي الفسطاط . وقد تبين لنا من الحفر ، أن هذا السور كان يضم في باطنه بعض دور متخربة ، كما سنبينه عند ما نحدد العصر الذي ترجع اليه الأبنية التي كشفناها ، فانه جاء قاطعا لسلسلة من الدور حفر خلالها خندق رمى فيه أساسه . ولم تكن الفسطاط وقتئذ تشغل المثلث المكون

(١) المقرئى أول ص ٣٠٥ و ٣٢٧ و ٣٦٥ و ثان ص ١٠٠ الخ .

(٢) ذكر المقرئى : أن صلاح الدين ابتداء في عمارة السور في سنة ست وستين وخمسة ، وهو يومئذ على وزارة العاضد لدين الله ، فلما كانت سنة ٥٦٩ هـ « وقد استولى على المملكة انتدب لعمل السور الطواشي بها . الدين قراقوش الأسدي فبناه بالحجارة ... » (أول ص ٣٧٩ ص ٢٩) . وقال في ترجمة صلاح الدين ، انه : « قدم القاهرة في سادس عشر ربيع الأول سنة ٥٧٢ هـ فأمر ببناء سور يحيط بالقاهرة ومصر وقلعة الجبل ، وأقام على بنائه بها . الدين قراقوش الأسدي فشرع في بناء قلعة الجبل وعمل السور وحفر الخندق حوله ... » (ثان ص ٢٣٣ ص ٣٢) . وعلق على ذلك فان برشم ، فرجع التاريخ الأخير وقال أن سنة ٥٦٦ هـ تعين بدء الوقت الذي تمكن فيه صلاح الدين من مصر ، لأن المقرئى أتى بهذا التاريخ على وجه الاطلاق . (الجريدة الأسبوعية سنة ١٨٩١ ص ٤٤٧ ملحوظ رقم ١) . وقال كازانوفا في الجريدة المذكورة ، والمجلد السابع عشر ص ٣٢٥ - ٣٢٩ ، يحتمل أن صلاح الدين وضع مشروع بناء السور منذ سنة ٥٦٦ هـ ولم يشرع في تنفيذه إلا في سنة ٥٧٢ هـ ، وقد استمر العمل حتى وفاته ولم يتم .

من خط السور والنييل . وهو المثلث الذي تكوّن القلعة رأسه في الشمال الشرقي ، ودار الملك رأسه الثانية في الجنوب ، وفوهة الخليج رأسه الثالثة في الشمال الغربي ، لأن الخراب لم يكن قاصرا على ما كان ظاهر السور ، بل كان يمتد في باطنه أيضا . ولذا كان السور مستقيما ، بمعنى أنه لم يراع في حفر أساسه سمت الخطط التي كانت لا تزال عامرة وقتها .

وقد مرّ بك فيما سبق ، أنه في حوالى سنة ٦٠٠ هـ (١٢٠٣ م) ، أنشئت في المنطقة بين دار الملك ودير الطين ، أعني خارج سور صلاح الدين على حافة النيل ، خطة أغلب مبانيها من المناظر والهواذج الفاخرة . وانه للحصول على مواد البناء اللازمة ، نهبت الدور المهجورة من الفسطاط ، بجاء بعض العامة وأقام له مساكن فوق تلك الدور المهجورة متفعا بما أمكنه الانتفاع به من أسسها وجدرانها . ولكن هذه المساكن كانت منعزلة عن بعضها البعض ، فلم ينشأ عنها خطة كاملة ، كما أثبتته القلقشندي^(١) . ومن ثم يمكن الجزم بأن خراب المدينة لم يعمر من جديد .

أما المدينة التي أتى على وصفها في القرن الثامن الهجري (الخامس عشر للمسيح) ، كل من ابن دقاق والمقرئزي ، فانما هو الجانب الغربي من الفسطاط . على أن حدود الخراب لم تكف تغير في القرن الثامن الهجري ، عما كانت عليه في أواخر القرن الخامس . ومن مجموع النصوص المضبوطة المتعلقة بالخطط التي أوردتها مؤرخو العرب ، يمكن الوقوف على امتداد منطقة الخراب ، وامتداد نطاق المدينة المعمورة في ذلك العهد . ويكفي للوقوف على حدودهما ، وضع النصوص الآتية بعضها بجانب بعض وتطبيقها على الطبيعة :

(أ) خراب المدينة : يشمل كوم الشقاف ، وكوم الجراح ... وكوم الجراح ، وخطة باب الصفا ، وخطة أبي السعود ، كل ذلك خراب .

(ب) كوم دينار : يسكنه بعض العامة من الناس وهو مجاور لكوم المشانيق ، وواقع في الخراب^(٢) .

(١) القلقشندي ثالث ص ٢٣٨ (٢) ابن دقاق رابع ص ٥٣ (٣) ابن دقاق رابع ص ٥٣

(ج) رحبة دار الولاية ، فيما بين حبس بنانة وسوق الغزل في الخراب^(١) .

(د) درب المصاصة : خراب ، وهو مجاور لخط قصر الشمع وزقاق ابن بكر وهو من أزقة درب المصاصة ، ويتوصل اليه من الدرب الحديد من تجيب ، ومن درب الكرمة ، ومن درب أبي بكر بسويقة اليهود بالمصاصة ، وهذه الأماكن كلها اليوم خراب^(٢) .

وموقع الكيمان في هذه النصوص ، معروف محدود . ورحبة دار الولاية ، محلها فيما بين جامع عمرو وقصر الشمع ، أما خط المصاصة فكان يمتد على ما أبانه مسيو كازانوف في شرق تجيب المعلوم موقعها^(٣) .

وبناء على ما تقدم ، يكون حدّ الخراب من المعمور على أيام ابن دقاق ، هو خط مواز للنيل تقريبا مار شرقى جامع عمرو وقصر الشمع . ومن ثم يمكن الجزم بأن المنطقة التي كشفناها واقعة كلها في خراب المدينة .

٧ - في جزيرة الروضة

كانت جزيرة الروضة^(٤) ، من ملحقات الفسطاط الطبيعية . وعند فتوح مصر التجأ اليها الروم في خروجهم من بابلون . وكان بها بساتين ، وحدائق جميلة ، ولها في جميع جهاتها أسوار منيعة . وبعد أن حاصرها عمرو طويلا ، وهرب الروم منها ، دك عمرو أسوارها وبقيت خرابا حتى جاء ابن طولون ، وحصنها من جديد في سنة ٢٦٣ هـ (٨٧٦ م) ، واتخذ فيها القصور لنسائه . ثم طغى عليها الماء فدمر تلك الدور والقصور شيئا فشيئا^(٥) . وجاء محمد بن طنجج الاخشيد وبني فيها في سنة ٣٢١ هـ (٩٣٢ م) دارا له ، ذات بساتين . واتخذ فيها دارا للنوبة ودارا للغلمان^(٦) .

(١) ابن دقاق رابع ص ٣٦ (٢) ابن دقاق رابع ص ١٤ وورد النص الآتي فيه رابع ص ١٦ "زقاق الزمامرة بتجيب" نافذ الى المصاصة وقد سد من أثره لجهة تجيب لاستيلاء الخراب . (٣) طبوغرافيا الفسطاط لكازانوف ص ١٢ كوكى ٦ (٤) هذه الجزيرة على قول كازانوف لم تكن موجودة في زمن الفراعنة وكان موقعها وقتئذ جزءا من الشاطئ الأيسر للنيل (راجع كازانوف ومقدمة طبوغرافيا الفسطاط ص ٢٥ المحفوظ الثاني) . (٥) المقرئى ثان ص ١٨٠ (٦) المقرئى ثان ص ١٨١

وعلى أيام الفاطميين، أصبحت جزيرة الروضة من المتنزهات، وأنشئت فيها المناظر الكثيرة . أما في أيام السلاطين من بني أيوب، فقد دخلت الجزيرة بما حوته، في ملك ابن أخ صلاح الدين ثم استأجرها الملك الصالح أيوب لمدة ستين سنة، وبني فيها قلعة وكل حراستها الى المماليك من جنده وأطلق عليهم اسم البحرية^(١) . وعلى عهد أول الملوك البحرية، وهو المعز أيبك، هجرت الروضة وهدم السلطان قلاون مبانيها ليستعملها في المارستان المنصوري . وكذلك ابنه الناصر، انتفع بما بقي من مواد بنائها .

الجسران الموصلان بين الروضة وساحلي النيل :

يظهر أن الروضة، كانت متصلة قبل الفتح الاسلامي بساحلي النيل بجسرين من المراكب . وقد أورد المقرئزي، عن خروج المقوقس من بابلون، روايات مختلفة . فقال في الرواية الأولى: «لما رأى القوم (القبط) الجند من المسلمين على فتح الحصن والحرص، ورأوا صبرهم على القتال ورغبتهم فيه، خافوا أن يظهروا عليهم، فتنحى المقوقس وجماعة من أكابر القبط، وخرجوا من باب الحصن القبلي، ودونهم جماعة يقاتلون العرب، فالحقوا بالجزيرة موضع الصناعة اليوم وأمروا بقطع الجسر^(٢)، وذلك في جري النيل^(٣)» . وفي الرواية الثانية أغفل ذكر الجسر، فقال: «وكان هذا الحصن مطلا على النيل، وتقبل السفن الى بابه الغربي الذي كان يعرف بباب الحديد . ومنه ركب المقوقس في السفن في النيل^(٤)، من بابه الغربي قبالة مصر» .

وفي الرواية الثالثة، عند الكلام على شروط الصلح بين المقوقس وعمرو بن العاص، قال: «أجاب الثاني الأول الى ما طلب على أن يضمنا (القبط) له الجسرين جميعا» . وهذان الجسران، كما هو المفروض، كانا يصلان الروضة بالساحلين .

(١) ابن دقاق رابع ص ١٠٩ و ١١٠، وفي أوائل القرن التاسع عشر الميلادي كانت هناك بقايا من الأبنية المهمة لا تزال قائمة (راجع كتاب وصف مصر، ج ١ لوحة ٥٣، والمجلد الثاني (المتن) قسم ثان ص ١٥٩ وما بعدها . (٢) سيأتي فيما بعد بيان المواضع التي أقيمت فيها دار الصناعة . وقد ذكر المقرئزي هنا أحد الروايات ولم يأت بالاسم ولا التاريخ . (٣) المقرئزي ج ٢ ص ١٧٨ (٤) المقرئزي أول ص ٢٨٦ (٥) لم يكن موجودا في القرن الحادي عشر الميلادي غير جسر واحد مكون من ٣٦ مراكبا بين الروضة ومصر (ناصر خسرو "سفرنامه" ص ١٥٣) . وورد في هذا الكتاب النص الآتي: "ومن المدينة قسم على الشاطئ المقابل من النهر (الجزيرة) ولا جسر هناك والعبور بالسفن أو القوارب" .

٨ - دار الصناعة

كان لبناء المراكب عدة دور ينشأ فيها الأسطول ، يسمونها دار الصناعة . فأقول دار للصناعة أنشئت كان مقرها الروضة . قال الكندي : انها أنشئت سنة ٥٤ للهجرة (٦٧٣ م)^(١) وكانت تبني فيها السفن حتى أيام ابن طولون . وهذه أحرقت في سنة ٣٢٣ هـ (٩٣٤ م) أحرقتها أسطول محمد بن طغج الاخشيدي . ولما رأى في وجودها على شاطئ الروضة خطراً على الفسطاط، نقلها إليها في سنة ٣٢٥ هـ . وبني في مكانها داراً^(٢) أحاطت بها البساتين الفيحاء . ولكن يظن أن دار صناعة الروضة بقيت ، أو بقي بعضها ، يبنى بها الأسطول ، لأن المؤرخين اتفقوا على القول ، بأنه كان هناك داران للصناعة على عهد الفوالم : احدهما في الروضة ، والأخرى في الفسطاط . وهذا الظن يؤيده التاريخ ، لأن الظاهر بيبرس أنشأ في الروضة أسطولا كاملا ليعوض به ما دمره له فرسان القديس يوحنا المقيمون في القدس في محاربتة إياهم عند جزيرة قبرس^(٣) ، وابتنى الخليفة المعز لدين الله الفاطمي ، دار صناعة في المقس^(٤) ، بحيث أصبح حينئذ عدد الدور التي تنشأ فيها المراكب ثلاثة . ولا شك في ان دار صناعة الفسطاط منذ انشائها في سنة ٣٢٥ هـ (٩٣٦ م) ، كانت أكبر الثلاثة وأكثرها انشاء . وقد ترك لنا المقرئ نضا حدد فيه مكانها حيث يقول : «ان البستان الذي قام على أرض دار الصناعة ، هو بستان الطواشي . وهو في أول مراغة مصر حذاء غيط الجرف على يسار الذهاب من المراغة الى باب مصر^(٥) » . وفي هذا الوصف كفاية لتحديد موقع دار الصناعة في المنطقة الواقعة قبل مجرى العيون .

٩ - في ميناء الفسطاط

لم يمض زمن طويل على تأسيس الفسطاط ، حتى غدت ميناء عظيمة على النيل ، بل أعظم ميناء في مصر كلها . استمرت فيها حركة الوارد والصادر حتى في الأيام التي زاحتها القاهرة ، فأربت عليها . وفي أواخر أيام بني أيوب زارها ابن سعيد المغربي ، فاندعش من حركتها حيث

(١) المقرئ ثان ص ١٧٨ (٢) المقرئ ثان ص ١٨١ (٣) المقرئ أول ص ٤٨٢ (٤) ابن دقاق رابع ص ١١٠

(٥) المقرئ أول ص ٤٨٢ و ٤٨٣ (٦) المقرئ أول ص ٤٨٢

يقول: « ثم انفصلنا من هنالك (يعني عن الفسطاط) الى ساحل النيل، فرأيت ساحلا كدر التربة غير نظيف، ولا متسع الساحة، ولا مستقيم الاستطالة، ولا عليه سور أبيض، إلا أنه مع ذلك كثير العمارة بالمراكب وأصناف الأرزاق التي تصل من جميع أقطار الأرض والنيل. ولئن قلت: اني لم أبصر على نهر ما أبصرته على ذلك الساحل، فاني أقول حقا. والنيل هنالك ضيق، لكون الجزيرة التي بنى فيها سلطان الديار المصرية الآن قلعته، قد توسطت الماء ومالت الى جهة الفسطاط. وبجسن سورها المبيض الشاخر، حسن منظر الفرجة في ذلك الساحل... .. الى أن قال: وأما ما يرد على الفسطاط من متاجر البحر الاسكندراني، والبحر المجازي، فانه فوق ما يوصف. وبها يجمع ذلك لا بالقاهرة ومنها تجهز الى القاهرة وسائر البلاد... .. »^(١)

وغنى عن البيان، ان الجزيرة التي ذكرها ابن سعيد في الجملة الأولى، انما يقصد بها جزيرة الروضة التي اتخذها السلطان الصالح أيوب قلعة لجيوشه من الممالك البحرية كما مر. ومن عبارات المؤرخين يعلم أن المراكب كانت ترسو في الميناء في أماكن معينة لها حسب شحنتها. فمثلا: المراكب المشحونة بالحبوب^(٢) كانت ترسو في موردة الخلفاء من الساحل. وفي ناحية أخرى منه، كانت ترسو المراكب المشحونة بالأخشاب^(٣) المخصصة لبناء المراكب أو لأشغال التجارة. وفي أخرى منه كانت موردة السمك التي كانوا يطلقون عليها من باب التغليب اسم ساحل البورى^(٤)، وهو نوع خاص من السمك.

١٠ - في القرافة

ان أول قرافة للسلمين، كانت تمتد فيما بين مصلى خولان الى المعافر. وخصص في جنوب هذه القرافة جهة لدفن موتى الأقباط^(٥).

ولقد كان الخلفاء الفاطميون، يدفنون موتاهم في تربة الزعفران من القصر الكبير. أما الرعية فكانت تقبر في قرافة مصر. واذ كانت مدينة مصر انحطت منزلتها حينئذ، امتدت حدود

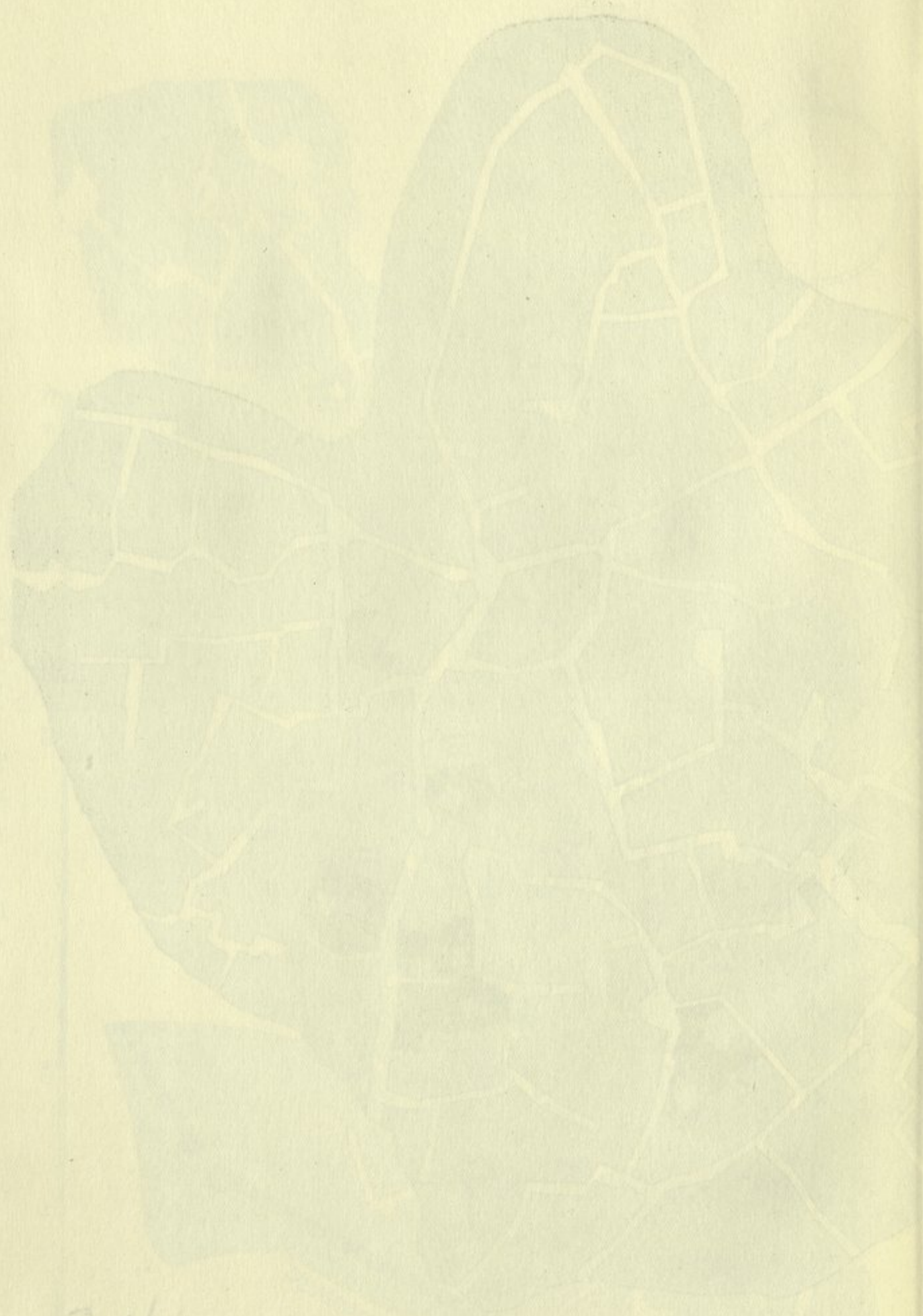
(١) المقرئى أول ص ٣٤٢ (٢) المقرئى أول ص ٣٤٥ (٣) المقرئى أول ص ٣٣٣ (٤) المقرئى أول ص ٣٤٤
(٥) المقرئى ثان ص ٤٤٣ و ٤٤٤

القرافة حتى عدت على ما خلا من ساكنيه من خطة المعافر، وعلى الخصوص من خطة
بني قرافة، التي هي فرع من الأولى . ومن هنا أطلق اسم القرافة على المدافن بتلك الجهة
أولاً، ثم عم سائر المدافن . وفي أيام سلاطين بني أيوب، أنشئت حول تربة الامام الشافعي،
بجملة قبور أطلق على مجموعها اسم القرافة الصغرى، وقل الدفن في القرافة الكبرى، الى أن
عاد اليها على أيام الناصر بن قلاوون^(١) .

وبعد سنة ٧٠٠هـ (١٣٠٠ م)، أخذوا يقبرون الموتى تحت المقطم، فيما يلي قلعة الجبل .
وبعدئذ انتشرت القرافات في شرقي القاهرة وشماليها^(٢) .

خندق القرافة - ويجدر بنا قبل أن نختم الكلام على القرافة، أن نذكر الخندق الذي حفر
حولها في القرن الأول للهجرة . ذلك، أن عامل ابن الزبير على مصر لما خشى أن يأخذه
مروان على غرة في عاصمة ولايته أمر في سنة ٦٥ للهجرة، فحفر على الفسطاط خندق .
وكان هذا الخندق، يبتدىء من المكان الذي دفن فيه فيما بعد الامام الشافعي ويخترق أرض
القرافة الى بركة الحبش . وفي سنة ٢٠٠هـ (٨١٥ م) كان هذا الخندق قد انطم، فأعيد
حفره عند وقوع الشقاق بين الأمين والمأمون ولدى الرشيد . وقد ذكر ابن زولاق : أن هذا
الخندق جدد حفره على يد جوه، القائد سنة ٣٦٠هـ (٩٧٠ م) خشية من القرامطة الذين
كانوا يكثرون الغارة على مصر^(٣) .

(١) المقرئى ثان ص ٤٤٣ و ٤٤٤ (٢) المقرئى أول ص ٣٦٥ وثان ص ٤٤٤ (٣) المقرئى ثان ص ٤٥٨ و ٤٥٩



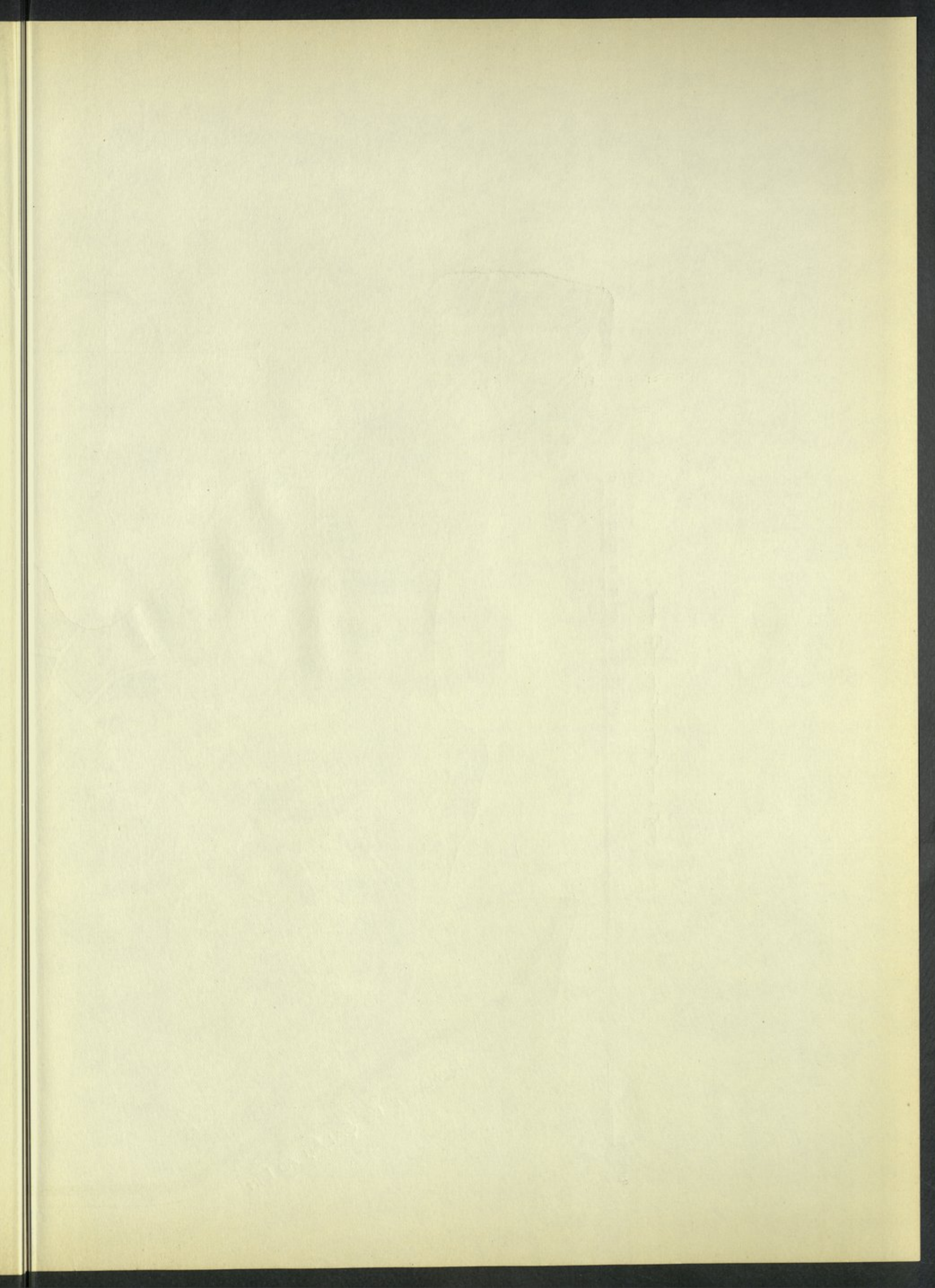
Handwritten text or signature, possibly a name or date, located in the lower-left corner of the page.



L. C. 1920 -
A. J. Smith



شكل ٣ - الخريطة المرسومة لموقع القصر



الباب الثالث

الخريطة العمومية للفسطاط وهيئتها

١ - مميزات عملية التنقيب على الآثار في الفسطاط

أشرنا فيما سلف الى المحن التي نزلت باطلال الفسطاط حتى أيامنا هذه، وصرحنا بأن جمع مواد البناء منها وخصوصا الآجر قد أزال بقايا الأبنية القديمة من بعض جهاتها ومحى جدرانها الى الصخر . نقول بعض الجهات ، لأن تخريب الأبنية التي كانت باقية لم يحصل على السواء ، فبينما نرى دارا من دارين متلاصقتين بقيت جدرانها قائمة على ارتفاع متر ومترين فأكثر ، نرى الدار الأخرى محيت جدرانها الى الصخر بحيث لا نجد ملصقا به إلا بعض قطع من الآجر أو أثر المونة فقط . وقلنا ، ان زوال الجدران الى هذا الحد سببه الترخيص للجامعي الآجر باقتلاع الجدران من أساسها^(١) . وقلنا أيضا ، ان الترخيص باستخراج الحجر من وسط المدينة البائدة بفتح المحاجر في قلبها ، قد أدى الى نتيجة لم تكن في الحسبان : ذلك ، لأن هذا الترخيص اقتضى ضرورة المحافظة على الطريق المؤدى الى المحاجر ، والمحافظة عليه أدت الى حفظ المباني القائمة تحته . فكان ما كشفناه من الدور على طول هذا الطريق أتم من غيره حفظا .

وهاك بيان الطريقة التي اتبعناها في كشف الأبنية : كما نثار على العمل حفرا كان أو ردما حتى نبلغ مستوى أرض تلك المباني والمحارى ، ومتى وصل الحفر الى هذا المستوى ووجدنا علامات ثابتة بكلاط الدور أو عتب أبوابها ، نوقف العمل حتى يكشف البناء الكشف النهائي

(١) من المحتمل جدا أن بعض البيوت هدمت من أعلاها الى أسفلها بعد ان هجرت المدينة بزمن قريب . وكان ذلك على كل حال قبل أن

تتكون الكيمان .

بالطريقة الفنية . أما اذا تعسر الحصول على شيء من بقايا جدران الأساس، فقد كنا ننزل بالحفر الى الصخر . هذا، ولم يؤد بنا الحفر في كثير من المواقع إلا الى الأسس المتخذة من الحجر أو الآجر^(١) . وفي بعضها لم يكن ليقع نظرنا فوق الصخر كما قلنا، إلا على بقايا قطع من البناء لا يفهم الغرض منها . وفي البعض الآخر، كان لا يقع على شيء أصلا سوى المجارير والآبار المنقورة في الصخر التي هي من الأدلة على وجود الأبنية القديمة . ومما سبق يتبين أن سائر المواقع التي كشفت ليست في درجة واحدة من حفظ مبانيها ولا فائدتها الأثرية . وهذا هو السبب في عدم وضوح تخطيط الطرقات في بعض المواقع، كما هي واضحة جلية في تخطيط مدينتي بومبي وديلوس .

٢ - خريطة الفسطاط العمومية (شكل ٣) .

(١) الشوارع والدروب

اتبعنا في رسم شبكة الشوارع والدروب الطريقة الآتية :

لما كان كثير من الجدران لا يزال قائما وكانت جدران الدور الخارجية واقعة على حافة الحواري والدروب، فقد كانت لنا من هذه الجدران معالم يهتدى بها في التحديد . أما في المواقع التي أزيلت منها الجدران، فقد لاحظنا أن الآبار التي تصب فيها قصبات المراحيض وتتصل بها مجارى تصافى المياه المنزلية كلها إلا النادر، قائمة على حافة الدروب . واذ كانت هذه المجارير كثيرة العدد وباقية على أصلها لأنها منقورة في الصخر، فقد أضحت لدينا معالم ثابتة لم يكن علينا إلا أن نوصلها ببعض البعض للحصول على مجموع شبكة الشوارع والدروب، ولا يبقى لدينا مما يشك فيه من الخطوط إلا القليل الذي لا يغير شيئا في هيئة الرسم العمومي .

(١) يشاهد مثلا في اللوحة ١٥ تحت رقم ١، بقايا أساس من الحجر . وقد اندثر الجدار وكان من الآجر ولم يبق منه إلا بعض قطع متفرقة . ويشاهد في اللوحة ١٦ تحت رقمي ٤ و ٦، قطع من أساس من الآجر . ومن لخص الرسوم المبينة بها حالة الدور الآن يتضح اننا في اعادةها في الرسم الى حالتها الأولى، كان اعتمادنا على بقايا الأساس . (٢) راجع اللوحين الحادية عشر والثانية عشر الموضوعتين عن الدارين الثالثة والسادسة اللتين تكلمنا عليهما في الباب الرابع . (٣) راجع اللوحة الثالثة عشر . وهي مواقع يتعذر فيها بالمرّة محاولة تخطيطها على ما كانت عليه .

(ب) هيئة الدروب وخصوصياتها

لم تتبع في رسم الشوارع والدروب طريقة يشترك فيها الجميع ، بل هي عبارة عن تيه من الطرقات المختلفة الاتساع والامتداد، فأكبرها لا يزيد عرضه عن ستة أمتار ، وأضيقها لا يتجاوز مترا ونصف متر . ومجاميع الدور التي تحيط بها تلك الدروب تختلف في المساحة عن بعضها البعض . وفي بعض الأحيان نرى المتسع منها منقسما بخوخة أو عدة خوخات .

ولما كانت المنطقة التي كشفناها خرابا ، وقت أن كتب ابن دقاق والمقريري كتابيهما في خطط الفسطاط، كما سبق، لذلك لا يتأتى البحث في تقريب الدروب والحواري التي كشفت مما ذكر في كتابي هذين المؤلفين . ولذلك أيضا، أدى التقريب الذي عمله مسيو كازانوفيا وبرهن به على قوة الصبر على العمل ، الى نتيجة لا تنطبق على الواقع في بعض المواقع .

وقد كان يطلق على الطرقات في الفسطاط، بنسبة عرضها واتساعها، إما اسم شارع أو حارة أو درب أو زقاق . وكانت الأسواق بمعزل عن بعضها البعض ، ويطلق عليها اسم أرباب الحرفة والصنعة التي تباع فيها مصنوعاتهم، فيقال مثلا : سوق العطارين ، وسوق السباكين ، وسوق القشاشين ، وسوق الغرابلين ، كما هو الحال اليوم في الشرق كله .

وكانت الخطط تنسب الى صنعة من الصنائع ، أو تجارة من التجارات . وقد تنسب لبعض الجوامع أو الكائنات . وليس غريبا أن تكون طريقة التسمية هذه باقية من العصور القديمة، فيصح تطبيقها على المنطقة التي نحن بصدد الكتابة في موضوعها^(١) . ومن ثم يلتمس لنا العذر اذا نحن لم نتمكن من العثور على اسم بعض الشوارع أو الخطط المكشوفة؛ خصوصا، اذا روعي

(١) الجهات التي تكلم عنها ابن دقاق والمقريري من المدينة تختلف عن المواقع التي جرى فيها الحفر، لأنها في القرن التاسع الهجري (الخامس عشر الميلادي) كان قد مضى عليها زمن طويل وهي مردومة تحت الكيان . ولا يخفى أن ابن دقاق والمقريري كانا يتقلان عن غيرهما من كان قبلهما معاصرا للمهد الذي كانت فيه الفسطاط زاهيا زاهرا . ولما كانت العادة والنقل بالتواتر لها في الشرق الأثر الذي نعلمه من قوة البرهان، فان ذلك يكفي لأن يبرر استنبادنا بابن دقاق والمقريري .

عدم النصوص الدقيقة في المؤلفات التي كتبت في الخطط والآثار . ولذلك لا يسعنا القول بأن هذا الدرب كان به قُبُو^(١) أو سقيفة^(٢) إلا بالتقريب على سبيل التخمين .

أما الدروب المسدودة ، التي عندنا منها أمثلة كثيرة ، فيظهر أنه لم يكن لها أسماء خاصة ، وابن دقاق يسميها زقاق غير نافذ^(٣) .

(ج) أبواب الدروب

كانت القاعدة المتبعة في الشرق ، منع السير في الطرقات ليلا بواسطة إغلاق أبواب الدروب ، الى أن كانت سنة ١٦٢ هـ (٧٧٨ م) ، رأى الأمير يحيى بن داود ، عامل مصر ، أن يبطلها من الفسطاط . ويظهر لنا أن عتبة الباب التي كشفناها غربى الدار نمرة ٣ من قبيل عتبات الأبواب التي كانت تغلق في ذلك العهد (راجع شكل ١٤) . وكان لهذا الباب مصراعان بدليل بقاء سكرجتيه على أصلهما منقورتين في الحجر .

(د) الرحاب

يرى المتأمل في الرسم الذى وضعناه للفسطاط ، رحابا صغيرة ، تقع أحيانا عند تلاقى بعض الشوارع . وهى عبارة عن اتساع ملتقيات بعض الدروب ، لارحاب حقيقية . والرحاب التي ذكرها ابن دقاق لم تكن على ما يظهر أوسع ولا أفسح^(٥) .

- (١) ذكر منها ابن دقاق كثيرا : وكان البعض يحمل المجارى والفساق ونخال الحمامات (ابن دقاق رابع ص ٥٤) .
 (٢) كانت السقائف يقام عليها أيضا بعض الأبنية العظيمة . من ذلك سقيفة الزوايا كان يعلوها مسجد كبير وله سكن حسن (ابن دقاق رابع ص ٤٦) . وكانت هناك سقائف حاملة لدار ابن ناصر الدين الشرايى (ابن دقاق رابع ص ٤٦) ، ودار ابن العجان السمسار (ابن دقاق رابع ص ٥٠) ، وأخرى سفلى مسجد عماد الدين والزبير وشجاعة (ابن دقاق رابع ص ٤٦) . وكان البعض على هيئة أروقة على الشارع ، ومن ذلك : سقيفة الربع العادلى ، وكانت ساباطا مستطيلا بطول الربع المذكور من بحريه الى شرقيه ، محمولة على سور الربع المذكور . وهى على عمد صوان تقابله (ابن دقاق رابع ص ٥٠) . ومن هذا القبيل قول ناصر خسرو : ان بعض الأسواق والشوارع تضاء بالقناديل ، لأنها مسقوفة لا يصل اليها النور ، ويمر الناس فيها (ناصر خسرو «سفرنامه» طبع شيفر ص ١٤٧) .
 (٣) ابن دقاق ج ٤ ص ٤٧ و يطلق على ذلك عتبة غير نافذة (ابن دقاق قبله) . والظاهر أن بعض الدروب المسدودة كان مسقوفا ، كسقيفة الكجاد . وكان سفليها كجاد عنده أقواس يعلم بها الرمي ويصدره أوماج يرى فيه وعلوها دار كانت قديما للوفى بن المهدي (ابن دقاق رابع ص ٤٦) .
 (٤) كان ابن داود من أشد الناس ، وأعظمهم هيبه ، وأقدمهم على الدم ، وأكثرهم عقوبة ، فنع من غلق الدروب والحوانيت (المقرزى أول ص ٣٠٧) .
 (٥) ابن دقاق رابع ص ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ وما كان أوسع وأفسح من ذلك يسمى "ميدان" .

(هـ) طبقة أرض الفسطاط

بنيت المدينة على كتلة عظيمة من الصخر تشمل هضابا، ووهادا، وتبع الشوارع والدروب على العموم اختلاف وجه الأرض القائمة عليها. وفي غالب الأحيان ترى بين أرحبة الشارع والصخر طبقة غير كثيفة من الرمل. وفي بعض المواقع يرى الصخر ظاهرا مكونا لأرض الشارع. ولقد أشار الى هذه الميزة، السائح العجمي ناصر خسرو، حيث يقول: بنيت مدينة مصر خشية طغيان الماء عليها فوق هضبة من صخور كبيرة، وسميكة. ولما خططت الشوارع والدروب ومهدت أرضها كسرت تلك الصخور، فنشأ عن كسرها عقبات^(١) هـ.

نقول: وهذه العقبات قد أبان لنا الحفر في أطلال الفسطاط عن كثير منها. ويظهر أن أرض الدروب وغيرها من الطرقات لم تكن مبلطة، فانا لم نعثر مطلقا في أى موقع من مواقع المدينة المكشوفة على أثر للبلاط أو أن الأرض مفروشة بمادة أخرى.

(و) الآبار السابلة

ذكر ابن دقاق بعض الآبار السابلة^(٢)، وقال: ان بعضها قائم في وسط الطريق^(٣). وقد كشف الحفر بئرا من هذا القبيل، واقعة في وسط رحبة صغيرة. وسيجىء لنا، أن هذه البئر كانت تمتد بمائها حوضا في احدى الدور القريبة منها، يجمعه بها عقد^(٤). وهى أول بئر عثرنا عليها من هذا القبيل. وليس ذلك بالغريب لأن البيوت التي تحوى الآبار كثيرة العدد^(٥).

٣ - منظر بقايا المدينة

كل من زار أطلال الفسطاط التي كشفها الحفر، يشق عليه، أن يتصور أن هذه الكتل من الآجر القديمة الشكل، قائمة في مكان عاصمة كان لها شأن عظيم، وان هذه الدروب والحوارى الضيقة التي ترى على جانبيها قطع من بقايا الجدران، ازدحمت في غابر الازمان بالمارة

(١) ناصر خسرو سفرنامه طبع شيفر ص ١٤٦ (٢) ابن دقاق رابع ص ٣٦ و ٤٧ (٣) ابن دقاق رابع ص ٤٨
(٤) راجع الدار السادسة في الباب الرابع. (٥) من المعلوم، أن المياه التي في باطن الأرض تزيد ملوحتها كلما ابتعدت من النهر. ولذلك كان يؤتى للشرب بالمياه من النيل ويوزعها السقاؤون في أنحاء المدينة بالقرب (ناصر خسرو «سفرنامه» طبع شيفر ص ١٥٢).

من الناس، من كل الأجناس، وان هذه البقاع الخالية كان يسمع فيها لفظ أكبر الأسواق المصرية المشحونة بالبضائع، مع أن المؤلفات التاريخية تقدم لنا في هذا الباب نصوصا لو طبقناها على هذه البقايا التي انكشف عنها الحفر، لساعدت على تصوّر الحال التي كان عليها الفسطاط قديما . وانا نسرد هذه النصوص مبتدئين بما ذكره ابن حوقل، الذي ساه في مصر في القرن الرابع الهجري سنة ٣٦٧ هـ (٩٧٧ م)، حيث يقول : والفسطاط مدينة حسنة ينقسم النيل لديها وهي كبيرة نحو ثلث بغداد ومقدارها نحو فرسخ، على غاية العمارة والطيبة واللذة، ذات رحاب في محالها وأسواق عظام فيها ومتاجر نغام ولها ظاهر أنيق وبساتين نضرة ومنتزهات على ممر الأيام خضرة^(١) .

ولما قدم ناصر خسرو مصر سنة ٤٣٩ هـ (١٠٤٦ م)، كانت الفسطاط لا تزال في غاية العمارة، فانه وصفها بقوله : "حينما يرى الانسان من بعيد مصر الفسطاط، يظن انها جبل، فيها دور من أربع عشرة طبقة، وأخرى من سبع طبقات . وقد سمعت من ثقة : أن بعض الناس كان له بستان على سطح دار له من سبع طبقات، فأصعد الى هذا السطح بجلا صغيرا، وغذاه حتى غدا ثورا، وركب في السطح ساقية يديرها الثور، فصعد الماء الى السطح الذي غرس فيه شجر البرتقان، من الحلوى، والمالح، والموز، وأشجارا أخرى مثمرة، وزرع فيه الأزهار، والرياحين من سائر الأنواع" . ولكن ما يلفت النظر من وصف هذا السائح الفارسي^(٢)، انما هو كثرة الثروة في الأسواق، والازدحام فيها وجمال الأعياد التي حضرها، حيث يقول : "لو وصفت هذه الأعياد لما وسع كثير من الناس أن يصدق كلامي، ويرميني بالمبالغة والاغراق، فان حوانيت القصارين والصباغ والحوانيت الأخرى، مفعمة بالذهب، والحلى، والبضائع، والأقمشة من الحرير والقصب، لدرجة لا يجد فيها المشتري محلا يجلس فيه" . وختم هذا الوصف، بقوله : "رأيت بمصر ثروة جسيمة، وأموالا جمّة، لو هممت بوصفها، لما صدق أحد من سكان بلاد العجم كلامي"^(٣) .

(١) ابن حوقل ص ٩٦

(٢) ناصر خسرو طبع شيفر، ص ١٤٦ و ١٤٧

(٣) ناصر خسرو طبع شيفر، ص ١٥٥

ومع ذلك، لم تكن هذه المدينة التجارية تصلح للسكنى، فان ابن رضوان المصرى الطيب الذى كان طيب الخليفة الحاكم بأمر الله فى القرن الخامس الهجرى (الحادى عشر المسيحى)، قابل بينها وبين القاهرة من حيث الصحة والنظافة فقال: "وأزقة الفسطاط وشوارعها ضيقة، وأبنيتها عالية ... ومن شأن أهل الفسطاط، أن يرموا ما يموت فى دورهم من السنابير والكلاب ونحوها، من الحيوان الذى يخالط الناس فى شوارعهم وأزقتهم، فتعفن وتخالط عفوتها الهواء . ومن شأنهم أيضا، أن يرموا فى النيل الذى يشربون منه فضول حيواناتهم، وجيفها، وخرارات كنفهم، تصب فيه . وربما انقطع جرى الماء فيشربون هذه العفونة باختلاطها بالماء . وفى خلال الفسطاط، مستودعات عظيمة يصعد منها فى الهواء دخان مفرط . وهى أيضا كثيرة الغبار لسخانة أرضها، حتى انك ترى الهواء فى أيام الصيف كدرا يأخذ بالنفس، ويتسخ الثوب النظيف فى اليوم الواحد . واذا مر الانسان فى حاجة لم يرجع إلا وقد اجتمع فى وجهه ولحيته غبار كثير . ويعلوها فى العشيات، خاصة، فى أيام الصيف بخار كدر أسود وأغبر، سيما اذا كان الهواء سليما من الرياح^(١) ... " .

وهذه الصورة المنفرة، ربما كانت هى السبب فى تنقل العاصمة، من مكان الى مكان، نحو الشمال، والبحث وراء الموقع الذى يمكن أن تهب فيه الريح الشرقية^(٢) . على أن بعض خطط الفسطاط لم تكن لتخلو عن الرياح الطيبة ولا تجرد عن العفونات، كما يصفها ابن رضوان، فان الجانب الذى يصفه يوافق وسط الأسواق، وحركة التجارة، حيث يبلغ فيها السكان أقصى الزحام فيما جاور الجامع والنيل^(٣) . أما الخطة الجميلة التى يذكرها ابن حوقل، فلا شك فى انها كانت تمتد الى الشرف، والى حافة بركة الحبش التى كانت على أيام خلفاء الفاطميين مفعمة بالمناظر العديدة البديعة^(٤) .

(١) المقرزى أول ص ٣٣٩ و ٣٤٠

(٢) ولقد انتقد الخليفة المعز جوهرى على اختياره موقع القاهرة لأن مكانها لم يعجبه فقال له: «فأنتك بناء القاهرة على النيل فهلا كنت بنيتها على البحر» .

يعنى الشرف الذى عليه الرصد، يريد بذلك مكانا أطيب هوا. من موقع العاصمة القديمة (المقرزى أول ص ١٢٨ وعن المواضع التى كانت تعرف بالشرف تراجع

ص ١٢٥) . (٣) ابن حوقل ص ٩٦ (٤) المقرزى أول ص ٤٨٦

أما ما جاور الفسطاط، فكانت تكثر فيه البساتين الواسعة : كبستان بنى مسكين، على مقربة من بركة قارون^(١)، وبستان بنى سنان البصرى، خارج مدينة الفسطاط . وهذا البستان الذى أعجب به المأمون بن هارون الرشيد، حينما جاء مصر فى سنة ٢٠٧ هـ (٨٢٢ م)^(٢)، كان فى غاية السعة، فان مالكة كان يؤدى عنه فى كل سنة نراجا يقدر بعشرين ألف دينار، ويحبي منه غلة سنوية مقدارها مائة ألف دينار^(٣) .

وما سبق من وصف الفسطاط، انما ينطبق على زمن سعادتها . وبعد أن هجرها السكان قليلا، بقيت أسواقها على حالها من الضخامة . وقد أتى ابن سعيد المغربى على وصف ما بلغته المدينة من عظم التجارة، وكثرة الصناعة، وقت مروره بها حيث يقول : "وبمدينة الفسطاط مطابخ السكر ومطابخ الصابون ومسالك الزجاج ومسالك الفولاذ ومسالك النحاس والوراقات مما لا يعمل فى القاهرة ولا غيرها من الديار المصرية"^(٤) .

ولقد كانت كثرة الميرة والحبوب، فى مطامير الفسطاط، سببا فى رخاء العيش فيها، رخاء يزيد على ما كان عليه الحال فى القاهرة، لأن القاهرة كانت مسكنا للكبراء ومقرا للأمرء .

وفى ذلك الوقت، كانت ترى أطلال الخطط التى هجرها أهلها من الفسطاط فى شمالى أسواقها وشرقيها .

ولقد زار ابن سعيد المغربى الفسطاط، كما يزور سياح الوقت الحاضر آثار القاهرة، فركب إليها من باب زويلة حمارا . ولكنه لم يبلغها حتى شاهد منظرا محزنا، قال : "ولما أقبلت على الفسطاط أدبرت عنى المسرة، وتأملت أسوارا مثلمة سوداء، وأفاقا مغبرة . ودخلت من بابها، وهو دون غلق، مفض الى نراب معمور، بمبان سيئة الوضع، غير مستقيمة الشوارع، قد بنيت من الطوب الأدكن، والقصب والنخيل طبقة فوق طبقة . وحول أبوابها من التراب والأزبال

(١) المقرزى أول ص ٢٩٧

(٢) قدم المأمون الى مصر فى سنة ٢١٧ هجرية كما ذكره الكندى فى تاريخ مصر رولاتها ص ١٩٢ مكوش

(٣) المقرزى أول ص ٣٣٤ (٤) ابن دقاق رابع ص ١٠٨

(٥) يحتمل أن يكون باب الصفا، لأنه كان على الطريق عند الخروج من باب زويلة الى الفسطاط فمر الخليج .

ما يقبض نفس النظيف ، ويغض طرف الظريف^(١) . وفوق هذه الأطلال الدارسة، أقيمت شيئاً فشيئاً الأنقاض، بحيث انه لم يمض غير قليل، حتى تكونت على خطة "الخراب" هذه الكيمان العالية . ومن هذه الكيمان كانت تؤخذ مواد البناء التي يمكن الانتفاع بها في الأبنية الجديدة من آجر وخشب وأبواب وبلاط وغير ذلك ، حتى أدى إخراج هذه المواد من باطن التلال في بعض المواضع التي كشفناها، الى أن الباقى من المباني كان عبارة عن ككل لا يفهم أصلها كما سنثبته في هذا الكتاب .

(١) ذكر ذلك المقرئى أول ص ٢٤١

Faint, illegible handwriting at the top of the page, possibly a header or title.

Second line of faint, illegible handwriting.

Third line of faint, illegible handwriting.

Fourth line of faint, illegible handwriting.

Fifth line of faint, illegible handwriting.

Sixth line of faint, illegible handwriting.

Seventh line of faint, illegible handwriting.

Eighth line of faint, illegible handwriting.

Ninth line of faint, illegible handwriting.

الباب الرابع

الدور ذوات الحيشان المتوسطة ووصفها

الدور التي نتكلم عليها في هذا الفصل متفرقة في عدة نقط بمنطقة الحفر، كما يتبين من الخريطة العمومية (شكل ٣) . وهي نوع من المساكن ان لم يكن قد عم مدينة القسطنطينية، فانه عام في المنطقة التي تم كشفها . وما جمعناه من الأمثلة قد انتقيناها من بين دور كثيرة، وضعت تصميماتها على أصول متشابهة .

المجموعة الأولى من الدور

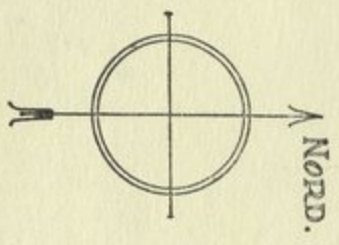
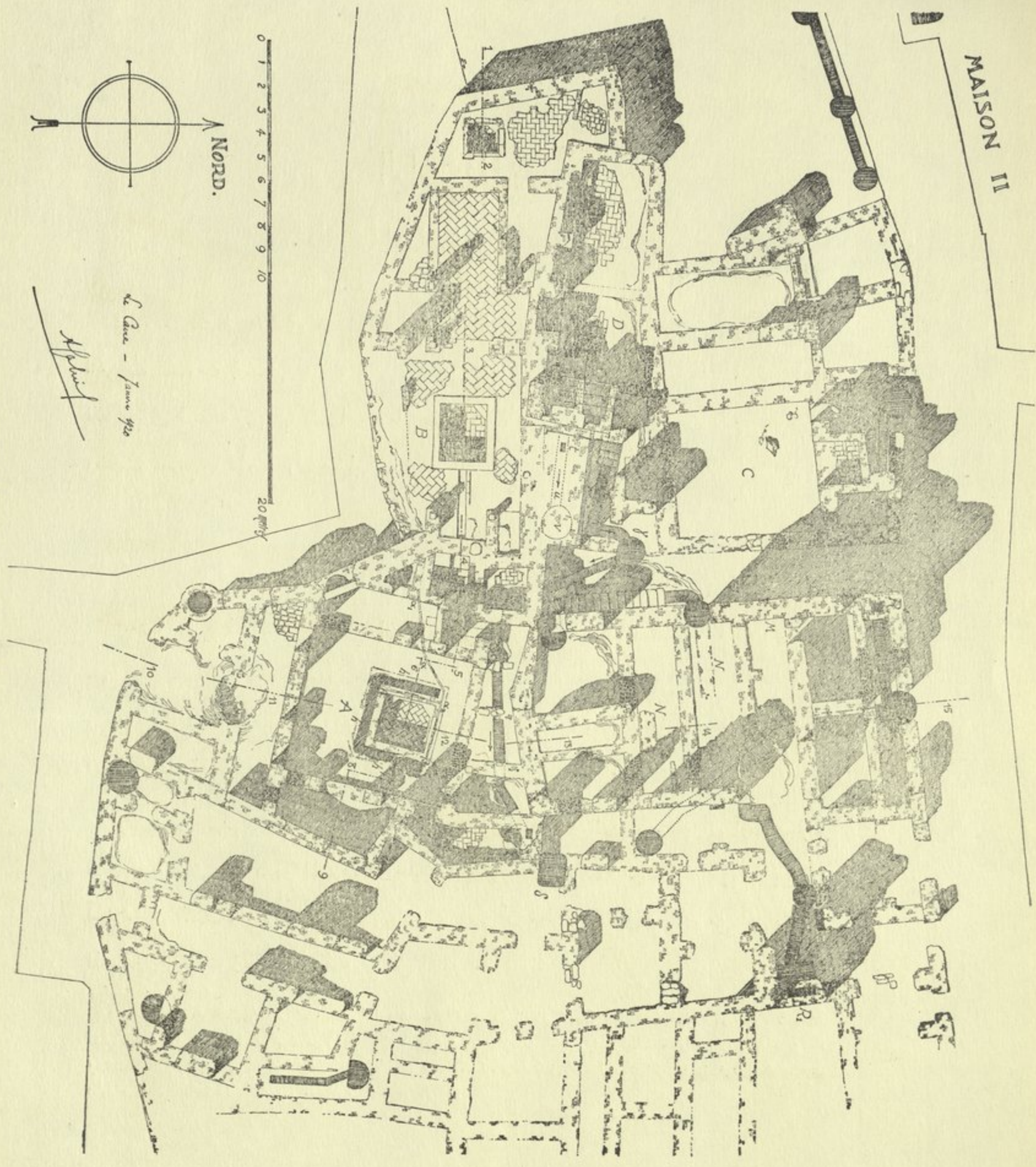
(راجع اللوحات السابعة ٢ والثامنة ٢ والتاسعة والأشكال ٤ و٥ و٦ و٧ و٨ و٩)

اجتمع في هذه الدور من الجدران ما زاد في الارتفاع على غيره، في المنطقة التي كشفناها حتى الآن . وبعض هذه الجدران مازال محفوظا بارتفاع خمسة أمتار (راجع اللوحة ١٩ - ١) . ولكن ذلك في نقط متقطعة . وقد اندثر من المباني المجاورة أكثرها حتى الصخر . ومن الاطلاع على المسقط الأفقي للدار (شكل ٤) ، تدين هيئتها العامة .

وغنى عن البيان ، أنه ليس من السهل ، في مثل هذه الأحوال ، الاهتداء الى أوضاع الرسم الأفقي ، وتعيين عدد الدور المنفردة ، وحدودها . وما نحن بصدد منها ، واقع على طريقتين : أحدهما في الشمال ، والآخر في الجنوب . ويظهر أن الطريق الشمالي ، كان من أهم طرق المدينة ، يخرج منه زقاق غير نافذ ، ويخزل الدور .

(١) سيرد في سياق كلامنا في هذا الكتاب ، بجانب الدار ذات الحوش المماثلة للدار الرومانية دومس (domus) وسواها ، دور أخرى ذات طبقات عديدة من قبيل الدار التي يدعوها الرومانيون أنسولا (insula) ، أي جزيرة ، لأنها تتكون من عدة دور مجتمعة تابعة لمالك واحد وتحيط بها الطرق من جميع الجهات فتكون في وسطها كالجزيرة . وسيوضح هذا الموضوع في محله بما فيه الكفاية . والآن نكتفي بأن نقول : أن ما يتبين لنا طرزها غريبا في هذه الابحاث الأولية ، تكون من طائفة مخصوصة من دور القسطنطينية .

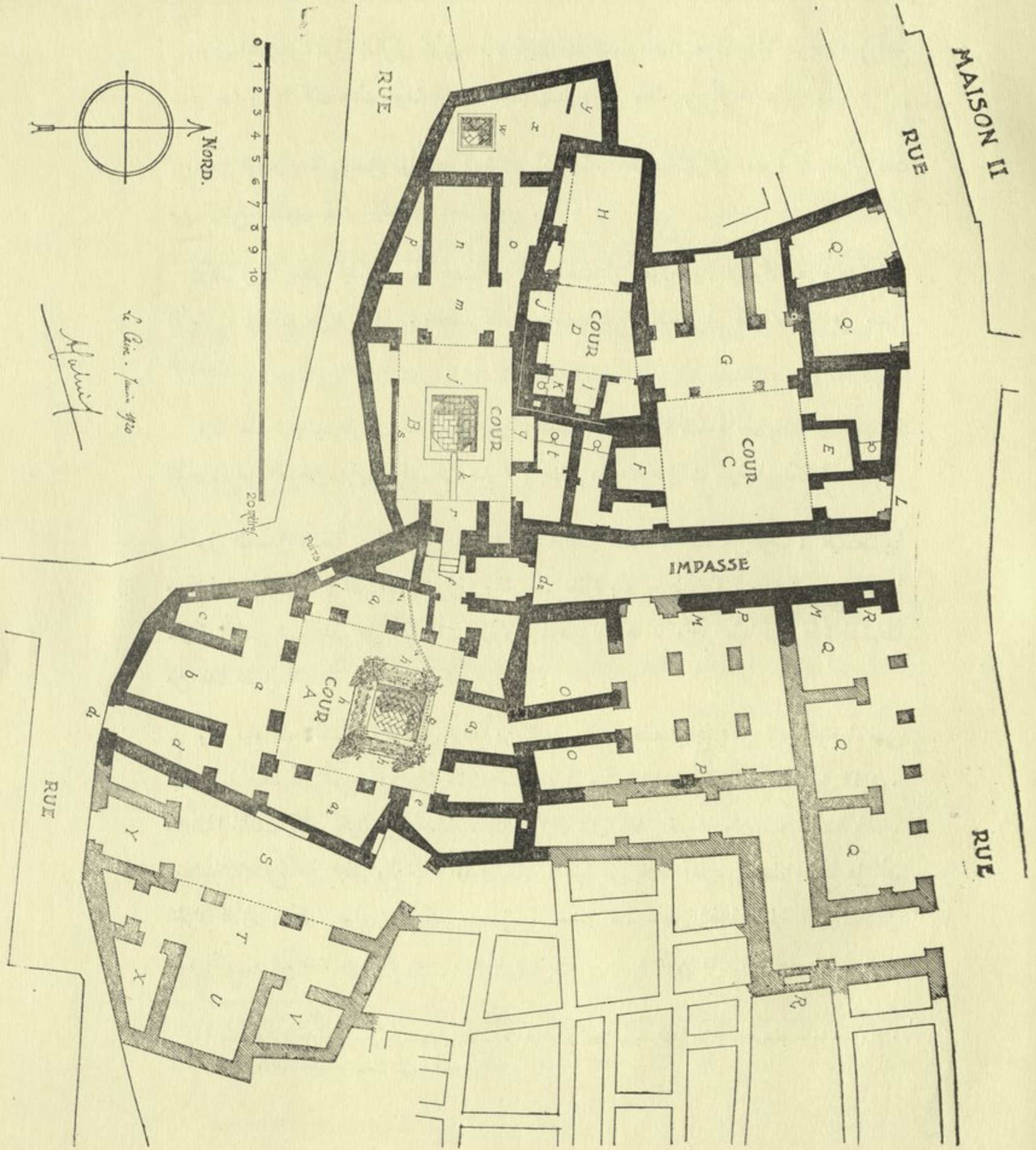
MAISON II



De Gues - Janvier 1920

A. H. L.

شكل ٤ - المجموعة الأولى من الدور، المسقط الأفقي كما هو الآن



0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

20 meters

de Paris - Janvier 1910
Hubert

شكل ه - المجموعة الأولى من الدور (المسقط الأفقي بعد إعادته إلى أصله)

وفي الجنوب الشرقى الحوش الأول A ، تحيط بثلاثة من جوانبه الأروقة a_2, a_1, a (راجع شكل ٥) وربما كان هناك إيوان في a_3 ، كما يستدل على ذلك من أثر الأساس^(١) .

ومن الرواق a ، يتوصل الى قاعة كبيرة b ، تكتنفها من طرفيها حجرتان d و c ، كما يتضح ذلك من الوضع العمومي الذي نجده في عامة الدور .

وكان لزوال بعض الجدران، أثر عظيم في الصعوبات التي تحول دون الوصول لمعرفة التخطيط الأصلي ، واعادته سيرته الأولى . ولذلك كانت تعييننا لموقع المدخل في نقطة d_1 ، على سبيل التخمين .

وإذا حاذينا جانب الرواق الشرقى في سيرنا ، نجد بابا على حجرة صغيرة e ، يقابله في الجهة الأخرى من الصحن ، باب يؤدي الى سلم f ، بعض درجاته مازالت باقية في مكانها .

وفي الصحن فسقية g من النوع المعروف ، مربعة الفتحة ، مئنة الجوف ، تحيط بها من الجهات الثلاث : القبليّة، والشرقية، والغربية، حفرة (أو حوض) h ، وجدت عند فحوصها مملوءة بالطمي مما يدل على أنها كانت مزروعة بالزهور وغيرها . وسير علينا ذكر عدة فسقيات من هذا القبيل .

وأما مياه هذه الفسقية، فتزد في براج من الفخار . وهذه البرانج يمكن تتبع اتجاهها، فهي تجتاز 1 ، بعد أن تخرج من خزان مثلث الشكل، في صلب الجدار الذي على الطريق الغربي . وهذا الخزان يكاد يكون على أصله ، إذ لا تزال نرى بعض قبوه ، وأرضه المبلطة بالحجر ، وملاطه المصنوع من الجير والرماد . وفوق ذلك ، بقية من بلاط آجر ، يستدل منها على أن الخزان الأول ، كان فوقه خزان آجر منفصل . وسنرى عند فحص الجهة القبليّة الغربية من هذه الدور ، ان ظننا هذا له مبرر . ويجاور الخزان بئر n ، يمكن ملء الخزائين منها . ومن

(١) يطلق الايوان في العارة العربية على ما هو معروف بهذا الاسم وعلى الجزء الداخل في جوانب الجدران على هيئة الصفة وهو ما تعبر عنه هنا بلفظ ايوان . وقد أطلق في بعض الوقفيات على هذه الصنف اسم «مصطبة» .

المحتمل ، ان الماء كان يرفع بالطريقة المعتادة أى بواسطة البكر والرشاء والدلو ، ويصب في مجار موضوعة وضعا مناسباً، يساعد على جريان الماء بموازنة السطوح أو الطبقة الأولى .

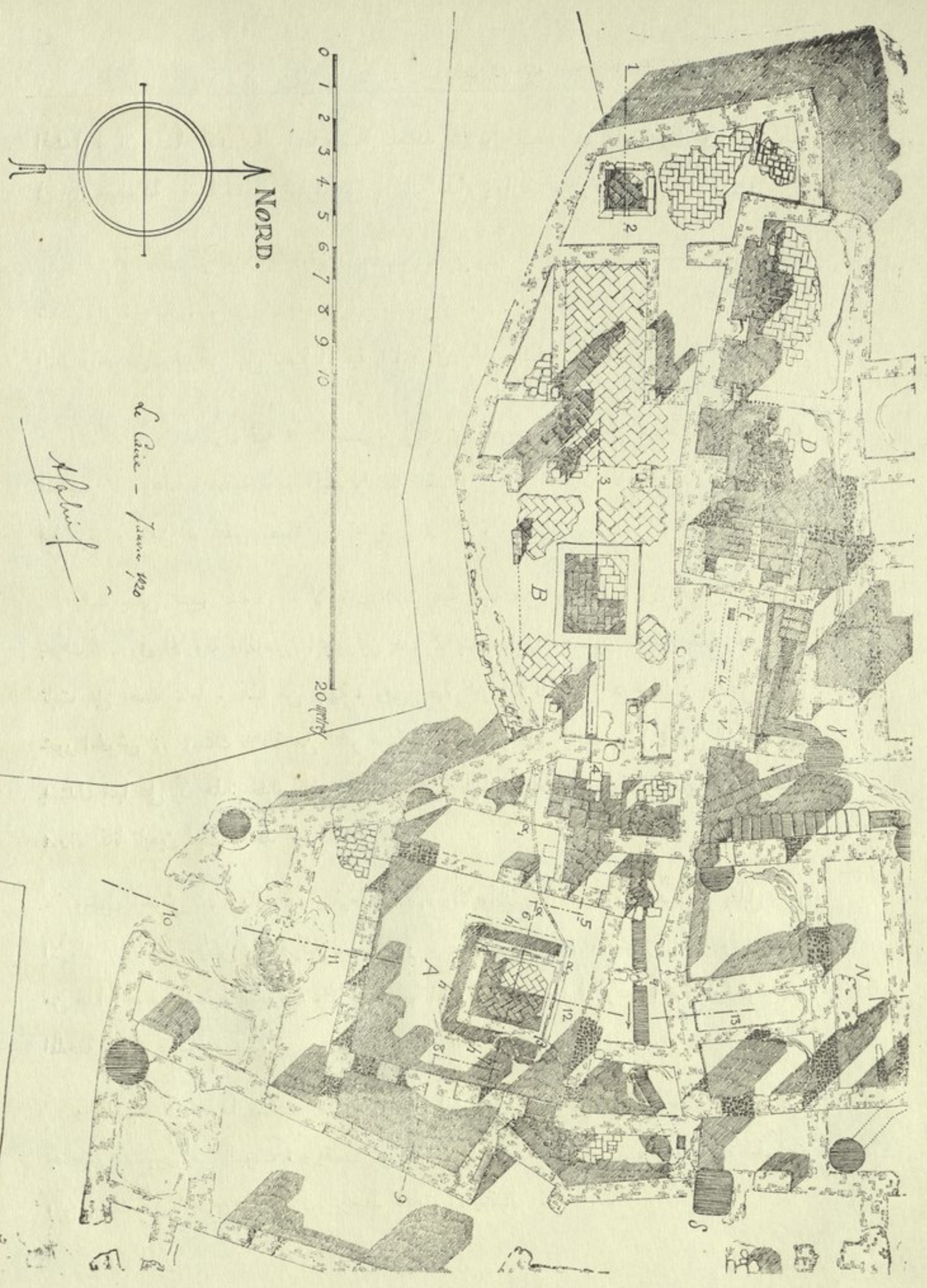
والسلم r ، لم يبق منه إلا درجتان سفليتان ، وبسطة . وهو ينعطف نحو الجنوب ، على شكل زاوية قائمة . وتحت الدرجتين قبو مكسور في مبدئه . وقد ذكرنا هذه التفاصيل عن السلم والحوض ، لنبرهن على تبعية الأبنية القائمة في الجهة القبليّة الغربية للأبنية التي وصفناها .

وفي الواقع ، ان أول قلبة من السلم ، تؤدى الى حوش ثالث نمر له بحرف B ، بوسطه فسقية J ، وهذه الفسقية تأتيها المياه بواسطة القناة k ، من الخزان الأعلى الذي أشرنا اليه فيما سبق . ومن ثم تتحقق الصلة بين الحوشين B و A .

ومما ينبغى التنبيه عليه ، أنه لا يزال هناك بقية طيبة من البلاط ، في الحوش المرموز له بحرف B ، وفي الأروقة والقاعتين المجاورتين لها ، مما يدل على أن مستوى أرض هذا الجناح كله ثابت على أصله تماما . هذا من جهة ، ومن جهة أخرى ، فان محور درج السلم r على سمت محور الحوش B وهناك بلاطة من الحجر مبيتة في الجدار المبنى بالطوب (٤ من الشكل ٦) يستدل منها على أن هذا الجدار كان به باب بمستوى البسطة العليا . ومن ذلك يظهر أن الحوشين B و A كانا تابعين لبيت واحد .

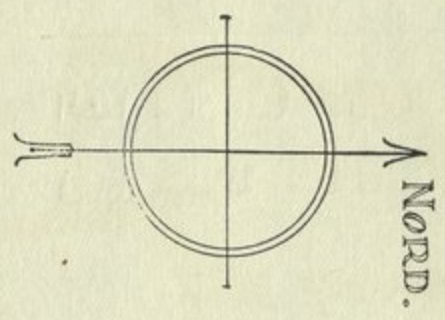
وحول الحوش B ، الرواق m ، والقيعان p, o, n ، والايوانان r, q . ومحور الايوان s يقابل محور الايوان q . والمراحض t ، مركبة على المحرور u ، المنتهى بالبيارة v (شكل ٦) . وفي الغرب من هذا الحوش ، فسقية صغيرة w ، لا تصل اليها المياه من جهة ما ، في أرض الحجر (أو الحوش) x الملحقة بها حجرة صغيرة y .

والظاهر ، أن هذا المكان كان قاصرا على الحوشين B و A بمرافقهما ، فكان محتويا على جناحين متشابهين من البيوت . ويغلب على ظننا أن الحوش المنخفض A ، وهو أوسع الحوشين واليه يسلك من الخارج ، قد كان يتوسط قاعات الاستقبال .



0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

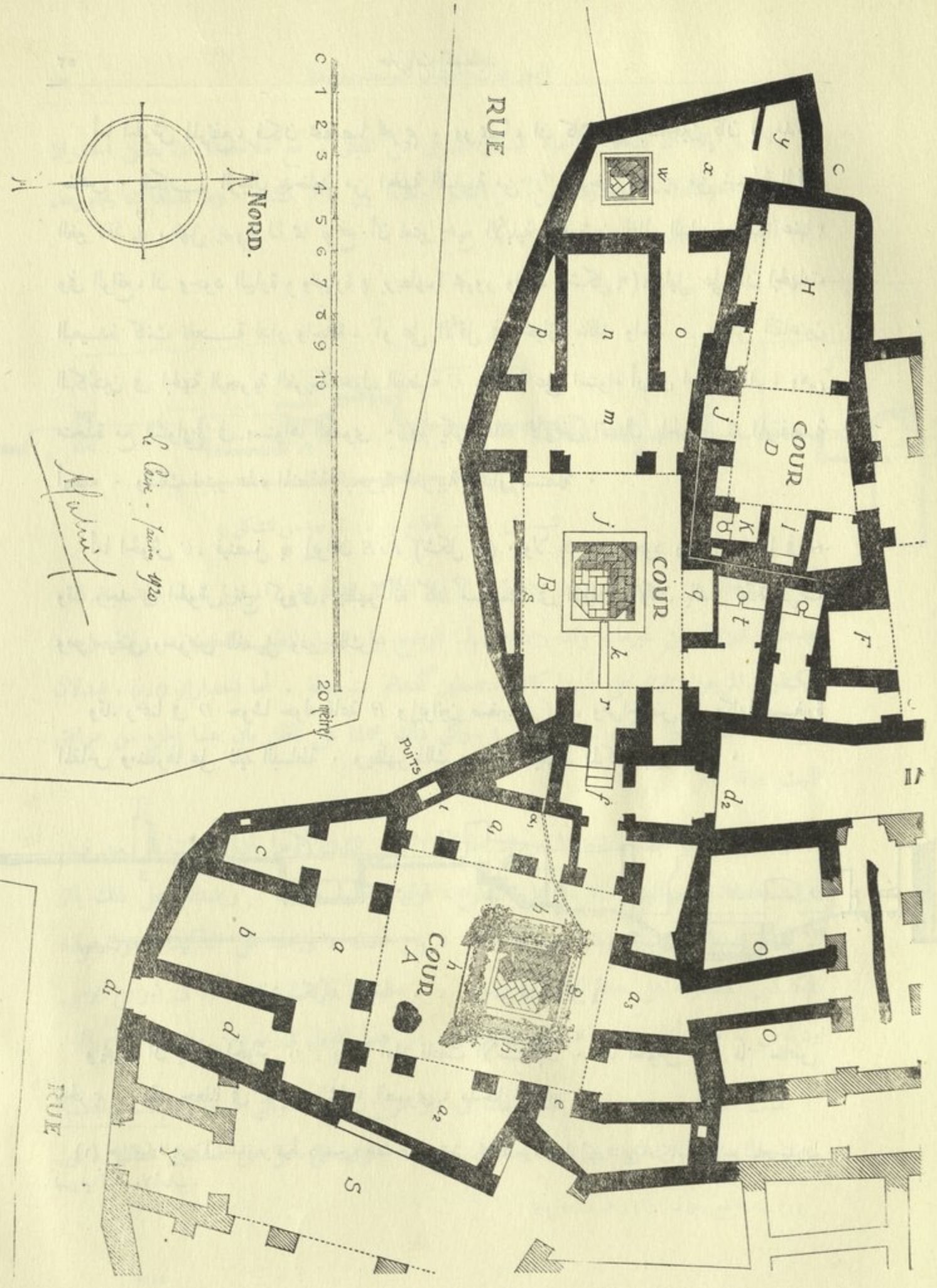
20 meters



de Gize - Janvier 1920

Handwritten signature

شكل ١ - المجموعة الأولى (تفصيل عن القسم B.A كما هو الآن)

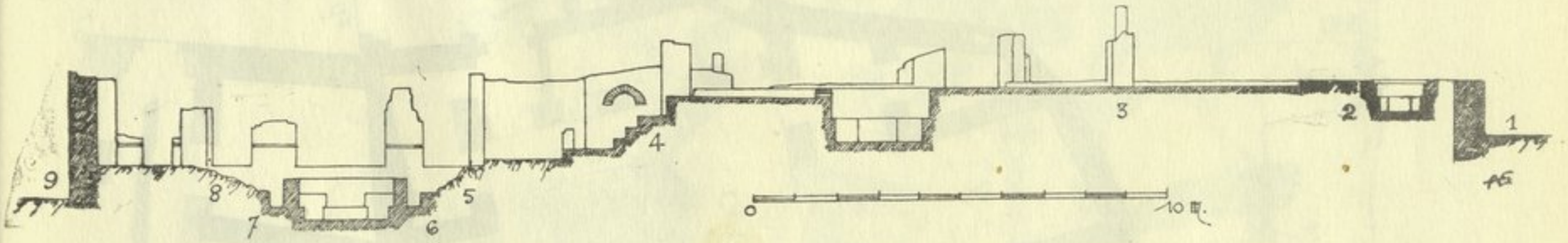


شكل ٧ - المجموعة الأولى (تفصيل عن القسم ١٥-١٤ بعد إعلانه إلى أصل)

أما الحوش المرتفع، فكان مخصصا للحريم . وربما، ان كلا من الجناحين كان له مدخل خاص . فكانت الرجال يدخلون من الجهة القبليية من d_1 وتدخّل الحريم من نهاية الزقاق الغير نافذ d_2 ^(١) . فهل يسوغ لنا مما توضّح أن نعتبر جميع الأبنية بالحوشين شمالي الدار مستقلة عنها؟ وفي الواقع، ان وجود البيارة γ والبيارة δ يربطهما مجرور واحد (شكل ٦)، دليل على أن الجهات البعيدة كانت تابعة لدار واحدة، أو على الأقل في حيازة مالك واحد . ولكن القاعتين الكائنتين في الجهة البحرية الغربية حول الفضاء C ، كانتا على استواء أرض الحوش A ، وهي متحدة مع الشوارع في مستواها العمومي . ولم يكن لهذه الأرض اتصال بالحوش B المرتفعة أرضه . ولذلك نعتبر هذه المنطقة البحرية الغربية كدار مستقلة .

أما الحوش C ، فيتصل به إيوانان F و E (شكل ٤) . ولا بد من وجود رواق معهما في G وقد وجد في الحوش تاج كورنثي، يظهر أنه كان مستعملا في الرواق . وكان بالدار عدّة غرف ومراحيض وحوض للغسيل وغير ذلك .

وقد رسمنا في D حوشا حوله قاعة H وإيوانين صغيرين I و J ومراحيض K وكلها صغيرة المقاس ومنظرها على غاية البساطة . ويظهر ذلك من أثر البلاط المركب بغير نظام .

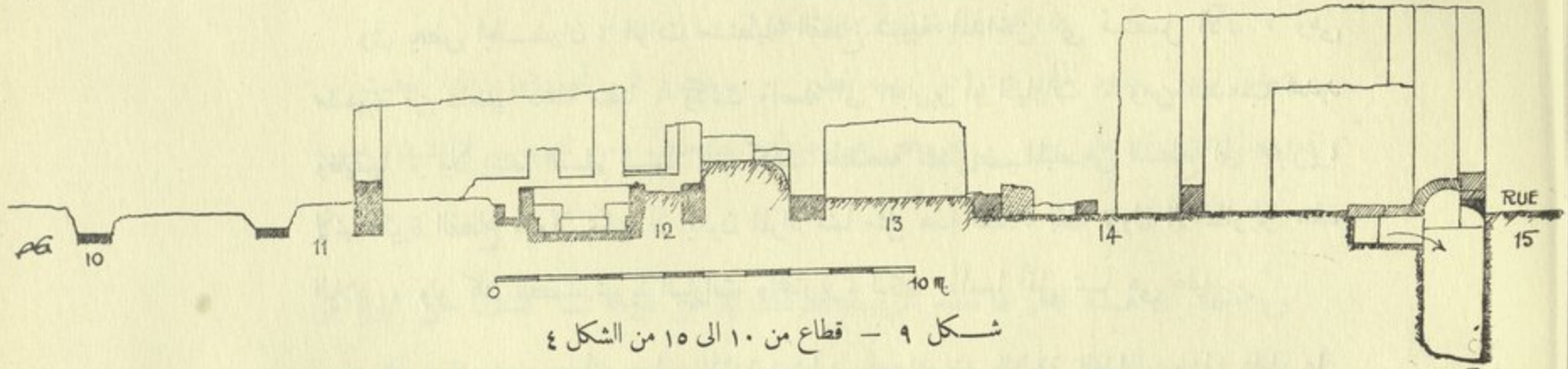


شكل ٨ - قطاع من ١ - ٩ من الشكل ٤

ويجوز أن يكون الحوش D ، واقعا أمام قاعات الاستقبال . أما الحوش C ، فإ خاص بالحريم . وقد جعلنا في L على الشارع العمومي، مدخل الدار .

(١) هذا القول لا يخرج في الحقيقة عن الفرض والتخمين، فقد حفرتا عند تقاطع d_1 و d_2 حتى وصلنا إلى أرض الشارع، ولكننا لم نعد إلا على أساس جدران ليس فيها أبواب ولا أعتاب .

ولم يبق إلا أن تفحص الجزء الشمالى الشرقى من المباني ، مع ملاحظة أن بعض الجدران المرموز لها بحرف *M* ، معدودة من أكثر الجدر ارتفاعا بين ماتم كشفه . وما عداها مما يجاورها ، زال أثره حتى الصخر كما سبق ذكره .



شكل ٩ - قطاع من ١٠ الى ١٥ من الشكل ٤

ويلاحظ من جهة أخرى ، ان بقايا الأبنية الأكثر قدما وهى المرموز لها بحرف *N, N* ، يصعب تمييزها عن غيرها . وقد رسمناها بهذا الوضع على سبيل الظن والتخمين . ويدل وجود الكتفين المربعين *P, P* على أنهما كانا مستعملين كدعائم متوسطة . أما الجدران *O, O* ، فيدلان على أن هناك دهليزا يؤدى الى الحوش *A* . وكل ذلك يحملنا على الظن بأن هذا الجزء من مرافق البيت *B, A* .

وما سبق بيانه جئنا به احتمالا . وهناك مسألة لا تقبل الشك ، وهى أن القاعات التى من قبيل *Q, Q* كانت حوائط مفتوحة على الشارع ، فوقها مقعد معقود . ويستدل على ذلك بأثر الأتلاف المبنية بالطوب . ومنها جزء قد تحول عن أصله . ويحملنا على التأكيد بوجود هذه الدكاكين المصفوفة على حافة الطريق ، وضع مماثل لهذا لا تزال نتذكره فى شوارع بومبي وديلوس . وقد أتيج لمسيو هرزفلد رؤية شىء من هذا القبيل فى سر من راي (سامرا) .

بقيت مسألة تعرض لنا كلما بحثنا فى دار من الدور ، وهى مسألة الطبقات ، فاننا لم نلاحظ بين المباني التى سبق لنا وصفها ، وهى لا تحتوى على أقل من مسكنين مختلفين ، غير

(١) سامرا طبع برلين سنة ١٩١٢ ص ١٤ وما يليها .

مبدأ سلم . وقد قلنا أنه ذو قلبتين بزاوية قائمة ، ولكن هذا الوضع لا يكفي لأن يتخذ دليلا على أن هذا السلم كان يوصل لدور عال ، إذ ربما كان الغرض منه الوصول الى الأحواض والمحل الذي تستخرج منه المياه من البئر .

وفي بعض الجدران ، قنوات مستطيلة القطاع شبيهة بالمداخن التي تستعمل الآن . وهي مدهونة من داخلها دهانا متقنا . وكانت واصله الى المجارير أو البيارات^(١) . ومن الصعب تحديد وظيفتها . ولا يسعنا التسليم بسهولة بأنها كانت مخصصة لتصريف المياه من السطح الى المجارير، لأنها كبيرة القطاع . ولا يمكن أن يكون المراد منها مثل هذا فقط، لقلة نزول الأمطار في هذه البلاد . ولو كان القصد تهوية البيارات والمجارير، لكان مقاسها أقل مما هي عليه .

ويغلب على الظن ، أن هذه الأقبية مصارف مراحيض الطبقة العليا . وهذا دليل على أن جزءا من الطبقة السفلى، على الأقل ، كان فوقه طبقة أخرى . وترى في الجدران العالية ، مواضع ركوب أطراف العروق . وهذه المواضع منحطة قليلا عن قمة الجدران . ومن وضعها هذا ، يعلم أنها كانت تحمل سقف الطبقة العليا ، أو على الأقل سقفا متوسطا بين الطبقتين السفلى والتي تليها . ولكن هذه المعالم لاتساعدنا على ترجيح أحد الرأيين على الآخر . ولما كان أسلوب البناء والمواد المستعملة فيه واحدا ، من الأساس الى القمة، فلا يسعنا، كما هي الحال في ديلوس مثلا ، أن نحكم أن كذا من الأوضاع لا يصح اتخاذه في غير الطبقة الأولى . وعلى كل حال ، ان ماتخيلناه في رسم الطبقة السفلى توجد به البيانات الكافية، لتكوين المرافق التي تكفل الراحة لسكنى إحدى الأسر .

ومما يلاحظ ، ان هذه الدور التي أتينا على وصفها كانت تسكنها أسرة واحدة من متوسطى الناس . وليست من محال الاستغلال التي كانت تبنى على شكل مغاير لهذا .

أما البيت الملاصق للحوش A ، من الشرق ، فيمكننا تصور مشتملاته كما يأتي : حوش S ، ورواق T ، وقيعان X, V, U ، ومدخل في Y .

(١) راجع الشكل الرابع R وفي اللوحة التاسعة عشر رقم ١ رسمنا القناة واتصالها بالمجرور .

والمباني التي في الجهة البحرية من هذه الدور، إنما هي، من بقايا أساس ولا تكفي للوقوف على الوضع الأصلي .

الدار الثانية

(اللوحة العاشرة ١ و ٢ والأشكال ١٠ و ١١ و ١٢)

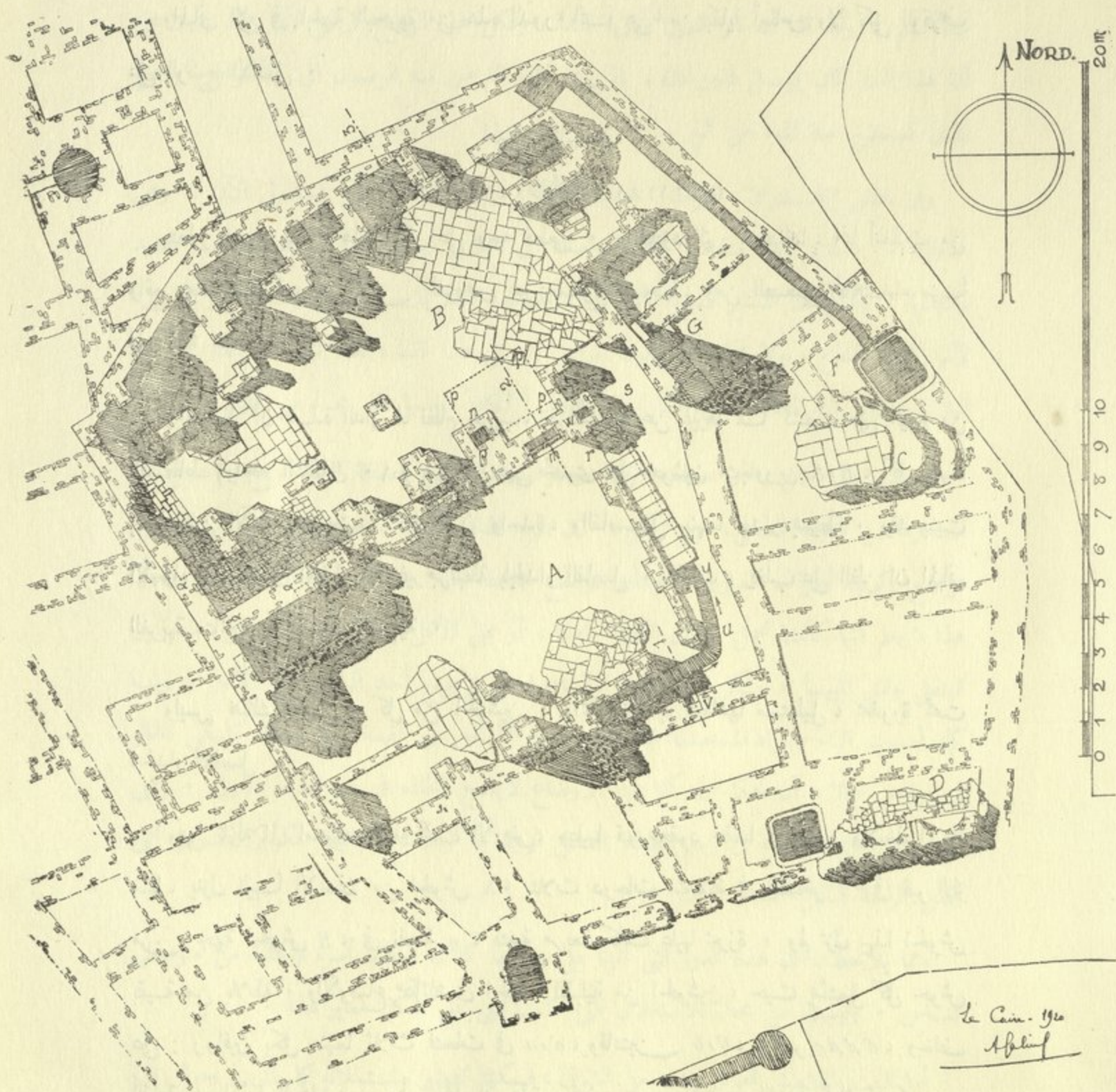
يتعذر تعيين حدود هذه الدار على وجه قطعي . والحدود التي أوردناها، إنما أخذت من واقع معالم مختلفة، فهي من الفروض غير مقطوع بصحتها، ومن الصعب الاهتداء منها إلى أدلة حاسمة .

ويلاحظ أن هذه الدار لها نظام غريب، انفردت به عن غيرها مما كشف حتى اليوم من القساطر (راجع الشكلين ١٠ و ١١) . فهي تحتوي على حوشين متجاورين B و A ، كل منهما بمعزل عن الآخر ومساحتهما تكاد تكون واحدة، والفاصل بينهما جدار بسيط . وقد بنيت الأجزاء الداخلة في الحوش B غير مرتبطة بالجدار الفاصل . ولذلك، يغلب على الظن أن المباني الغربية متأخرة عن المباني الشرقية .

وليس هناك فسقية في كل من الحوشين . وإنما هناك بئر قطاعها مستطيل، محفورة تحت الجدار الفاصل^(١) .

وهي نازلة إلى استواء الماء تحت الأرض، وعليها قبو معقود عقدا دائريا . ولأخذ الماء منها، ينزل إليها الإنسان من الحوش A ، بثلاث درجات منحوتة في الصخر . وفي قبو البئر من جهة الحوش B ، في نقطة n ، فتحة مربعة كانت عليها خرزة . ولم تزل بهذا الحوش بقية من بلاطه . والأوضاع مماثلة في الجهة القبلية من الحوشين، حيث يشتمل كل حوش على : رواقين بكل منهما ثلاث فتحات في a و a' ، وقاعتين b و b' ، وحجر c, c', d, d' ، وخلف القاعة b' ما يشبه الدهليز e . وفي الجدران عدة صفوف a, a, a . (راجع اللوحة العاشرة ٢)

(١) راجع القطاع في الشكل ١٢ ومحل هذه البئر المستطيل P, P, P, P من الشكل ١٠



شكل ١٠ - الدار الثانية (المسقط الأفقي كما هو الآن)

Le Caire - 1924
A. F. L.



شكل ١١ - الدار الثانية (المسقط الأفقي بعد اعادته الى أصله)

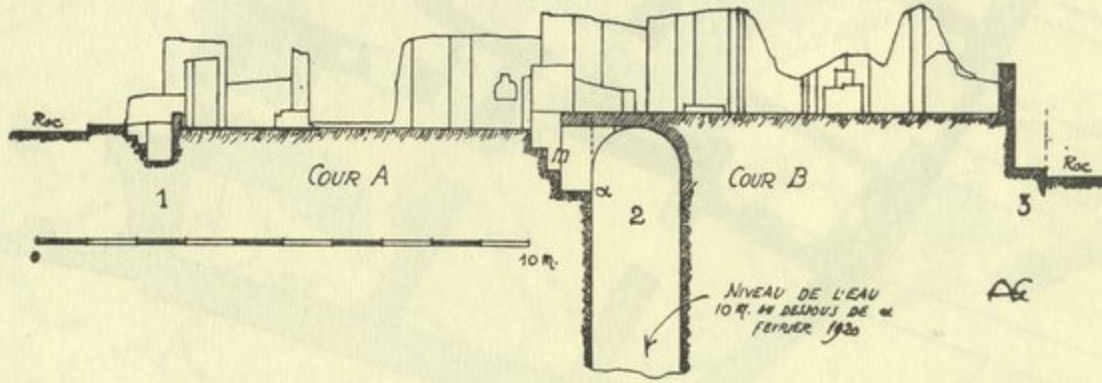
أما الجوانب الثلاثة الأخر من الحوش B ، ففيها ثلاثة أووين k, j, i وبعض حجر صغيرة . ولا يوجد في الحوش k ، أووين ، وإنما بعض صفوف h, g, f في الجوانب مماثلة الوضع ، في كل جانبيين متقابلين .

ويحيط بالحوش A دهليز o يؤدي إلى حوشين من بايين sr وتحت مجرى مبلط u ، تنصرف إليه في w مياه السطوح أو الطبقة العليا . وما زال في x ، حوض لغسل الأيدي بمكانه الأصلي وقناة صرف تصب في المجرى .

وكانت البيادة y ، لا تستعمل إلا لصرف مياه المطر والغسيل لصعوبة نزحها .

على هذا الوجه ، تبين لنا نظام البيت فيما يلي الحوشين ، لأن الجدران في هذه المنطقة ما زالت باقية بارتفاع كاف يصل في بعض المواضع إلى $٢,٥٠$ م وبها عدة صفوف .

أما باقى أجزاء الدار فقد عفت معالمها ، إلا النذر . فلم تبق منها إلا قطع متفرقة من أساس مبنى بالآجر لا يدل على شيء . وكنا نعول أحيانا في رسم الجدران على مانجده من أثر المونة اللاصقة بالصخر .



شكل ١٢ - الدار الثانية (قطاع ١ و ٢ و ٣ من الشكل رقم ١٠)

وقد اعترضتنا بقية من أبنية ، رمزنا لها في الرسم بحرف D, C ، يحار العقل في تعليلها ، لأن بينها أثر بلاط يدل على وجود سطح أعلى من الحوشين B و A وهما ليسا باستواء واحد ، فضلا عن وجود بعض درجات ، مرموز لها بحرف H كانت معدة للصعود إلى مكان عال عن أرض الحوش .

لذلك اكتفينا بالبحث عن تخطيط الطرق ورسم الجدران الفاصلة، بالاعتماد على ما شاهدناه من أثر البقايا، فرسمنا المدخل في E ، حيث يوجد أثر بلاط متقن الصنع بمكانه الأصلي ، ورسمنا حجرة صغيرة في F . والظاهر أنها كانت تستعمل للبوّاب .

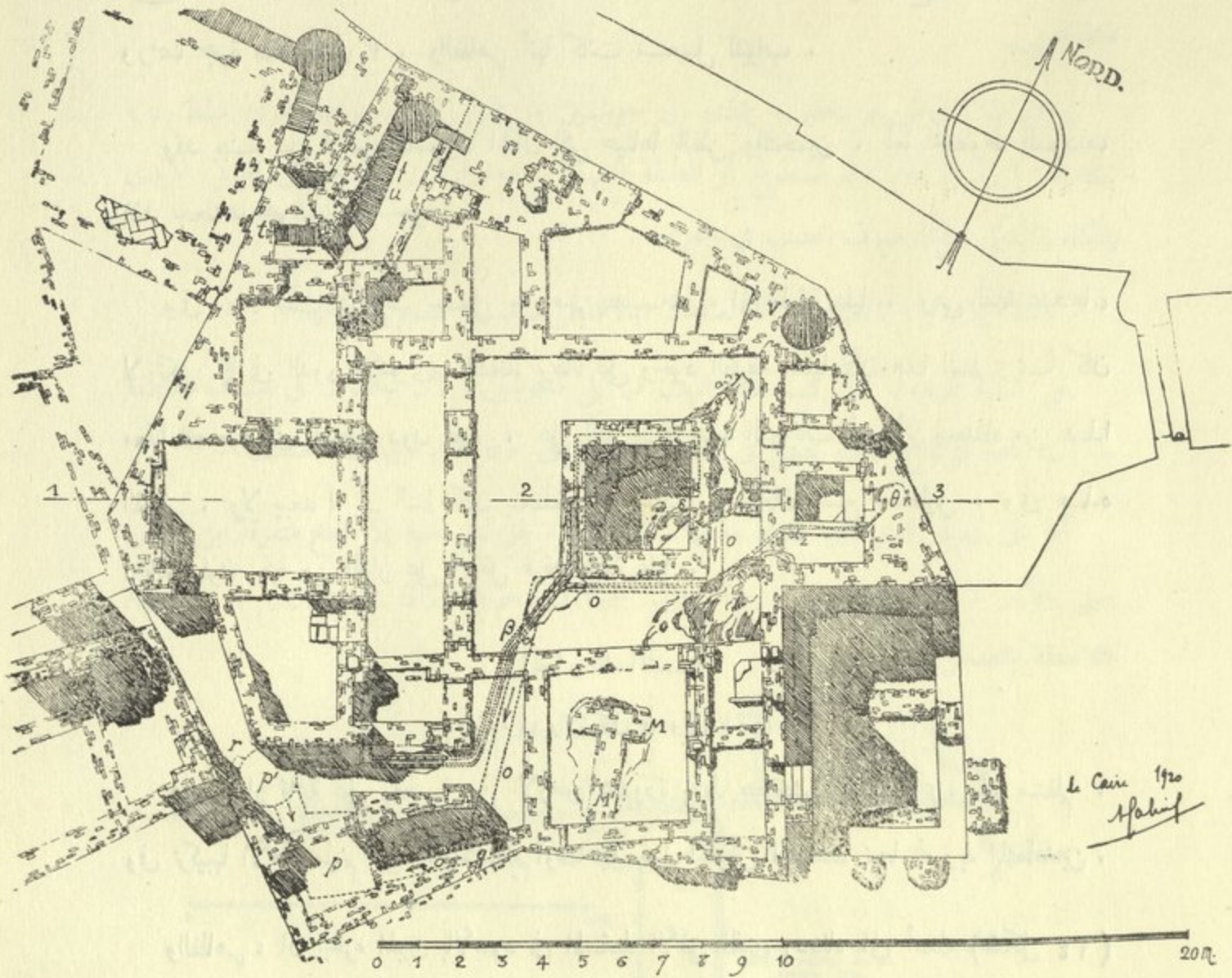
وقد بنينا على الرسم بالهاشور، المحال التي عيناها بالظن والتخمين . أما الخطوط السوداء، فقد جعلناها للحوشين وما حولها .

وفي G ، ست درجات سفلى من سلم يصعد به الى طبقة عليا . وهي لقلة عددها ، لا تكفي كما في الدور الأخرى ، لتتخذ برهانا على وجود الطبقة العليا لأن هذا السلم ربما كان معدا للصعود الى السطح دون غيره . على أننا نعدّ هذه الدرجات أهم أثر وجدناه من هذا القبيل . ولا يبعد ، أن السلم كان ينعطف ، ويمتد ، في مكان متسع مستطيل . وفي هذه الحالة يكون جزء من الدار على الأقل فوقه طبقة عليا .

الدار الثالثة

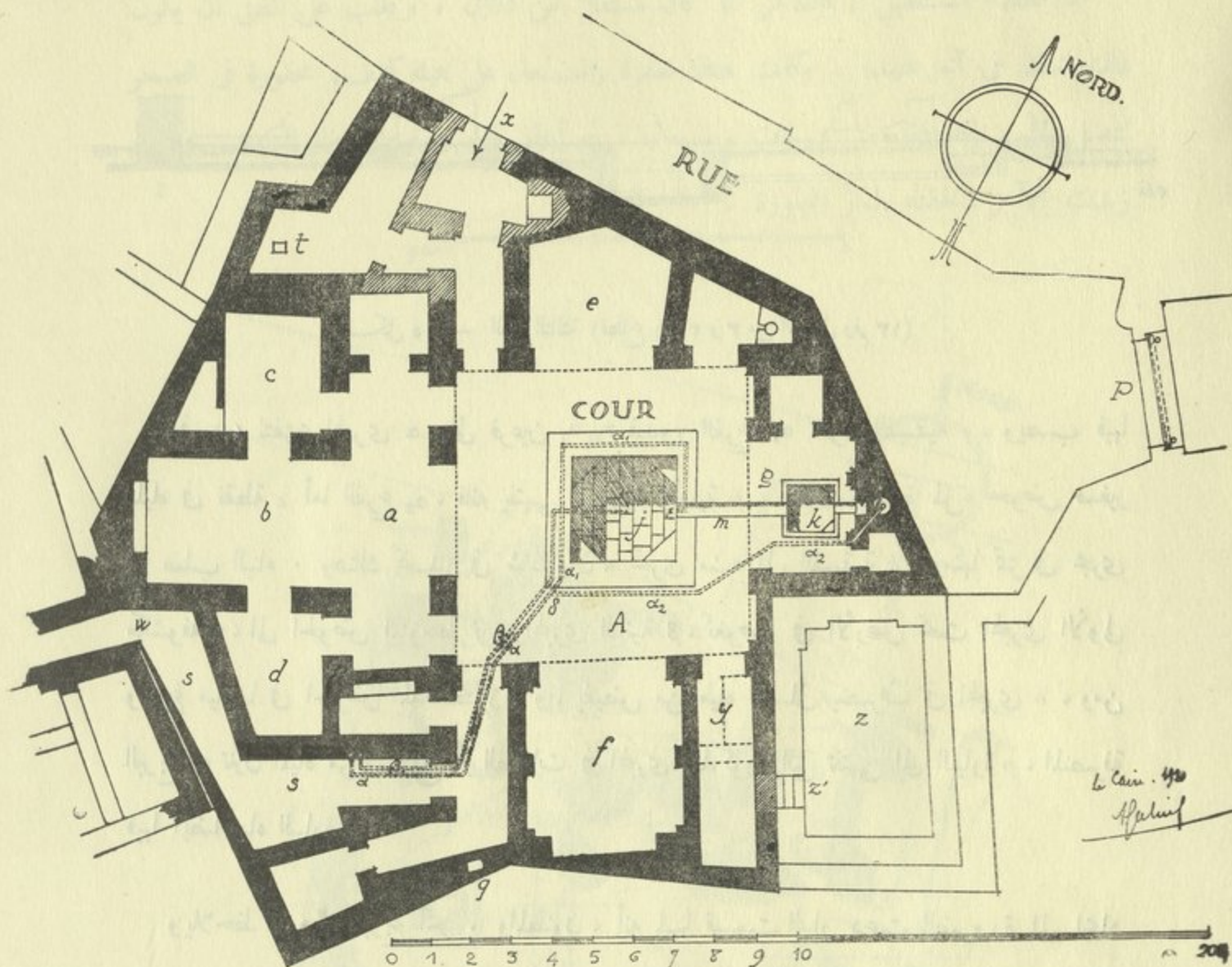
(لوحة ١١ والأشكال ١٣ و١٤ و١٥)

هذه الدار قائمة على رقعة من الأرض محدودة بخط كثير الأضلاع ، غير منتظم . وفي تركيبها الأفقي ماينم عن محاولة تنظيم أوضاعها حول الحوش المتوسط تبعا لمحوريه المتعامدين . والظاهر ، ان الجزء المين بالأسود في المسقط الأفقي الذي رددناه الى أصله (شكل ١٤) كان دارا قائمة بذاتها . وهي محل البحث في هذا الفصل . ويستدل من أثر التعديل ، والتغيير ، وانقطاع الارتباط بين الجدران وبعضها ، ان هذا المكان كانت به دار قديمة ، فسيحة الجنبات . ويظهر أنه حوّر فيها وحوّلت الى عدّة مساكن مستقلة عن بعضها . وهو أمر مازال غامضا . وعلى كل حال ، فهو قليل الأهمية . ولذلك نقتصر في التوضيحات الآتية على الكلام عن أوضاع الدار الأصلية من واقع الأسس المكتشفة فنقول :



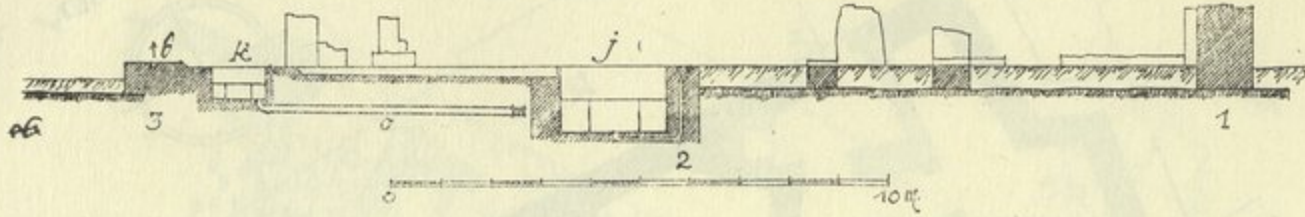
شكل ١٣ - الدار الثالثة (المسقط الأفقي كما هو الآن)

في الحوش *A* فسقية مربعة *J* من الطراز العادي . وبجوانبه الأربعة أماكن ، نظامها متشابه
 وفي *a* ، رواق له ثلاث فتحات . وقاعة كبيرة *b* ، وغرفتان صغيرتان *d* و *e* في ايوانان فسيحان
 وتجاه الرواق *a* ، ايوان *g* ، فيه فسقية صغيرة *k* .



شكل ١٤ - الدار الثالثة (المسقط الأفقي بعد إعادته الى أصله)

وكانت الفسقيات تأتيها المياه في مجار متخذة من براجح α و β متصلة بمجار أخرى من نوعها ومقاسها، نازلة من أعلى جدار الطرقة الى أسفله، من خزان مركب في القسم الأعلى من البناء . ومن الصعب تمييز الطريقة التي كان يملأ بها هذا الخزان لانعدام الآبار في جواره . وكانت المياه تجيئه في مجار ممتدة على السطح من بئر من الآبار القريبة، مركب عليها بعض الالات . وبخامرنا الشك في أن الخزان كان يملأ بالقرب .



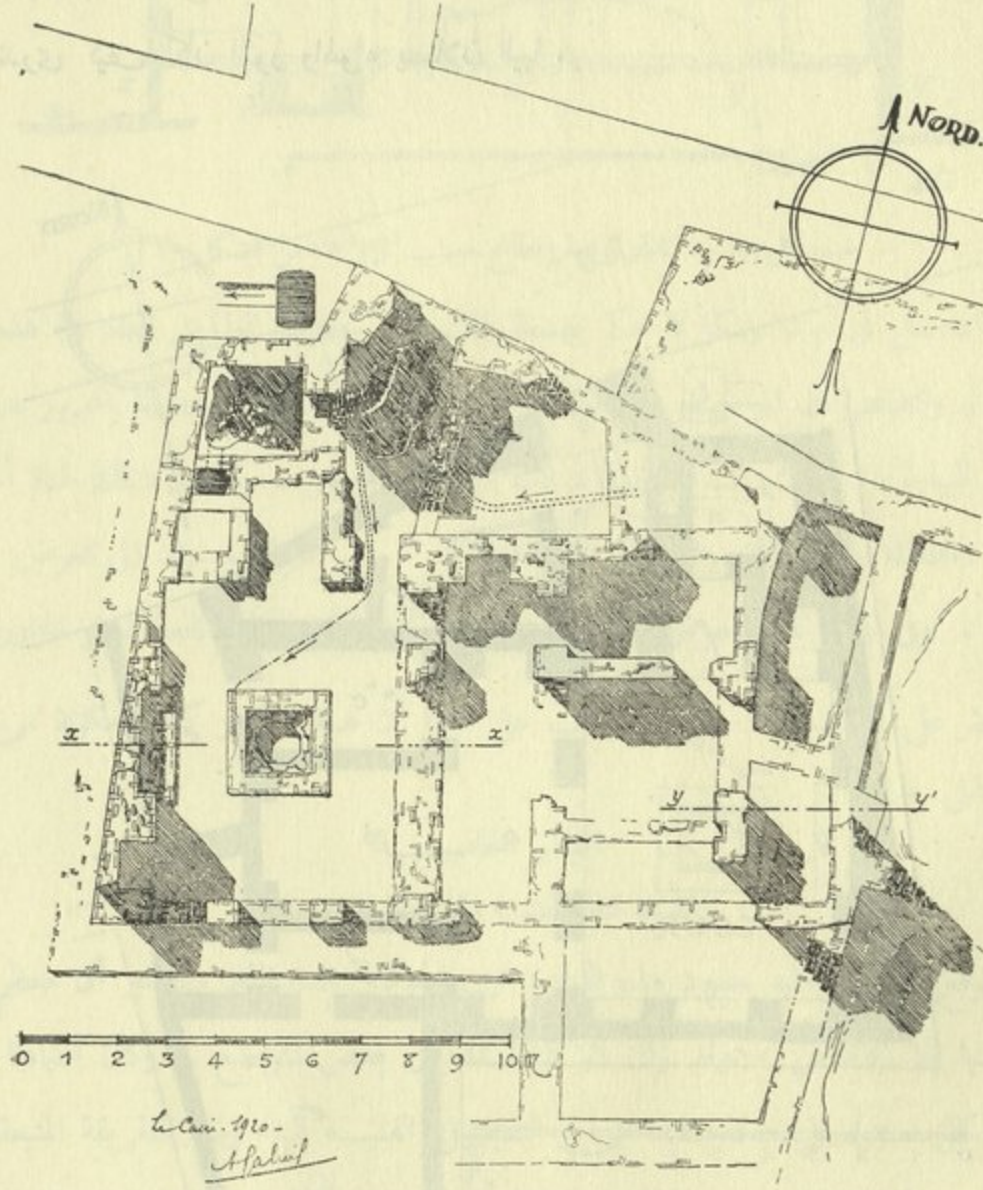
شكل ١٥ - الدار الثالثة (قطاع ١ و ٢ و ٣ من الشكل رقم ١٣)

وفي δ ، تتفرع المجرى α ، الى فرعين α_1 ، α_2 ، فيدور الفرع α_1 حول الفسقية z ، ويصب فيها المياه في نقطة ϵ أما الفرع α_2 ، فانه ينتهي بماسورة رأسية θ ، كانت متخذة لملء حوض صغير في صلب البناء . وهناك تتحدر في شاذروان، تجرى منه الى الفسقية k ، ومنها تمر في مجرى مكشوفة m ، الى الحوض المتوسط z ، والمجرى الثانية β ، تغوص في الأرض تحت المجرى الأولى وتفرغ مياهها في الحوض المذكور . وما يفيض من مياه الفساق ينصرف في المجرى o ، ومن البرنج q ، تنزل المياه من السطوح أو للطبقات في المجرى المذكورة التي تنتهي الى البيرة p ، المنصرفه فيها أيضا مياه البيرة p' .

ويلاحظ في r ، برنج آخر . والمظنون، أنه لما قسمت الدار دعت الضرورة الى إيجاد الحجاز s وعند ذلك أبطلت المجرى المنتهية بهذا البرنج . وفي t ، برنج من هذا القبيل متصل بالمجرى u ، المغطاة بالبلاط وممتد لغاية الشارع . وهناك بيرة مستديرة في v .

ولا نعلم كيف كان يتوصل من هذه الدار الى الطريق العمومي . والظاهر، أن المدخل كان في w ، في نهاية حارة صغيرة . ومن الممكن أن نقول بوجود باب على الطريق العمومي في x ، ولا توجد آثار سلم ظاهرة . ويجوز أن يكون الفضاء y ، بئر السلم وما بقي من البناء المشيد بالآجر في هذا المكان لا يكفي لاثبات ذلك .

أما الفضاء المستطيل \approx فالظاهر أنه كان مستقلا عن المنزل . ويغلب على الظن أن يكون ذلك شكله في آخر عهده . وكانت هناك حفرة واسعة، على هيئة كهف، محفورة في الصخر تتصل مع \approx بواسطة بعض درجات وباب \approx . ثم أبطل الباب وغيرت معالم الكهف بجدران زيدت بالآجر فألحقته بالدار المجاورة .

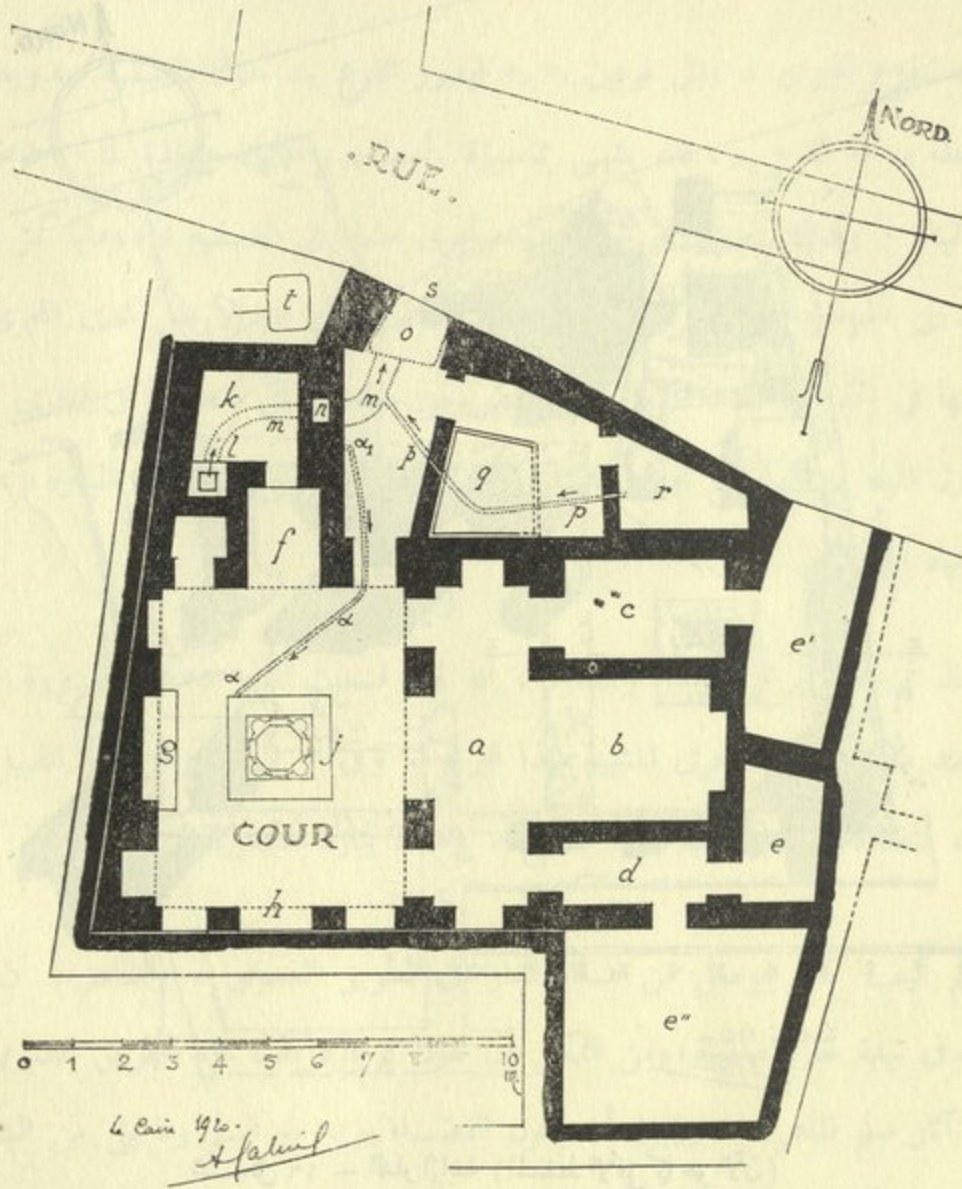


شكل ١٦ - الدار الرابعة (المسقط الأفقي كما هو الآن)

الدار الرابعة

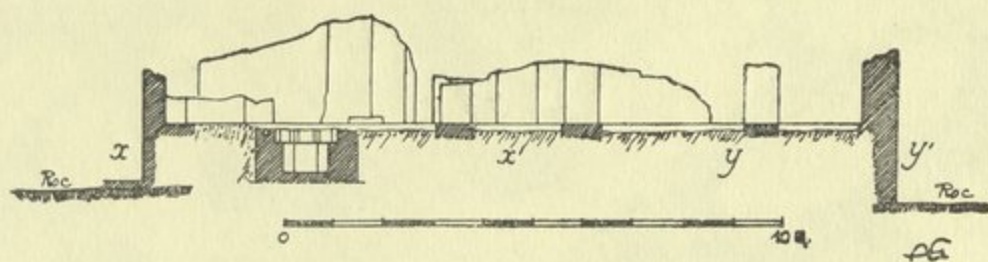
(اللوحة الثامنة عشر، ٥، ٥، والأشكال ١٦ و١٧ و١٨)

هذه الدار، حوشها مقاسه ٥×٤ أمتار، وتحدّه من الجهتين القبليّة والغربيّة جدران بسيطة تفصل بينه وبين المباني المجاورة. وبجانبيه صفوف وإكفاف تماثل في النظام الجانبيين الآخرين حيث يشاهد الترتيب المعتاد: رواق a ، وقاعة b ، وغرف صغيرة c, d, e ، وإيوان f ، وفي g ، بناء بالأجر على هيئة مصطبة. ويظهر لنا أن القاعة e ، كانت تابعة لهذه الدار. ولكنا لا ندرى كيف كان النور والهواء يصلان إليها.



شكل ١٧ - الدار الرابعة (المسقط الأفقي بعد إعادته إلى أصله)

وفي الفسقية J ، تفاصيل كثيرة تخالف الرسم المعتاد ، لأن جوفها مثنى . وفي جزئها العلوى صفى دائرية بالأركان الأربعة مرتبطة بالشطف . وكانت المياه ترد إليها من قناة من الفخار α ، ممتدة حتى α_1 . ولا يبعد ان المياه كانت تيجئها من خزان مرتفع لم يبق له أثر . ومما نلاحظه أنه لا توجد هناك آبار قريبة .



شکل ١٨ - الدار الرابعة (قطاع حسب $xx'yy'$ من الشکل ١٦)

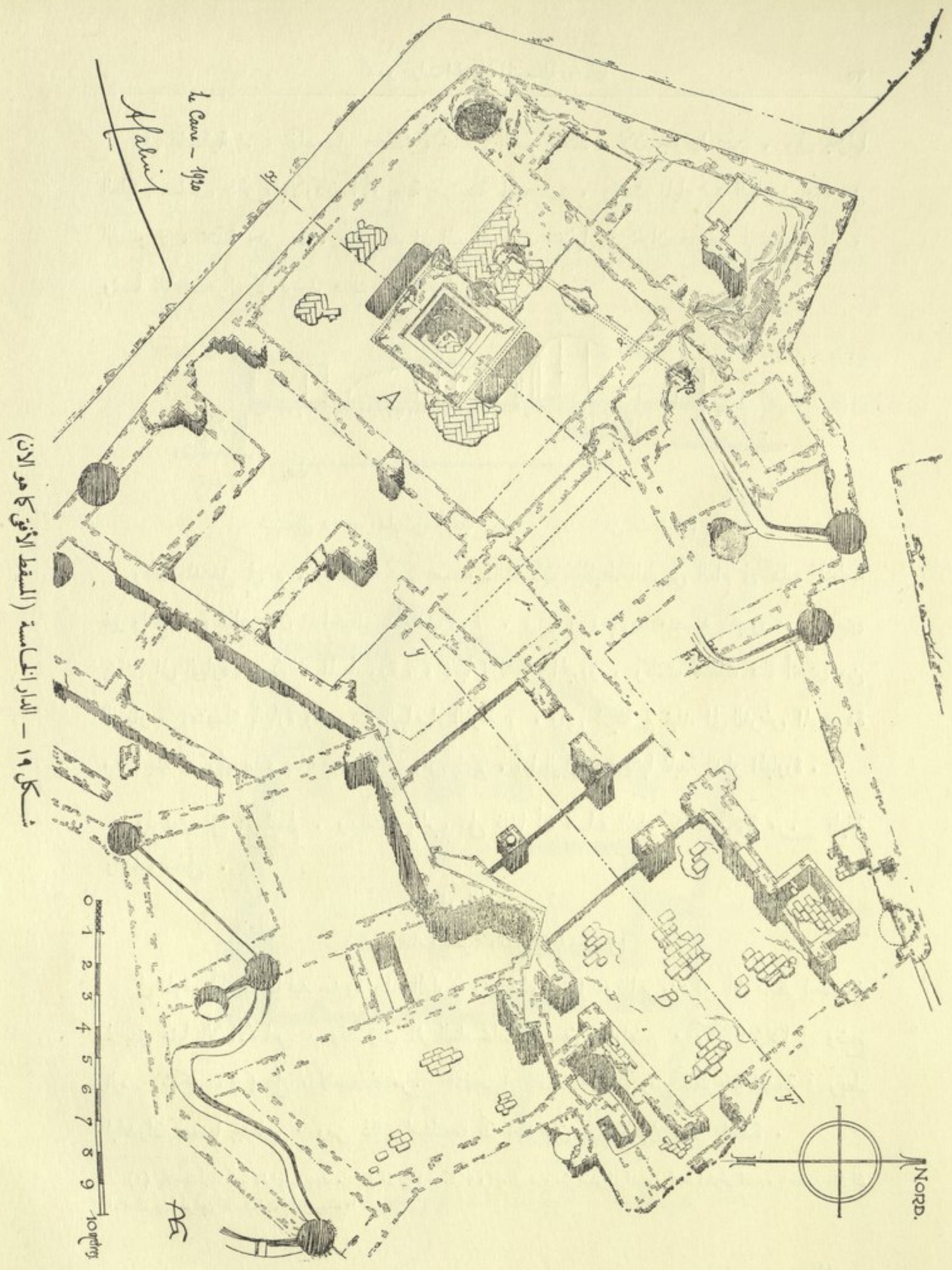
وكان المدخل في s ، ولكنا لانحکم بصحة ذلك لأن تخطيط الطريق العام في هذه المنطقة غير واضح . والظاهر ان المراحيض ، كانت في k . وفي l ، بالوعة متصلة بالمجورور m ، الذى يؤدى الى البيارة o . كذلك الماسورة n ، فانها نازلة في المجورور . وكانت هنالك قناة أخرى من الفخار p ، متصلة بالبيارة وتنصرف إليها مياه الغرفة r . وهى غرفة لم نهتد الى الغرض الموجودة من أجله . وفي q ، بقايا حوض مفروش بالحجر . أما البيارة t ، فانها تابعة للدار المجاورة . ولم نعثر على أثر للسلم . ولذلك ، يغلب على ظننا أن هذه الدار كانت مكونة من طبقة واحدة سفلى .

الدار الخامسة

(اللوحة الثامنة عشر ٩ والشكلان ١٩ و ٢٠)

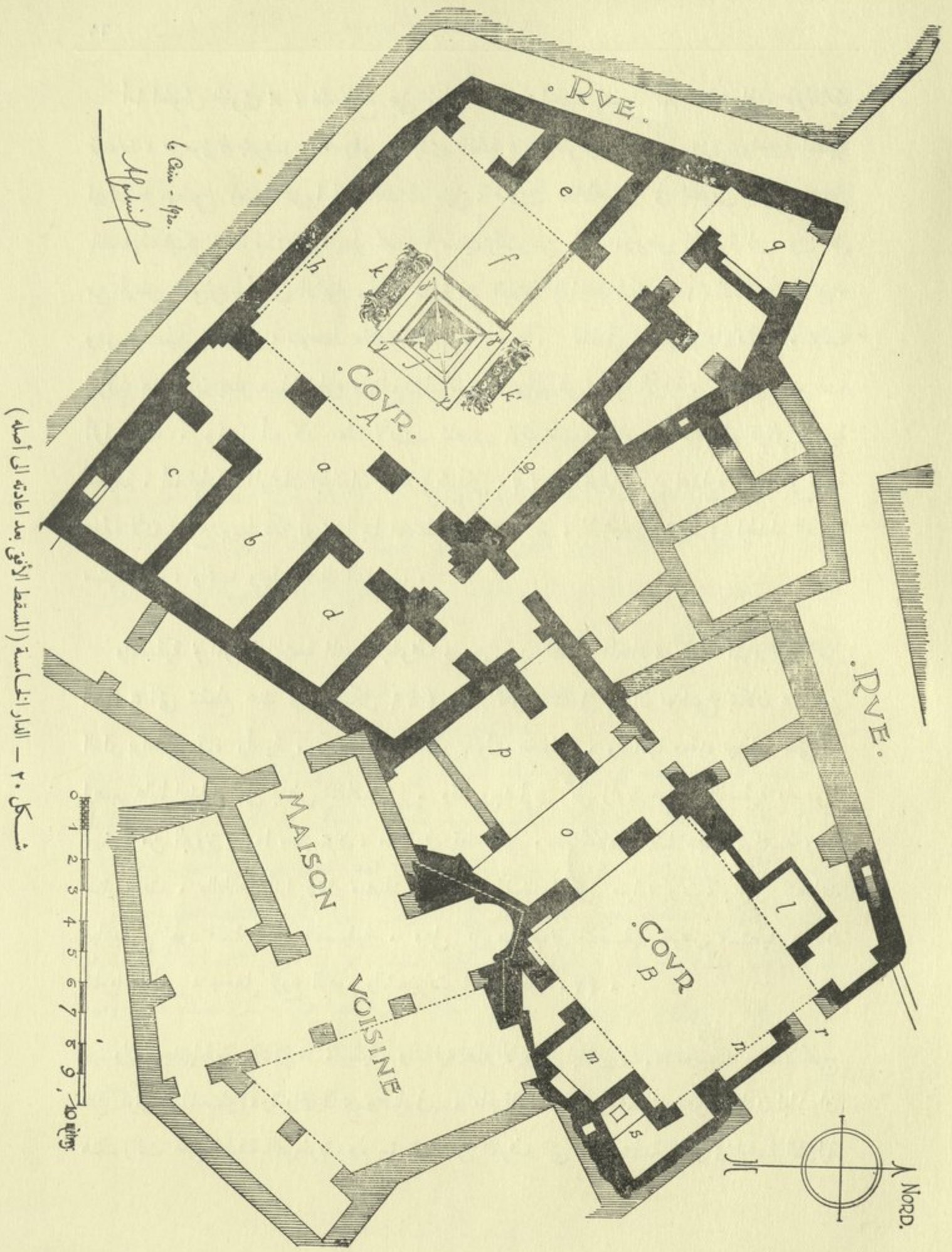
في الموقع الذى عيناه فيه حدود هذه الدار ، نرى الحوشين BdA ظاهرين ، غير أن معظم الجدران لم يبق منها إلا الأساس . وقد زال أثر البناء تماما في بعض المواضع . وكان اعتمادنا في وضع الرسم (شكل ٢٠) على ما لاحظناه من التفاصيل الفنية للبناء ومن الطريقة المتبعة في ربط الجدران بعضها ببعض . ومن ذلك استنتجنا أن الحوشين ^(١) كانا تابعين لدار واحدة .

(١) يلاحظ أيضا أنهم كانوا يصعدون من γ' الى γ (شكل ١٩) ببعض درج حتى يصلوا الى المستوى $\alpha\alpha'$ بالحوش A . ويؤخذ من ذلك أن الاتصال بين الحوشين كان ممكنا إن لم يكن موجودا .

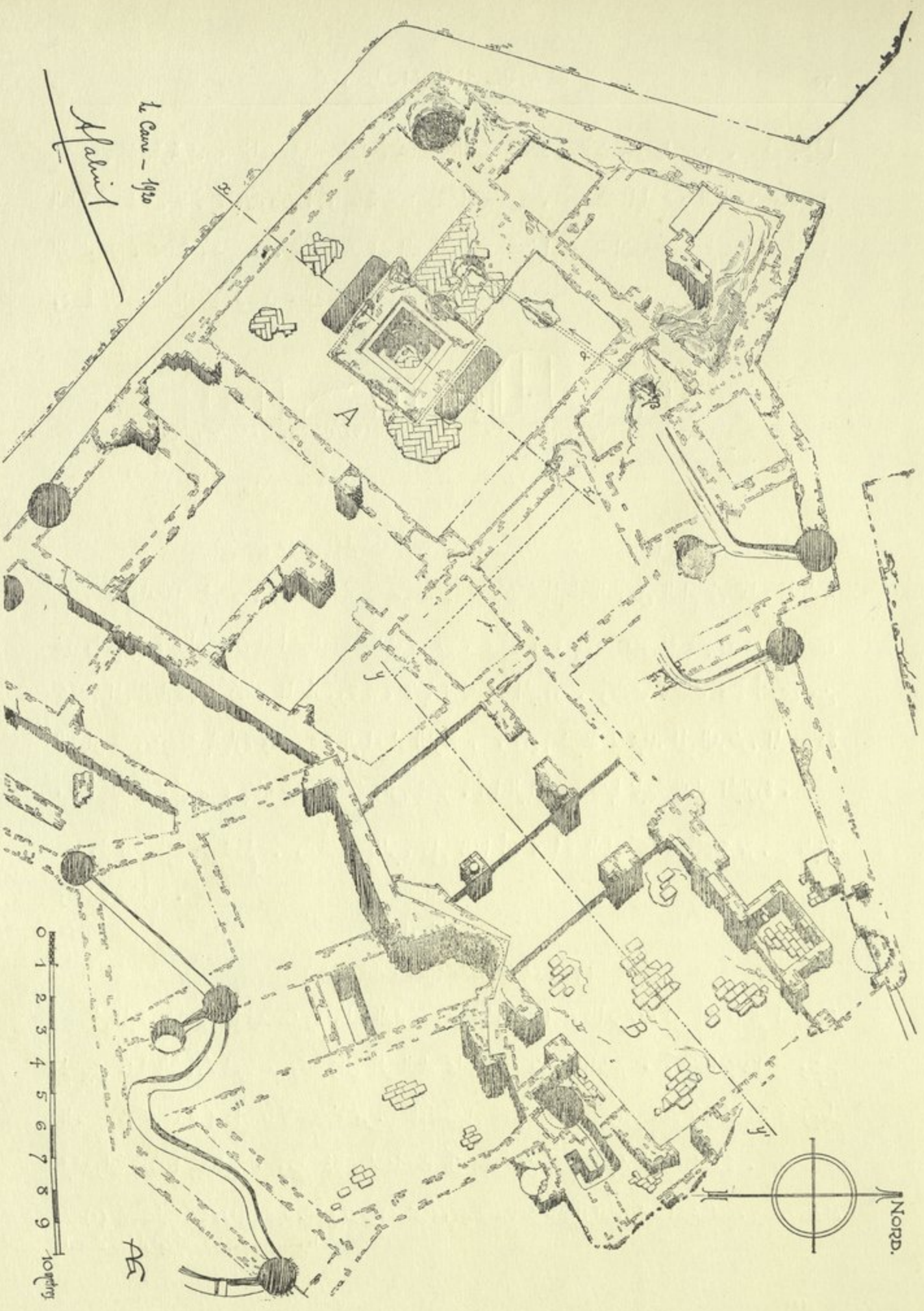


Le Cave - 1920
 Habint

شكل ١٩ - الدار الملكية (المسقط الأفق كما هو الآن)



شكل ٢٠ - الدار الخامسة (المسقط الأفقي بعد اعادته الى أصله)

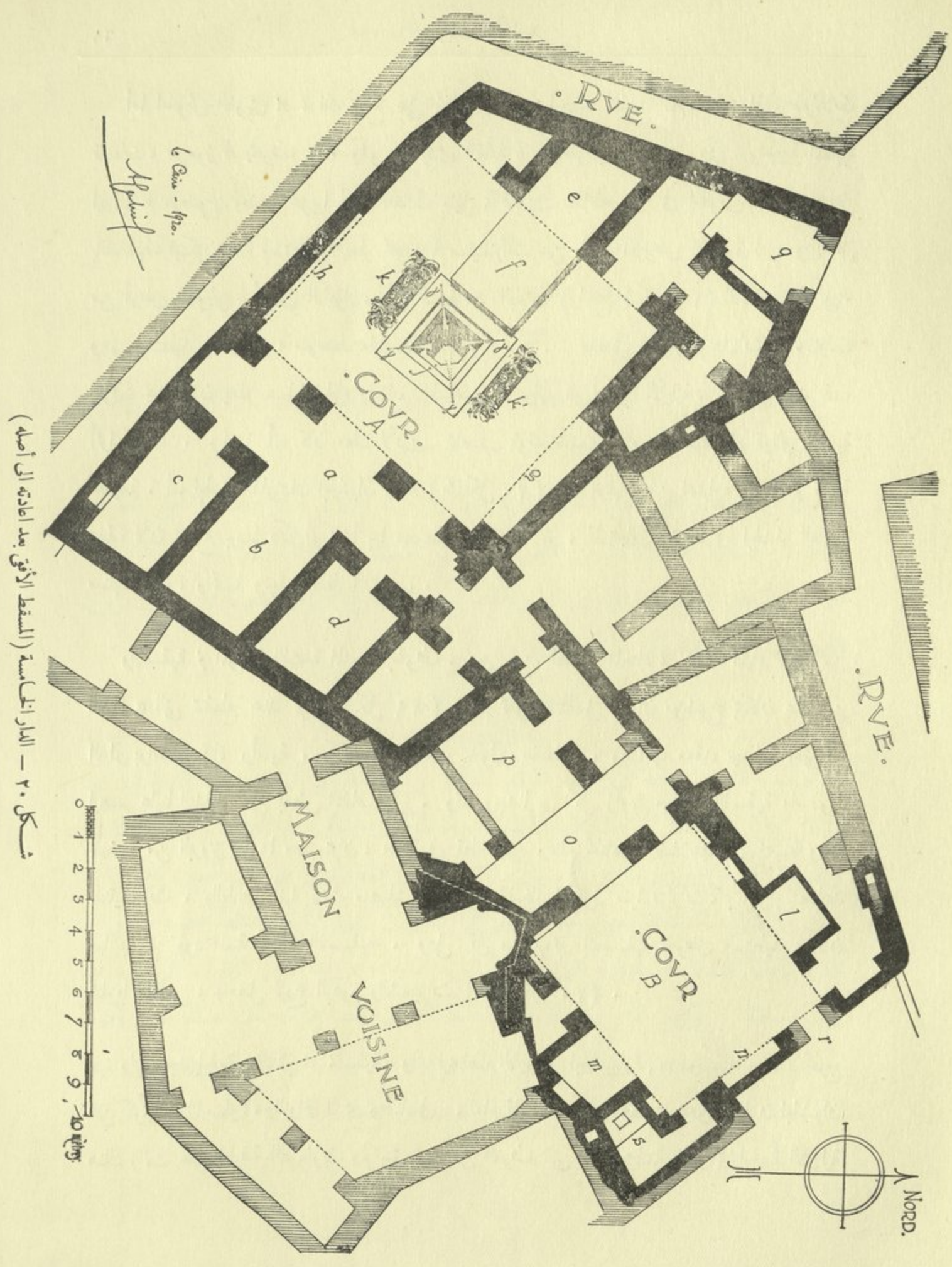


L. Gass - 1920
Habicht

شكل ١٩ - الدار الخامسة (المنطق الأثري كما هو الآن)

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
meters

AS



Le Bois - 1920.
Hynd

شكل ٢٠ - المار الحاضرة (المسقط الأفقي) بعد إعادته إلى أصله

أما الحوش الغربي A ، فإنه واقع على زقاق \cdot وفي واجهته المقابلة للغرب ، رواق ، ذو ثلاث فتحات ، مرموز له بحرف $a \cdot$ وهو بين يدي القاعة b ، والغرفتين $d, c \cdot$ وفي الواجهة المقابلة إيوان e موضوع وضعا غريبا لم يشاهد له مثيل ، فان بلاطه يبرز في الحوش حتى يتصل بالفسقية ، فيتكون منه مستطيل f يعلو نحو ١٠ سنتيمترات عن بلاط الأرض المجاورة له \cdot وفي كل من أرض الحوش وأرض الايوان ، بقايا كثيرة من البلاط (راجع شكل ١٩) الكلسي المتماثل . وهو مستطيل الشكل ، متوسط مقاسه $0,25 \times 0,60$ ، ملصق متواترا (دالات) \cdot ولسنا نعرف هل كان يعلو هذا الجزء المرتفع المسامت للايوان شيء من الأبنية ، لأننا لم نجد لها أثرا مطلقا . ويجوز أنه كان معدا لأن تنصب فوقه خيمة ، أو مظلات على قوائم خشبية خفيفة . أما الجزآن المرتدان الجانبيين h, g (شكل ٢٠) فان أولها يمكن اعتباره إيوانا أو صفة معدة لأن توضع بها دكة أو تنشأ بها مصطبة ، وثانيهما h ، لا يتجاوز دخوله في الجدار العشرة سنتيمترات ، وانما وجد لحفظ التناسب .

والفسقية z المربعة الفتحة المثلثة الجوف ، وهي من الطرز المعتاد ، كانت المياه تأتيها من القناة α التي تنقطع عند β (شكل ١٩) ، ثم تعود فتتصل بجزان موضوع بمكان عال من الدار بواسطة قناة رأسية . وكانت القناة تدور حول الفسقية . ونظامها معقد جدا ، حتى أنه يعسر علينا التدليل على بعض التفاصيل . وقد وجدنا في كل زاوية من الفسقية ماسورة صغيرة من البرونز قطرها سنتيمتران ، مثبتة في قطع من رخام تختلف أضلاعها بين خمسة وستة سنتيمترات . والظاهر أنها كانت متصلة بالماسورة الفخار فتتكون منها فوارات ، $\gamma, \gamma, \gamma, \gamma$ تتصاعد مياهها ثم تعود فتسقط في الفسقية . وعلى كل من جانبي الفسقية حوض مستطيل ، كان مملوءا بالطمى ، وجعل لزراع الزهور والشجيرات k, k' (شكل ٢٠) .

ولا يوجد بالحوش الثاني B ، فسقية ، وانما فيه نظام الايوانين الجانبيين m, l ، وصفته n ، لا تخرج عن كونها إيوانا صغيرا . والرواق الذي رسمناه في o ، أمام قاعة P ، غير مقطوع بوجوده ، لأن الجدران هناك زالت حتى الطبقة الصخرية ، ولم يبق شيء من الغرف التي كانت ممتدة للدار في الجهة الشمالية

الشرقية . أما الغرف أو الدكاكين (؟) الواقعة على الطريق جهة الشمال ، فلا يسعنا إلا أن نرسمها رسماً إجمالياً من واقع الأساس . وكذلك الحال في المدخل العام المرموز له بحرف *q* ، والباب الصغير المرموز له بحرف *r* ، المؤدى للحوش *B* ، والمراحيض *s* ، وأكثر الأبواب الموصلة بين الأماكن . كل ذلك ، وصفناه على سبيل الفرض والتخمين . أما ما أردنا بيانه هنا ، فهو النص على أن هذه الدار من الدور ذوات الحوشين : حوش *A* ، نفخ وكان مخصصاً لاستقبال الضيوف ، والحوش الثاني المرموز له بحرف *B* ، كانت الغرفة المطلة عليه معدة لسكنى أهل الدار .

وليس في هذه الدار أثر لسلم مطلقاً . ومن ثم يكون موقفنا هنا ، كما كان عند البحث في الطبقات العليا من الدور السابقة .

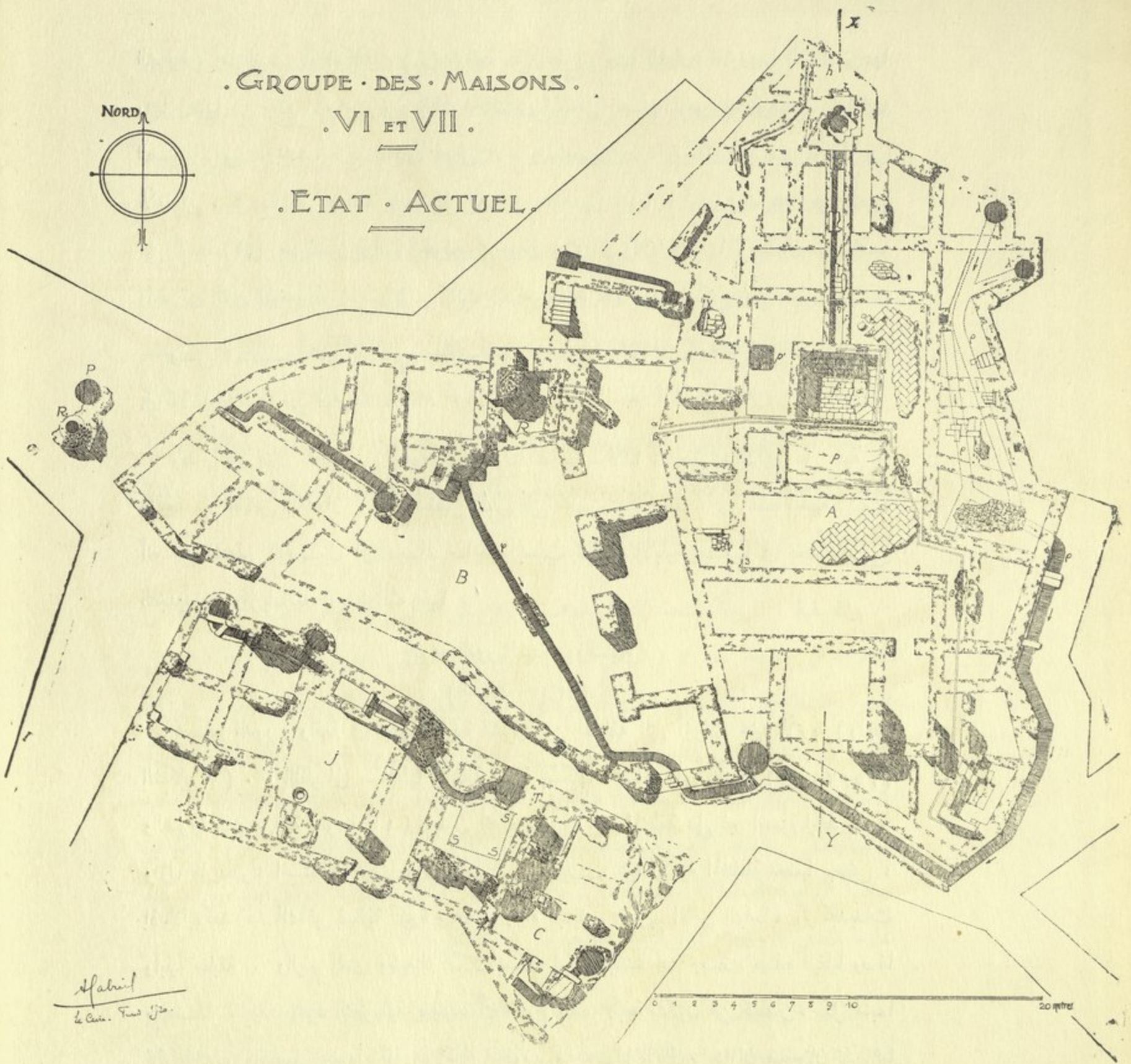
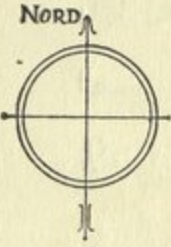
وقد رسمنا للنزل المجاور من الجهة القبليّة رسماً تقريبياً ، لأننا لم نعثر هناك إلا على بقية غير واضحة من أساس الجدران . ومن فحص المباني التي نجمت من الحفر ، في هذه الجهة ، تبين ، أنه من المتعذر الوصول إلى معالم صالحة بسبب تداخل الأبنية بعضها في بعض من التجديدات والزيادات التي طرأت عليها .

مجموعة الدور السادسة والسابعة

(الشكلان ٢١ و ٢٢)

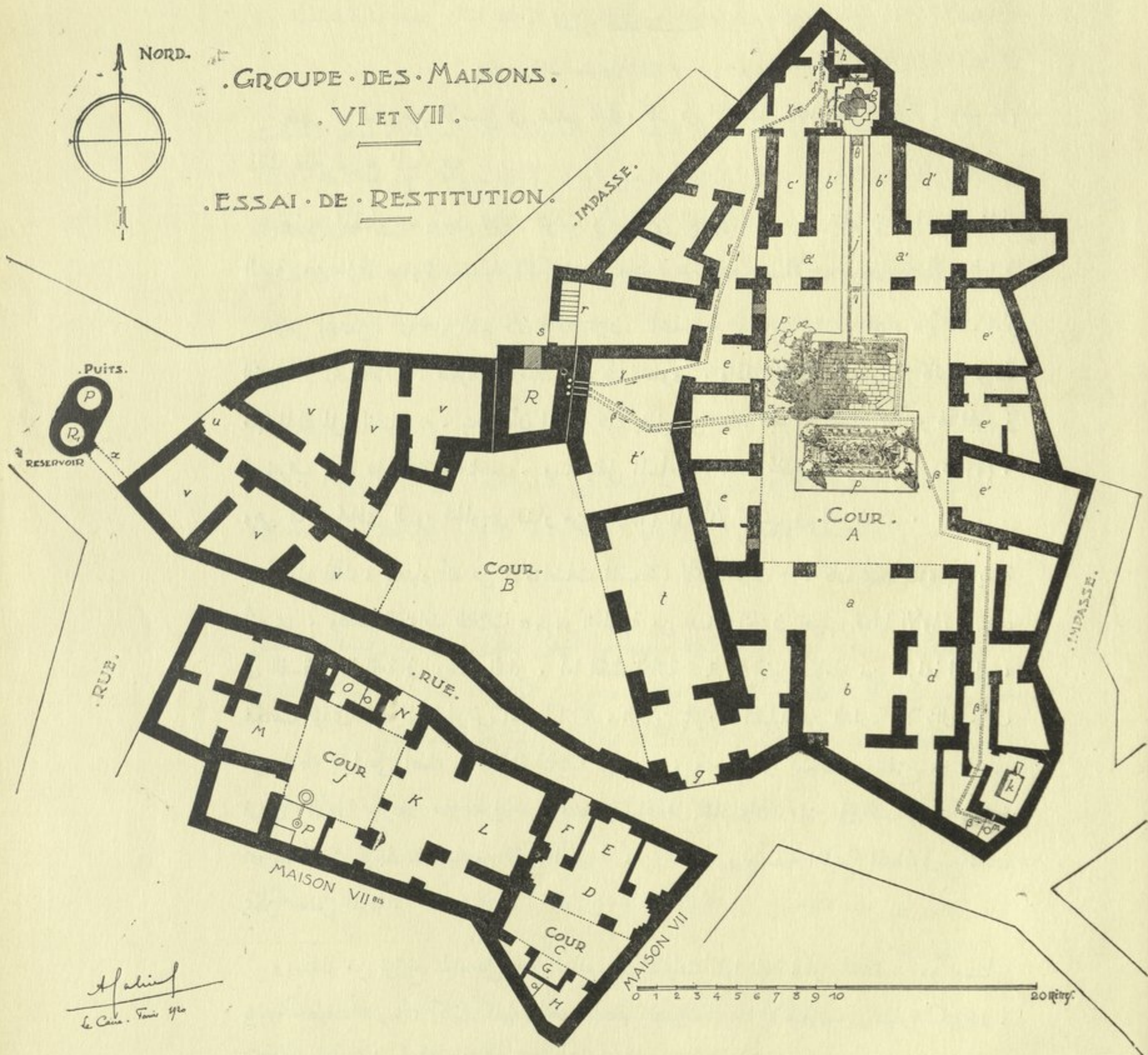
هذه الدور ، واقعة في الجهة القبليّة الشرقية من المنطقة التي أزيلت عنها الأتربة (راجع الشكل ٣) . وبالنظر إلى مساقطها الأفقية الميمنة بشكلها الحالي وإلى القطاع (ش ٢١ و ٢٥) والصورة الفوتوغرافية (لوحة ١٢) ، يتبين أنه لم يعثر في هذه المنطقة على غير أسس الجدران . وأول ما يظهر ، استحالة تعيين عدد الدور التي تتكوّن منها الأبنية المختلطة بعضها ببعض ، إذ لا يوجد هناك غير فسقية كبيرة وبعض أجزاء البناية . ويزيد الأمر التباساً ، أثر تجديدات وأبنية سابقة . والرسم الذي وضعناه للمكان بشكله الحالي يغنينا عن وصف هذه البقايا وصفاً مفصلاً . ومن مجرد النظر إليه يفهم ، أن مجموع هذه الأبنية يتكوّن من قسمين ، كل منهما قائم بذاته . والفاصل بينهما زقاق . وإلى الجنوب من هذا الزقاق ، داران صغيرتان تذكرهما تحت رقمي ٧ و ٧ « مكرر » .

. GROUPE · DES · MAISONS ·
 . VI ET VII .
 . ÉTAT · ACTUEL .



Alfabrit
 Le Com. Fouad

شكل ٢١ - مجموعة الدور السادسة والسابعة (المسقط الأفقي كما هو الآن)



Aladin
Le Caire. Février 1920

شكل ٢٢ - مجموعة الدور السادسة والسابعة (المسقط الأفقي بعد إعادته إلى أصله)

الدار السادسة

(اللوحة الثانية عشر والأشكال ٢٣ و ٢٤ و ٢٥)

يظهر أن الباقي من الأسس في هذه الدار، كان في الأصل تابعا لدار واحدة : يدل على ذلك نظام توزيع الماء فيه .

توزيع المياه - يوجد ثلاث قنوات رأسية من الفخار α, β, γ لا تزال بإمكانها من الجدار الشرقى من غرفة صغيرة مستطيلة الشكل R ، معقود عليها قبو من الآجر لم يبق منه إلا بعضه . ومن المحتمل ، أن هذا القبو كان فوقه خزان ، تأخذ منه القنوات الثلاث المياه . وكانت البئر القريبة P (ش ٢١ و ٢٢) ، منعزلة في وسط الطريق العمومي . وإذا فرضنا أن هذه البئر كانت تؤخذ منها المياه لملء الخزان R ، يتعين أن الماء كان ينقل من هذه البئر الى الخزان المجاور لها المرموز له بحرف R_1 ، على ارتفاع مناسب . ومنه ينقل الماء الى قناطر تخترق الطريق في x (ش ٢٢) . وهي قناطر تحاذى السور الخارجى للدار من الشمال ، الى أن تصب في الخزان R .

نقول ذلك ، باعتبار أنه من الافتراضات المقبولة ، لأن الخزان R ، كان ممكنا ملؤه بطريقة أخرى . وكانت القنوات الثلاث α, β, γ الخارجة من هذا الخزان تصب قناتها الأولى α, α, α في الفسقية الواقعة في وسط الدار . أما القناة الثانية β, β, β الغير الكاملة من طرفها القبلى ، فكانت تؤدى المياه الى الحوض المستطيل K ، الكائن بالزاوية القبلىة من الدار، ولا يزال جانب من بلاطه باقيا على أصله . والقناة الثالثة γ, γ, γ ... ، متجهة الى الشمال ، وتتفرع في δ ، الى فرعين : الأول γ يملا منه الخزان n ، فتتحد مياها في شاذروان ، ومنه الى الفسقية . ويجوز أن المياه كانت تؤخذ للفسقية من الفرع الثانى γ ، من القناة . وبواسطة الحبس المتخذ في ϵ ، كان يمكن حبس المياه .

ويستدل من توزيع المياه على هذا النظام ، أن القنوات كلها تابعة لدار واحدة . وهو استنتاج يؤيده تخطيط المجاري . وكانت المياه في هذه المنطقة تصرف ، بعد الاستعمال ، فى البيارة الكبيرة μ ، فكان مسلطا عليها من الجهتين الشرقية والشمالية ، المجروران ρ ، المتخذان للبيارتين المساعدةين λ, λ ،

والمجرور ϕ ، الذي كانت تنصرف إليه مياه الجانب الغربي . ويلاحظ هناك أيضا، بيارة مستقلة ω ، ومجرور ψ في الجهة الغربية .

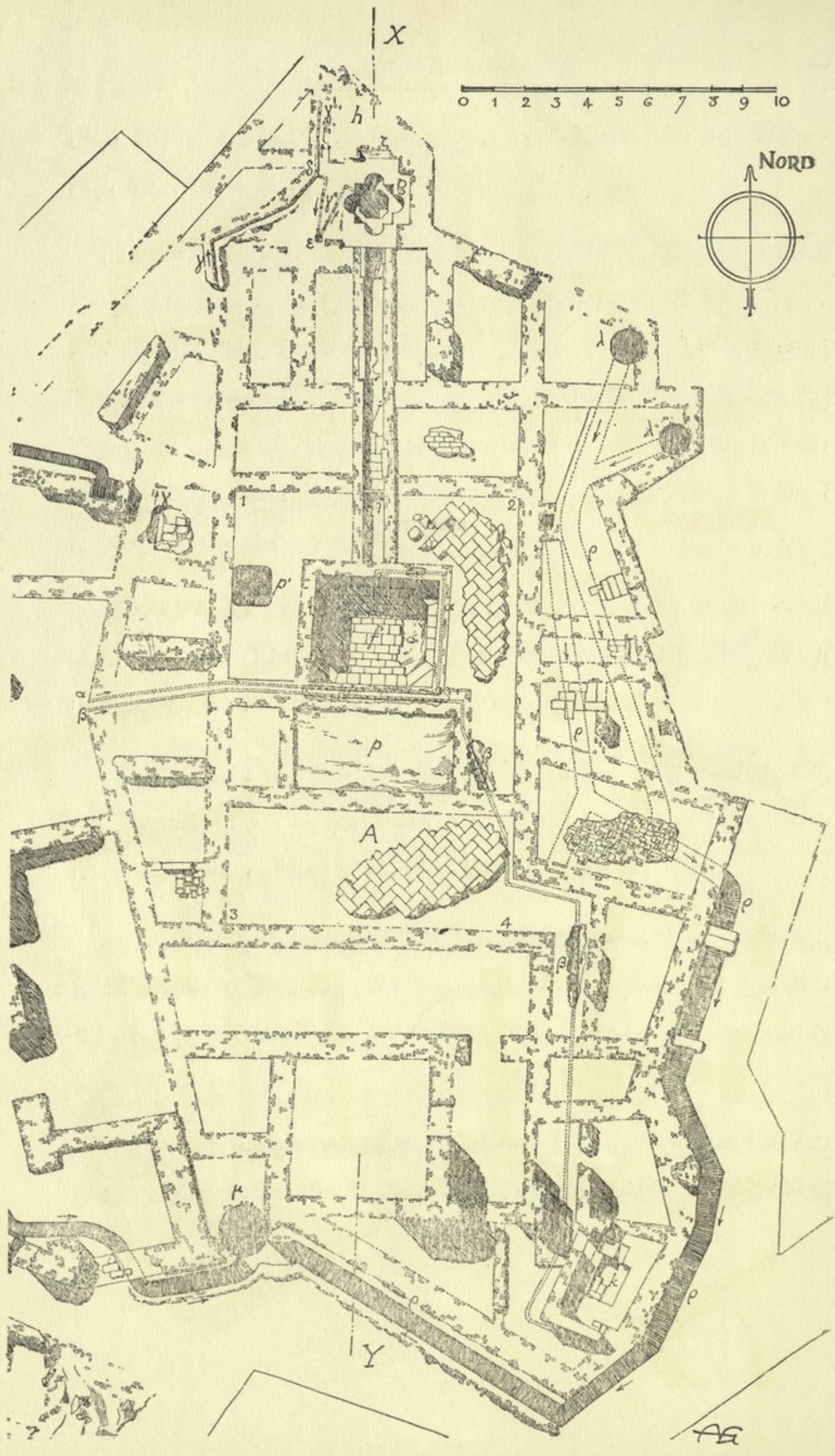
والآن ، نبحث عن توزيع الغرف في هذه الدار الكبيرة . أما الفسقية الوسطى r فكانت في حوش يمكن تطبيقه على الشكل المستطيل المرموز لزواياه بالأرقام ١ و ٢ و ٣ و ٤ (شكل ٢٤) . ونسبة العرض الى الطول في هذا الشكل كنسبة ٢ الى ٣ . ولا يبعد، أن تكون الجدران التي في الجهة القبليّة من الفسقية مخلّفة من أبنية سابقة ، لأنها منخفضة عن بقايا البلاط التي لا تزال بمكانها . وتحيط الجدران المذكورة بحفرة P ، وجدت وقت الحفر مملوءة بالطين . وهذا، يحمل على الظن أنها معدّة لغرس بعض الشجيرات والأزهار ، كما يجوز أن الحفرة P المنقورة في الصخر، كانت معدّة لشجرة في الحوش .

وكانت مياه الفسقية g ، تخدر في الجهة القبليّة من شاذروان ρ ، الى قناة مكشوفة z ، مبلطة الجوف، تنتهي الى الفسقية الوسطى r . ولا تزال هناك بلاطة رأسية « ، بها ثقب تخدر منه المياه الى الفسقية الوسطى .

وبالجهة الغربية ، قطعة فضاء كبيرة خالية من أسس المباني . ولذلك رسمناها على شكل حوش غير منتظم B ، يحدّه من الجنوب جدار يفصله عن الشارع ، وتحدّه من الجهات الثلاث الأخرى أبنية مختلفة . والظاهر أن هذه الأبنية لم يراع في توزيعها نظام التماثل .

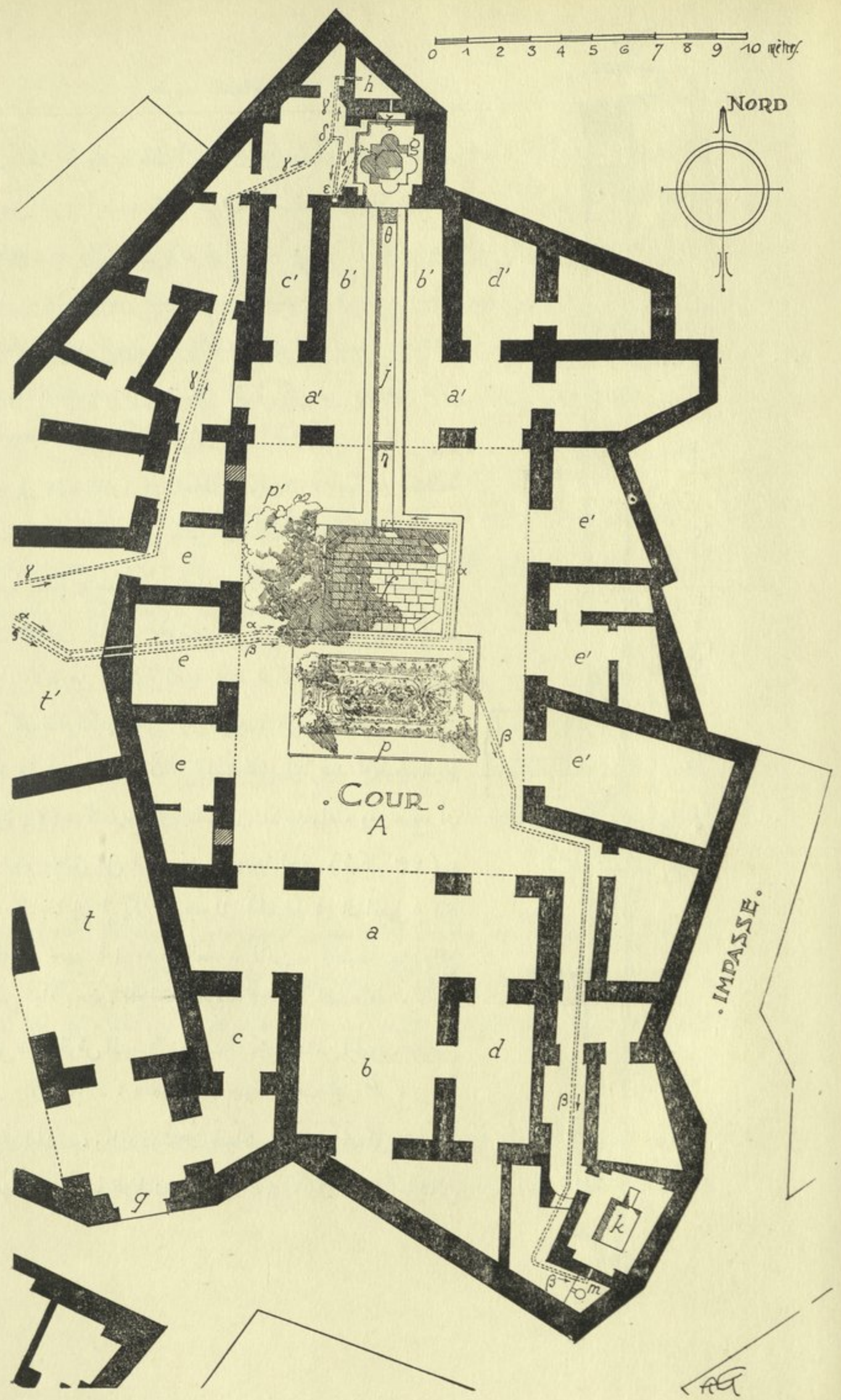
ولم يثبت في الرسم من التفاصيل إلا القليل الذي يساعد على فهمه ، على أن هذه التفاصيل في الغالب خيالية ، كما يتبين من مقابلة الرسم الذي تخيلناه لهذه الدار بالحالة التي وجدت عليها . ومن بين هذه التفاصيل التي تخيلناها، المدخل المرموز له بحرف « . وفي v, v, v أماكن مختلفة تخيلنا لها أبوابا .

وفي r, r مناطق مستطيلة ، محدودة بجدران لها فتحات كبيرة على الحوش . وربما كانت اصطبلات ومخازن ، ونحو ذلك ، اذا قلنا بوجود مرافق الدار في هذه الجهة . ولكن الظاهر



شكل ٢٢ - الدار السادسة (المنطق الأفقي) كما هو الآن

مشكل ٢٤ - الدار السادسة (المسقط الأفقي بعد إعادته إلى أصله)

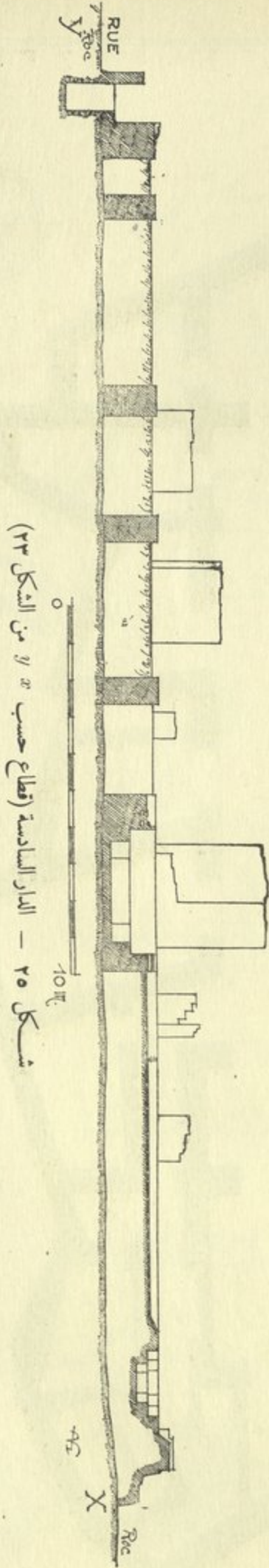


AG

يخالف ذلك . ومن الجائز أن يكون بين هذه الأماكن القسم المخصص للحريم أيضا ، يقابل غرف الاستقبال المحيطة بالصحن المستطيل *A* . ولا داعي لأن نقول ، إننا لم نجد أثرا يدعم هذه الفروض . وما ينبغي التنبيه إليه ، اننا لما عينا في الدور السابقة محل الحريم ومحل الرجال (السلامك) ، كان المحلان على اختلاف وظيفتهما ، يحتويان على أبنية ، ان لم تكن في أوضاعها تماثل بعضها بعضا ، فعلى الأقل نتقارب في الشبه .

أما في هذه الدار ، فان احاطة الحوش *B* ، بأبنية غير منتظمة ومتباينة الشكل ، يحمل على الظن بأنه كان للرافق لا للسكن . مما تقدم يؤخذ ، أن الدار السادسة كانت مستعملة على قسمين مختلفين يقابلان الحوشين *A* ، *B* . ولترك الآن القسم الغربي ، لأنه من الوجهة الفنية عديم الفائدة . ونجتهد أن نبين كيف كان نظام الأبنية حول الحوش *A* ، من واقع بعض الأوضاع المتأثلة من أسس الجدران . ولسنا نخفي أننا عند تخطيط الرسم (شكل ٢٤) ، كما نرجع في ذلك الى الاستقراء . وسيتضح أن هذا الرسم ينطبق على المعالم التي أظهرها الحفر (شكل ٢٣) ، وأن استنتاجنا إن لم يكن أقرب الى الحقيقة في التفاصيل ، فانه كذلك من جهة الأوضاع العامة ، لأن تخطيطه من واقع الأسس جاء ببعض المميزات المعروفة في دور الفسطاط .

ففي *A* ، الحوش المتوسط وفسقته *f* ، يحددها من الجنوب حوض للزهور والأشجار *P* ، وتظلها من جهة الغرب شجرة *P'* . وفي الجنوب ، رواق ذو ثلاث فتحات *a* ، يسلك منه الى قاعة *b* ، تكتنفها من طرفها غرفتان صغيرتان *d* ، *c* . وفي الشمال ما يماثل



شكل ٢٥ - الدار السادسة (قطاع حسب ١١ من الشكل ٢٣)

ذلك : رواق 'a' ، وقاعة 'b' ، وغرفتان 'c', 'd' . وكانت الفسقية 'g' ، تزين داخل القاعة 'b' ، التي تخترقها القناة ز .

ومن ثم نلاحظ فرقا كبيرا بين هذه الدار وبين الدور التي سبق الكلام عليها، التي لا يوجد بها غير رواق واحد ذي ثلاث فتحات ، في جانب واحد من الحوش . أما في هذه الدار ، فالظاهر أنه كان بها رواقان متماثلان بالجانبين البحري والقبلي ، على عكس الجانبين الطويلين الشرقي والغربي، فإنه لم تكن بهما أروقة ، إذ لا يوجد ما يدل على ذلك ، وإنما كانت فيهما غرف تختلف في المقاس في $e, e, e \dots e, e, e \dots$

وليس في وسعنا أن نؤكد إذا كان الرسم فيما يتعلق بذلك يقرب من الحقيقة أم لا . على أن وضع الجدران الوسطى (القواطع) يفهم منه، أن التماثل وان لم يكن موجودا في الجهتين الشرقية والغربية ، فإن الفتحات على الأقل كانت موزعة فيهما توزيعا منتظما . وقد حاولنا توضيح ذلك في الرسم بكيفية معقولة .

على أن عنايتنا بالتفاصيل ، كانت أقل من اهتمامنا بالشكل العام في هذه الدار . وهو شكل يغير في نقط عديدة ماشاهدناه في الدور التي سبق وصفها . فليس الأمر قاصرا على أن مقياس الحوش ونسبته مخالفين للعتاد ، بل أن واجهاته على خلاف القاعدة العامة ، تقابل الجهات الأربع الأصلية .

وإذا راعينا تعدد الأروقة والقيعان بجانب الحوش البحري والجنوبي وانعدام الأواوين الجانبية، ذكرتنا هذه الدار بنظائرها من الدور العراقية في سر من رأى (سامرا) والأخضر . ولكنا لا نميل للخوض في هذا الموضوع الآن، وسنعود إليه بعد الفراغ من الكلام على ما اكتشفناه من الدور .

وقد تعذر علينا التوسع في رسم البناء الأصلي، وتعيين نظام واجهات الحوش، ولو برسمها رسما اجماليا، كما أنه يتعذر علينا أن نقول، إذا كانت هذه الدار مكونة من طبقة واحدة «أرضية»، أو من

عدّة طبقات . وليست الدرجات الموجودة من السلم الحجريّ في r ، من الأدلة على وجود دور علوى ، لأن السلم قد يكون لصعود السطوح أو للوصول الى الخزان R ، المجاور له .
ولنذكر هنا بعض التفاصيل التي تخيلناها وهي : مدخلات q, s ، ومواقع أكثر الفتحات والأبواب . وربما كان هناك حمام محل الحوض k ، الواصلة اليه المياه من الحجري β . ونظن أن المكان المجاور للحمام المرموز له بحرف m ، كانت به المراحيض، وإن لم يبق أثر لذلك . وتدل المصارف العديدة المرتبطة بالمجارير المساعدة، على وجود مراحيض أخرى من هذا القبيل، كما هو مبين على الرسم الأفقى .

وقد عثر في هذه الدار، وهي السادسة، على قطع كبيرة من الزخارف لها شكل خاص، ومصنوعة على نمط واحد، على طريقة الزخارف التي عثر عليها في الدار الخامسة . وقد أجلنا وصفها والكلام عليها، الى الباب السابع .

وبين القطع المذكورة، قطعة من طراز مكتوب عليها بالكوفي "قصورا" تتكوّن حروفها من قطع من الطوب، مثبتة في كتلة من الجبس (اللوحة العشرون ٢٠-٢) . والظاهر، أنها بقية من كتابة قرآنية، قد يكون قوله تعالى: (تبارك الذى إن شاء جعل لك خيرا من ذلك جنات تجري من تحتها الأنهار ويجعل لك قصورا^(١)) .

وقد جرت العادة، أن يختار من الآيات القرآنية ما يكون مناسباً للمكان المراد كتابتها عليه . ويستنتج من ذلك، أن هذه الدار كانت قصرا يمتاز بكثرة زخارفه واتساعه عن الدور التي كانت تبنى في المدينة، ولكنه يعدّ وسط بينها وبين قصور الأمراء .

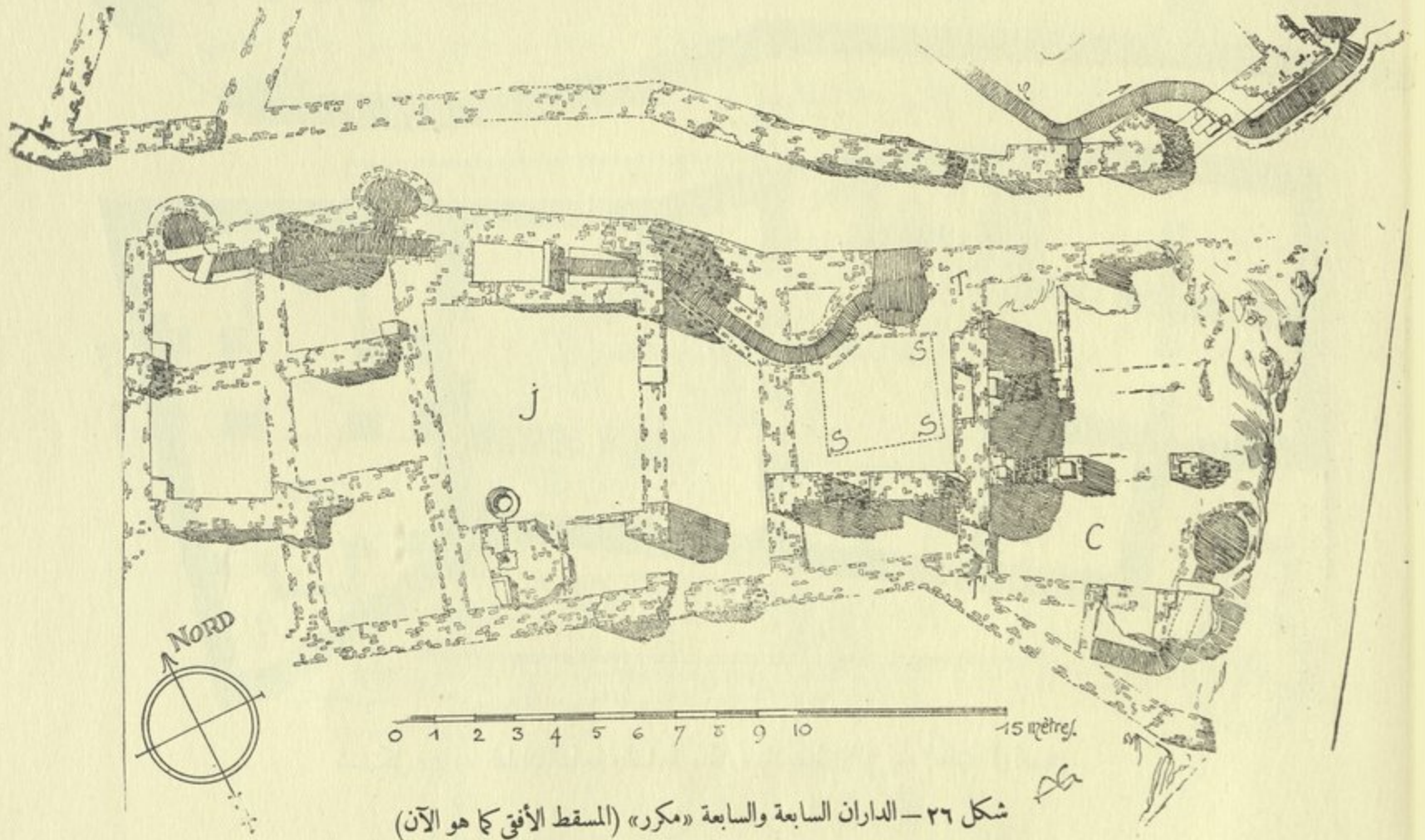
الداران السابعة والسابعة «مكرر»

(الشكلان ٢٦ و ٢٧)

هذه المباني التي درجناها باسم الدار السابعة، والسابعة «مكرر»، يفصلها عن الدار السابقة زقاق ضيق، متوسط عرضه متران . وهي باقية بحالة جيدة، خصوصا في الجهة الشرقية حيث يبدو للناظر انعدام الفتحات في الجدار TT . ويتبين من ذلك، أننا أمام دارين منفصلتين :

(١) القرآن الشريف، س ٢٥ آية ١١ وفى الآية ٧٢، من السورة السابعة لفظ «قصورا» .

منهما الدار السابعة يسهل الاستدلال فيها على موقع الحوش الضيق *C* (شكل ٢٧) ،
والرواق ذي الفتحات الثلاث *D* ، والقاعة *E* . ومن المحتمل ، أن يكون المدخل عند *F* .
وفي *G* ، بقايا إيوان . وفي *H* ، موضع المراحيض ، كما تدل عليه القناة والبيارة المتصلتان بهذا
المكان . وهذه التفاصيل يمكن التثبت منها ، بمراجعة الرسم الممثل لهذه الدار ، بالحالة التي هي
عليها . ومع أن هذه الدار زالت حتى الصخرة في نهايتها الشرقية فإنه لا يزال باقيا من معالمها
ما يساعد على تكميل الرسم الأفقي بالقياس والمضاهاة .

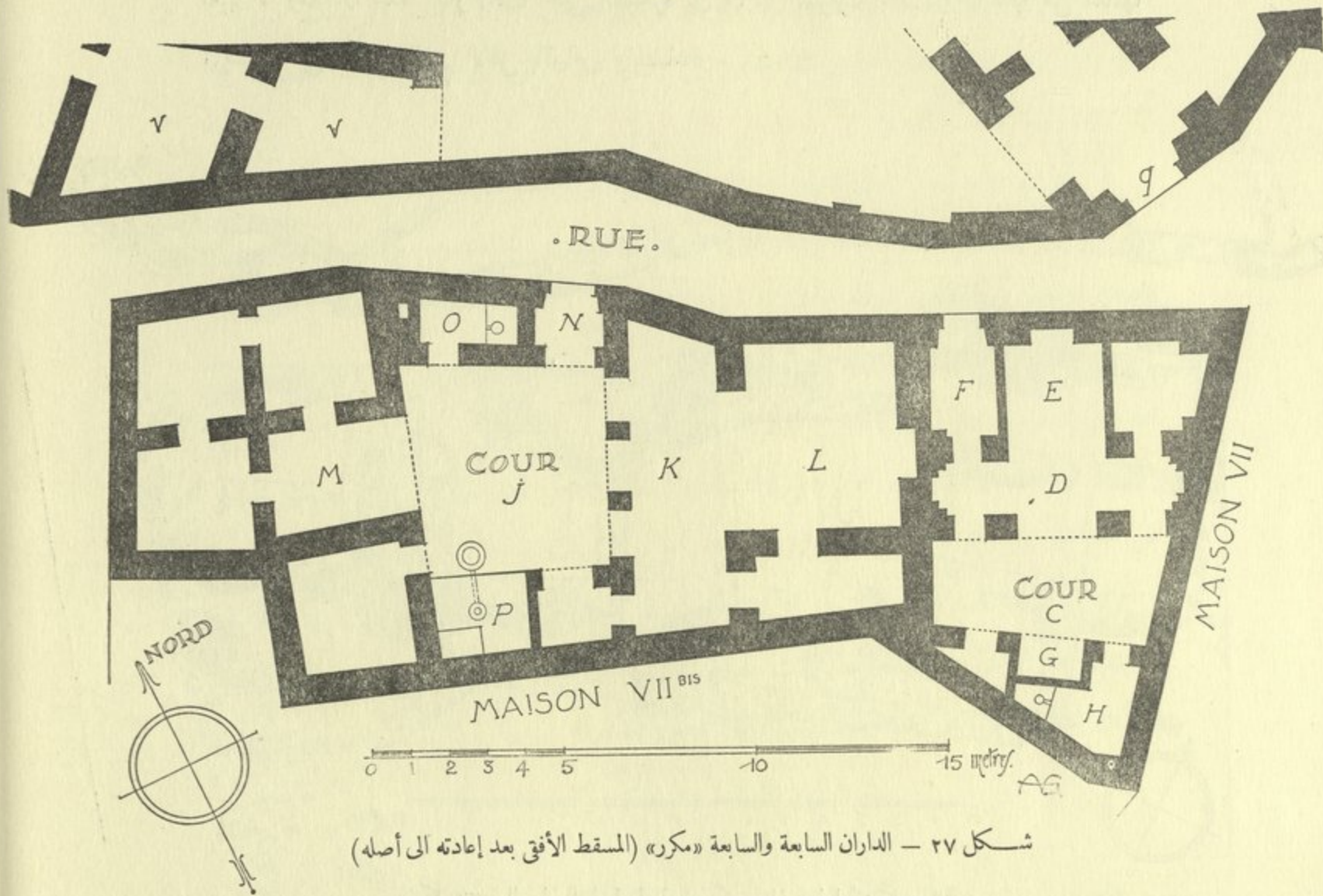


شكل ٢٦ - الداران السابعة والسابعة «مكرر» (المسقط الأفقي كما هو الآن)

وليس الحال كذلك في الدار السابعة «مكرر» ، فإنها أوسع ، ولكن بقاياها أقل وضوحا .
ولذلك كان الرسم الذي وضعناه لها أكثره تخيليا . فتصورناها دارا تشتمل على حوش *J* ،

ورواق *K*، وقاعة كبيرة *L* . وقد يكون بالجهة المقابلة إيوان *M* . وفي *P* ، بقايا حوض ماء
وزلعة نفار تملأ بالمياه .

ولم تجر العادة بوجود خمسة محال كهذه، متساوية تحديق بالايوان *M* . والظاهر أن الدارين
ولا سيما الدار السابعة كانت الواحدة منهما لا تسع أكثر من أسرة واحدة .



شكل ٢٧ - الداران السابعة والسابعة «مكرر» (المسقط الأفقي بعد إعادته إلى أصله)

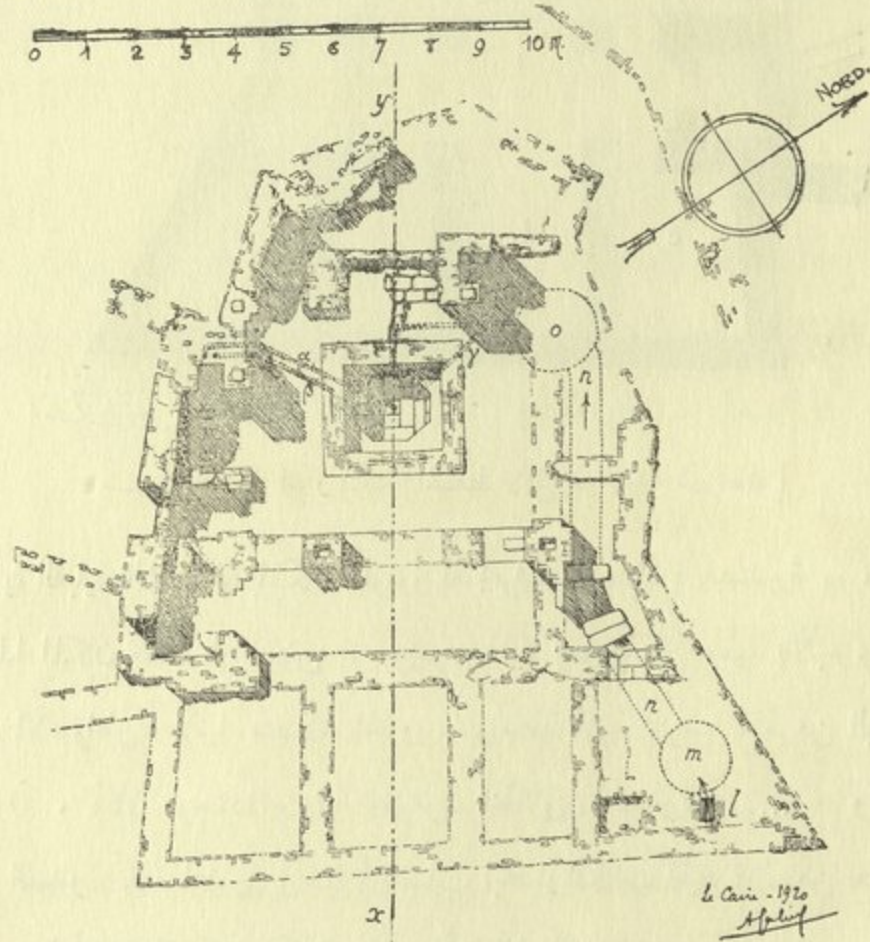
وقد خلت الدار من الفساق والآبار، وهو أمر لا يعد من الشواذ . ولكن يلاحظ
أن المواد المستعملة في البناء هي من نوع ما في الدار السابقة . ولذلك يرجح أن الدارين
المذكورتين من ملحقات الدار الكبيرة، وأنهما كانتا متخذتين للضيافة . والعادة أن الأغنياء من

ذوى الأملاك يتخذون دورا يخصصونها لنزول الضيوف ، ويجعلونها بمعزل عن البيوت التي يسكنونها . ومن قبيل ذلك ، دار الضيافة التي بناها عبد العزيز بن مروان بالخشابين^(١) .
ومهما كان الغرض من الدارين ، فإن الصغرى منهما (نمرة ٧) ، وهي التي تشغل من المساحة نحو ٧٠ مترا مربعا ، كانت تحتوى على مشتملات ومميزات الدور الكبيرة الواسعة الأرجاء .

الدار الثامنة

(الأشكال ٢٨ و ٢٩ و ٣٠)

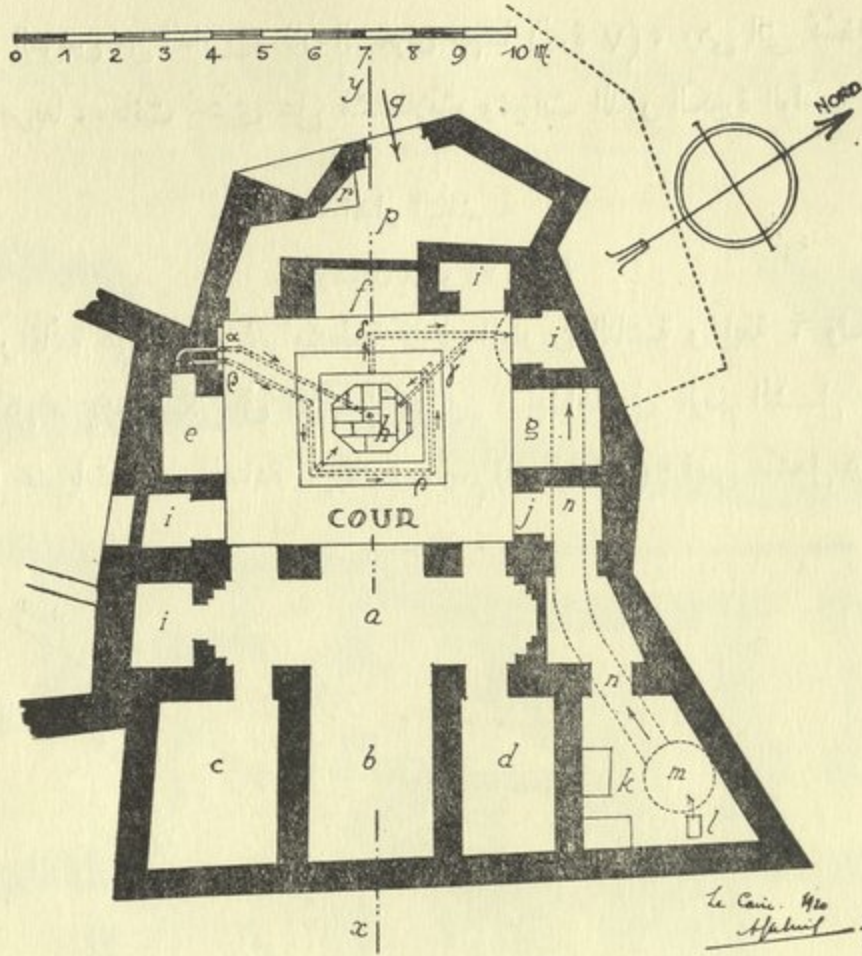
هذه الدار قائمة على أرض غير منتظمة كما في الدارين الثالثة والرابعة . ولكن بانيتها تمكن من أن يجمع كل ما يلزم للسكنى في جناحين متماثلين ، فيشاهد في الرسم الممثل لحالتها الحاضرة (شكل ٢٨) ، محتويات الدور المعتادة كما يبناه في الرسم (شكل ٢٩) ، فهي تشمل على الحوش A ،



شكل ٢٨ - الدار الثامنة (المسقط الأفقى كما هو الآن)

(١) ابن دقاق ، رابع ص ١١

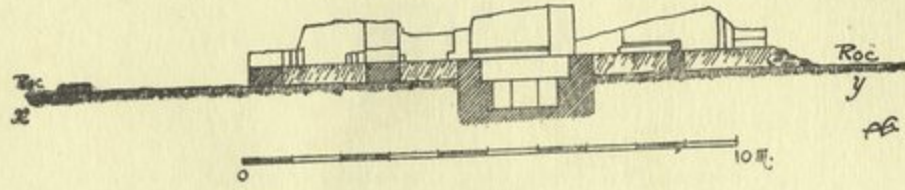
وفسقيته h ، والرواق ذي الفتحات الثلاث a ، والقاعة الكبرى b ، والغرفتين d, e ، والاواوين الثلاثة g, f, e .



شكل ٢٩ - الدار الثامنة (المسقط الأفقي بعد ارجاعه الى أصله)

وفي الزاوية القبليّة الشرقية، بالمكان المرموز له بحرف K ، بيارة مستديرة m ، بها بربخ i . وقد يكون هذا المكان معداً لمراحيض. وبجوار ذلك بعض ككل مبنية بالآجر، ربما كانت أسس بعض الأحواض، لأنها متصلة بالمجرور n بواسطة أقبية صرف تمتد من البيارة m وتنتهي ببيارة أخرى o . وكان موجوداً بزوايا الحوش، الخلاوي الصغيرة i, i, i, \dots . وتختصر المجارى في قناتين من الفخار α, β صاعدتين رأسياً في صلب الجدار فكانت المياه تنزل من حوض مرتفع. وليس في وسعنا أن نقول كيف كان يملاً، لأن البئر القريبة منه واقعة على بعد خمسة عشر متراً، وهي بالمنزل الذي يليه في الجهة القبليّة الغربية.

وهناك قناة α ، غائرة في الأرض ، تؤدى الى وسط الحوض ، وفي نهايتها فوهة من نحاس وجدت بمكانها الأصلي .



شكل ٣٠ - الدار الثامنة (قطاع حسب yx من الشكل ٢٨)

وتدور حول الفسقية ، قناة رمزنا لها بحرف β في الزاويتين البحرية والقبلية . ويلاحظ هنا ، وجود قناتين اختصت بهما هذه الفسقية لصرف المياه . احدهما γ تخرج من باطن الحوض ، وهي تستعمل اذا أريد تصفيته من كل مياهه . والأخرى δ ، فتحتها باستواء سطح الماء ، وتستعمل مع القناة الأولى لصرف ما يفيض من مياه الفسقية الى البيرة o .

ولم نعثر على ما يدل على باب الدخول . وقد يكون في q ، بالقرب من البناء الذي على شكل مصطبة مثلثة المرموز له بحرف r ، ولا يزال على حاله الى الآن . واذا تحقق ذلك يكون المدخل في الدركاة P ، منعطفا على شكل كوع ، وهو من الأوضاع المألوفة في الآثار العربية . وليس هناك أثر لاسم يستدل منه على أن الدار كان بها دور أول .

Faint, illegible text at the top of the page, possibly a header or title.

Second block of faint, illegible text.

Third block of faint, illegible text.

Fourth block of faint, illegible text.

Fifth block of faint, illegible text.

Sixth block of faint, illegible text.

Seventh block of faint, illegible text.

Eighth block of faint, illegible text at the bottom of the page.

الباب الخامس

مميزات الدار التي بوسطها حوش

إذا صرفنا النظر عن بعض الشواذ ، يستنتج من الأوصاف التي أتينا عليها في الكلام على الدور، أن الغرف كانت تحيط الحوش بنظام مماثل ، في كل دار . اللهم ، إلا في بعض الأحوال ، فإذا استثنينا الدار السادسة التي تمتاز من بعض الوجوه بشكلها الخاص^(١)، يمكن حصر الدور التي تكلمنا عليها في أشكال بسيطة متحدة في الشبه اتحادا تاما .

ويجلى ذلك من رسم هذه الأشكال بجانب بعضها ، وبمقياس واحد ، على لوحة واحدة (شكل ٣١) . فيرى في جميع هذه الدور ، أنها تتكون من نظام هندسي قائم على محورين متعامدين ، يلتقيان في وسط حوش تختلف الغرف المحيطة به في المقاس والنسب . وفي كل جنب من جوانب الحوش رواق ذو ثلاث فتحات ، تختلف في الضيق والسعة . منها الفتحة الوسطى أوسع من الفتحتين الجانبيتين ، ويفصلها عنهما كتفان مبنيان بالآجر . وفي سمت الرواق ، القاعة . وهي قاعة كبيرة يزيد طولها عن عرضها . وتكتنفها من جانبيها حجرتان صغيرتان ، منعزلتان عنها .

وفي الجوانب الثلاثة الأخرى من الحوش في محور كل جانب ، أواوين تختلف في الامتداد الى الداخل ، فتتكون منها تارة قاعات (٦ من الشكل ٣١ الدار الثالثة) وطورا وهو الأغلب ، أواوين صغيرة أو صفوف .

(١) يراجع في الفصل الرابع ، وصف هذه الدار مع الأشكال ٢١ الى ٢٥ وسنين فيما بعد ، الى أى درجة ، تختلف هذه الأبنية عن القواعد المعمول بها .

١ - النسب

لم نقف على الطريقة التي كانت متبعة في تخطيط الرسم الأفقي للدور . هل كانت بالطرق الهندسية أو الحسابية ؟ كما أننا لا نعلم ما هي الوسائل التي كان يستعملها البنائون في ذلك . ولقد جاء في الرواية المتواترة عن بناء الجامع الطولوني ، أن مهندسه القبلي صوره على الجلد^(١) .

ولا يبعد ، أن البنائين كانوا قبل وضع أسس الدور يرسمون البناء رسماً مختصراً على الجلود ، أو على ألواح من الخشب . وكانوا يخصصون للدار مساحة محدودة . ويضطرون في تقسيم البناء الى الجرى على مقتضى الضرورة ، مراعين في ذلك حالة الطرق والجوار وغيره . ويعالجون ذلك بالاستقراء والتصرف في ترتيب الرسم الأفقي ، بالزيادة والنقصان . حتى يتوقفوا الى تركيب منظم . وهذا سبب الاختلاف في عدم النسب الذي ما كان يتأتى لو طبقت القواعد الهندسية^(٢) .

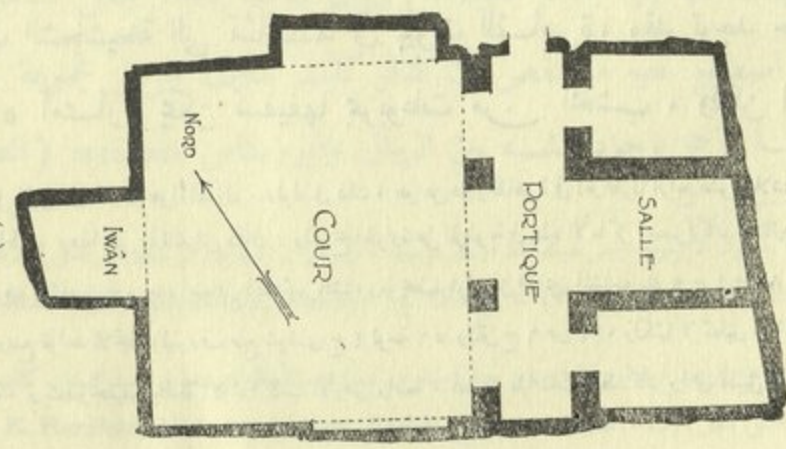
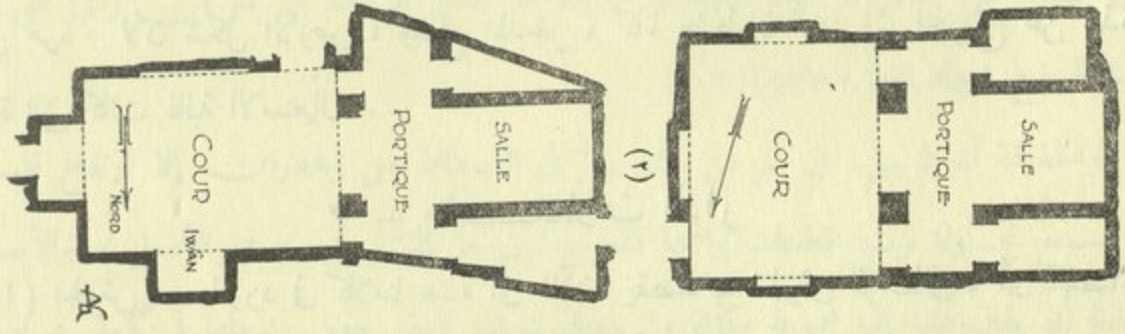
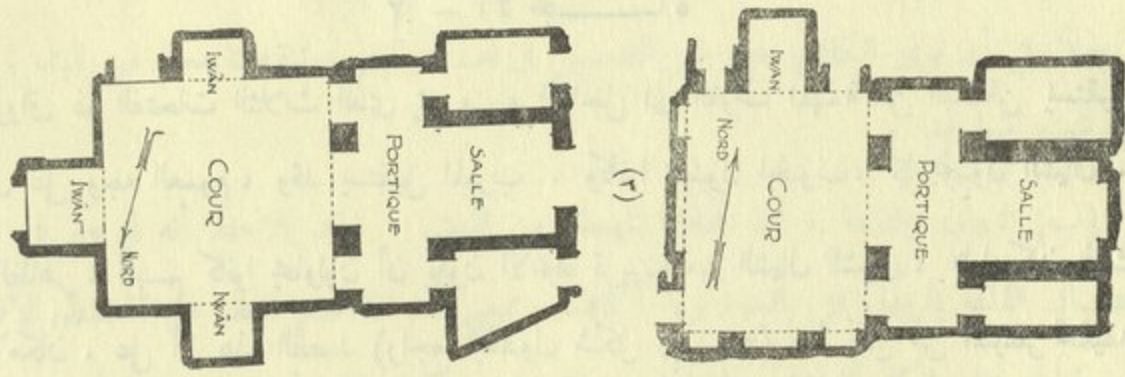
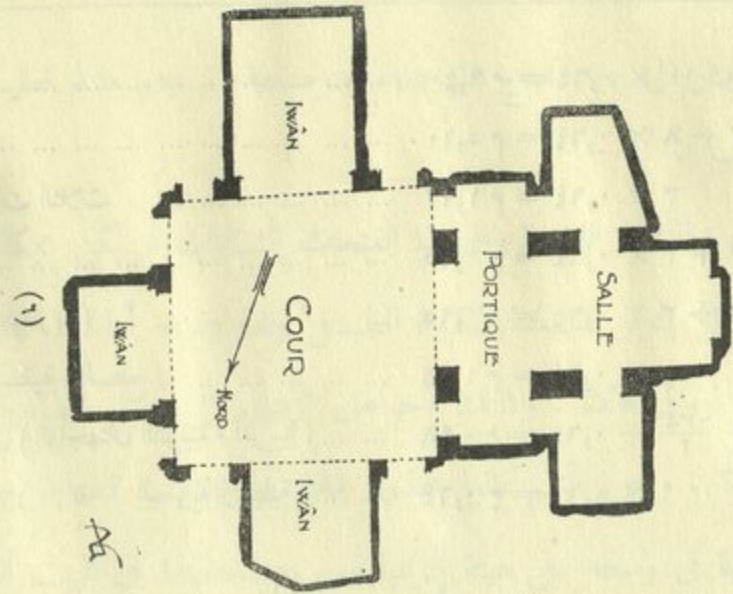
وكانت الأبعاد الأصلية للحوش والأروقة والقاعات تحسب في الغالب بواسطة المضاعف البسيط لوحدة الطول وكسورها . على أن البحث في ذلك بسبب عدم انتظام البناء لا يؤدي الى نتائج حقيقية واضحة^(٣) . ولا بأس ، أن نأتى هنا ببيان بعض الأبعاد التي استخرجناها من الدار الثامنة ، حيث يظهر لنا استعمال وحدة تقرب من ٦٤^(٤) .

(١) أحضر أحمد بن طولون ، النصراني الذي تولى له بناء العين ، واستشاره في بناء الجامع . فقال : "أنا أصوره للأمر حتى يراه عياناً بلا عمد إلا عمودي القبلة ، فأمر بأن تحضر له الجلود ، فاحضرت . وصوره له . فأعجبه ، واستحسسه ، وأطلقه ، وخلع عليه ... " المقرري ج ٢ ص ٢٦٥ ، وفي القرن الرابع الهجري ، رغب محمد بن طفيح ، أن ينشئ بستاناً وداراً بجزيرة الروضة ، فطلب تخطيطهما وتقدير النفقة عليهما فصورهما ووضعوا التقدير . المقرري ج ٢ ص ١٨١ .

(٢) يلاحظ أن أبعاد بعض الحيطان بنسبة ٤ الى ٥ . ويظهر من ذلك ، أنهم كانوا يستعملون في التخطيط المثلث المصري الذي يساوي ضلعا زاوية القائمة ٣ و ٤ والوتر ٥ ؛ ولكن العمل بالطرق الهندسية غير متحقق تماماً ، لأنهم ولو تبعوا مثالا خاصا في تعيين الأقسام الكبيرة من الدار فقد كانوا يوفقونه حسب الظروف . راجع عن التخطيطات الهندسية ما كتبه فيتروف Vitruve (طبع شواذى) ، وملاحظات مسيودي فوجويه في «سورية الوسطى» .

(٣) متى كانت الوحدات المستعملة منها ما لا يبلغ مقاسه غير بعض بنتمترات تعذر الوصول من المقاسات الموجودة الى أى استنتاج ، لأن الأغلاط التي يقع فيها البناء ، تزيد في الواقع عن مقدار هذه الوحدات .

(٤) اختلف مقدار الذراع بمرور الزمن في كل جهة . وكانت تستعمل عدة أذرع لتفاوت في المقدار في الوقت الواحد مثاله ذراع الآدمي وهو ذراع إلا ثمن من الذراع الحديد المستعمل بمصر وبمكة . وكان ذراع الحديد أصغر من ذراع العمل وهو ذراع وثلاث بالذراع المذكور أى ذراع الحديد المستعمل بمصر (راجع «تزهة الناظرين» للبر زنجي ص ١٤) . وقد لاحظ مستر هرزفيلد في سامرا استعمال ذراع مقاسه ١٨ ٥٠٠ (راجع "نظرة بسيطة في بلكوارا" Erster vorläufiger Bericht. Balkuwara) تأليف E. Herzfeld وقد حقق ذلك : بمقارنة عدة أقيصة دقيقة في ابنية كثيرة من الدور الفسيحة يتعذر في الفسطاط الوصول الى مثلها من حيث الضبط . وقد أوردنا هذه الملاحظة ، ولا نقصد بها إلا الترغيب في عمل مباحث من هذا القبيل اذا سمحت الظروف .



شكل ٣١ - جدول مقارنة للسائط الأربعة (مقاس ١:٢٠)

طول الحوش	...	...	...	...	...	...	$10 \times 0,64 = 6,40$ م
عرض	»	...	...	...	...	...	$8 \times 0,64 = 5,12$ م
الرواق ذى الفتحات الثلاث	»	...	...	...	...	...	$3 \times 0,64 = 1,92$ م
امتداد الإيوان للداخل	...	...	...	...	...	...	$3 \times 0,64 = 1,92$ م
عرض القاعة الجانبية (البحرية)	...	...	...	...	...	...	$3 \times 0,64 = 1,92$ م
العرض الكلى لحوض الفسقية (السطح)	...	...	...	...	...	...	$2 \times 0,64 = 1,28$ م
عرض الأكتاف بالحوش (الواجهتان الشرقية والغربية)	...	...	...	...	...	...	$0,2 + \frac{0,64}{4} + 0,64 = 0,98$ م
»	»	»	»	»	»	»	$1 \times 0,64 = 0,64$ م

٢ - الاتجاه

الرواق ذو الفتحات الثلاث الذى يمر منه الداخل الى الغرف المهمة من السكن يستقبل المشرق على وجه العموم ، وقد يستقبل المغرب . وكانوا يتجنبون الجنوب ، كما يتجنبون الشمال . والظاهر ، أنهم كانوا يحاولون أن يكون الاتجاه قريبا من الشمال الشرقى ، كلما كان ذلك فى الامكان^(١) . على أن هذا القصد (راجع الجدول شكل رقم ٣١) ، لم يكن من المتيسر تحقيقه فى كل مرة ، لأن شكل الأرض ، وموقع المدخل ، كانا يضطران البانى الى الخروج عن هذه القاعدة التى كانت غالبية الاستعمال^(٢) .

٣ - مشتملات الدار

(١) الحوش . ماورد فى كلامنا عنه الى الآن ، يقصد به الحوش الوسطانى ، أى الفضاء السماوى لا القاعة ذات الشخصيشخة التى تشاهد فى بيوت القاهرة ، وقد توجد حيثان صغيرة المقاس (٤ - ٥ أمتار) يمكن تسقيفها بمربوعات من الخشب . ولكن اذا بلغت

(١) جاء فى ابن دقاق ، ما يدل على الميل الى تلطيف هواء المنازل . وقوله فى ذلك ، هو عن دور القاهرة فى آخر القرن الرابع عشر الميلادى . ولا شك أن البنايين كانوا يهتمون بذلك فى الفسطاط . وهذا نص ما قاله ابن دقاق : ولتريح الحرارة على الرطوبة فى هذه الأماكن (مصر) كان اعتناؤهم فى المساكن التى يتخذونها بالصيف وما يحف به من طرفيه المشاهين له وبعده أضعاف اعتناؤهم بالشتاء وما يحف طرفيه من الوقتين المشاهين له « ج ٤ ص ١١٨ .

(٢) مثال ذلك ، فيتروف ، فانه وضع قواعد للاتجاه (فيتروف طبع شواذى ج ٤ لوحة ٥٦ والمتن ج ٦ ص ٩) ، ولكنها لا تنطبق فى الحقيقة إلا على أحسن الأحوال فى بعض المناطق المعينة ، ويتعذر تحقيقها بالدقة الا اذا كانت الأرض واسعة . أما فيما عدا ذلك ، فقد كان يراعى تطبيق هذه القواعد على قدر الامكان .

في الطول ٧ أمتار الى ١٠ تحتاج الى دعائم متوسطة . وهو ما لم نعثر له على أثر في الحيشان التي تكلمنا عليها .

فضلا عن ذلك ، فان الرواق ذا الفتحات الثلاث لم يكن ممكنا فتحه إلا على فضاء طلق الهواء ، حتى يتوفر للقاعة الكبيرة الظل والظراوة . أما اذا كان الحوش مسقوفا ، فلا تكون لهذا الرواق فائدة . وكذلك أحواض الزهور التي حول الفسقية ، فانها تتطلب وصول النور اليها مباشرة . ويجوز أنهم كانوا يتخذون الخيم أو المظلات لتغطية جوانب الحوش ، فيصبح الحوش والفسقية في وسطه على هيئة ال*impluvium* في البيت الروماني^(١) .

ولأجل أن نوفي الكلام حقه من التفصيل في هذا الباب ، تنقصنا معالم من البناء لم نعثر على شيء منها بعد .

(ب) الرواق والقاعة . هما المحلان المهمان من البيت . وقد يلاحظ أنه لم يعثر في نقطة اتصال القاعة بالرواق على عماد ، ولا أكاف ، بمعنى أنه اذا قصر النظر على المسقط الأفقي ، رئي فضاء على شكل *I* تحده الجدران . وقد عثر مسيو هرزفيلد في سر من رأى على مثل هذا الوضع فسماه^(٢) *I förmiger Saal* .

والحقيقة أنه لم يبق ، في سر من رأى ولا في القسطنطينية من الجدران إلا ارتفاع قليل ، لا يسمح بمحاولة وضع قطاعات واضحة للدار ، تبين ما كانت عليه في الأصل . والأصوب عندنا أن يقال عنها إنها مجموعة مكونة من رواق داخله قاعة ، جعل مدخلها في كامل عرضها . وليس فيما اصطلاح عليه ما ينقض أن الدار كانت تتألف من مجموعة تكوّن قطعة واحدة . ولكن رأينا يرجح بوجود الشبه بين الرواق وال*προστας* (الصدر من قسم الحرم)

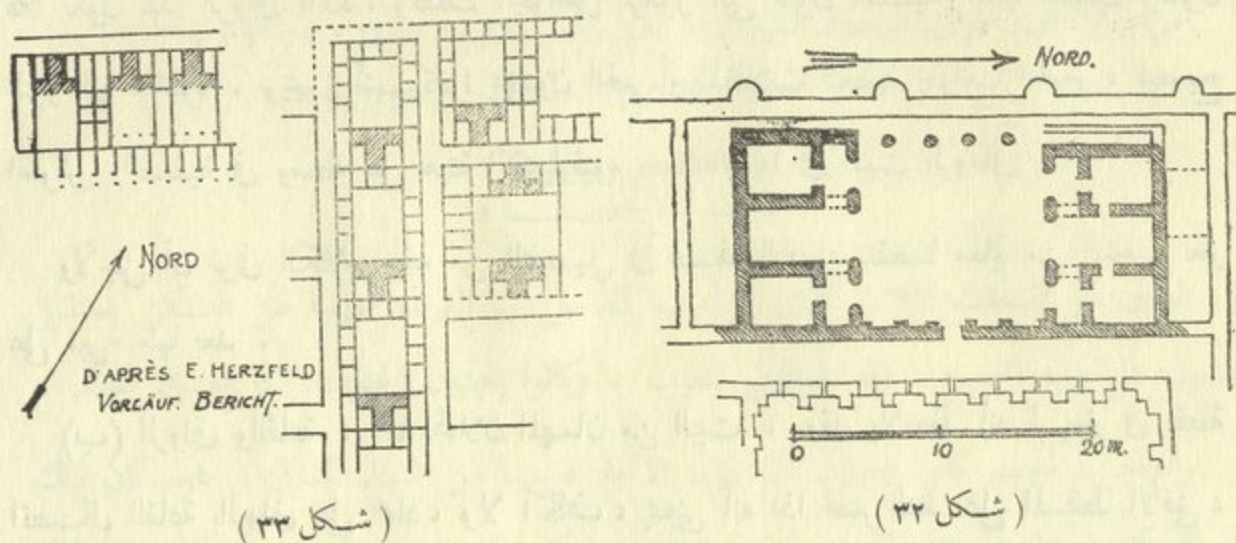
(١) في حالة ما يكون ال*impluvium* ليس هيكله فقط ارتكاز متوسطة كما في الحوش المسقوف التوسكاني أو الذي تنصرف مياه الأمطار خارجه ولا تجدر اليه *Cava ædium tuscanica*, ou *cava ædium displuviata*. (Vitruve éd. Choisy t. IV, PL. 60 et texte, liv. VI, chap. III, 2, 11.)

وال*impluvium* عند الرومان فسقية مربعة في وسط حوش مسقوف تسقط فيه الأمطار من فتحة في وسط السقف كانت تسمى كوميبيوم . (عكوش)

(٢) أي قاعة على شكل حرف *I* مقلوبة *I* . راجع E. Herzfeld, *Erster vorläufiger Bericht*, ص ١٧ و ١٧ .

في البيوت الهلينيستية، من جهة • وبين القاعة والايكوس (oikos) (غرفة الاستقبال) من جهة أخرى .

وهذا الشبه متوفر أيضا في الحجرتين فانهما شبيهتان بالثلثوث (thalamos) ، والانتيلثوث (amphithalamos) ، وهما حجرتان للنوم^(٢) .



ويلاحظ ، أن هذا النظام المتخذ في الدور لا يزال الى الآن مستعملا في عدة جهات من العالم الإسلامي . وقد وجد منذ بدأ الفن الإسلامي في الأخيضر (شکل ٣٢) وفي سامرا ،

(١) راجع ما كتبه فيتروف عن الهيرستاس والايكوس طبع شواذى أيضا ك ٦ باب ٩ ص ١١١٠ ، وما كتبه فيجانند Wiegand وشرادر Schrader عن بريين شكل ٣٠١ وما يليه . وليس من المستلزمات المختمة في البيت الهلينيستى وجود الأروقة الداخلية المتواصلة بجوانب الحوش الأربعة péristyle ففي بريين على الخصوص ، بعض بيوت يقتصر وجود الأروقة فيها على ثلاثة جوانب ، أو جانبين أو جانب واحد . (بريين ص ٢٨٥ شكل ٢٩٨ وما يليه) وزيادة على ذلك في الأحوال التي تكون فيها الأروقة مطردة على هيئة ممشى ، ليس من الضروري قيام التماثل في الجهات الأربع . وهناك نظام غريب أوردته فيتروف في الطبعة الرابعة ك ٦ باب ٩ وهو الرواق الرومى المسمى *peristylum rhodiaceum* ، ومنه أمثلة في بريين Priene, p. 297, fig. 316 وفي بيت تزيديان بديلوس نموذج خاص (راجع art. Couve B. C. H. 1895, p. 400-516 Pl. IV-V) وهو يتكون من رواق في أحد جوانب الحوش مرتفع عما في الجوانب الأخرى وله واجهة تقابل الجنوب كما ذكره فيتروف ولكن الاتجاه يخلف تبعا للواقع . وإذا قيل إن بيت الفسطاق متخذ على مثال البيت الهلينيستى ، أو أن البيتين يرجعان الى أصل واحد ، فانه من الممكن تشبيه رواق الفسطاق ذى الفتحات الثلاث ، بالرواق السابق (راجع فيتروف الطبعة السابقة ، الكتاب السادس ، باب ٩ ص ١٨) وقد حلت في الفسطاق الاواوين محل الأروقة الصغيرة في البيت اليونانى . وفي تكرار الأكتاف المتخذة من الأجر والصفى المتشابهة ، ما يشعر بوجود نظام مطرد .

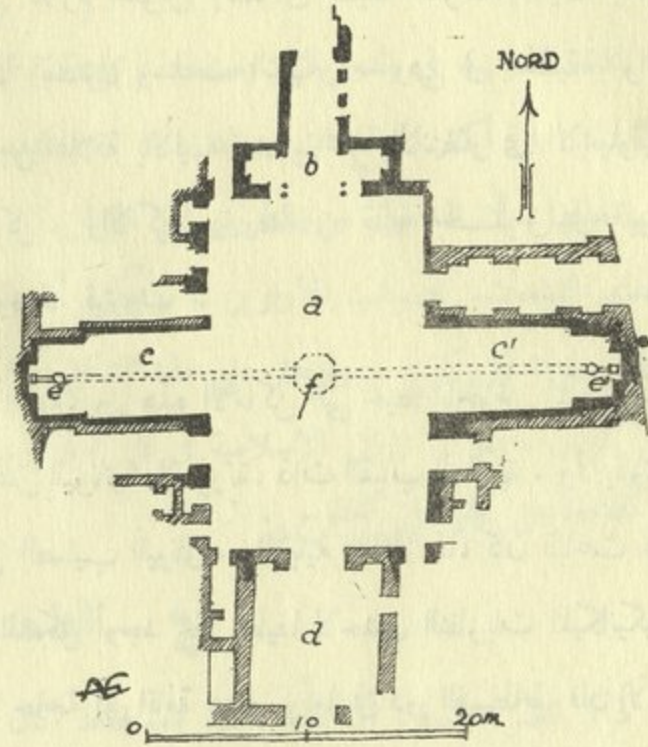
(٢) راجع فيتروف ، طبع شواذى ، الكتاب الحادى عشر الباب التاسع ص ١٢

(٣) راجع القصر والجامع بالأخيضر لمس ج . ل . بل (الرسم الأفق لوحة ١) .

(شكل ٣٣) وفي القاهرة في قصر ست الملك، لما كان على أصله، قبل أن يضم إلى مارستان قلاون . وقد تمكن هرتس بمباحثه من رسمه على حسب أوضاعه الأصلية (شكل ٣٤) .
ويوجد أيضا بتونس في بعض الدور الخلفية من القرن الثامن عشر . وفي بعض الدور الحديثة العهد بالعراق .

على أن هذه البيانات لا تفتح الطريق أمامنا إذا أردنا الاستدلال على المصادر البعيدة العهد التي أخذ منها هذا النظام الغريب . ونرى من العبث، محاولة البحث عن الأصل الذي اقتبست منه الأمثلة القليلة التي ذكرناها بين المدن القديمة في الشرق .

وهلا يكون الأصل الذي بنيت على مثاله الدور في العراق وإيران واليونان ورومة مأخوذا عن الخيلانيين والحيتيين ؟ ولكن كيف كان التطور



(شكل ٣٤)

- (١) يحتوي هذا الشكل على قسم من تخطيط بلكوارا كما رسمه مسيو هرزفيلد في (Erster vorläufiger Bericht) . ويشاهد هذا الوضع نفسه، في البيوت التي كشفت في سامرا وقد نشر مسيو هرزفيلد رسمه بمقاس صغير جدا لا يمكن استنتاج شيء منه . راجع «البعث الثانية بسامرا» E. Herzfeld, Mitteilung über die Arbeiten der zweiten Kampagne von Samarra, في مجلة «الاسلام» der Islam سنة ١٩١٤ ص ١٩٦ - ٢٠٤، الشكل، ص ٢٠٣ .
وقد جاء في الوصف الموجز الذي أورده مسيو هرزفيلد، أن الأجزاء التي رسمها بنيت على تصميم ثابت (مؤلف من حوش في الوسط بصورة قاعة على شكل J، بكل من جانبيها حجرة صغيرة، (E. Herzfeld, Erst. vorläuf. Bericht, p. 14 et suiv.) ص ١٤ وما بعدها .
- (٢) هرتس باشا في «مباني السلطان قلاون بالقاهرة» Die Baugruppe des Sultans Qalāun in Kairo لوحة ٣٣ وشكل ٤٣ في (Abhandlungen des Hamburgischen Kolonialinstituts, t. XLII. Hambourg, 1919).
- (٣) راجع «بحث في العمارة العربية والمغربية بالأندلس» تأليف جيرولت دي برانجي، (Girault de Prangey, Essai sur l'architecture des arabes et des Mores en Espagne) باريس سنة ١٨٤١ لوحة ٢٥ - ٢ .
- (٤) نقل مسيو روتر عن بغداد وضواحيها رسم كثير من البيوت الحديثة العهد، فيها المباني تحيط بحوش مربع، والطابق الأرضية مسقوفة بعقد، وفوقها الطابق الرئيسية من البيت بها فتحات وافرة الاتساع مشرفة على الحوش . والمكان المعروف بطارمه ليوان يقابل عندنا الايوان والقاعة (راجع الدار ببغداد وغيرها من مدن العراق) . O. Reuther, Das Wohnhaus in Bagdad und anderen Stalten des Irak ، وعلى الخصوص (راجع شكل ٥٩ ص ٢٧)

في هذه البلدان؟ والباقي من مبانيهم نادر . ولا يوجد بمصر شيء من البيوت الهلينية والقبطية . ولا نعرف عن بيوت فارس الساسانية^(٢) ، إلا بعض بيانات تافهة . ومن ثم نعدل الآن بحكم الضرورة، عن البحث في الأصول التي استمدت منها أبنية الفسطاط، من مدن الشرق القديم .

(ج) الأواوين . هي من المرافق التي تلازم الحوش وتعد في طبيعة الغرف، حيث يسهل التنقل فيها من محل إلى آخر، على حسب الفصول وساعات النهار . وهي في الحقيقة توافق الطقس مهما كان متقلبا . ولا تخلو من علاقة بالأليه *alaë* ، محل الانتظار في الإيمپلوثيوم الروماني ، والتريكلينيا *triclina* ، قاعة الأكل ، والاكزيدر *exhedrae* قاعة الجلوس في البيت اليوناني، الأندرونيثيس *andronitis* الذي وصفه فيثروف^(٣) .

ومن رأينا، أنه لا يوجد ما يثبت وجود الشبه، بين هذه الأماكن التي تحيط بالحوش المكشوف، وبين الوضع الأفقي الصليبي، المشاهد في الكنائس اليونانية والسورية، ذات القباب الدائرية^(٤) . ولا يفوتنا، أن شكل الأفقي في الكنائس، التي على شكل الصليب اليوناني، والأبنية المماثلة لها، كان الباعث على اتخاذها، ضرورات التوازن . لأن البناء بهذا الشكل أوجد حلا لطيفا لاحدى النظريات الميكانيكية، اذ به تلاشى تأثير ضغط القبة المتوسطة بلا حاجة الى اقامة دعائم . أما في دور الفسطاط فان الأمر يختلف عن ذلك اختلافا جوهريا . لأننا اذا تركنا جانبا النسب والقياس، نرى أن الأواوين

(١) لمس بل عن "الأخضر" بحث عن أصول القصور الأولى في العهد الاسلامي . وقد اعتبرت الخال المعروفة بليون الطارمة ، من تطورات الخيلاني . ولكنها حطت من قيمة هذا الرأي بقولها : ان البيت الهليني صدرت عنه الفكرة التي أدت لان تزد الطارمة على اللوان . (راجع القصر والجامع بالأخضر، لمس بل ص ٨٧) و يلاحظ ، أن الرواق الحقيقى ذى الفتحات الثلاث ، يتصدر قاعة تكون غالبا على نفس اتجاهه يسلك إليها من باب . واذا يكون النظام الذى على شكل *J* ، زيدت فيه زيادة لم يعلم مصدرها بعد (راجع عن هذا الموضوع مباحث كولدوي *Koldewey* عن مباني الخيلانيين في سوريا وبلاد آشور وفارس راجع « حفريات زندجلى » *Ausgrabungen in Sindschirli* ، تأليف *C. Humann et R. Koldewey* طبع برلين سنة ١٨٩٨ ج ٢ ص ١٨٣ وما يليها شكل ٨٣ و ٨٤ لوحة ٢٢ و ٢٦ و ٢٧) .

(٢) لا يمكن أن نعتبر من التخطيطات الأصلية المثال الذى نشره مسيو دى مورجان فى « بعثة علمية بفارس » *Mission scientifique en Perse* راجع ٢٤٦ ، ٢٤٧ ، لأنه لا يتم عن مبدأ عام سابق على تنظيم محال السكن ، وغاية ما يستنتج منه أن المنازل التي من هذا القبيل ، كانت تشتمل على طبقة « أرضية » ، معقود فوقها دور أول مبنى بناء خفيفا .

(٣) فيثروف طبع شواذى الكتاب السادس الباب التاسع ٢١ - ٢٤

(٤) وعن قال بوجود هذه المشابهة، مسيو فان برشم فى كلامه عن أواوين المدرسة . راجع مذالة مكس فان برشم عن « النماذج الأصلية للبانى الدينية الشهيرة فى العارة الاسلامية فى سورية ومصر » فى دائرة المعارف الاسلامية لوطنها، طبع ليدو باريس سنة ١٩٠٨ ص ٤٢٨ - ٤٣١

ليست بعيدة في الشبه عن الصفف الكبيرة بقصر عمان^(١)، وايوان كسرى بالمدائن . وفي قصر ست الملك، أو اوين واسعة عن أو اوين الفسطاط^(٢) . ولكنها موضوعة مثلها في اتجاه المحاور . وهذا يسمح لنا بالاشتراك مع هرتس بك في قوله : إن هذا الأفقي يعين دورا من أدوار التطور لطرز مخصوص، تحوّل في القرن الثالث عشر الى الشكل المبني عليه جامع السلطان حسن^(٣) .

باب الدار - في الدور التي وصفناها لم تكن الابواب موجودة . وقد رسمناها على أصلها ولا نشك في أكثر المواقع التي عينناها لها . والمفهوم من رسم الدور التي لم تزل بها بقية كافية من معالمها، أن الدخول من الطريق الى الحوش، لم يكن على اتجاه محور من المحاور، بل من احدى الفتحات، بجوانب الأواوين . ويظهر أن الدركاة أو الدهليز الذي يؤدى الى الباب، كانت على شكل كوع . ولم نعر على هذا الشكل واضحا في الحفر . وانما هو من القواعد العامة التي كانت متبعة في المباني الاسلامية في كل العصور . والغرض منه، حجب مايجرى في الحوش أو القاعة عن نظر من بالخارج .

٤ - الطبقات

ذكر ناصر خسرو، أن بعض دور الفسطاط كان مكونا من أربع عشرة طبقة . فلو فرضنا أن هذه الطباق كانت على أقل ما يمكن من الارتفاع، لوصل علو البيت الى خمسة وثلاثين مترا

(١) أوردت . ويجاند Th. Wiegand في بعض المؤلفات الحديثة « منشورات الادارة التركية والألمانية لحماية الآثار » *Wissenschaftliche Veröffentlichungen des Deutsch-Türkischen Denkmalschutz-Kommandos* طبع برلين وليبزيغ سنة ١٩٢١ (1, Heft I) أقيمت بعض منازل سينا تكميلا لما دونه A. Musil في « الحجاز » (Arabia Petrea) وبين هذه المنازل البعض يتكون من غرفة حول حوش في الوسط (شكل ٦٠ ص ٦٩) . وأحيانا توجد فيها كما في الفسطاط، الأواوين مفتوحة على الحوش في كامل عرضها، غير أن هذا النظام، لا يرجع الى وضع مرعى .

وهي مع ذلك بيوت مبنية كلها بالحجر وكانت سقفوها مرفوعة على عقود (شكل ٦٥ و ٦٦) بالطريقة المعروفة في البيوت السورية التي ترجع الى القرون الأولى من التاريخ المسيحي (« راجع سورية الوسطى » *Syrie Centrale* تأليف د . فوجويه) .

(٢) راجع *Dier Baugruppe des Sultans Qalâun in Kairo* تأليف هرتس باشا (لوحة ٣٣ وشكل ٤٣) .

(٣) مما يؤسف له أن عمارات الايوبيين لم تختلف بينها أمثلة من بيوتهم . ولا يحتوي كتاب وصف مصر، إلا على جزء من واجهة القصر الذي أقامه نجم الدين في جزيرة الروضة، وكان بعضه لا يزال موجودا في القرن الماضي . (كتاب « وصف مصر » ، *Description de l'Egypte* ، ج أول لوحة ٥٣ ، وثان ، القسم الثاني ص ١٥٩ وما يليها) .

(٤) ناصر خسرو، « سفرنامه » (طبع شيفر، ص ٤١٦) .

على أقل تقدير . ولذلك نقابل هذه الرواية بشيء من التحفظ . على أنها قد تكون دليلا على أن بيوت المدينة كانت طبقات . وقد وصل اليها أن بعض المنازل كانت لها سطوح واطئة جدا^(١) . ومن البديهي أن المدينة لا تكون أبنيتها كلها على طراز واحد ، فتكون فيها الفنادق والرباع . وكانوا يبنونها في الجهات المزدحمة بالمناجر على ضفاف النيل ، وبجانبا الدور ، ومن بينها ما يكون مخصصا لأسرة واحدة . ولا شك ، أن ما وصفناه من الدور هو من هذا القبيل^(٢) .

أما تعدد الطبقات لدرجة كبيرة فتعرضه ثخانة الجدران ، ونظام الرسم . على أننا لا نجزم بوجود طبقة عليا فوق الدور الأرضي . وهي مسألة بحثنا فيها لما تكلمنا على الدار الأولى ، ولا يزال حلها أمرا مستعصيا .

وقد عرضت هذه المسألة نفسها للبيوت المبنية على الطراز الهلينيستي ، في ديولوس مثلا . ولكن كان هناك بين الأنقاض بعض أجزاء من أكثاف وتيجان ، مما لا يوجد عادة إلا في الأروقة القائمة في الطبقة الأولى ، بخلاف الفسطاط ، فاننا لم نجد فيه شيئا من هذا القبيل . ولا تكفي الشنايش الظاهرة في محل المربوعات بقمة بعض الجدران ، لاثبات وجود الطبقة الأولى ، على أن الشنايش التي وجدت من هذا القبيل قليلة العدد . ومن وجود الأقنية المستطيلة الرأسية (قصبات المراحيض) في الجدران ، يستدل على أن مراحيض الدار كانت بجعل عال . ولا يمكن

(١) وكان بمصر طوائف من أهل الفساد قد سكنوا بيوتا قصيرة السقوف ، قريبة من يسعى في الطرقات ويطوف ، وقد أعدوا سلبا وخطاطيف فاذا مر بهم أحد شالوه في أقرب وقت ثم ضربوه بالأخشاب وشرحوالجه وأكلوه (المقرزي ج ١ ص ٣٣٧) .

(٢) قال ابن خلدون... كان الدين أول الأمر مانعا من المغالاة في البنيان والاسراف فيه في غير القصد ، كما عهد لهم عمر حين استأذنوه في بناء الكوفة بالحجارة ، وقد وقع الحريق في القصب الذي كانوا بنوا به من قبل ، فقال : افعلوا ولا يزيدن أحد على ثلاث أبيات ، ولا تطاولوا في البنيان ، والزمو السنة تليكم الدولة . (مقدمة ص ١٧٥) .

وفي الفسطاط ، لم تكن منازل العرب ، في الأزل ، تحتوي إلا على طبقة واحدة أرضية . "وكان خارجة أول من ابنتي غرفة بالفسطاط ، فكتب بذلك الى عمر ، فكتب اليه عمر أن : أدخل غرفة خارجة ، وانصب فيها سريرا ، وأقم عليه رجلا ، ليس بالطويل ولا بالقصير ، فان اطلع من كواها ، فاهدمها ففعل ذلك عمرو ، فلم يبلغ الكوى فأفرها" (ابن دقاق ج ٤ ص ٦) .

والظاهر من ذلك ، أن القاعدة العامة كانت : أن تبنى البيوت من طبقة واحدة أرضية . ومما يصح ذكره في سياق ذلك ، قول المقرزي : وكانت الفرس لا تبيع شريف البنيان ، كما لا تبيع شريف الأسماء إلا لأهل البيوتات ... (المقرزي ج ٢ ص ٥١) . وفي سامرا ، لا تحتوي البيوت إلا على طبقة أرضية .

(E. Herzfeld, Vorläufiger Bericht, 14)

أن يستنتج شيء من وجود بقايا السلام ، ومواضع الدرج . وليس السبب في ذلك صغر مقاساتها . لأن السلام في العمارة العربية حتى في الأبنية الفخمة كانت صغيرة الحجم . ولا يمكننا الجزم بأن السلام التي وجدنا درجاتها الأولى كانت معدة لغير السطوح والخزانات أو ما يماثل الصندرة .

وربما كانت هناك طبقة عليا كالتى في پومپي وديلوس ، فوق جزء من الطبقة الأرضية . ويجوز أنها غرف مرتفعة مصفوفة الى جانب غرف أصغر منها على مستويين . ولم يكن من الضرورى اذا أن تكون السطوح على استواء واحد، بل كان فى الامكان جعل ارتفاع الغرف تحت السقف مناسباً لاتساعها . وهذه الافتراضات لم يثبتها شيء من المشاهدات الناتجة من الحفر . وكذلك الحال فى الواجهات والقطاعات الأصلية . وهنا نتساءل هل كانت سطوح الدار أو السقوف المتوسطة مرفوعة على مربوعات (جوائز) أو أقبية ؟ أما الظاهر من الأكتاف والجدران، فإنه ضعيف جدا عن حمل الأقبية، ومنع تأثير دفعها . ومع ذلك فإن العقود المهموزة والحيزومية كانت شائعة، ولا يبعد أن تكون خليطا من العقود المنقولة عن جامع عمرو وجامع ابن طولون . وكانوا يبنون بدل العمد دعائم من الآجر، كما فى جامع ابن طولون، ويرفعون عليها الأقواس بالآجر أيضا، حول الحيشان، على نظام مطرد، ثم توضع عليها المربوعات^(١) . وكانوا يجعلون السقف مستويا . وهو من التقاليد التى لم تزل متبعة الى اليوم . ولم نجد أثرا للقرميد بين الانقاض .

٥ - الغرف واستعمالها وتقاسيم الدار

من بين الدور المرسومة فى الفصل السابق ، ثلاث ، لكل منها حوشان منفصلان ، بحيث يمكن اعتبار كل حوش وسط دار قائمة بذاتها . وهو وضع نجد فيه انقسام الدار اليونانية الى

(١) هذه الأقواس المتخذة من الآجر، كانت تقوم مقام الجوائز من الخشب الثخين، وفائدتها عظيمة فى البلاد التى يقل الخشب فيها . وفى جامع سامرا، أكتاف من الآجر تر بطها قطع من الخشب، موضوعة فوقها الجوائز مباشرة دون العقود الحاملة . (E. Herzfeld, Vorläufiger Bericht, 14)
ويشاهد مثل هذا النظام فى جامع المنصور بالرقّة . وفى الجامع الأموى بجران . أما فى مصر فقد عم استعمال العقود ، والظاهر أنه من الطرق التى جى بها من سورية . ومن المعقول أن البيوت كانت تبنى بالطرق التى تبنى بها المساجد .

اندرونيتس *andronitis* (السلامك أو القسم المخصص للاستقبال) وجينا كونيتس *gynaikeutis* (محل الحريم)^(١) أو الدار اليونانية الرومانية الى اتريوم وپريستيليوم (*atrium et peristylum*)^(٢) وهما القسمان الخارجى والداخلى . وفى پرين دور من هذا القبيل ، حوشها فى الوسط على هذا النظام^(٣) . ومن المحتمل ، أن يكون فى دور الفسطاط أحد الحوشين مخصص للرجال والآخر للحريم .

والغالب فى دور الفسطاط ، وپرين ، وديلوس ، أن لا يكون فى الدار غير حوش واحد . ولو ثبت وجود الطبقة الأولى فى الفسطاط ، لقلنا أن محل الحريم كان موجودا فيها ، ولكننا لم نثبت مما يدل على ذلك . كما أننا لم نلتحق على أى حال كان يعيش النساء فى أوائل الفتح الاسلامى ، وفى العهدين العباسى والطولونى^(٤) . والمعروف ، هو أن الغرف لم تكن معدة لغرض مخصوص ، كما هو الحال عندنا فى بيوتنا الآن^(٥) ، فان القاعة الكبيرة ، والرواق ، والأواوين ، بل والصحن ، كل ذلك كان يستعمل لاستقبال الزائرين ، تبعا لأوقات النهار والفصول . وكانوا يجهزون الطعام على كوانين من الطين يوقدون فى الحوش أو فى حجرة صغيرة . ولكن لم نقف على شىء من هذا القبيل .

وإذا نظرنا الى تقاسيم الدار الأصلية وابعادها وكيفية ترتيبها ، نرى الدار فى الفسطاط كالدار الهلنستية أو الرومانية . إلا أن بعض الأوضاع الخصوصية ، تجعلنا على محاولة البحث عن أصولها

(١) فيروف ، الطبعة السابق ذكرها ، الكتاب السادس ، الباب التاسع ، ص ١٤ و ٢٦ و ٣٤

(٢) الفرق الذى قال شواذى بوجوده ، بين الدار الخاصة *privata aedificia* وبين الدار العامة *communia aedificia* فى طبعة « فيروف » ج ١ ص ٢١٨ و ٢١٩ ، غير موجود فى المتن اللاتينى .

ولما تكلم فيروف ، عن تفاصيل المسقط الافقى للبيت اليونانى ، ذكر بعض البيوت الصغيرة *domunculae* . وقال انها كانت مخصصة للضيوف ومنفصلة عن المسكن بدهاليز *mesaula* ، وهو تركيب نجده ينطبق على مجموعة الدار السادسة والسابعة «مكر» (راجع الملحق ، الباب الرابع) .

(٣) پرين ، تأليف ويجاند وشريدر ص ٢٨٩ وشكل ٣١٣ و ٣١٤

(٤) تعرضنا فيما يتعلق بسكنى النساء ، هذه المسألة فى البيت الهلنستى (*Priene* ، ٢٩١) . والمحتمل ، هو أن وجود الحريم والسلامك ، وتخصيص مكان لكل منهما ، انفردت به فى جميع العصور ، المساكن الفسحة المشيدة فى الأراضى المتسعة . وهذا التخصيص ، ظاهر جدا فى بيوت الأمراء والأكابر . ومن هذا القبيل ، اتخذ أحمد بن طولون دارا خاصة بحريمه ، بجزيرة الروضة (المقرزى ج ٢ ص ١٧٨) . وكان بجوار السوق الكبيرة ، زقاق سده قراقوش الأفرى ، وأضافه الى داره من شرقه ، وجعل له دربا حازه به الى حريم داره (ابن دقاق ج ٤ ص ١٤) .

(٥) وذكر ابن دقاق ، فى وصفه دور مصر ، أسماء عدة من الغرف والمحال التى يشتمل عليها المسكن ، فأورد المجلس والباذهنج والمستشرف والهودج والطارمة (ابن دقاق ج ٤ ، ص ١١٨) . ولكن كلامه ، لا يعين على تطبيق هذه الأماكن على أجزاء الدور ومنافعها ، لأن مدلولها ينطبق على محال متسعة نغمة ، عما فى الفسطاط .

في العراق . ويظهر التأثير العراقي جليا في الدار السادسة . وهي، كما سبق لنا بيانه، مبنية بنظام خاص، يظهر أنه منقول عن أصل عراقي^(١) . وسنرى في الفصول الآتية، عند الكلام على صناعة البناء والزخرفة، من الظواهر، ما يدل على هذا التأثير الشرقي^(٢) بوضوح .

(١) المسقط الأفق في الجزء الرئيسي من هذا البيت، يشبه شبا تماما نظيره، من مساكن الأخيضر (راجع الملحق، شكل ٣٢)، وسامرا (راجع الملحق شكل ٣٣) ويمكن تشبيهه أيضا، بالمسقط الأفق للاندرون، أو قسم الحرم، الخاص بالحكام في قم من رسم ديولاfoy راجع «فارس والأهواز وكلمة» *La Perse, la Susiane et la Chaldée*، تأليف J. Dieulafoy.

(٢) كانت العلاقات متبادلة كثيرا في عهد بني أمية وبني العباس بين البلاد التي بسط الإسلام عليها ظله . وكان تبادل المهمات والعمال، في كل شئ، من العوامل على تسهيل انتشار الطرق الصناعية، الخاصة بكل إقليم، (راجع «مصادر الفنون الإسلامية» *Die Genesis der Islamischen Kunst* لهرزفيلد Herzfeld، في مجلة "الإسلام" سنة ١٩١٠ ص ٦٠ و ٦١)

ولما ولي معاوية بن أبي سفيان زيادا أخاه البصرة، غرب جماعة من الأزديين إلى مصر، وبها مسلمة بن مخلد، في سنة ثلاث وخمسين هجرية (٦٧٣ م)، فنزل بها منهم نحو من مائة وثلاثين . فقبل لموضعهم من خطة الظاهر، سويقة العراقيين . (خطط المقرئ ج ١ ص ٢٩٨) .

وفي أيام العباسيين كان الولاة من العراق . وعلى عهد ابن طولون لجأ أحد العراقيين إلى مصر «فلما دخلها رأى فيها كثيرا من أهل بغداد، تخاف أن يعرف، فنزع إلى أرباعها» (المكافأة لأحمد بن يوسف الكاتب، ص ٣٦) .

استدراك — وقع خطأ مطبعي في السطر الثالث من الهامش نمرة (١) وصوابه ما يأتي :

J. Dieulafoy تأليف *La Perse, la Susiane et la Chaldée*.

1870

Received of the Hon. Secy of the Navy
the sum of \$1000.00 for the purchase of
land for the establishment of a
naval hospital at the city of
San Francisco, California.

Witness my hand and the seal of the
Department of the Navy at
Washington, D.C. this 1st day of
January 1870.

John A. King
Secretary of the Navy

Received of the Hon. Secy of the Navy
the sum of \$1000.00 for the purchase of
land for the establishment of a
naval hospital at the city of
San Francisco, California.

Witness my hand and the seal of the
Department of the Navy at
Washington, D.C. this 1st day of
January 1870.

John A. King
Secretary of the Navy

Received of the Hon. Secy of the Navy
the sum of \$1000.00 for the purchase of
land for the establishment of a
naval hospital at the city of
San Francisco, California.

Witness my hand and the seal of the
Department of the Navy at
Washington, D.C. this 1st day of
January 1870.

John A. King
Secretary of the Navy

الباب السادس صناعة البناء^(١)

١ - الأسس

كانوا ينزلون بالأسس ، في كل مكان ، الى الصخر . أما البناء ، فلم يكونوا يتخذونه على وتيرة واحدة ، ولا يمكن أن نتوصل منه الى أى استدلال تاريخي . لأن الأساس الواحد ، كان يبنى بعدة طرق في وقت واحد .

(١) الأسس المبنية بالدبش - فيها يكون الحفير محتويا على بناء بالدبش المنحوت نحتا بسيطا . وكان يؤتى به مما يتخلف من تمهيد الصخور المجاورة ، وأحيانا ، يلقي في الحفائر على غير نظام ، ويربط بعضه ببعض ، بمونة من الطين أو الطين والجير ، وأحيانا يرص على هيئة مداميك تختلف درجة انتظامها^(٢) (لوحة ١٥-١) .

(ب) الأسس المبنية بالآجر (لوحة ١٦ ، ٤ و ٦) - يغلب كثيرا ، وعلى الخصوص ، اذا كانت الحفائر قليلة العمق ، أن تكون الأسس والواجهات من آجر يرص مداميك منظمة ، ويسقى بمونة الجير والرمل . وقد يضاف اليه القصرمل أو الحمرة . وكان يبنى كذلك بمداميك من الآجر القائم على سيفه ، بالتبادل مع مداميك من الآجر الموضوع على سطحه (لوحة ١٦-٦)^(٣) .

(١) سنذكر فيما يأتي من كلامنا ، في هذا الباب ، مذيلا بكلمة الحسبة ، بعض فقرات نقلناها من كتاب بخط اليد ، عنوانه "الزينة في الحسبة" محفوظ بمكتبة الجامعة الفرنسية ببيروت . وهو يحتوي على ١١٤ فصلا ، تبحث عن الأسواق والقواعد المفروضة على كل طائفة من أرباب الحرف . وقد ورد اسم ابن بسام في عنوانه ، مع اسم آخر في مقدمته ، والمرجح عندنا أن مؤلفه غير معروف ، ولا يمكن تعيين الوقت الذي ألف فيه هذا الكتاب على وجه قطعي . وربما يكون قد كتب على عهد الحاكم أو بعض خلفائه ، لورود اسم الخليفة الحاكم فيه مصحوبا بعبارات التبجيل والاحترام ، كما في العبارة الآتية : "مولانا الحاكم أمر بمنع كذا وكذا" .

ولما كان الحاكم ، قد فقد ذكره كل اعتبار بعد سقوط الدولة الفاطمية ، فيكون تأليف الكتاب لم يتعد أواخر عهد الفاطميين . وعلى كل حال ، فإن بعض التفاصيل الواردة فيه تثبت أن طرق البناء لبثت معمولا بها زمنا طويلا ، وأنه من جهة أخرى ، كانت توجد تعليقات شديدة تقيد صنع المهمات واستعمالها .

(٢) هذه الطريقة تشاهد في البناء البيزنطي ، اذ يكون الدبش أحيانا ملقى بدون نظام في المونة ، وأحيانا يكون موضوعا على هيئة سفاية السمك ، وهو أسلوب غير موجود في الفسقاط (راجع «فن البناء عند البيزنطيين» *L'Art de bâtir chez les Byzantins* تأليف Choisy شواذى ص ٨) .

(٣) البناء بمداميك من الطوب مائلة ٤٥° ، بالطريقة الشائعة عند البيزنطيين لم ترق أبدا في الفسقاط .

(ج) البناء بالمدر (كُل الطين) واللبن - وجدنا في محلين فقط (بالدارين الأولى والسادسة)، بعض أجزاء من الأسس، تدخل في بنائها كُتل الطين أو خليط من الرمل والجير . وإذا حاول الانسان إخراجها من محلها، تفتتت واستحالت الى تراب . وربما كانت مخلقة من أبنية قديمة العهد . وهي على كل حال من شواذ الأبنية . وكذلك اللبن، فاننا لم نعثر على شيء منه في منطقة الحفر، وإنما وجدنا بعض قطع من جدران مبنية به فوق جبل يشكر^(١) .

٢ - البناء بالآجر

(١) الآجر - الآجر المستعمل في الفسطاط، أحمر داكن، متجانس، مستوفى الحريق شديد الصلابة، شكله العادي مستطيل^(٢) . ويختلف في القياس، وهذا بيان ما عثرنا عليه من أقيسته :

طول	عرض	ثخانة	طول	عرض	ثخانة
٠,١٥	٠,٠٦	٠,٠٦	٠,٢١	٠,١٠٥	٠,٠٥٥
٠,١٨	٠,٠٨	٠,٠٤	٠,٢١٥	٠,٠٩٥	٠,٠٤٥
٠,١٨	٠,٠٨٥	٠,٠٤٥	٠,٢٢	٠,١٠	٠,٠٦٥
٠,٢٠	٠,٠٩	٠,٠٤	٠,٢٢	٠,١١	٠,٠٥
٠,٢٠	٠,٠٩	٠,٠٤٥	٠,٢٢٥	٠,١١	٠,٠٦٥
٠,٢٠	٠,٠٩٥	٠,٠٤٥	٠,٢٣	٠,١٠	٠,٠٥
٠,٢٠	٠,٠٩٥	٠,٠٥	٠,٢٣٥	٠,١٠٥	٠,٠٥٥
٠,٢١	٠,٠٩	٠,٠٥	٠,٢٤	٠,١٠٥	٠,٠٤٥
٠,٢١	٠,٠٩٥	٠,٠٥٥	٠,٢٦	٠,١٢	٠,٠٦٥
٠,٢١	٠,٠٩٥	٠,٠٦	٠,٢٦	٠,١٣	٠,٠٨

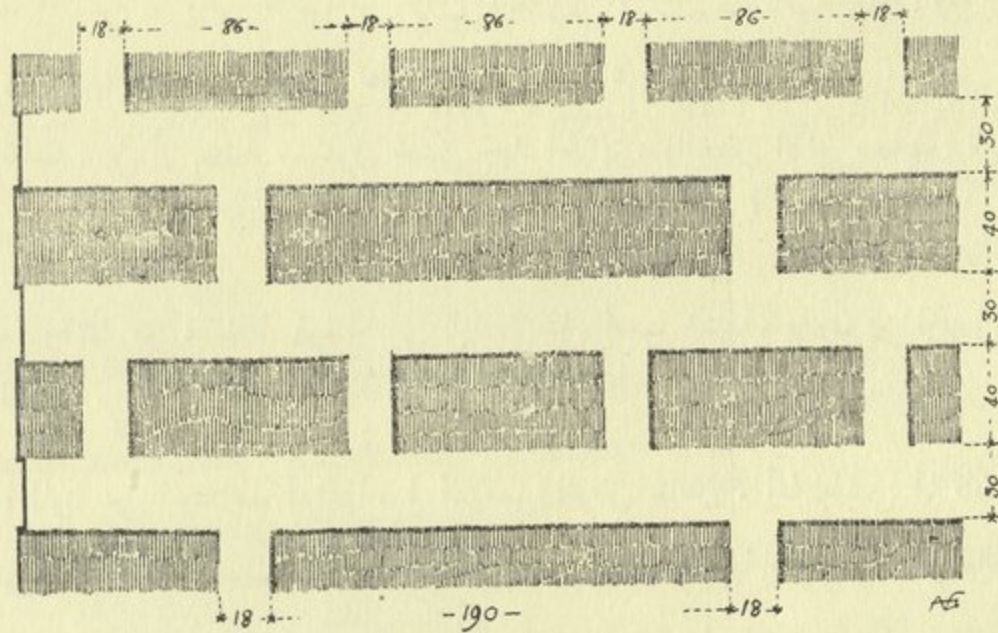
(١) اذا جازلنا أن نرض أن العرب في مبانيهم الأولى لم يتخذوا غير اللبن، فان وجوده في بعض الجهات، لا يؤدي الى أى استدلال تاريخي، ولا يجعلنا نقول عن البناء المشيد به أنه من عهد الفتح . ومن المحقق أن مصر ما زالت الى الآن تشيد فيها أبنية الفقراء بالطوب المجفف في الشمس .

(٢) لم يكن المصريون في عهدهم القديم يحرقون الطين، إلا في أحوال مخصوصة، في مثل بناء قناطر مدينة أبو وهيكل موت بالكرك، وسفل الجدار المجاور لبركة... (راجع - « فن البناء عند المصريين » لشواذى ص ١١) . Choisy. *L'Art de bâtir chez les Egyptiens*, p. 11. من ذلك، كانت الابنية تشيد في العراق على توالي الأزمان، بالآجر من صف جيد جدا (راجع Ninive et P Assyrie I, 226 « نينوى وأشور ») تأليف Place بلاس .

وكان الآجر يستعمل في العراق مربعا . أما في مصر القديمة فانه كان مستطيلا . ومن أقيستها الشائعة ما هو ٠,٢٢ × ٠,١١ × ٠,١٤ (راجع الاركولوجيا المصرية، *Archéologie égyptienne* تأليف ماسيرو، ص ١٠) . وهو بذاته القياس المشاهد في الفسطاط مع تقارب في الثخانة . وعلى ذلك، يكون الآجر من حيث شكله الحال والطرقة التي يبنى بها (راجع فيما بعد ب)، من التقاليد المحلية الباقية لآلآن، وبين المنظر العام لاطلال الفسطاط وأبنية العراق شبه واضح (راجع على الخصوص « بعثة الى بلاد دجلة والفرات »، *Reise im Euphrat und Tigris-Gebiet III & Pl. XVI, XXXI*, XXXII, XXXIV, etc.) تأليف Sarre-Herzfeld.

ومن المؤكد أن الأمثلة الموجودة لا تجمع كل هذه الأقيسة، لأن الفروق الظاهرة فيها ناشئة عن ظروف خاصة منشؤها كيفية صنعها. والغالب في الآجر أن يكون مقاسه: $0,215 \times 0,095 \times 0,055$ ويلاحظ أن $0,213$ هو ثلث $0,64$ أعنى طول الذراع الذى كان يستعمله البناءون فى القسطاق على ما تقدم بيانه^(١).

(ب) نظام البناء - جرت العادة بأن يوضع الآجر مداميك أفقية متبادلة: مدماك بالطول ومدماك بالعرض. وبهذه الكيفية تتقاطع اللحامات على شكل منتظم (شكل ٣٥)^(٢). وكذلك الحال فى صفحتى الجدار، فكان الجدار يتكون من كتل متجانسة شديدة القوة بالرغم من قلة نخاتها^(٣).



(شكل ٣٥)

- (١) على أن ملحوظاتنا - ونكرر ذلك - لا تكفى مطلقاً لأن تؤكد هذه البيانات.
- (٢) يمكن الوقوف، من واقع المقاس، على أن كل خمس طوبوات، لو أضيف إليها خمسة لحامات، تساوى فى المتوسط ٣٥ سنتيمتراً، لأن اللحامات الأفقية قياسها ٣ سنتيمترات، واللحامات الرأسية ١٨ ملليمتراً. والطوب نخاتها ٤ سنتيمترات. وفى الجامع الطولونى، كل خمس طوبوات، إذا ضمت إلى خمسة لحامات، تساوى ٣٦ سنتيمتراً، من الطوب الذى نخاته فى المتوسط ٤ ملليمتراً. وطريقة البناء فى الحالتين متشابهة. وهى على عكس الطريقة البيزنطية، لأن الحمام فيها أكثر نخاتة من الطوب.
- (٣) وقد أشار الفلقتشندى إلى العناية بأبنة القسطاق، فقال: « وكان أكثر بنيانه بالآجر المحكوك والجبس، من أوثق بناء وأمكنه، وآثاره الباقية تشهد له بذلك. (الفلقتشندى ج ٣ ص ٣٣٨) ».

(ج) المون - يوجد شيء من التنوع في تركيب المون، والنماذج التي استخرجناها من الحفر،
تتخصر في التراكيب الآتية^(١) :

- ١ - مونة الطين، ومونة الطين والجير : وتستعملان في المباني الحقبية .
- ٢ - مونة الجير والرمل بنسبة جزأين من الجير وجزء من الرمل، أو جزأين متساويين من الجير والرمل . وفي الرمل (رمل صوان وحصى رفيع) كمية من جبس بلورى الشكل .
- ٣ - مونة الجير والقصرمل، تؤلف من الجير، والقصرمل، والفحم الناعم، بنسبة جزأين من الجير وجزء من القصرمل والفحم^(٢) .
- ٤ - الحمرة . وهى تتركب من جزأين متساويين من الجير والآجر المسحوق (الاسطل)^(٣) .
وتشاهد في تركيبها قطع من الجير لم تطفأ . وهى دليل، على أنها لم تغربل . وليس الأسطل من نوع واحد، بل أن بعضه مسحوق خشن جيد الحريق، والبعض الآخر مسحوق ناعم محروق حرقا خفيفا .
- ٥ - وهناك مون، خلط فيها الجبس بالجير على نسب مختلفة، ومون من الجبس الخالص والجير الخالص .

وهذه المون على اختلاف أنواعها، لم تستعمل لغرض خاص . أما الجبس فما كان يستعمل في الأسس، ولا في المحال المعدة لجريان المياه التي كانوا يستعملون فيها الحمرة ومونة الجير والقصرمل .

(د) اللحات والبياض - نرى في الشكل ٣٥ واللوحه ١٦ - ٧ قطعة من احدى الواجهات، لحاتها الأفقية أعرض من اللحات الرأسية . والظاهر أنه عند الانتهاء من البناء

(١) نحن مدينون لجناب مسيورا . لوكاس مدير المعمل الكيماوى بتحليل هذه النماذج المختلفة، ففكر شكرنا لجنابه .

(٢) والمتوسط أربعة رماد من رماد الاناتين وما يشاكله رماد واثنين جير مطفى ودونه خمسة رماد واثنين جير (نهاية الرتبة في طلب الحسبة لابن بسام) .

(٣) اخلط الجيد الذى محمد عاقبه خمس عيارات جير مطفى بالماء العذب وعيار واحد منها اسطال مسحوق من الطوب العتيق . (الكتاب السابق - باب ٦٣)

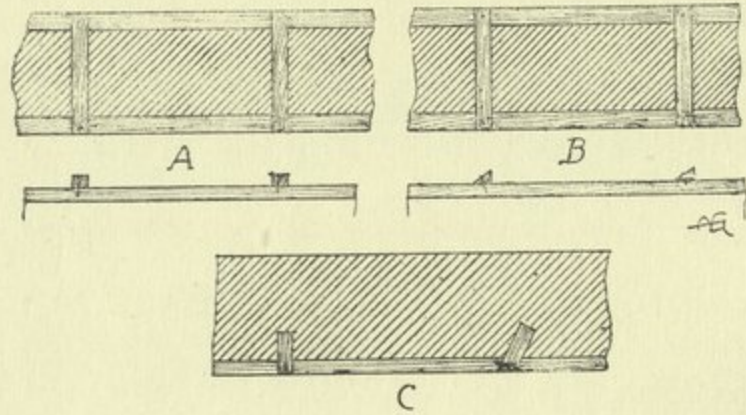
وقد كان تركيب هذه المونة المسائية معروفا مستعملا في كل العصور، وقد رآه مسيو مورجان مستعملا كثيرا في البنايات الساسانية بالعراق (راجع «بمئة علمية

ببلاد فارس» . *Mission scientifique en Perse. IV, 340* .

تحت مواضع اللحام، أفقية ورأسية، بمونة من الجبس . أدخلت فيها كمية كبيرة من الجير . وهذا اللحام بارز مليمترًا أو اثنين عن سطح الآجر، بهيئة خطوط بيضاء على أرض حمراء داكنة .
ويؤخذ من اتقان العمل في هذه القطعة، أنها نالت عناية خاصة، لأن البقايا التي وجدت منها قليلة . ومن الجائز، أن تكون المونة سقطت من مواضع اللحام في باقي الواجهة . ويحتمل أنهم كانوا يكتفون في الأبنية العادية بكحلة الجدار أول بأول بلحام لم يخدم كلما علت المباني . وكانوا دائماً يتركون الآجر على الطريق ظاهراً دون أن يكسوه بالبياض .

أما في داخل الدور ، فانهم كانوا يبيضون الجدران بالجير الخالص ، والجير المخلوط بالرمل ، والجير المخلوط بالجبس . وقد يضيفون اليه التبن . وأما الطين المخلوط بالتبن ، فما كان يستعمل إلا في بيوت الفقراء .

(هـ) القوائم الحجرية — لاحظنا أنهم في بعض الاحيان كانوا يدخلون في بناء الأساس مداميك من الآجر القائم على سيفه ، لتزيد قوة مقاومته للضغط الواقع عليه . ولمثل هذا الغرض



(شكل ٣٦)

أيضاً، كانوا يجعلون داخل البناء الذي يشيدونه بالآجر قوائم من الحجر . وهي تشاهد بصفة خصوصية في بناء الأتكاك لما يكون قطاعها صغيراً ويحتاج لمثل هذه التقوية ، فكانوا يضعون القائم وضعاً رأسياً في وسط الكتف ويبنون عليه بالآجر

(١) استمر العمل بمثل هذه الطريقة في العراق ، في الأبنية الحديثة ببغداد وضواحيها راجع «بعثة في العراق» ، *Mission en Mésopotamie* تأليف ماسينيون ج ٢ لوحة ٧ وما بعدها و«فن البناء ببغداد» *Die Baukunst in Bagdad* تأليف O. Reuther شكل ٨٥ و١١٦ و١١٨ و١٢٢ الخ واللحافات في بيوت رشيد التي ترجع الى القرن الثامن عشر، ناصعة البياض ، وبارزة بروزاً خفيفاً (راجع تقرير هرثس عن مأموريته في رشيد، في مجموعة لجنة حفظ الآثار العربية، الكراسة الثالثة عشر، سنة ١٨٩٦ ص ٥١ وما بعدها) .

(٢) الظاهر أن القاعدة المعمول بها في الأصل كانت ترك الآجر عارياً . وروى أن أول تربة وضع عليها البياض تربة ابراهيم بن صالح المتوفى في سنة ١٦٥ هجرية (٧٨١ ميلادية) .

من جهاته الأربع (راجع ، على الخصوص ، اللوحة ٩) . وقد اتخذوه في بناء الأكتاف بفتحات الأواوين ، وفي الجدران الممتدة لتقويتها . فكانوا يضعون بين الآجر عدة قوائم من الحجارة ، متباعدة عن بعضها البعض (راجع اللوحة ١٥-٢ و ١٦-١ و ٢ و ٣) .

ولم يصادفنا غير مثال واحد من هذ القوائم الحجرية ، موضوعا وضعافقيا ، كما هو شائع في جهات أخرى (لوحة ١٦ رقم ٥) ^(١) .

(و) الأربطة - مما اصطلح عليه منذ القدم ولا زال شائعا في بلاد الشرق ، ربط الجدران التي تشيد بالآجر بأخشاب توضع وضعافقيا كما يرى في الكرويكات (شكل ٣٦) .

والمعتاد في الحالة البسيطة (C) أن تكون الأخشاب ذات قطاع مربع وتدجج في البناء بعلو طوبة واحدة ثم تربط بمسامير من حديد تدق في خواير قائمة أو منحرفة تدخل في جنب الجدار . وقد وجدنا من هذا القبيل أمثلة عديدة أحكم صنعها ، إذ جعلت من مدادتين أفقيتين توضعان متقابلتين على صفحتي البناء بارتفاع واحد . ثم يوصل بينهما بعوارض متحدة معهما في القطاع (A) أو تكون من قطاع مثلث (B) يتخذ من مربوعة من الخشب مشقوقة على اتجاه وتر قطاعها ^(٢) . ولم يبق الآن من أثر هذه الأربطة سوى الموضع الذي كانت تشغله في بعض الأبنية المشيدة بالآجر . وربما تكون نزعت من محلها أو استحللت الى تراب . وفي بعض التجاويف ، وجدت قطع من الأخشاب عرف أنها من خشب الصنط (acacia) ^(٣) . على أن كثرة وجود هذه الأربطة لا تؤخذ دليلا على تعميمها ، إذ وجدنا جدراننا كثيرة خالية منها ^(٤) .

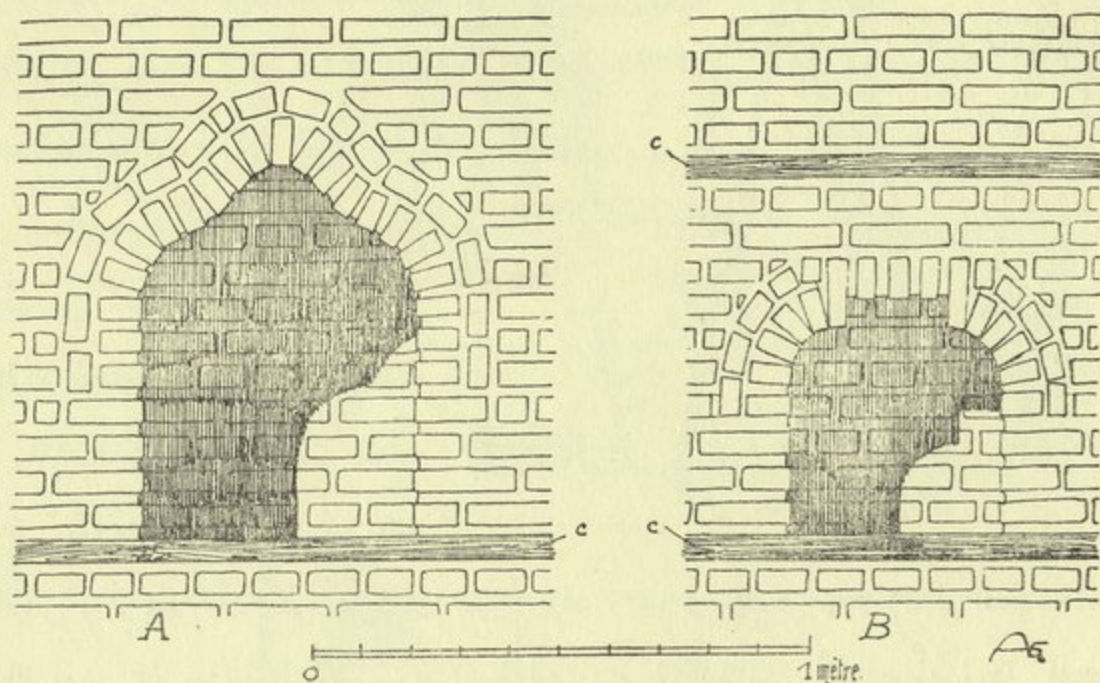
(١) هذه الطريقة التي جمع فيها بين الحجر والآجر ، يظهر أنها وردت على البلاد من الشام (من المشتى مثلا) ، وربما كان دخولها في مصر سابقا على فتوح العرب . راجع (البناء بالديش أفقيا وبالحجر رأسيا) . « استكشافات في سقارة » *Explorations at Saqqara* ، تأليف Quibell لوحة ٣٠ ومع ذلك فأننا لم نقف على نماذج من الحجر الموضوع وضعافقيا ، بقواعد الجدران المبنية بالطوب .

(٢) ونشاهد الأربطة الخشبية أيضا في أبنية ترواده وميسين وفي البيوت الصغيرة أو العشش في بلاد اليونان ومصر . وفي المباني العظيمة الساسانية بالعراق ، ترى الأربطة مصنوعة بدقة زائدة والأخشاب مجموعة ببعضها جمعا محكما (المدائن) . وكانت الأعمدة الخشبية تتخذ حتى في الأبنية المشيدة بالحجر . راجع « بعثة العراق » لماسينيون الجزء الأول لوحة ١٨ ، (Massignon, Mission en Mésopotamie)

(٣) كانت الغابات ، في آخر عهد الفاطميين بصعيد مصر ، يكثر فيها الصنط ، وكانت تخرج ثمرا يسمونه الفرط (راجع رسالة المرحوم علي بك بهجت ، باللغة الفرنسية ، عن الغابات في مصر وإدارتها في القرون المتوسطة ، التي قدمها للجمع المصري في سنة ١٩٠٠)

(٤) لم يعثر في جامع ابن طولون على أثر أربطة من خشب .

(هـ) العقود والأقبية والصفف - العقود والأقبية التي نقلنا صورها في الأشكال وجدناها في المجارير، والبيارات . وسنتكلم عليها عند ذكر هذه المرافق . ولا بد أن عقود الدور وأقبيتها كانت تبنى على هذا النمط . أما الصفف فانها كانت تتخذ بكثرة في الجدران . وقد رسمنا منها



(شكل ٣٧)

(شكل ٣٨)

نموذجين نقلناهما من الدار الثانية (الشكلان ٣٧ و ٣٨) . وفي (الشكل ٣٧) نرى العقد الثلاثي الفصوص بالقسم العلوي واضحاً جداً . وكانوا يحدثون مثل هذا الشكل بالجبس والأبنية كما هو مبين في (الشكل ٣٨) .

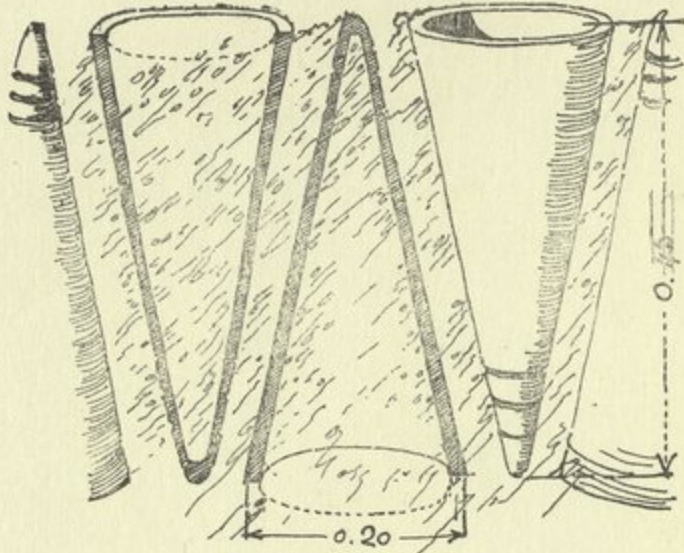
٣ - التبليط

في المباني المتقنة كانوا يفرشون الحيطان، وبواطن الحيطان، وأرض الغرف، ببلاط من الحجر المستطيل بعرض ٢٠ الى ٣٠ سنتيمتراً، وطول ٥٠ الى ٨٠ سنتيمتراً، ومتوسط ثخانة من ٥ الى ٦ سنتيمترات . وقد تختلف هذه الأقيسة في الأرضية الواحدة بشكل واضح .

(١) هذه الصفف تشابه الصفف التي اكتشفها مسيو هرزفيلد في دور سامرا . راجع (E. Herzfeld, Vorläufiger Bericht) لوحة ١١ و ١٢

استدراك - في آخر السطر الخامس من هذه الصفحة وقع خطأ مطبعي في كلمة « والأبنية » وصوابه : « في الأبنية » .

والمعتاد أن يكون التبليط بطريقة وضع البلاط متواترا (دالات) . وهي تلائم البلاط الغير المنتظم^(١) . وكانوا يبلطون أيضا بترايع مختلفة الشكل والقياس، مرصوفة على غير نظام، أو على شكل فسيفساء مؤلفة من قطع صغيرة من الحجر الأبيض . والبلاط كله يلصق بمونة



(شكل ٣٩)

الجير والقصرمل أو الحجرة، فيوضع على لياسة من هذه المونة سمكها أربعة أو خمسة سنتيمترات . ولما تكون أرض الدار بها ردم، كانوا يختاطون لمنع هبوطها من كبس الأتربة، بأن يضعوا في الردم قواديس من الفخار الغليظ، تملأ بالتراب فتتكون منها تحت سطح الأرض عدّة مناطق ثابتة على قدر عدد

القواديس، لا يمكن أن يطرأ عليها أي تغيير . وقد رسمنا في الشكل ٣٩ (الدار السادسة)، نوعا من القواديس المخروطية الشكل، رصت بالتناوب، مرة قائمة على رأسها، ومرة على قاعدتها . وفي بعض المواضع، استبدلت هذه القواديس بمواسير اسطوانية، متراصة، الواحدة فوق الأخرى .

٤ - المعدات الصحية

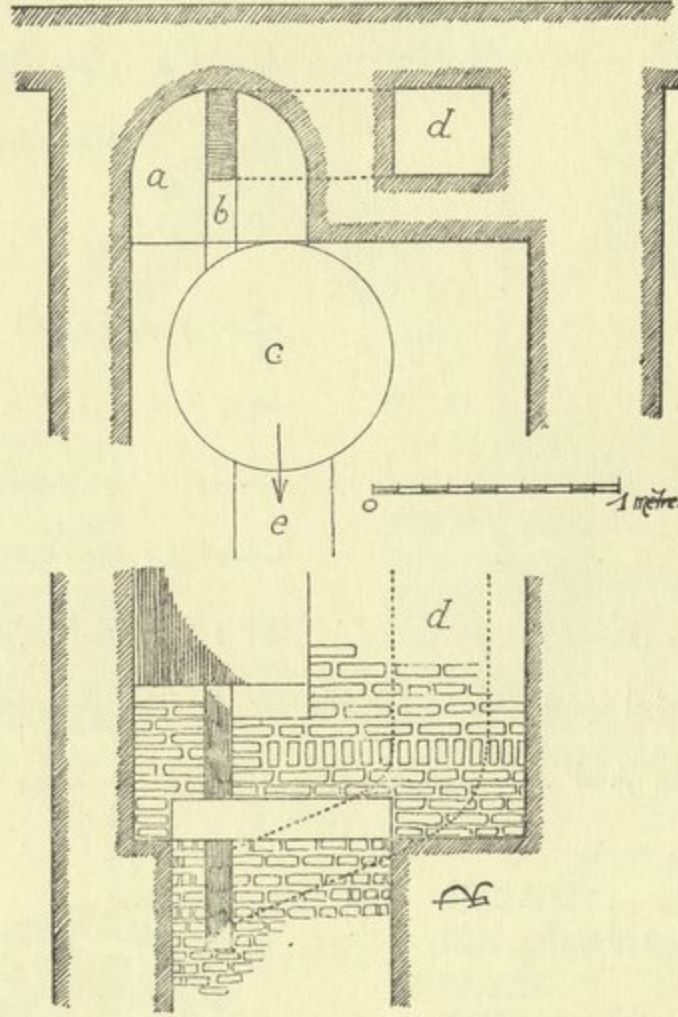
يستدل من كثرة المعدات الصحية وانتشارها على زيادة العناية بأمر الصحة العمومية^(٢) . لأننا لم نر دارا خلت من وجود مجارير للمراحيض، متسلطة على بيارة، تنصرف إليها أيضا مياه الدار .

(١) المراحيض - (لوحة ١٧ رقم ١ و ٢) كانت تتخذ في محال صغيرة مستطيلة . ويبنى الكرسى بترايع حجرية، وتجعل له فتحة متصلة بفرع مسلط على المجرور . وفي الشكل ٤ .

(١) وجد في جامع ابن طولون بلاط مركب بهذه الطريقة، وفيه عدم الانتظام المشاهد في تبليط القسطاط . والبلاط الموجود الآن من الرسم نفسه ولكنه أكثر انتظاما ويرجع عهده إلى الإصلاحات الأخيرة .

(٢) لا يجوز لأحد إنحراج جدار داره إلى المتزالمهود . وكذلك كلما فيه أذية وإضرار على السالكين كمجارى الأوساخ الخارجة من الدار في زمن الصيف إلى وسط الطريق فإنه يكلف بسده في الصيف ويحفر له في داره حفرة يجمع فيها (الحسبة، الباب الثاني) وقد رأينا هذه القواعد متبعة في دور القسطاط .

- (لوحة ١٧ رقم ٢)، يرى كرسى المرحاض فى طاقة غير نافذة (دخلة) مرموز لها بحرف *a* .
- وينصرف مجروره *b* فى البيارة المساعدة، ومنها تمر المواد من المجرور، الى البيارة العمومية . وفى *d* .
- قناة رأسية (قصبه) نازلة من الطبقة العلوية من الدار^(١) .



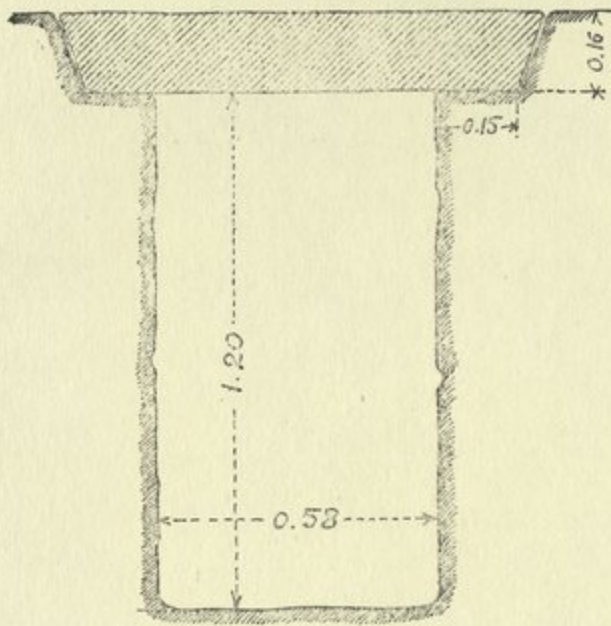
(شكل ٤٠)

(١) قلنا فيما سبق، أن هذه القنوات قطاعها أكبر مما يلزم لتصريف مياه الأمطار وحدها من السطوح . على أنه مهما كان الغرض منها، فإن ذلك لا ينفى إمكان تصريف المياه التي تجتمع من الأمطار في المجرور . ويظهر أنهم كانوا يتساهلون في ترك مياه الأمطار تتحد إلى الشارع، كما كان يحصل عندنا في المدن في العصور المتوسطة . قال صاحب الحسبة: انه «قد يجعل أبواب العقارات يمازيب يلقبون فيها ما يستعملونه من الماء في طول الزمان ويحفرون تحته حفرا تجمع تلك المياه فيه وليس لهم أن يفعلوا ذلك في طرقات المسلمين الا في وقت المطر فان الله تعالى قال "فان كان بكم اذى من مطر" فاذا لم يكن مطر فليس لهم اذية للناس في طريقتهم، فان هذه ربما يسقط فيها الضرر والغافل والمعرض والغريب، اذا عبر في الليل . وفي ذلك إثم كبير ومضرة وربما وقع من هذه المياه على ثياب الناس شئ فينجسها حتى لا يكون منه سبب" نهاية الرتبة في طلب الحسبة، لابن بسام الباب ٨٥ .

ويؤخذ من ذلك، ان مياه الأمطار دون غيرها هي التي كان يباح صرفها في الشارع . والغريب، أنهم يستندون في ذلك على قوله تعالى "وإذا الذين كفروا لو ينفلون عن أسلحتهم وأمتعتهم فيميلون عليكم ميسلة واحدة ولا جناح عليكم إن كان بكم اذى من مطر أو كنتم مرضى أن تضعوا أسلحتهم وخذوا حذركم" . «سورة النساء» .

وهذا تصرف جائر في التأويل، اعتمده على بتر جزء من الآية الشريفة . واذا قورن هذا المثال بغيره من تأويلات الفاطميين عرف الزمن الذي وضع فيه كتاب الحسبة .

(ب) المجارير - وجدنا بعضها منقورا في الصخر بارتفاعات مختلفة، ويمكن حصرها في نوعين : مجارير مغطاة بالمجاديل، ومجارير معقودة بالآجر .

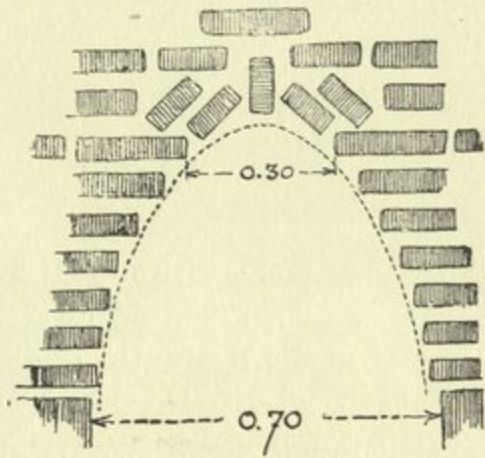


(شكل ٤١)

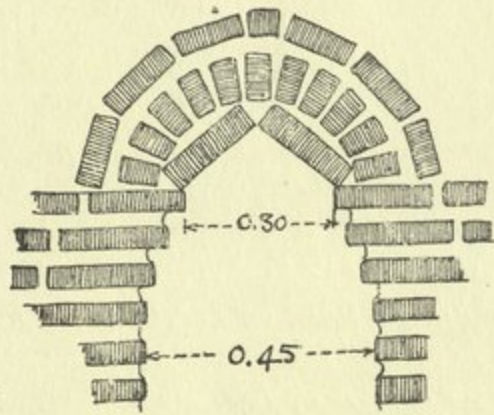
١ - المجارير المغطاة بالمجاديل -
في (الشكل ٤١) غطاء المحرور مركب على
افريز منقور في الصخر، وقد لا يكون
هناك افريز .

٢ - المجارير المعقودة - (راجع
اللوحة ١٨ رقم ١ و ٢ و ٣) لم يوجد
قطاع القبو كامل الانتظام أبداً ، ولكنه
يقرب على العموم من هيئة العقد ذي الطيات
(عقد جنازير) . ومن الأشكال ٤٢ و ٤٣

و ٤٤ تعلم الطرق المتنوعة التي كان يبنى بها . والغرض من ذلك تجنب استعمال العبوات الخشبية .
وإذا بنيت مداميك منبعثة من المركز فإنهم كانوا يتمكنون بالنظر لصغر حجم القبو من وضعه على



(شكل ٤٢)

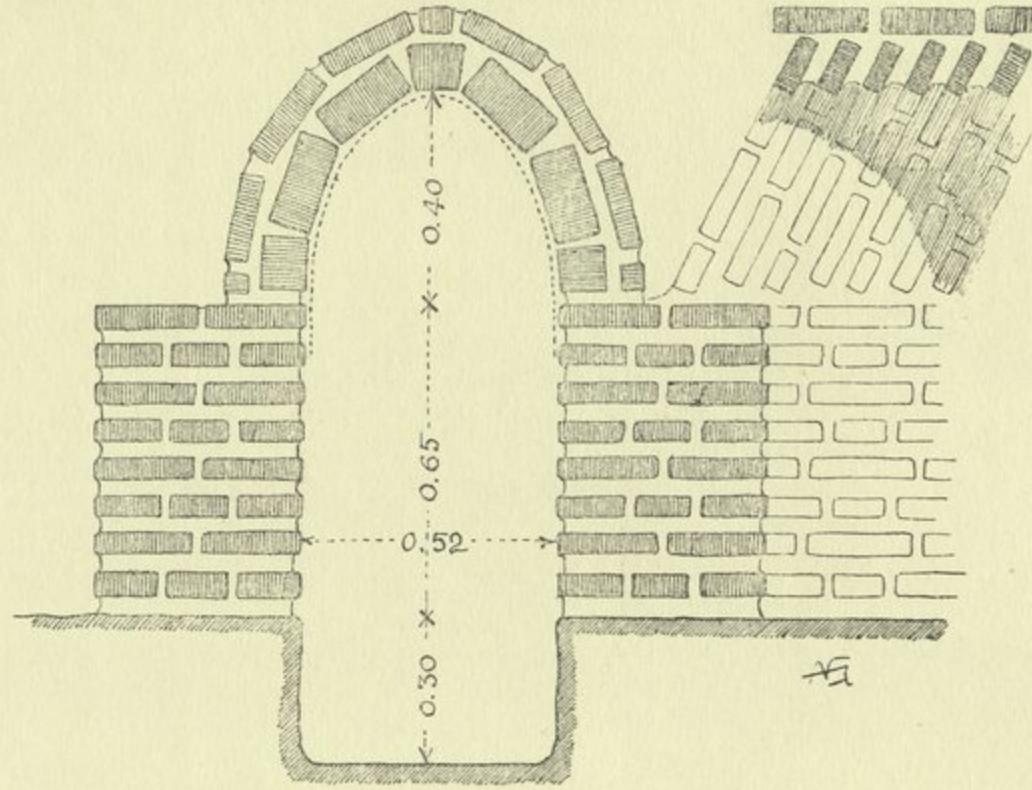


(شكل ٤٣)

عبوة من الطين، تزال عنه بعد ما يتم بناؤه . وفي (الشكل ٤٢) بنوا جانبي العقد بمداميك
أفقية حتى كاد الجنبان يلتقيان عند القمة حيث أبقوا نحو ثلاثين سنتيمتراً خالياً . وهو محل

غلق (مفتاح) العقد • وتوصلوا الى ذلك بوضع الآجر مائلا بالموازنة بينه من الجهتين فوق
آخر مدماك أفقي •

وقد أحكم العمل بهذه الطريقة في الشكل رقم ٤٣ ، وفي الشكل ٤٤ ، ظهرت الطريقة
الشائعة وهي بناء العقد بصنح مستقلة مائلة • وكانوا اذا أتوا تركيب مدماك وجه العقد ،

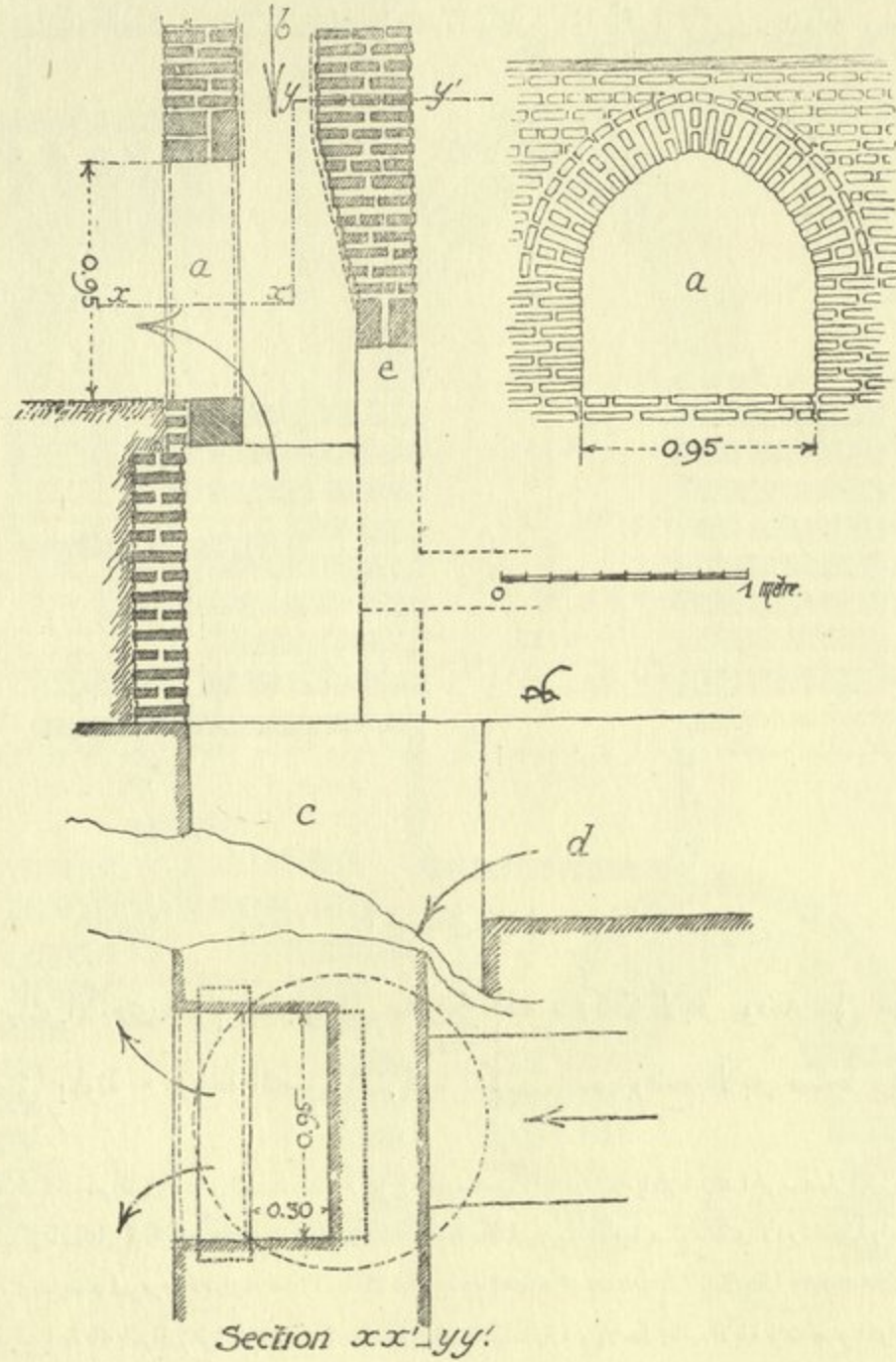


(شكل ٤٤)

وضعوا المداميك الأخرى، ولم يحتاجوا الى ما تركز عليه • وكان الآجر يوضع على سطحه ويثبت
في محله باللصق بالمونة • وهذا اللصق كان كافيا لتركيب القبو بوضع الآجر صنجا رأسية^(١) •

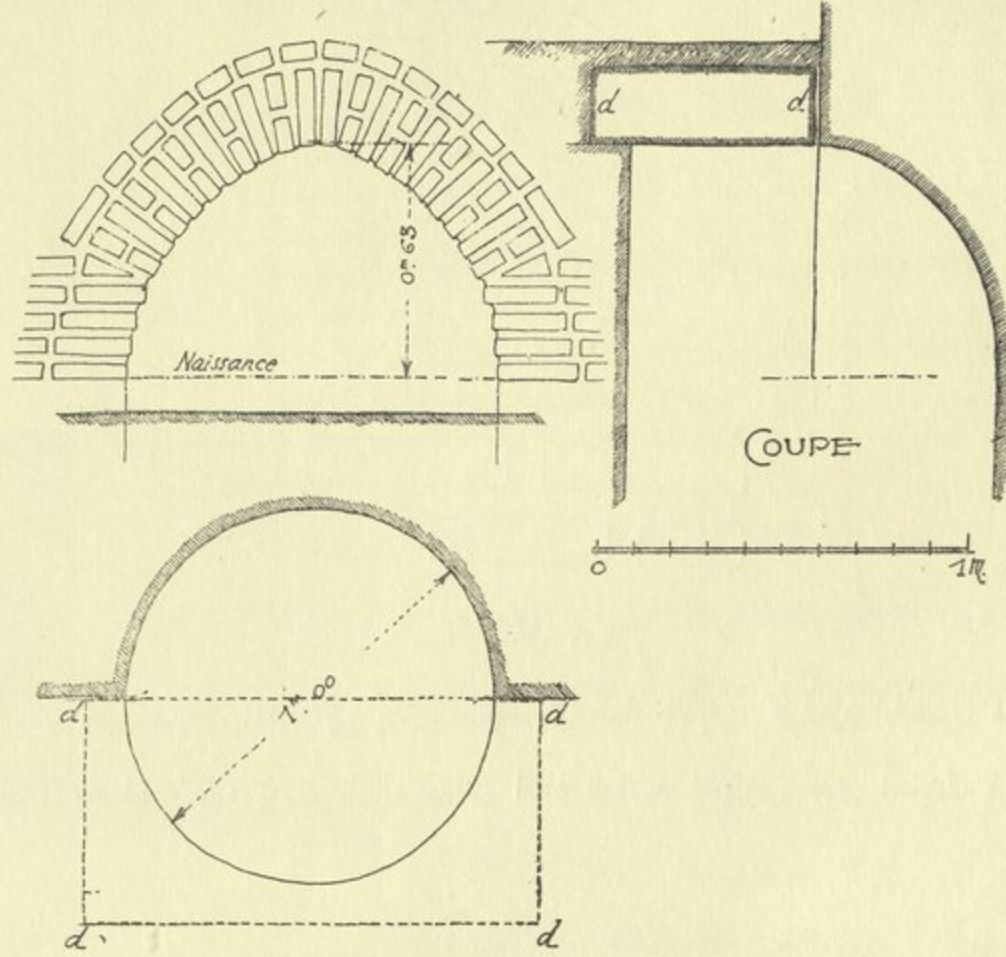
(١) هذه الطرق كانت معروفة في مصر في العهد القديم ، ففي كرم أبو مينا حيث اعتادوا البناء بالحجر، وجد الحجر مستعملا أيضا في بناء قبو، راجع
«مدينة بومنا» تأليف كوفان (M. Kaufmann, Die Menastadt 3, 7, 46) وعن بناء الأقبية بصنح مائلة في الأديرة القبطية راجع «الآثار المسيحية
بوادى النيل» ص ٢٤ وما بعدها لسومرس كلارك (Sommers Clarke, Christian Antiquities in the Nile Valley) . أما الأصل الذي
قامت عليه هذه الطرق الصناعية فانه بالعراق (خرزباد) حيث كانت رائجة في العمارة الساسانية . و يلاحظ بجانب الأقبية ذات الصنح المتوازية (المدائن) الأقبية
المنبئة بمداميك أفقية حتى غلق العقد، راجع «بعثة في العراق» تأليف ماسينيون (Massignou, Mission en Mésopotamie I, Pl. XIII.)
وراجع أيضا «قصر الأخيضر ومسجده» تأليف مس بل (Miss Bell. Palace and Mosque Ukhaidir. Pl. XIV.)

(ج) البيارات - بيارات الدور عموماً مستديرة • وقطرها في المتوسط ١,٥٠ م وتنتهي إليها عدة قنوات ومجارير • وكذلك القنوات الرأسية (القصبات) المتداخلة في الجدران (شكل ٤٥) • وهذه البيارات تكون دائماً على حافة الشارع يمتز عليها جدار الواجهة • وكانوا يجعلون فيها لتسهيل



(شكل ٤٥)

نزحها فتحة بمستوى أرض الطريق أو منخفضة عنها قليلاً^(١) . وهي فتحة يبلغ عرضها نحو متر تقريباً بنهايتها عقد مبنى بناء محكم، ويجعل عليها لتغطيتها مجدال من الحجر أو بناء بالآجر غير مرتبط بباقي البناء، بحيث يمكن هدمه عند الكسح . وقد نقلنا (الشكل ٤٦) من بيارة مبنية

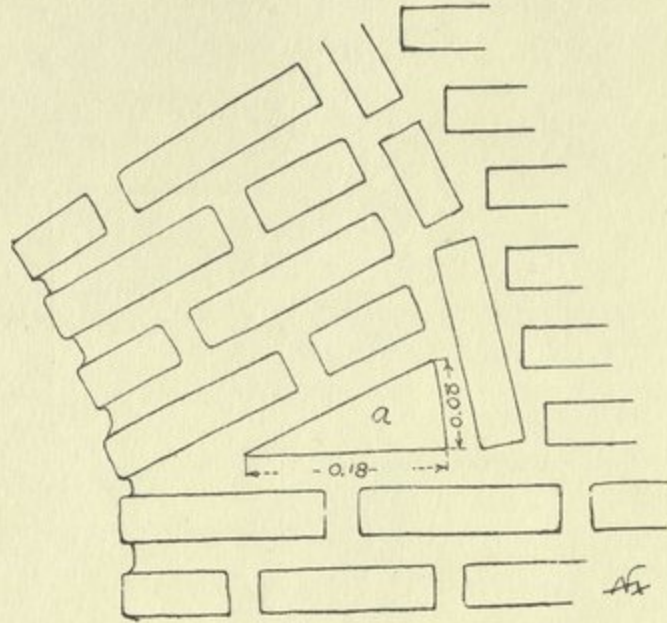


(شكل ٤٦)

بطريقة شاذة، تنتهى بتجويف مسدود بالبلاط . ولم يبق من هذا النوع إلا بعض عقود مبنية بالآجر بفتحات البيارات . وقد بينا في الأشكال التي أوردناها هنا، بعض تفاصيل بنائها . وقطاعها، أما أن يكون مهموزاً (مدبياً) أو حيزومياً وسنرى أنهم كانوا في بعض الأحوال (شكل ٤٦)

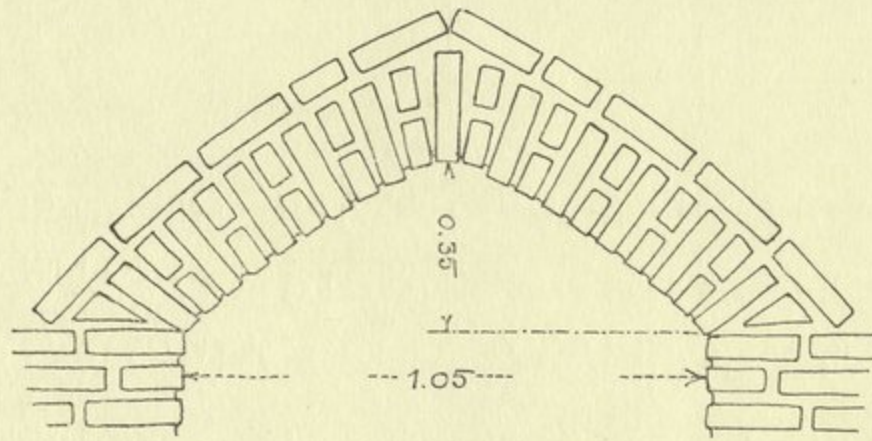
(١) ينبغي «على كساح السواد وماله» أن يعرف عليهم عرفياً، و يأمرهم بأنهم إذا تقلوا السواد الى ظاهر البلد أن يحفروا له حفائر، فإذا قل لها يعلم عليه حتى تنقطع رائحته فلا يتأذى منه أحد، ويمنعون من نقل ذلك الى الماء وطرحه فيها أو حوله، ويمنعون أيضاً سرقة الطوب والشقاف في قفف الرماد إذا جابوه، ويرمونه في البئر ويدقونه، ويقولون لصاحب البيت : هذه الأرض الجلدة قد بلغنا اليها وهم كاذبون، وفي البئر سماد كثير قد بقى، فيوقف العريف على نفاقة ذلك، وعلى حقيقته بالبحث والحفر، ويكون له نصيب من أجرتهم يستعين به على مراعاتهم والظوف عليهم، ويمنعهم أيضاً من فتح آبار والناس قبل الشرط على الأجرة، لأنهم ربما فتحوا البئر وتغالوا في الأجرة فان ارتضى صاحب البيت بما يختارونه، وإلا تركوه مفتوحاً وانصرفوا عنه فتؤدى الضرورة صاحبه لدخوله تحت ما يحبون، فيمنعون من ذلك ومن فعل أذب (الحسبة الباب ٧٨) .

و ٤٧ و ٤٨) يضعون بمبدأ العقد، قطعة من الآجر مثلثة القطاع على هيئة وسادة، الغرض منها أن يتحولوا الآجر من اتجاهه العمودي الى منحني بطن العقد، وأن يظهر التوازي بين خطوط



(شكل ٤٧)

الحمامات . وهي من الوسائل التي يكثر استعمالها في البناء بالآجر، كلما لزم الحصول على لحامات منتظمة . وهذا وحده يفسر لنا السبب في اتخاذ العقد الحيزومي الذي استبدل فيه المنحني

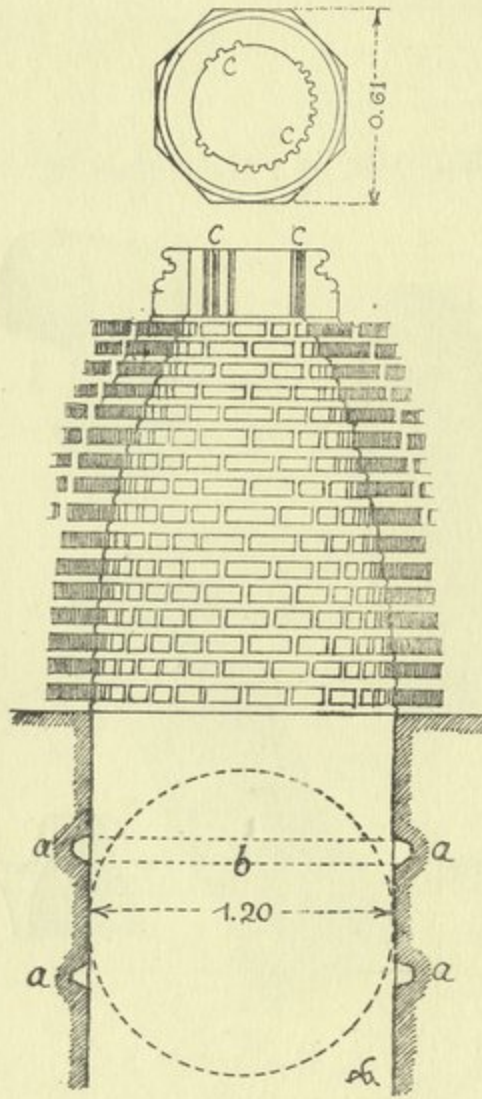


(شكل ٤٨)

بخط يكاد يكون مستقيماً، وقد رسمنا في (الشكل ٤٨)، قطاع قبة وجدناه تحت فسقية نرى فيه انحناء خفيفاً بباطن العقد .

٥ - نظام توزيع الماء

لما وصفنا الدور في الباب الرابع بينا الحد الذي وصل اليه توزيع المياه من التعقيد، فلا نعود هنا الى تفصيل ذلك . وانما نلقى نظرة على مايتألف منه هذا النظام .



(شكل ٤٩)

(١) الآبار - الآبار منقورة في الصخر الى الطبقة المائية . ولما كانت هذه الطبقة مأوها أجاج ، ويكثر فيها الملح كلما بعدت عن مجرى النيل ، كانت مياه الشرب يأتي بها السقاؤون من النهر بالقرب وتحفظ في الآبار .

وكانوا اذا حفروا بئرا يجعلون في جوانبه نقرا كما في « (شكل ٤٩) ، يدخلون فيها عروقا من الخشب ، ليسهل النزول في البناء أثناء حفرها أو عند ما يريدون تطهيرها .

والبئر التي رسمناها مستديرة . وهي من الشكل الأكثر استعمالا ، مغطاة بقبو قطعه ناقص الشكل مني بمداميك أفقية من الآجر الموضوع فوق بعضه البعض ، بارزا بالتدرج . والفتحة العليا عليها خرزة مقطوعة من قاعدة قديمة من الرخام ، وفي « تشهد آثار غائرة أحدثها احتكاك الحبل بجوانب الخرزة من الداخل .

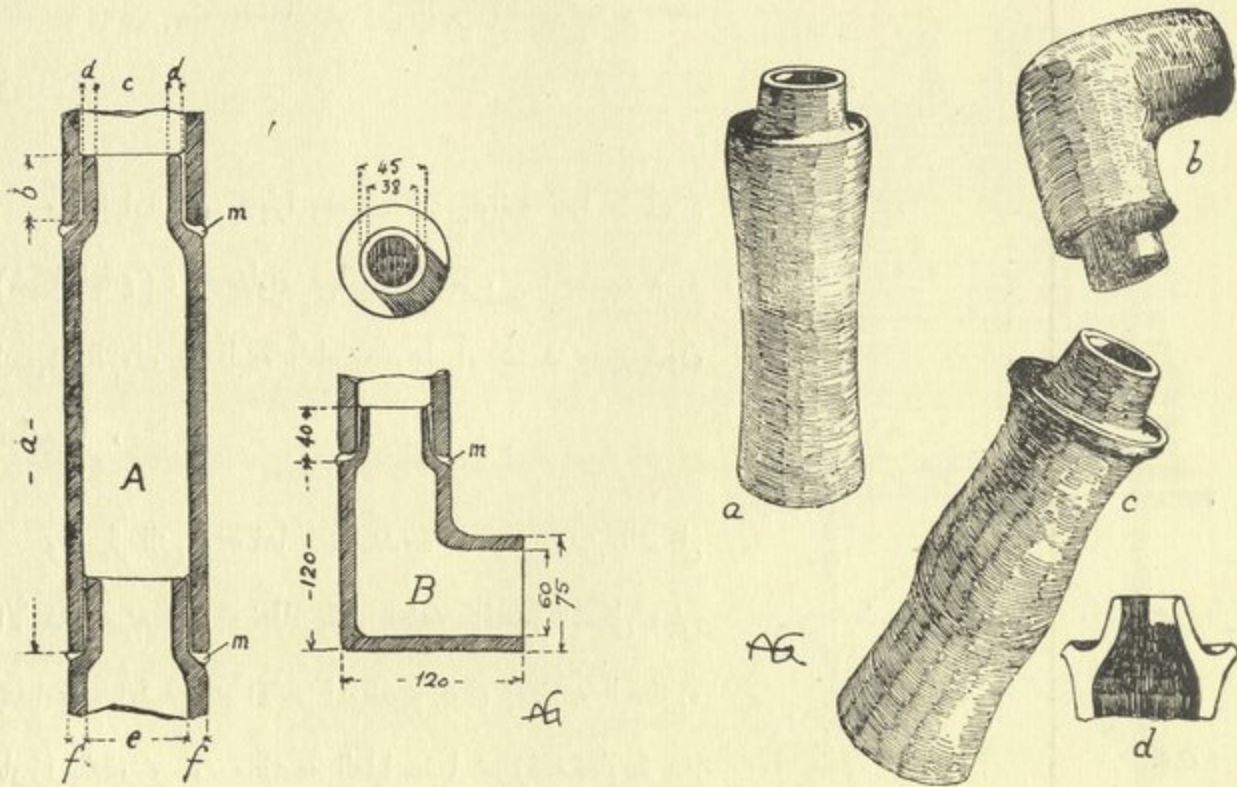
(ب) القنوات - القنوات الفخار تتكون من أنابيب أسطوانية موصولة بعضها ببعض بالكيفية المرسومة في (الشكل ٥٠) . وهي تختلف في المقاس ، وقد وجدنا منها ما يأتي :

(١) ناصر خسرو، سفرنامه طبع شيفر، ص ١٥٢

تنبيه - يقرأ في السطر ٩ "جوانبها" عوضا عن "جوانبه" . وفي السطر ١١ "في البئر" عوضا عن "في البناء" .

و	هـ	د	ج	ب	ا
٠,٠٠٤	٠,٠٤	٠,٠٠٨	٠,٠٦	٠,٠٤	٠,٢٠
٠,٠١	٠,٠٧	٠,٠١	٠,٠٤٥	٠,٠٥	٠,٢٤
٠,٠٠٤	٠,٠٧	٠,٠٠٨	٠,٠٥٥	٠,٠٦	٠,٢٥
٠,٠٠٧	٠,٠٤٧	٠,٠٠٥	٠,٠٢٨	٠,٠٥	٠,٢٦
٠,٠١	٠,٠٨٥	٠,٠١	٠,٠٥٥	٠,٠٦	٠,٢٨

وكانت الأنايب، يربط بعضها ببعض بمونة من الجير والقصرمل أو الخمرة (m من الشكل ٥٠).



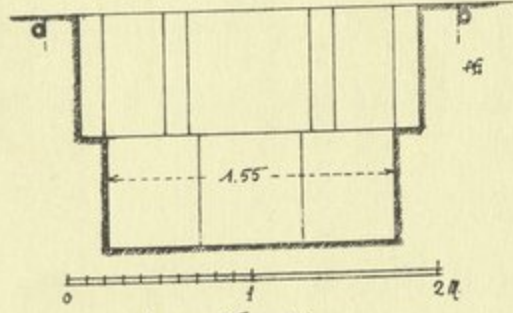
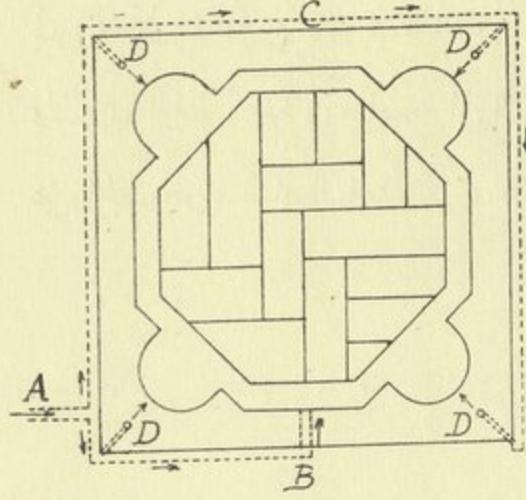
(شكل ٥٠)

(شكل ٥١)

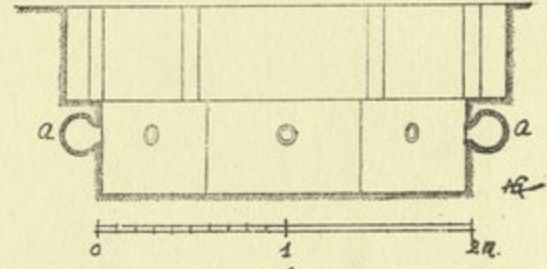
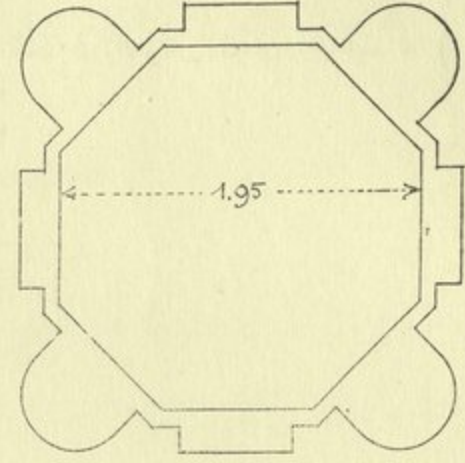
ووجدنا بجانب القطع المستقيمة قطعاً من الفخار، على شكل كوع أو حرف T، كانت تستعمل للتفريع والتحويل. (شكل ٥٠ و ٥١).

(ج) الفساقى - فى الحوش، بكل دار مهمة، فسقية مربعة، مبنية بالآجر فوق الصخر. وقد يختلف شكل الفسقية. وهى على وجه العموم مربعة الفتحة، وقاعها منشورى الشكل،

متمن الزوايا . وهذا الشكل يتغير أحيانا كما في (الشكلين ٥٢ و ٥٣) بما يضاف إليه من التجاويف الاسطوانية والبروزات .

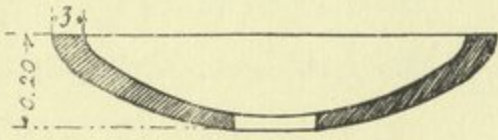
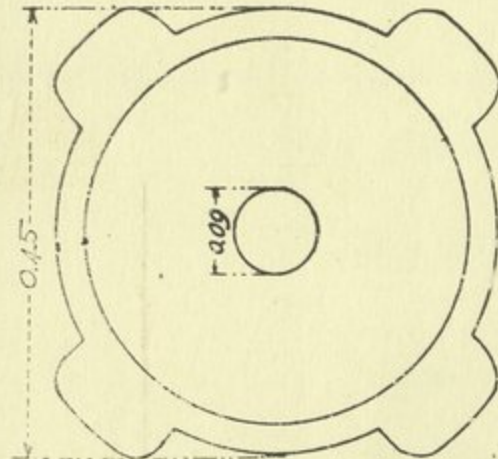


(شكل ٥٢)



(شكل ٥٣)

وتجىء المياه على وجه العموم الى الحوض من قنوات من الفخار في الزوايا أو في الوسط بأحد الجوانب . وتشاهد في (الشكل ٥٢)، أنابيب صغيرة من النحاس في الزوايا الأربع، وكانت متخذة بصفة ميازيب، بعدد الزوايا تنحدر منها المياه الى حوض .



(شكل ٥٤)

وكانوا يفرشون بطن الفسقية وحافاتها الأفقية ببلاط كلسي أو ملاط مائي من الجير والقصرمل أو الحجر .

ووجد في بعض الفساق ، وكذلك في جوانب جوفها المثلث ، قواديس من نغار مثبتة (شكل ٥٣)، ربما كانت متخذة كبيوت للأسماك الصغيرة .

(د) أحواض غسيل الأيدي - عثر على عدد من الأحواض من النوع الذي رسمناه في (الشكل ٥٤) . وهو في الغالب متخذ من قطع من الرخام قديمة . وأحيانا من تيجان دورية ولا يزال البعض منها في مواضعه الى الآن، مما لا يجعل شكاً في الغرض الذي اتخذت له (راجع على الخصوص، الدار السابعة مكرر، P من الشكل ٢٧) .

الباب السابع

قطع من الزخارف

جمعت من مواقع الفسطاط، قطع مختلفة من الزخارف المتخذة من الجص التي تكسى بها الجدران أكثرها محلى بنقوش بارزة . وهذه الزخارف ببعضها أثر تلوين .

وقد وجدت بين الأتربة بمعزل عن المباني القائمة . وهي على وجه العموم صغيرة الحجم ، ترجع الى أزمنة مختلفة . ولذلك يغلب على الظن أنها من أبنية هدمت ونقلت في أزمنة مجهولة الى الكيمان^(١)، إلا النزر اليسير .

وسنتكلم في هذا الفصل على الزخارف المخلفة من الدور التي اكتشفت . وهي بحكم قياسها، ووزنها، وتشابه بعض القطع التي جمعت من محل واحد بعيدة عن فكرة أنها منقولة من جهات أخرى .

ومع أننا لم نعثر بينها على قطعة واحدة قائمة بمكانها الأصلي من الجدران، إلا أنه أمكننا الاستدلال على الدور المأخوذة منها . ولا بأس من قسمتها الى نوعين :
زخارف لم يدخلها غير الجص، وزخارف يتخذ فيها الجص بالآجر .

١ - الكسوة بالجص

رسمنا في (الشكل ٥٥) واللوحة (٢١، ٢١) أهم الأمثلة التي تساعد على الفهم من القطع التي اكتشفت الى الآن . وهذه الكسوة مكونة من ألواح، ثخانتها أربعة أو خمسة سنتيمترات من

(١) هذه القطع كلها معروضة بدار الآثار العربية بالقاهرة .

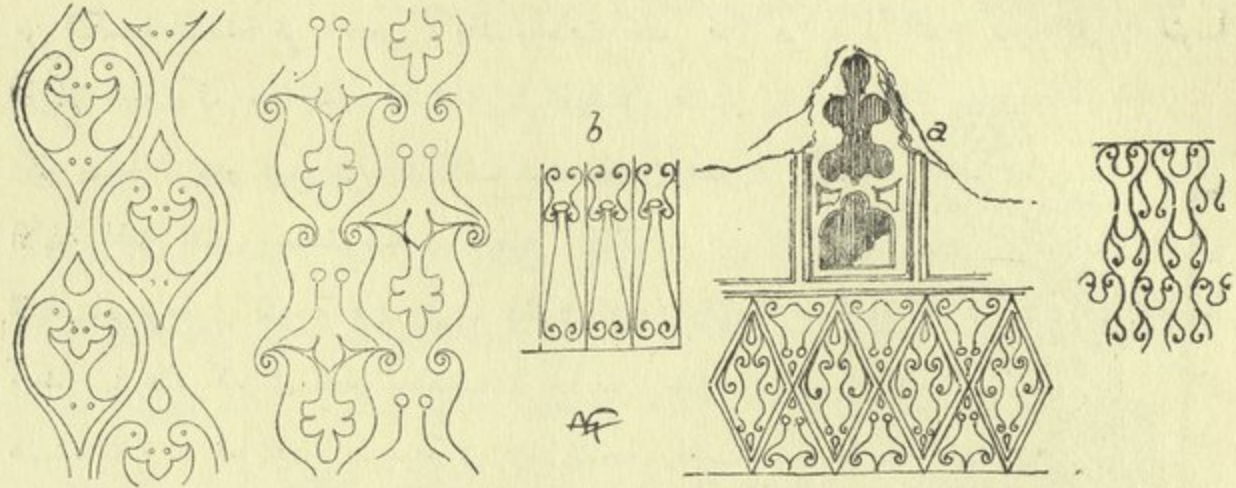
جص مصنوع في قوالب من خشب . وبهذه الطريقة كانوا يصنعون حشوات مستطيلة ،
مختلفة المقاس ، يكسون بها الجدران المبنية بالآجر . والظاهر أن هذه الزخارف كانت حلية
داخل البيوت ، وان لم تعرف كيفية وضعها الأصلي ، وهل كانت جوانب القيعان كلها مكسوة بها ،
أو كانوا يقتصرون فقط على اتخاذها بقواعد العمد والطرز وغيره^(١) ؟



(شكل ٥٥)

(١) لم يساعدنا الحظ على العثور على مجموعات وافية من قبيل ما عثر عليه مسيو هرزفيلد في سامرا (راجع *Erster Vorläuf. Bericht. Pl. XI*). ولما كانت القطع التي وجدناها من هذا النوع قليلة ، فالملفتون أن هذه الزخرفة كانت نادرة . و يلاحظ في بعض المواقع على جدران القيعان ، طلاء مصقول خال من الزخرفة . ولا يبعد أن يكون هذا هو النوع الذي كان عاما بالفسطاط .

وعلى كل حال، فإن النموذج الذي عثر عليه يشابه أول طرز وجد من هذا القبيل بمدينة سامراء، (شكل ٥٦ وشكل ٥٧) لأن الزخرفة وطريقة الصناعة، في مصر والعراق، قائمة على أصول واحدة.



(شكل ٥٧)

(شكل ٥٦)

وهذه الروح توجد في زخارف الجامع الطولوني، وإن كان مسيو هرزفلد يؤكد بأن صناعتها مصرية بحتة (bodenständig) ^(٣). وهي فكرة تناقضها مكتشفات مسيو فيوليه وهرزفلد نفسه، لأنها تنفي أن أصل هذه الزخارف شرقي. ومع ذلك فإن زخارف القسطنطينية تنطبق عليها استنتاجات مسيو فلوري في بحثه عن زخارف جامع ابن طولون، أعني بذلك أن الزخرفتين جميعاً من مظاهر الفن العباسي في القرن التاسع، وليست قاصرة على جهة أو إقليم ^(٤). ومما ينبغي التنبيه إليه، أن ما وجد على هذا النحو، من بقايا الزخارف بالقسطنطينية، لا يزال قليلاً، وكان متفرقاً بين الانقاض بشكل يحط من قيمة كل استنتاج، يترتب عليه، في تعيين تاريخ المباني. وإنا نأمل أن نصل بعمليات الحفر الآتية، إلى ما يكمل معلوماتنا في هذا الموضوع.

(١) قلا عن *Erster vorläufiger Bericht* Pl. XI et XII تأليف هرزفلد.

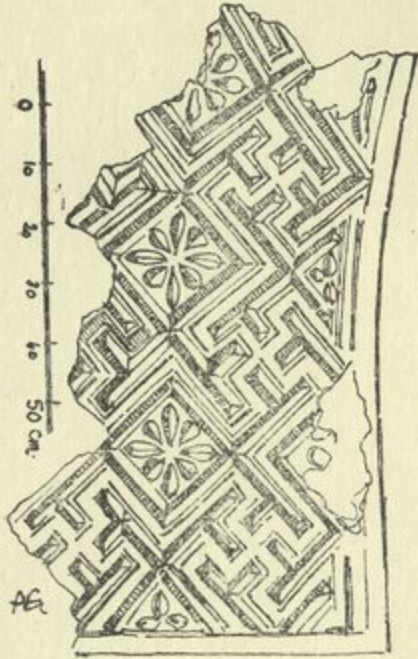
(٢) قلا عن « حفريات سامراء في العراق وأحد القصور الإسلامية من القرن التاسع عشر » . تأليف H. Viollot . فيوليه (H. Viollot) لوحة ١٠ و ١١. *Fouilles à Samarra en Mésopotamie. — Un palais musulman du dix-neuvième siècle. Pl. X et XI.* المندرج ذلك في (Mémoires publiés par l'Académie des Inscript. et Belles-lettres) المجلد ١٢ قسم ثان سنة ١٩١١).

(٣) راجع ما كتبه هرزفلد بعنوان « مصادر الفنون الإسلامية وقصر المشي » *Genesis der Islamischen Kunst und das Mshatta-Problem* في مجلة « الإسلام » (*der Islam*) الصادرة بستراسبورج سنة ١٩١٠ ص ٤٧.

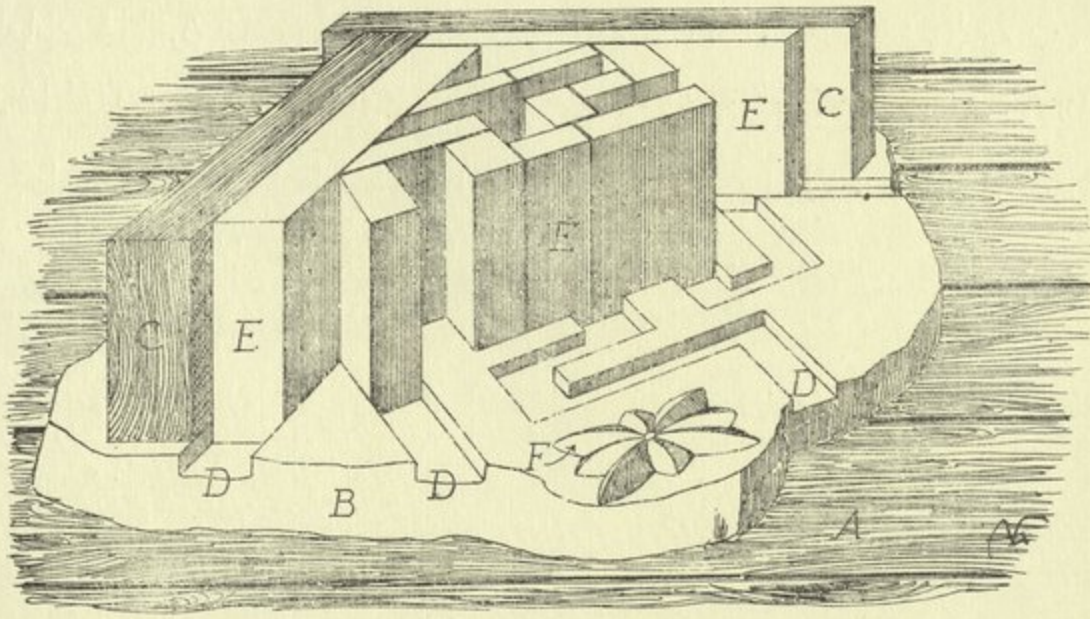
(٤) راجع ما كتبه س. فلوري عن « سامراء وزخارف جامع ابن طولون » *Samarra und die Ornamentik der Moschee des Ibn Tulün* في مجلة « الإسلام » (*der Islam*) المتقدم ذكرها سنة ١٩١٣ ص ٤٢١ و ٤٣٢.

٢ - الكسوة بالحص والآجر

الغرض من هذه الكسوة، التي جمع فيها بين الحص والآجر على شكل غريب، مغاير للغرض من الكسوة المتخذة من الحص، وقد وجدت بعض قطع من هذا النوع كبيرة الحجم : منها ما يبلغ طوله أكثر من المتر، ومنها ما يزيد ثقله على الستين كيلو جراما . وهو دليل على أنها كانت مستعملة في بعض الأبنية بالمحل الذي وجدت فيه . ويصح أن نقول، عن القطع المرسومة في اللوحة ٢٢ رقم ١ (شكل ٥٨) والتي وجد منها عدد كبير في الدار السادسة، أنها من زخارف هذه الدار . أما القطع المرسومة في ذيل اللوحة، فإنها من الدار الخامسة . وقد لوحظ بين القطع المجموعة، من عدة جهات، من مناطق الحفر، أن صناعتها مختلفة كما سنبينه فيما بعد . ولكن الأصل في تركيب هذه الزخرفة بقي على حاله . ولما درس مسيو چاكو بستهل حالة الزخارف في تربة مؤمنة خاتون في ناخشوان، وهي زخارف مصنوعة



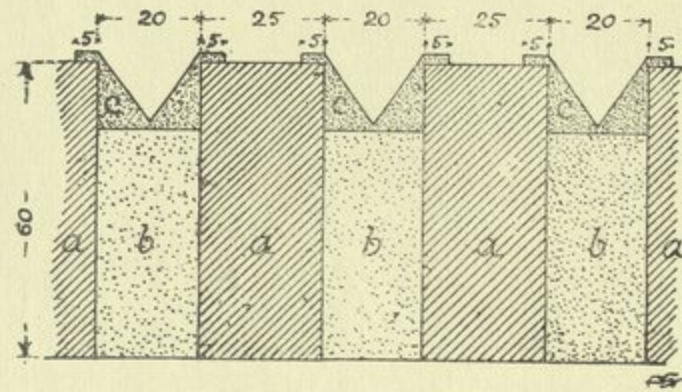
(شكل ٥٨)



(شكل ٥٩)

على ذلك النمط، تصور أنه اهتدى الى طريقة عملها، فقال : انهم كانوا يتخذون صناديق من الخشب يخططون في أرضيتها الرسم المطلوب، ويحيطون هذا الرسم بحشوات أو قطع من الخشب، ثم يملا الفراغ بالآجر، ويصب الجبس، فتتكون القطعة المطلوبة .

وهذه الفكرة تظهر كأنها عملية لمن لا يعين النظر فيها . أما نحن، فانا نرى أن طريقة العمل كانت أبسط من ذلك، إذ من الممكن الاستغناء عن عملية الأخشاب هذه . وقد بينا في (الشكل ٥٩) الطريقة التي كانوا يتبعونها، فكانوا يضعون على مستوى A طبقة من الجبس B يحكمون تسويتها، ويخططون عليها الشكل المطلوب . ويحدثون في الجبس وهو طرى الفراغ D, D بالأزميل، ويلبسون فيه قطعاً من الآجر ويحيطون الحشوة بالألواح C, C ثم يصبون الجبس خلال الطوب . وإذا أريد الحصول على نقوش غائرة في الجبس طبعوها بقوالب بارزة مثل F . وهذه الطوابع كانت تستعمل عدة مرات^(٢) وتبلغ ثخانة الحشوات بعد تمامها من ٦ الى ١٠ سنتيمترات .



(شكل ٦٠)

والظاهر أنهم كانوا عند ما يبنون الجدران يعدون في البناء الفراغ اللازم، لتركيب هذه الحشوات فيه .

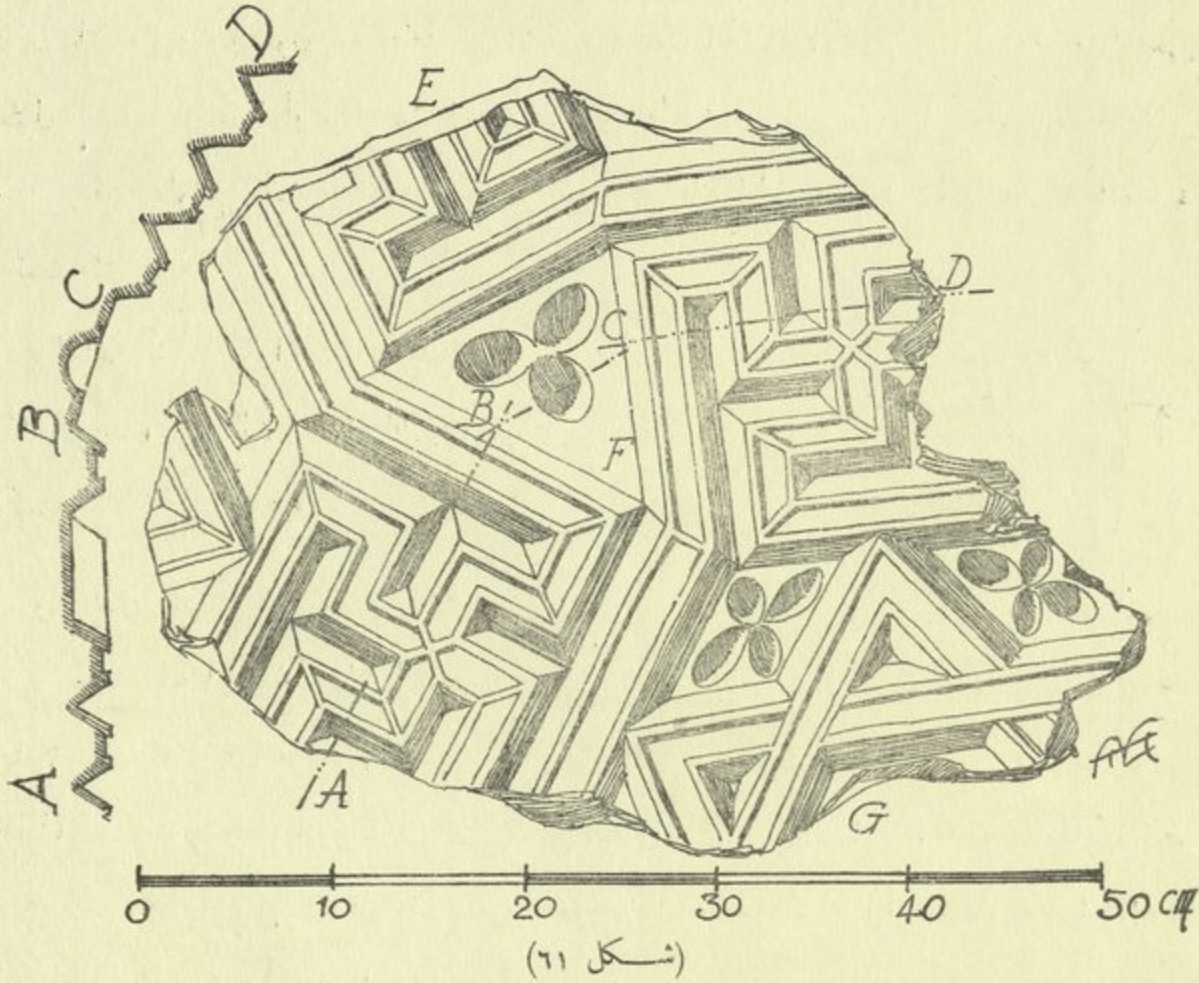
ولا يمكن تعيين المحل الذي كانت تركب فيه هذه الحشوات إلا البعض منها فانه كما تراه مخلف من بعض العقود

(الحنايا) . واذا لاحظنا أن الجدران الواقعة على الطرق، كانت تترك عارية وتكحل فقط كما ظهر في عمليات الحفر، وضع أن هذا النوع من الزخرفة كان مناسباً لهذه الجدران . وكانوا يتخذونه فقط حول باب الدخول أو على هيئة طرز .

(١) راجع ما كتبه D. Jacobstahl في "البيانية في القرون المتوسطة بخشوان" *Mittelalt. Bauten von Nachtschevan* - برلين، سنة ١٨٩٩
 (٢) ومن الواجب علينا أن نذكر أن بيان ما كانت عليه هذه الطريقة الفنية التي اندثرت الآن، يرجع الى أحد المعلمين المصريين الأسطى أمين شافى من المقاولين الذين يشتغلون في ترميم الآثار العربية، فانه صنع بحضورنا قطعة من زخرفة لا تختلف عن القطع التي وجدت في الفسطاط في شي . مطلقاً .

وإذا رجعنا الى تفاصيل الصناعة وشكل الزخارف الهندسية ، نجد أن القطع المودعة بدار الآثار العربية، من هذه الزخارف، تدخل تحت أنواع عديدة :

النوع الأول (لوحة ٢٠ رقم ١ و ٢ ، ولوحة ٢٢ رقم ١ شكل ٥٨) يشمل النماذج التي تفوق غيرها باتقان صناعتها (شكل ٦٠) وكانت حشواتها تعمل من الآجر *a* ، وتجمع بالجبس *b* ، ثم يجعل بين كل طوبتين لحام على هيئة *v* ، بارز عن الآجر بصفة حلية لا يزيد عرضها عن بعض المليمترات . وتحتوى الحشوة على نجوم ذات ثمان شعب غائرة ، تتبادل مع التعاريف والمشبكات ، ملونة بطونها بمغرة حمراء ، تقرب من لون الآجر .



وفي اللوحة ٢٢ رقم ١ ، رسمنا قطعتين لا شك في أنهما مختلفتان من زخرفة بعض الحنايا ، لأنه يمكن معرفة مقاس وتر المنحني من القطعة الخلفية من الجانب الأيسر ، فإذا اعتبرناه قوس دائرة يكون وتره قريبا من ٢,٢٠ م .

والقطعة الباقية من الطراز (لوحة ٢٠ رقم ٢) التي تكلمنا عليها فيما سبق (في الباب الرابع، الدار السادسة)، يجب عدها من هذا النوع . ونمرة ١ من اللوحة العشرين، مصنوعة بهذه الطريقة . ولكن على أسلوب تتوعوا فيه، فأدخلت فيه الجفوت والمنحنيات وركبت في بعض التجايف محارة من الصدف .

وقد وجدنا بجانب هذه الحشوات قطعة من زخرفة، كانت تكسو الجانب الأيسر من عقد (شكل ٦١) . ومن القطع ABCD، يعرف أنها كانت مركبة على سطح منحن . ويتكرر هذا الانحناء في اتجاه EFG . ولا شك أن هذه القطعة كان موضعها يبطن عقد أحد الأبواب، أو على عقد حامل لبعض المورديات .

النوع الثاني (لوحة ٢٢ رقم ٢ شكل ٦٢) : شكله بسيط وصناعته لم يعن بتفاصيلها

كما عني بسابقه . وقد استعملت الحشوة

فيه كما خرجت من القالب . ويلاحظ

أن آجرها من نوع خاص على هيئة O

والفواصل التي تتخلل الآجر كملت

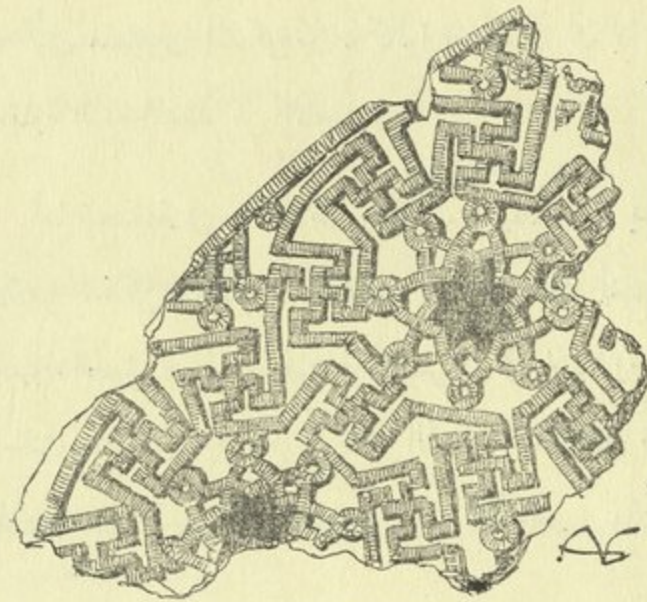
بالجبس وصبغت بمغرة حمراء .

والطراز المرسوم في اللوحة ٢٠

رقم ٣، ومبدأ عقد الحنية (الطارة)

في اللوحة ٢١ رقم ٤، يتبين منهما

أنهما مصنوعان بهذه الطريقة نفسها .



(شكل ٦٢)

النوع الثالث (لوحة ٢٣ رقم ١ و ٢) : الصناعة لم تتغير وفي رسم الآجر أجزاء كثيرة ناقصة ولحامات عديدة بالجبس . وقد ساعدت كثرة استعمال الآجر المتخذ على أشكال منحنية في تنويع وتعقيد الرسوم الى الغاية . وعلى هذه القطعة بقية كلمة كوفية تتعذر قراءتها، ولكنها تدل على عهد صنعها (اللوحة ٢٣ رقم ٢) .

النوع الرابع (لوحة ٢٣ رقم ٣) : رسمه بالتقريب من نوع سابقه ، ولكن الصناعة تختلف ، لأن الحشوة كانت برجل حنيتين متجاورتين . وكلها متخذة من الحصص ، ما عدا حدود العقدين فانها من الآجر .

ولا شك أن هذه الزخرفة ، كانت تجاورها فتحتان مزدوجتان . وإذا قيس الوتران وقوساهما وجد ان نصف قطرة الدائرة ٣٠ .

ولو فرضنا أن المحور موجود على مقربة من نصف الدائرة ، فيكون أكبر سعة للفتحة ٦٠ . والكسوات التي ذكرناها ، وان كانت بسيطة ، فانها ترجع الى نفس الأصل الذي تولدت عنه الزخارف الملتونة في بلاد آشور وفارس ، المشاهدة في الألواح المربعة المدهونة بالمينا بقصر حرزباد ، وفي نقوش الاپادانا بسوس .

وفي المدينتين المذكورتين ، كانوا يقصدون أن لا يبقى الجدار عاريا ، ليخفوا تحت ستار ملون حقارة البناء المتخذ من الآجر^(١) .

أما الصناعة في الفسطاط ، فكانت بسيطة ، فلم يستعمل في الزخرفة غير لونين : لون الطوب الأحمر الداكن ، والأبيض الجصى . ولا شك أنهم كانوا يقصدون بذلك الاقتصاد في النفقة ، ومهولة العمل . وقد نشأت هذه الطريقة في بلاد فارس ، وراجت في جميع البلاد الاسلامية ، لأنها دخلت منذ القرن التاسع في بلاد الأندلس . وكان قصر مدينة الزهراء ، مجللا بزخارف من قبيل الموجود في الفسطاط ، مؤلفة من الحجر الأبيض ، والآجر الأحمر ، على هيئة تعاريج ومشبكات^(٢) .

(١) هذا التأثير العراقي ، الذي أشرنا الى بعض ظواهره في غير هذا الموضوع ، تدل عليه بعض فقرات واردة في كتاب الانتصار لابن دقاق . قال عن زقاق الریش (ج ٤ ص ٢٢) : هو الزقاق الذي فياين دار ابن عشرات ، والدار المعروفة بأبي عبدالله بن طاهر وفي أوله الدار المعروفة بابن بزال ، ذات الباب العراقي وفي ص ١٠ من الجزء المذكور : وولى عبدالله بن طاهر مصر من قبل المأمون فقدمها سنة احدى عشر ومائتين ، فأقام بها شهورا ، ثم انصرف الى العراق في هذه السنة . وقد ورد ذكر الدارين ، دار ابن عشرات ، ودار أبي عبدالله بن طاهر ، عند ذكر الأدر المشهورة بالفسطاط ، من عهد عمرو بن العاص الى العصر الطولوني . وقد نقل ذلك عن سبقه . والظاهر ، أنه لم يشاهدها . ولا يبعد ، أن تكون دار ابن بزال ، وبابها العراقي ، من عهد ابن طولون أو قبله .

(٢) راجع ما كتبه ريكاردو فيلا سكوز بوسكو بعنوان «مدينة الزهراء العامية» *Medina Azzahra y Alamiriya* طبع مدريد سنة ١٩١٢

وهذه الطريقة ، استمر العمل بها في البلاد التي نشأت فيها . من ذلك تربتا مؤمنة خاتون ، ويوسف بن كثير ، اللتان أقيمتا في القرن الثاني عشر بنخشوان . وهما من الأدلة على الرق الذي بلغته هذه الصناعة بمساعدة التلوين^(١) .

على أنه ليس من السهل ، أن تؤكد القول ، بأن هذه الطريقة التي جرى عليها في زخرفة المباني بالطرز وفي تحلية الحنايا ، بالجمع بين الآجر الأحمر ، والحصص الأبيض ، عمت سائر مباني الفسطاط ، أو أن ما وجدناه هو من الاستثناءات ، لأننا لم نجد له أثرا في جامع ابن طولون ، ولا في الأبنية الفاطمية المشيدة بالآجر ، التي ترى فيها الجدران مكسوة من الخارج والداخل بالبياض . ومن جهة أخرى ، فإن استعمال الحجر بدل الآجر في أبنية القاهرة ، منذ العصر الفاطمي ، قضى بطبيعة الحال على هذه الطريقة^(٢) ، هذا من حيث صناعة البناء . ومن ثم يظهر أن طريقة البناء هذه شرقية المصدر ، فإن الزخارف التي عثرنا عليها بالفسطاط ، مأخذها الزخارف الهلينيستية دون غيرها ، أعني بها الزخارف التي كانت منتشرة في البلاد الواقعة على البحر الأبيض المتوسط الى أقصى حدود مملكة الاسكندر . مثال ذلك : الزخرفة الحصية المرسومة في (الشكل ٥٨) فإنها من الطرز المعروف المكون من المشبكات والصرر الثمانية الشعب .

وهذا الرسم ، كان متداولاً عند الأقباط ، ودليلنا الحشوة الخشب المحفوظة بالمتحف المصري ، (شكل ٦٣) . وهي قطعة قال عنها مسيو سترزيجوسكي ، أنها من القرن السادس أو السابع المسيحي ، وهي منسوجة على منوال الزخارف الهلينيستية .

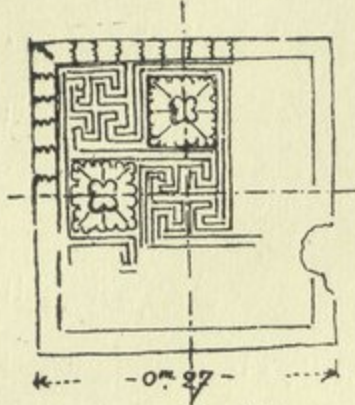
(١) راجع ما نشره ف . سار F. Sarre في مجلة « الأبنية الفارسية » *Denkmäler persischer Baukunst* لوحة ١ ص ٣ ، وراجع أيضا ما نشره (D. Jacobstahl) في الكتاب السابق ذكره .

(٢) ربما يكون هذا الأسلوب الأنيق ، الذي استعمل فيه الآجر على أشكال بسيطة ، له بقية هي التي نشاهدها في بيوت رشيد التي ترجع الى القرن السادس عشر . (راجع تقرير هرنس بك عن مأموريته في رشيد ، في مجموعة لجنة حفظ الآثار العربية ، كراسة ١٣ سنة ١٨٩٦ ص ٥١ وما يليها) . ولا شك ، أن طريقة العمل بها ، أصبحت أقرب الى البساطة ، فانتخدت الزخرفة من وضع الآجر على هيأت مخصوصة ، من ألوان مختلفة ، وكحلة الحمامات بمونة بيضاء ناصعة ، بارزة قليلا عن وجه الجدار .

وقد ذكر مسيو سومرس كلارك ، وجود عقد مكندج زخارفه متخذة من طوب أحمر غامق ولحافات بيضاء على أشكال هندسية في دير العذراء باحميم راجع « الآثار المسيحية في وادي النيل » (*Christian Antiquities in the Nile Valley, p. 144*) ولا يعلم التاريخ الذي يرجع اليه هذا العقد .

(٣) توجد زخارف من هذا القبيل في « الفن القبطي » (*Koptische Kunst*) لاسترزيجوسكي شكل ٩٠ و ١٨٧ وفي « الآثار القبطية » (*Coptic Monuments*) لكروم (Crum) لوحة ٥٣ و ٩٠ و ٩١ و « كنيسة وجبانة بويط » لكليدا (Clédat) لوحة ١٢ و ١٤ و ١٥

وفي نقوش بويط ، (شكل ٦٤)^(١) ، ودير القدس سمعان (شكل ٦٥)^(٢) ، توجد زخارف من



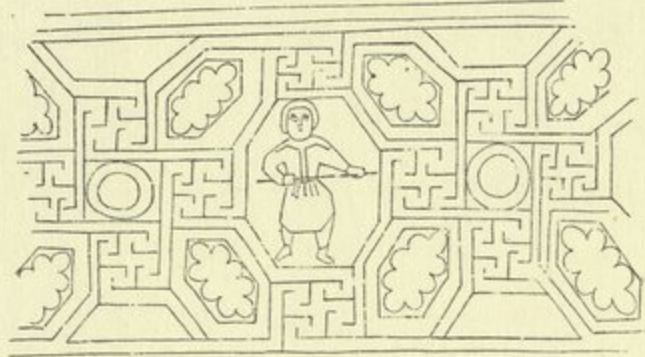
(شكل ٦٣)

هذا القبيل مكونة من أشكال متماثلة ، وفي وسطها شكل مثنى الزوايا . والنوع الذي رمزنا له بحرف « (شكل ٦٢) » ، مقتبس من ذلك . ولا يختلف عن زخرفة اسوان إلا في أن الصورة التي في الوسط مستبدلة بنجمة ذات ثمانى شعب وأن القطعة كلها على شكل حنية مكندجة^(٣) .

مما تقدم ، يظهر أن العرب وجدوا في أرض مصر ، وقت الفتح ، بعض الأشكال الهندسية من هذا القبيل ، فتوسعوا فيها بما أوتوه من ملكة التصور والدوق . ولكن ذلك لا نعهده



(شكل ٦٥)



(شكل ٦٤)

دليلا على أن العرب قلدوا الأقباط دون غيرهم ، فإن التقاليد اليونانية لا يزال أثرها باقيا في بلاد فارس والعراق وسوريا ومصر .

وإذا كانت الزخارف الحصية المكتشفة بسامرا بها أثر من التقاليد الشرقية ، فإن هناك زخارف أخرى اكتشفت بها ، تثبت انتشار الزخارف التي فيها مميزات الفن السكندري في أنحاء

(١) على ما أورده كليدا في الكتاب السابق لوحة ٦٥

(٢) عن جاييه في " الفن القبطي " ص ٢٨٤ ويراجع أيضا « فهرست آثار وكتابات مصر القديمة » ج ١ ص ١٣٥

(٣) توجد في الآثار القبطية عقود مكندجة بها شبكات ونجوم ذات ثمان شعب ورسوم ملثوية (راجع « حفرات بويط » لساينا لوحة ٣ و ٤

و ٥٨ و ٧١ و ٧٦ و ٩١ وكليدا في الكتاب السابق ذكره لوحة ٥٨

العالم الاسلامي . ومن الأمثلة التي نذكرها قطعة من الفخار (شكل ٦٦^(١)) ، فان لوحة الرسم فيها كما في حشوات الفسطاط مشبكات وصرر ذات ثماني شعب .



(شكل ٦٦)

على هذا المنوال ، كانت البلاد التي دخلت في حوزة المسلمين لا يزال موجودا بها وقت الفتح ، ما يكفي من التقاليد الهلنستية الحية ليتخذها العرب مرشدا في خطواتهم الأولى . وهذه التقاليد هي التي بقيت قاعدة أساسية للفن الاسلامي . وهي التي تفسر لنا كيف وجدت هذه المجانسة التي تعم المصنوعات العربية في ذلك المجال العظيم الذي انفتح لهذا الفن .

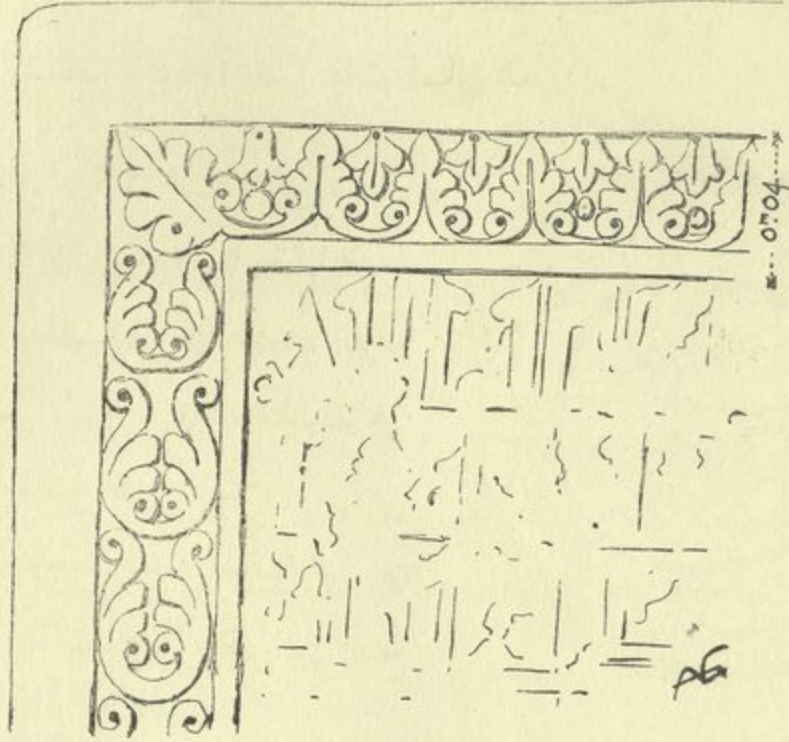
وما ذكرناه من الزخارف ، سواء كان من الجبس المصبوب في القالب أو المؤلف من الجبس والآجر ، لا يمكن اعتباره ، بالنظر لقله عدده بالنسبة لاتساع منطقة الحفر ، نموذجا عاما لزخارف مدينة الفسطاط . ولكنه ربما ساعد على تعيين تاريخ الأبنية التي أخذ منها على وجه التقريب .

أما الزخارف الجصية ، فلا مشاحة في وجود الشبه التام بينها وبين أول طرز لزخارف سامرا . ولذلك نعدها من النصف الأول من القرن الثالث الهجري . ويوجد بدار الآثار العربية بالقاهرة ، شاهد مؤرخ سنة ٢٤٣ هجرية (٨٥٧ ميلادية) شكل ٦٧^(٢) ، محلى باطار من هذا الطرز ، ولكنه أحط منه في الرسم . وهناك شواهد أخرى مؤرخة سنة ٢٤٦ و ٢٤٨ و ٢٥٠ هجرية^(٣) . وأما الزخارف الهندسية ، فان هناك من بعض القرائن ما يبعث على الظن بأنها متأخرة قليلا .

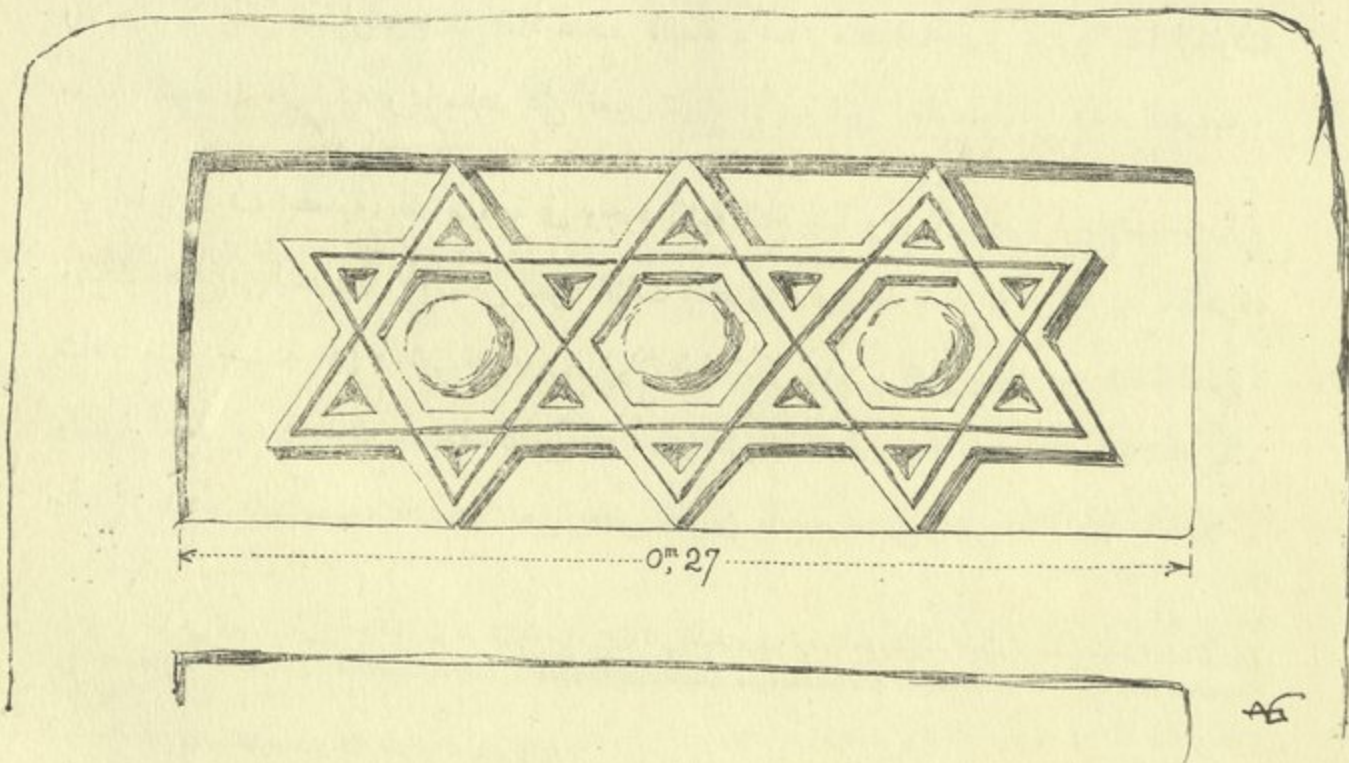
(١) نقلا عن "سار" عن «اللقايا التي عثر عليها بسامرا وأهميتها للفن الاسلامي في القرن التاسع (الثالث الهجري)» *Die Kleinfunde von Samarra und ihre Ergebnisse für das islamische Kunstgewerbe des 9. Jahrhunderts ds. Der Islam. Strassburg, 1914, Tafel 3, fig. 5.*

(٢) هذا الشاهد محفوظ بدار الآثار العربية تحت رقم ٣٩٠٤

(٣) بدار الآثار العربية تحت رقم ٢٩٥٣ و ١٢٧٣ و ١٢٧٤



(شكل ٦٧)



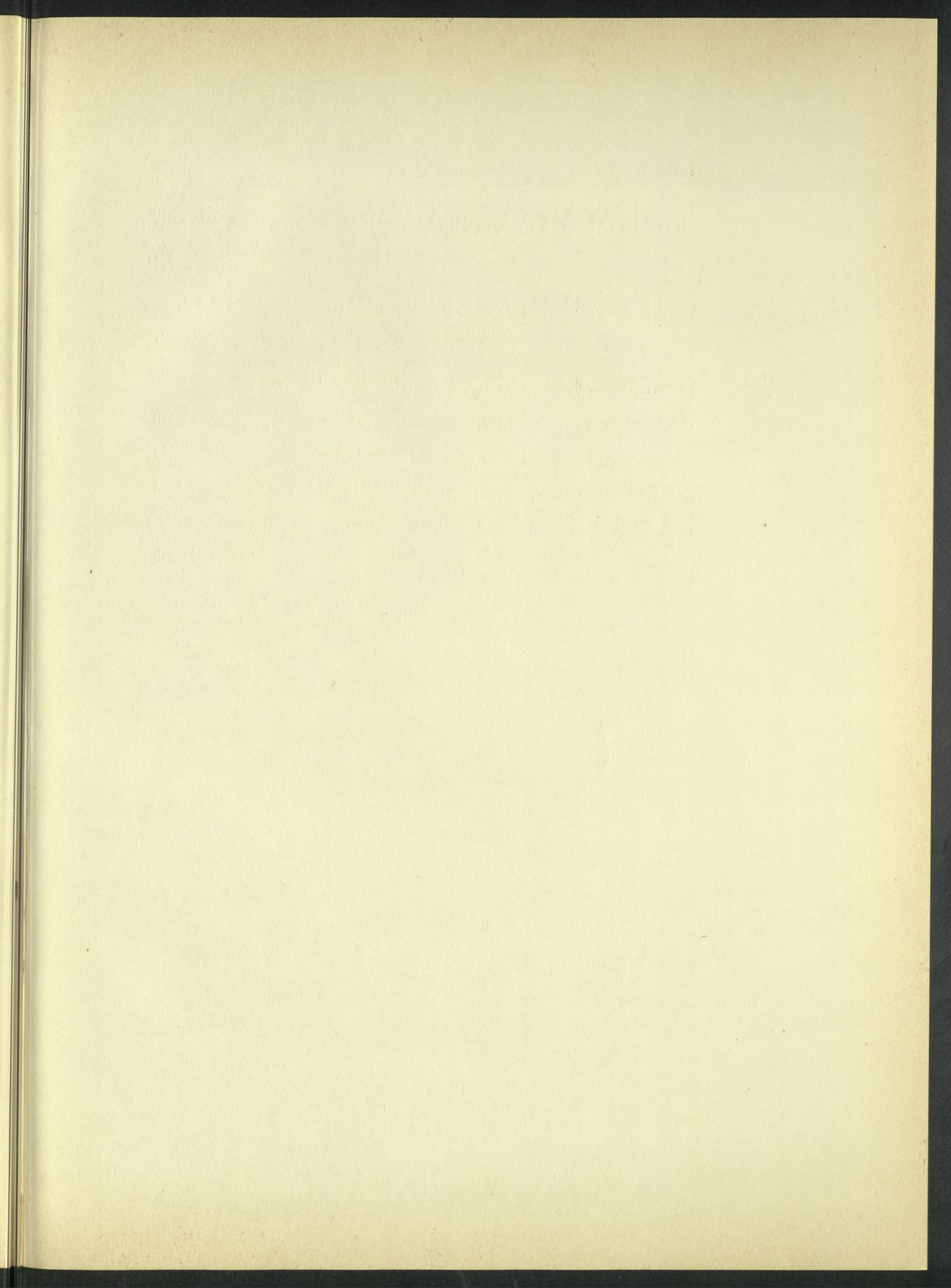
(شكل ٦٨)

وأقدم شاهد عرفناه من طرز هندسى (شكل ٦٨) مؤرخ سنة ٣٠٧ هجرية (٩١٩ ميلادية) .
 وآخر من سنة ٣١٣^(١)

ولكن هذا التقريب ضعيف، وفضلا عن ذلك، فإن الفرق فى الصناعة بين الزخرفة بالحصى
 والزخرفة بالآجر والجبس، يكفى وحده للبرهنة على اختلاف قواعد الرسوم .

ولقد مرّ بنا من جهة أخرى، أن الأقباط لم ينقطعوا عن استعمال الأشكال الهندسية على
 الطريقة الهلينية . وأنها فى سامرا كانت معاصرة للزخرفة الزهرية . ولما كشفت فتحات
 الجدار الخارجى، من عهد قريب بجامع ابن طولون، وجدت عليها شبابيك زخارفها هندسية من
 الجبس المقرغ . وكذلك، الحنايا بهذا الجامع، مزخرفة بنقوش على هيئة الغصون المتلوية، على نسق
 طرز سامرا الثانى . ومن ذلك يتبين، أن الطريقتين كانتا معمولا بهما، فى آن واحد، منذ العصر
 الطولونى .

(١) بدار الآثار العربية، تحت رقم ١٢٧٨ و ١٢٧٩



الباب الثامن

في العهد الذي ترجع اليه الأبنية التي كشفت من الفسطاط

علمنا مما تقدم، أن خراب الفسطاط كان يمتد، على عهد ابن دقاق والمقريزي، حتى يقرب من جامع عمرو وقصر الشمع . وقد تخلفت معالم كثيرة تكاد تتلمس فيها حقيقة الحد الذي كان يفصل وقتئذ بين العامر المأهول، والخراب المهجور . ولو نظرنا الى المنطقة التي أجرينا بها الحفر (راجع الشكل رقم ١) ، تظهر لأول وهلة أنها كلها من الخراب . ويدور بخلدنا، وان أعوزتنا النصوص التاريخية الصريحة، أن حدود الخراب لم يطرأ عليها تغيير كبير بين القرنين الحادي عشر والخامس عشر الميلادى، وأن الخطط التي غادرها سكانها، على أيام المستنصر لم تجدد عمارتها . ولقد كانت الحركة الصناعية والتجارية، تمتد من الفسطاط، وتنتشر على شاطئ النيل، في الوقت الذي نشأت فيه خطط جديدة على الشاطئ، بين القاهرة والفسطاط، وفي الجنوب منه الى دير الطين . ومن ثم يظهر، أن الروايات التاريخية تكاد تدل على أن الخطط التي رفعت عنها الأتربة، بقيت، منذ القرن الحادي عشر الى اليوم، مطمورة في التراب . وسنرى فيما بعد أن هذا الاستنتاج يتفق مع المعلومات التي كشفت عنها عملية الحفر .

فمن ذلك، أن موضع الحفر، سواء كان في الموقع الرئيسي بالفسطاط، أو في العسكر والقطائع، انكشف عن مبان متحدة الأسلوب، متشابهة النظام، قوامها الآجر تخلله، لحامات ثخينة، ومونة متخذة من الجير والقصرمل ، أو من الجير والحمة، وبلاط من الحجر الجيري، وأنايب مصنوعة من الفخار، وشباك من الحجارير المنقورة في الصخر . وإن لم يتيسر لنا في المناطق البعيدة أن نحصل على معالم تكفي لتكوين رسم أفقي لدار من الدور، فإن ما عثرنا عليه من نظام التفاصيل

المتشابه يكفي للدلالة على أن جميع المنطقة التي أزرنا عنها التراب، كان مشيدا عليها في وقت ما أبنية أقيمت على أصول واحدة، وطرز متشابه .

فان قيل : ولماذا لا تكون هذه المباني مخلقة من تجدد العمارة بعد الشدة العظمى التي حدثت على عهد المستنصر، مما لم ترد عنه اشارة في النصوص التاريخية ؟ فالجواب : ان ذلك يقتضى وجود بنائين مثلا، أقيم أحدهما فوق الآخر مع تباين في الوضع، واختلاف في مواد البناء . ولكن ما اتفق لنا العثور عليه من آثار التعديل، والتحوير، أو التجديد الكلي، إنما هي أمثلة فردية متفرقة . وما كنا نجده من ذلك في الدار الواحدة، كان يتكرر باستمرار ولا يتغير .

وقد شوهد أن لكل دار من الدور شبكة من الاقنية والمجارير، تنتهي كلها الى بئر صرف واحدة، أو عدة آبار . وهذه الاقنية والآبار، تستعمل كلها إلا اليسير في الدور التي كشفناها، وتنبع في اتجاهها تخطيط الدار . ولا يمكن التسليم بأن هذه الأعمال الصحية، ترجع الى عهد متأخر عن انشاء الدور . وقد التزم في إعدادها الدقة والعناية التامة، بغضت متداخلة في أجزاء البناية الأصلية، محكمة الوضع والارتباط .

ومن مشاهدة مواقع الحفر، التي اندثر ما عليها من الأبنية، نتبين أهمية هذه الأعمال التي كانت مطمورة في التراب . ولا يدل ظاهرها على أنها من تجديدات أجريت بسرعة، في عصر انحلال وانحطاط . ولكنها مثل المباني المتخذة لها، ترجع الى الوقت الذي كانت فيه مدينة الفسطاط زاهية زاهرة .

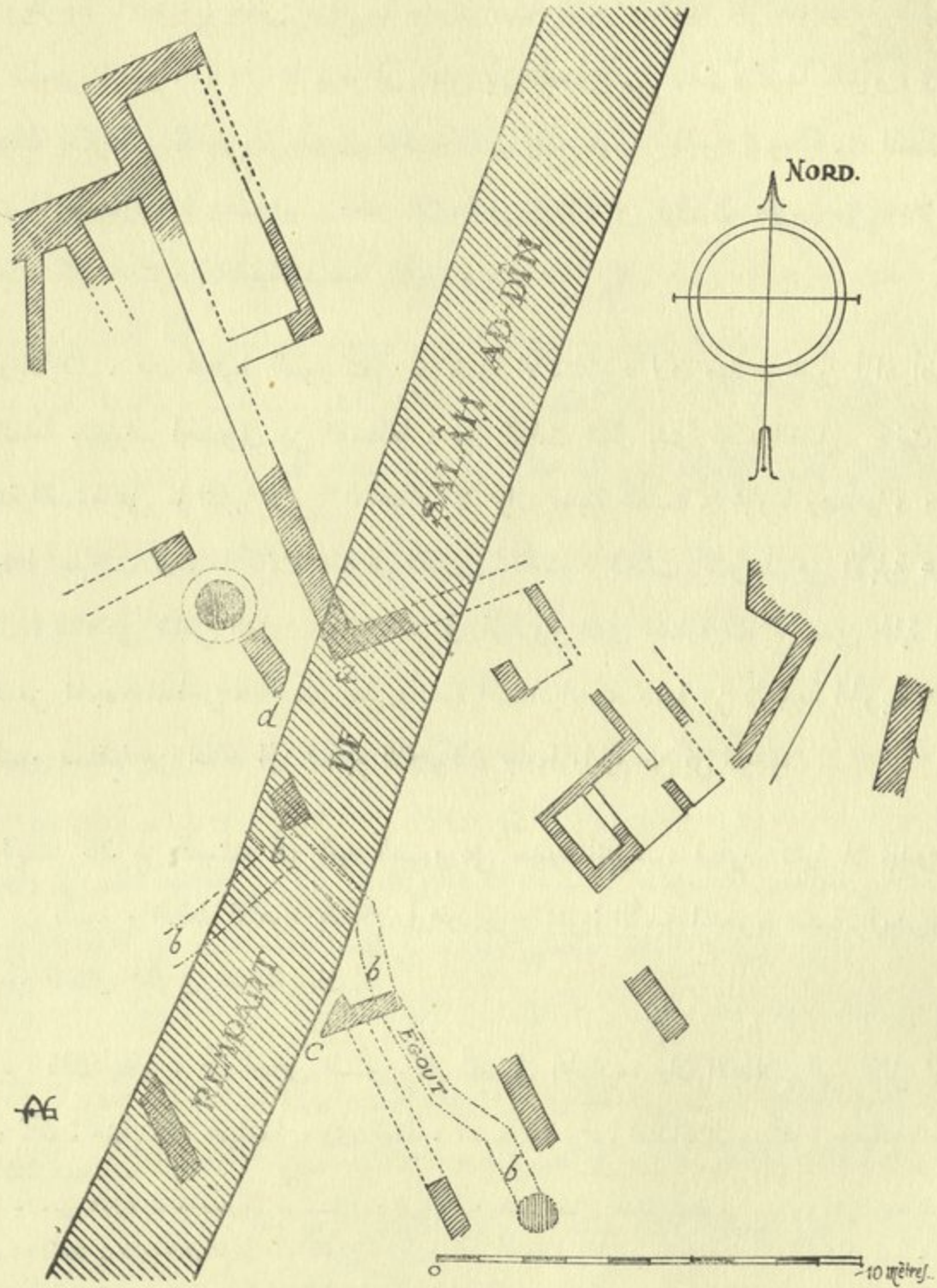
ولكى نعزز ذلك، نأتى ببرهان آخر نستمد من فحص سور صلاح الدين . وقد سبق لنا ان قلنا أن صلاح الدين رأى الضرورة قاضية بأن يبنى سورا يجمع داخله الفسطاط والقاهرة، وان أعمال الحفر أظهرت أجزاء من هذا السور، مما كان أعد لحماية الفسطاط من الجهة الشرقية^(١) . وسنبين فيما بعد الظروف التي وضع فيها هذا المشروع، وكيف نفذ، وندرس تفاصيل بنائه .

(١) وقد شاهدنا أن القسم المتجه من القناطر «العيون» من الجنوب الى الشمال والمنتهي الى القلعة قائم على أساس السور .

(٢) راجع كازانوف «تاريخ قلعة القاهرة ووصفها» — القاهرة ١٨٩١ ص ٥٣٥ وما يليها وص ٥٣٧ ولوحة ٣، و يلاحظ أن مسيو كازانوف قد تمكن بواسطة النصوص التي أوردها المقرئ فقط من تعيين تخطيط هذا السور تعيينا افتراضيا، وقد حققت الحفريات ظنونه .

ونقتصر الآن على ابداء بعض ملاحظات تساعد على تعيين تاريخ بناء الدور التي تكلمنا عنها ، فنقول :

انه بالبحث عن الطريقة التي بنى بها السور (راجع اللوحة ١٤ - ١ و ٢ وشكل ٦٩) ،



(شكل ٦٩)

ظهر أنه يمتز بين الدور قاطعا لها ، مخلقا على جانبيه ، بل وفي حشوه ، أجزاء من دار واحدة . كما أننا نراه يقطع في امتداده المجرور *b, b, b* . مما يتبين منه أن بناء السور متأخر عن بناء الدور . ويلاحظ أيضا ، أن بعض المواقع بها جدران مبنية بالآجر مقطوعة على بعد بضعة سنتيمترات من صفحتي السور (*d, e*) ، مما يدعو الى الظن بأن الدور كانت هناك ملتصقة بالسور . والسبب في ذلك يعرف ، اذا لوحظ أنه في الوقت الذي وضع فيه أساس السور كانت المنطقة التي هيئت له مهجورة ، فأعدت فيها الحفر اللازمة ورمي الأساس فوق الصخر ، حتى امتلأت ، وهدم ما كان هناك من الأبنية المشيدة بالآجر .

وبالاجمال ، فان تخطيط السور يتفق مع هذا الاستنتاج ، لأن صلاح الدين أراد أن يجمع بين القلعة والطرف الجنوبي من الفسطاط ، وفي الوقت الذي بدئ فيه العمل ، كانت هذه العاصمة القديمة على ما انتابها من الانحطاط لا تزال مدينة عظيمة ، تجاريا وصناعيا ، ولكن حدودها أصبحت دون ما كانت عليه في القرن العاشر ، فكانت كشريط من الأبنية عرضه يختلف ويمتد على شاطئ النيل . ولقد كان في المشروع الذي اختاره صلاح الدين لحماية عاصمة البلاد من الهجوم المفاجئ ، أحسن حل وأيسره اقتصاديا ، مع مناعة من الوجهة الحربية ، لأن مد السور مستقيما من القلعة الى الكوم الأحمر كان جامعا مايلزم من كل الوجوه .

ولقد كان من العبث ، أن يشيد السور على حدود الخراب ، فيطول كثيرا بلا جدوى . وكان بين السور والخطط المأهولة بالسكان أرض براح تملؤها الأبنية المتخربة شبيهة باليومريوم ، أي حرم النطاق الحربي عند الرومان .

ومن ذلك يظهر ، أن أساس السور كله أقيم في الخراب ، وان الاطلال التي نُخِثل أرضه كانت تتكون منها تلال مرتفعة . وفي الواقع ، أننا اذا رسمنا امتداد السور على حقيقته ، نجد

(١) قال مسيو كازانوف إن هذا العمل بدئ فيه سنة ٥٧٢ هجرية لأن هذه السنة أقرب الى الحقيقة التاريخية من سنة ٥٦٦ التي أوردها المقرئ (أول ص ٣٧٩) وقد بنى ملاحظته على أن مثل هذا المشروع « لم يكن من الممكن أن يفكر فيه إلا من كان مستبدا قوى السلطان كما كان في سنة ٥٧٢ سلطان دمشق الجديد حليف زعيم الفدائيين » (راجع كازانوف في الكتاب السابق ذكره ص ٥٣٨) .

في جملة مواقع قد نخرج كثيرا عن استقامته، وظهر فيه ازورار واضح دعا اليه كما نعتقد وجود كيمان على مقربة، وتركت كما هي، لأن محاولة ازلتها لتهيئة الأرض الى الصخر فيها، كان يكلف عناء كبيرا ومشقة عظيمة . ومن البدهة، أن يختار بناء السور فيما بين التلال من الفجاج حيث لا يحتاج العمل إلا الى نقل أقل مقدار ممكن من التراب .

وزيادة على ذلك يوجد في صفحتي السور، اختلاف جوهري في بنائهما لأن الصفحة الخارجة، مبنية من مبدأ الأساس، بالحجر الجيد النحت، مداميك منتظمة، محدبة الوسط "بقجة"، ومحاطة باطار "تبويص أو ميه" على مثال السور الشمالي الشرقي لمدينة القاهرة^(١) . ولا شك ان هذا الجانب، كان موجودا به خندق يمنع ميله الطبيعي الوصول إلى السور. أما الصفحة الداخلية، فلها مبنية بالدبش الذي يكاد لا يكفي لمقاومة دفع الأتجار المحشوبها السور، وانما كانت تستند الى التلال التي قامت الشواهد على أنها مخلقة من عهد صلاح الدين .

والآن وقد انتهينا الى هذا الحد، يلاحظ أننا قد تركنا جانبا الكلام على بقايا الخزف وغيرها، مما عثر عليه في أثناء الحفر . وذلك، لأننا عقدنا العزم على أن نفردها بحثا خاصا . واذا كنا قد بينا في مقدمة هذا الكتاب، أن هذه الكيمان تكونت على وضع لا يساعد على استنتاج معلومات قيمة من هذه البقايا، فكذلك لم يأت فحص المجموعات العديدة، من البقايا التي دخلت دار الآثار العربية، بما ينفي استنتاجنا العامة التي أوردناها . والواقع، أن البقايا التي ترجع الى ما قبل العصر الفاطمي، وبعض المصنوعات الفاطمية، قد يمكن التسليم بأنها من مخلفات الدور التي وجدت فيها، وأن كثيرا من بقايا الخزف الفاطمي وغيره، من المصنوعات المخلقة من الدولة الأيوبية، وعصر المماليك، معلوم أنه منقول الى الكيمان من الجهات المجاورة التي كانت لا تزال معمورة .

ومما تقدم يستنتج، أن زمن المستنصر، هو العهد الذي ينتهي اليه أحدث الدور التي تكلمنا عليها، وما عداها وهو الأغلب، يرجع الى عصر أقدم من ذلك . وعلى الأخص، الى زمن العباسيين والطورونيين . وفي عهدهما بلغت مدينة الفسطاط الغاية في الزهو والثراء .

(١) غربي وقيل برج الفلج . ولأجل البحث في سور صلاح الدين يلزم القيام ببعض تحريات خاصة في هذه المنطقة حيث تم رفع الكثير من الأتربة .

وإذا حاولنا أن نجعل البحث، ونرجع بعض المباني الى أزمنة معينة . نغير لنا أن لا نفعل، لأننا لم نزل نجعل معالم منازل العرب الأولى في الفسطاط . ولكن مجال التخيل واسع، في أن الدور التي اتخذها العرب بها على عهد الفتح، كانت دورا مؤقتة، فلم تدم طويلا . ثم على عهد بني أمية، أخذ في انشاء الدور المشيدة^(١) . ولا يمكننا الآن أن نعين المادة التي كان يبنى بها، هل هي اللبن؟ أو الآجر؟ وغاية ما وصلنا اليه بالمقارنة، بين أبنية الفسطاط وأبنية سامرا التي أنشئت في سنة ٢٢٧ هجرية (٨٤٢ م) وجامع ابن طولون، ومن تشابه الزخارف التي كانت تتخذ في واجهات بعض الدور بالفسطاط، بالزخارف المنقوشة على بعض شواهد القبور، التي من القرنين الثالث والرابع الهجري، يمكننا أن نقول أن معظم أبنية الفسطاط هي من عصر الدولتين العباسية والطولونية . وليس في وسعنا الحكم، بأنه لا يوجد بينها ما يرجع الى أقدم من زمن هاتين الدولتين، أو أن يكون وقع فيه اصلاحات، أو تجديدات، أدخلت على طرزها الأصلي تعديلات جديدة . ولكن التزام ما كانت تمليه التصورات الأصلية، والعمل بنفس الطرق القديمة، لم يطرأ عليه أى تغيير ظاهر، إلا في القليل من التفاصيل . على أن ما اهتمدنا اليه من المعلومات في هذا الباب ليس بالكثير، ولا يمكن أن يكون له الأثر الذي يساعد على ترتيب الأبنية بأنواعها ترتيبا تاريخيا صحيحا .

(١) الباب الذي خصه ابن دقاق للدور (ج ٤ ص ٥ وما يليها) مبنى كله على روايات من سبقه . وقد ذكر في هذه الروايات، ان كثيرا من الدور خلف من عصر النبي عليه الصلاة والسلام . وفي ذلك شيء من المبالغة، وكل ما يمكن قوله ان بعض الدور التي ذكرت في هذه الروايات أقيمت في القرن الأول الهجري، وبنيت بمواد تقوى على المقاومة .

بيان اللوحات الملحقة بهذا الكتاب

اللوحة الأولى — منظر الفسطاط مأخوذ من كوم غراب، في صدره بقايا الكيان . ووراء ذلك، الموقع الذي تم فيه التنقيب . وفي الجوف، المقطم والقلة ومدرسة السلطان حسن على بعد .

اللوحة الثانية — (١) نقل السباخ المستخرج من موقع الحفر، على ظهور الجمال . (٢) إحدى مناطق الحفر بكوم غراب، تتخللها جدران اكتشفت مبنية بالآجر . وعلى اليسار عمال يغربلون التراب، لفصل السبخ، وفوز القطع الأثرية .

اللوحة الثالثة — صورة المناطق الجارية فيها الحفر، مأخوذة من الطائرة (بمعرفة فرقة الطيران الانجليزية، في يناير سنة ١٩٢٠) ، ويرى فيها : (١) تخطيط الطرق، ومنظر البساتين المجاورة لقصر الشمع (بأعلى اللوحة على اليسار) ، وجامع عمرو (على اليمين) ، والمحاجر أسفل ذلك . (٢) جامع عمرو (بأعلى اللوحة على اليسار) ، وأبنية تابعة لشركة السباخ (على اليمين بأعلى اللوحة) ، وهي في وسط منطقة من أهم المناطق ، تحول دون التنقيب فيها .

اللوحة الرابعة — منظر مأخوذ بالطيارة من إحدى مناطق الحفر، يبين حالة الأعمال، وهيئة الأرض، في سنة ١٩١٨ والحفر الكبيرة التي على اليمين محاجر .

اللوحة الخامسة — (١) منظر مأخوذ من فوق الكيان، المشرفة من الجهة الغربية على عين الصيرة . وهي التي ترى في الشكل التالي « ٢ » ، وفي الجوف المقطم، والقلة، والحجرة « العيون » . وبسفح المرتفعات البساتين . (٢) الكيان المشرفة من الجهة الغربية على عين الصيرة، تشاهد فيها الحفائر التي تتخللها، وهي تدل على المواقع التي كان ينقب فيها عن الآجر لجمعه .

اللوحة السادسة — منظر القسم المتوسط من موقع الحفر .

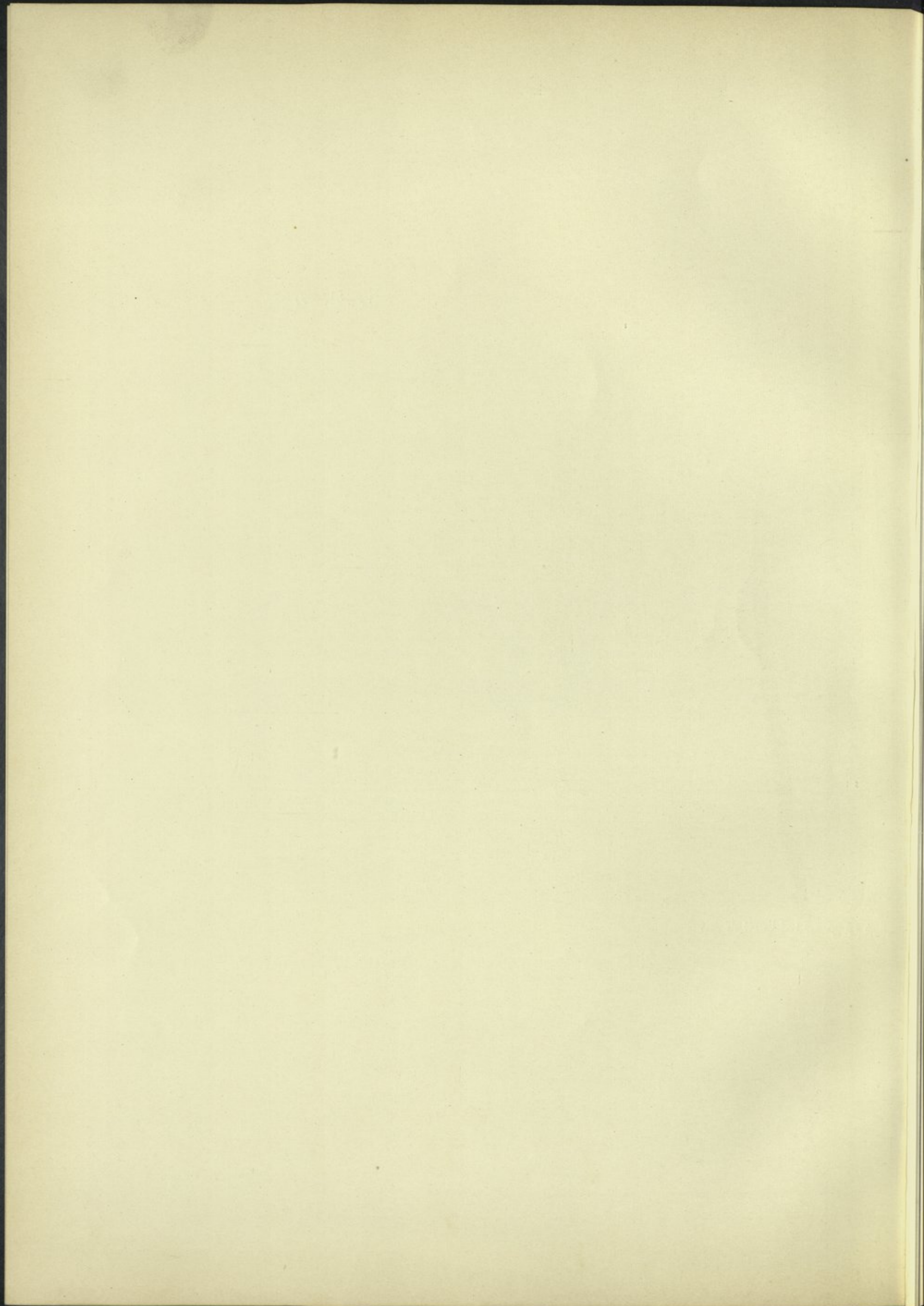
اللوحة السابعة — (١) منظر الفسطاط مأخوذ من فوق الكيان المشرفة من الجهة الغربية على عين الصيرة (اللوحة الخامسة ٢) ، يرى فيه في الجوف وادي النيل، وأهرامات الجيزة والطرق التي تسير فيها العربات الحاملة للسباخ، والحجر الوارد من المحاجر .

(٢) الدار الأولى مرسومة من الجهة الجنوبية الغربية مع الحوش B ، والغرف m و n و o و p و w

- اللوحة الثامنة - (١) فتحة مجرور . (٢) الدار الأولى مع الحوش A وفسقيته .
- اللوحة التاسعة - الدار الأولى مع الحوش B ، وفسقيته ، وبعض القوائم الحجرية الموجودة الآن بمكانها ، وأخرى في صدر الرسم .
- اللوحة العاشرة - الدار الثانية، مرسومة من الجهة الجنوبية الشرقية، وبعض التفاصيل من القاعة C .
- اللوحة الحادية عشر - الدار الثالثة ، مرسومة من الجهة الجنوبية الغربية .
- اللوحة الثانية عشر - الدار الرابعة، مرسومة من الجهة الجنوبية الشرقية .
- اللوحة الثالثة عشر - منظر الحفر، يتبين فيه ما كان للأعمال الصحية من الأهمية ، من البيارات والمجارير وغيرها .
- اللوحة الرابعة عشر - سور صلاح الدين (١) منظرين مرور السور وسط المباني السابقة عليه في العهد . (٢) السور وأبراجه .
- اللوحة الخامسة عشر - تفاصيل فنية : (١) قطعة من أساس . (٢) قوائم حجرية باطن جدار .
- اللوحة السادسة عشر - تفاصيل فنية : ١ و ٢ و ٣ و ٥ قوائم حجرية ، وقطع من الحجر مما يستعمل في باطن الجدار . ٤ و ٦ قطع من أساس . (٧) واجهة مكحولة .
- اللوحة السابعة عشر - مراحيض .
- اللوحة الثامنة عشر - مجارير، وفسقيات .
- اللوحة التاسعة عشر - قناة صرف رأسية (المجموعة الأولى من الدور، R من الشكل رقم ٥) . (٢) تفاصيل تين بقية من فتحة مجرور، ومكان الأربطة الخشبية .
- اللوحة العشرون - زخارف متخذة من قطع الآجر المجموعة بالحصص : (١) النوع الأول a ، محتوية تجاويفة على قطع من الصدف . (٢) النوع الأول a ، كتابة كوفية تقرأ فيها كلمة "قصورا" . (٣) النوع الثاني b ، مشبكات ونجوم ذوات ثمان شعب .
- اللوحة الحادية والعشرون - (١ و ٢) قطع من كسوة متخذة من الحصص المصبوب بالقالب . (٣) قطعة من كسوة متخذة من البلاط (من الدار السادسة) . (٤) مشبكات من النوع الثاني b ، وجدت في الدار الثالثة .

- اللوحة الثانية والعشرون - (١) قطع من النوع الأول a ، وجدت في الدار السادسة .
- (٢) قطع من النوع الثاني b ، وجدت في الدار الخامسة .
- اللوحة الثالثة والعشرون - (١ و ٢) قطع من النوع الثاني b . (٣) قطع من النوع الثالث c .
- اللوحة الرابعة والعشرون - نماذج من مصنوعات متخذة من الحجر والرخام .
- اللوحة الخامسة والعشرون - قطع من زخارف جصية .
- اللوحة السادسة والعشرون - قطع من زخارف جصية .
- اللوحة السابعة والعشرون - قطع من الخشب المنقوش .
- اللوحة الثامنة والعشرون - قطع من العظم والسن .
- اللوحة التاسعة والعشرون - مصنوعات من النحاس .
- اللوحة الثلاثون - حلي من ذهب .
- اللوحة الحادية والثلاثون - منسوجات .
- اللوحة الثانية والثلاثون - قطع من زجاج مطلي بالمينا .

(مطبعة دار الكتب المصرية ١٩٢٨/٥٣٠/٣٠٠)



(لوحة رقم ١)

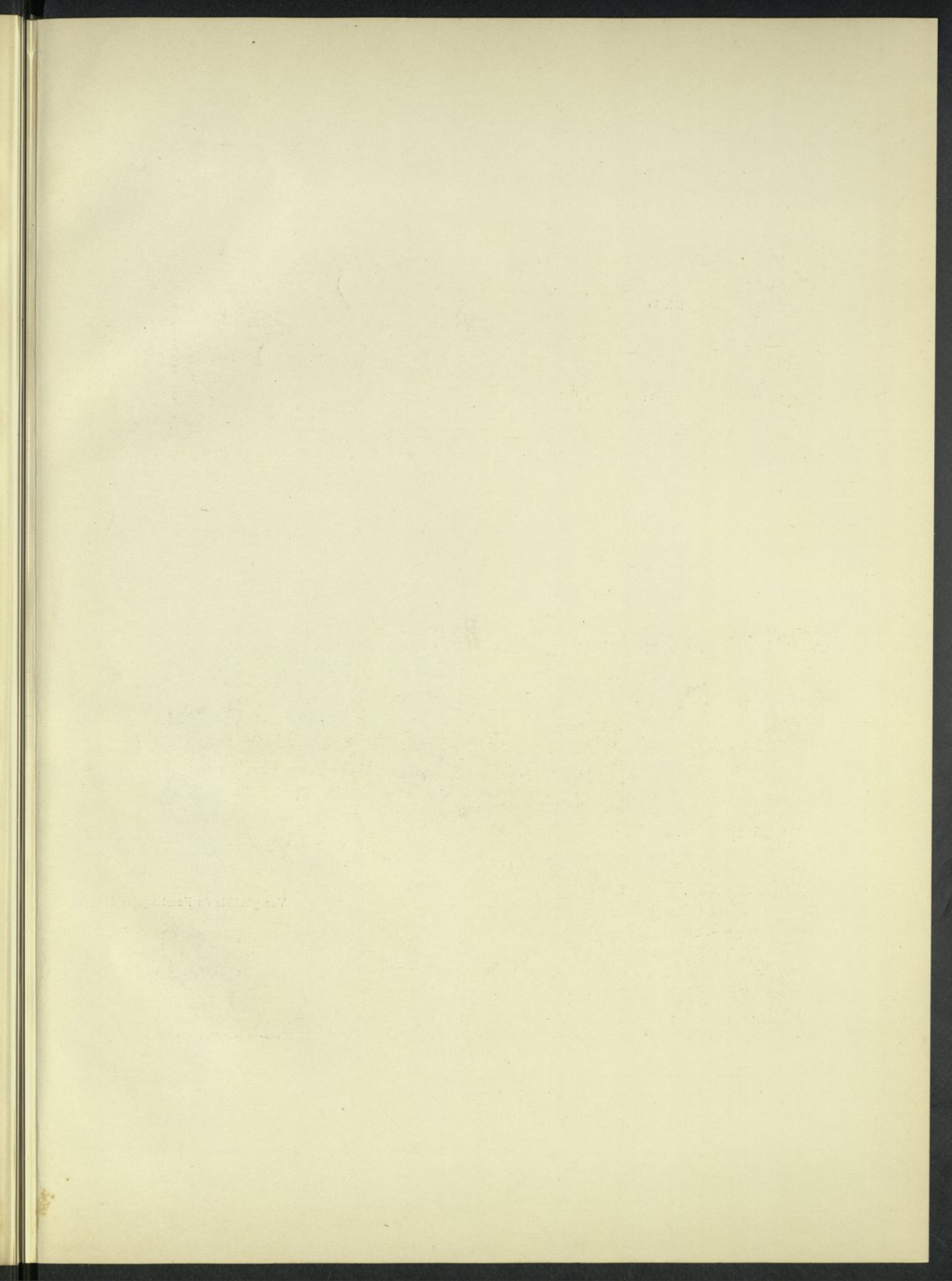


منظر عام للنسقاط مأخوذ من كوم غراب —

(Pl. I.)



Vue générale du Foustât prise de Kôm Ghoub.



(Pl. II.)

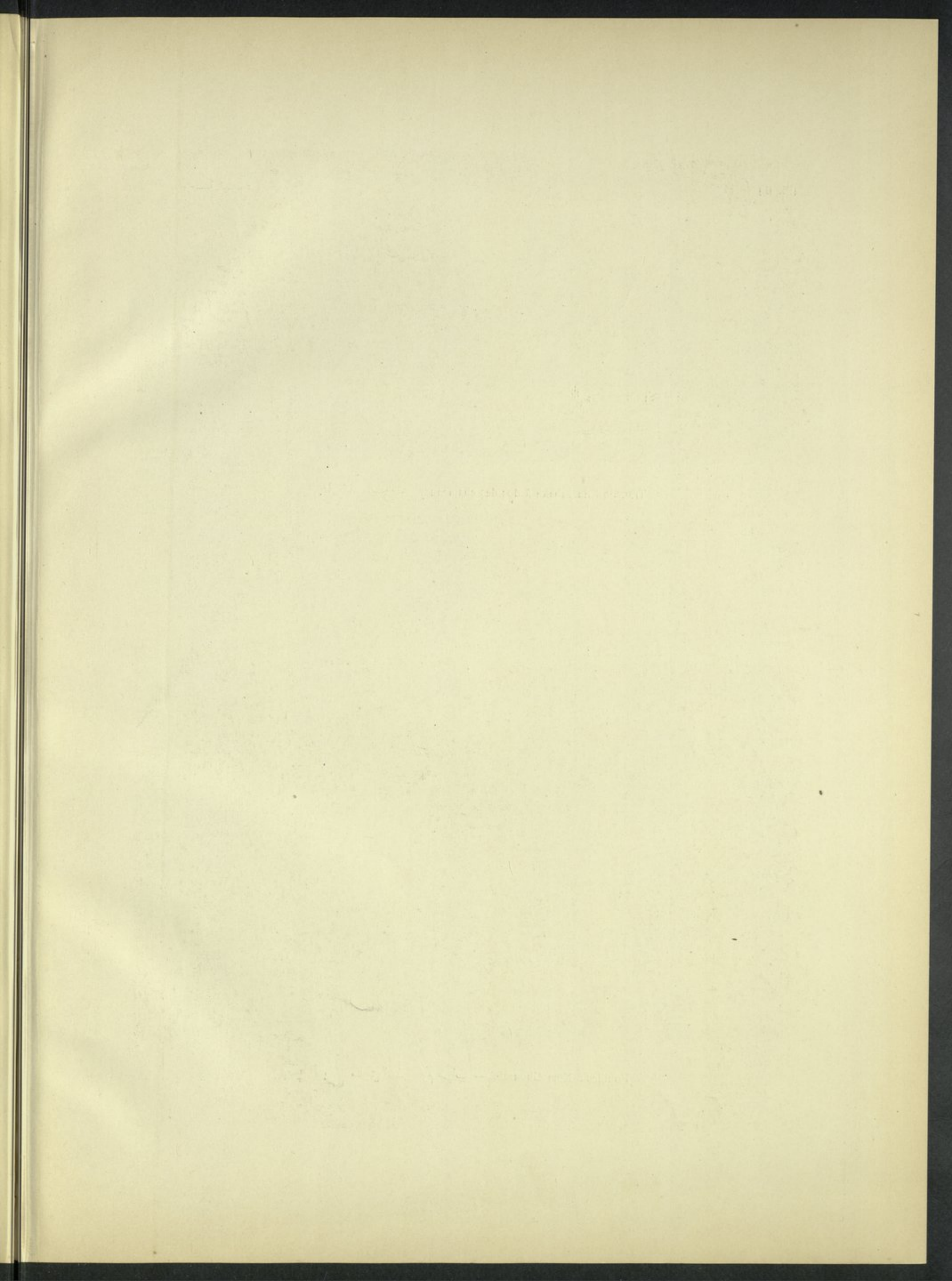
(لوحة رقم ٢)



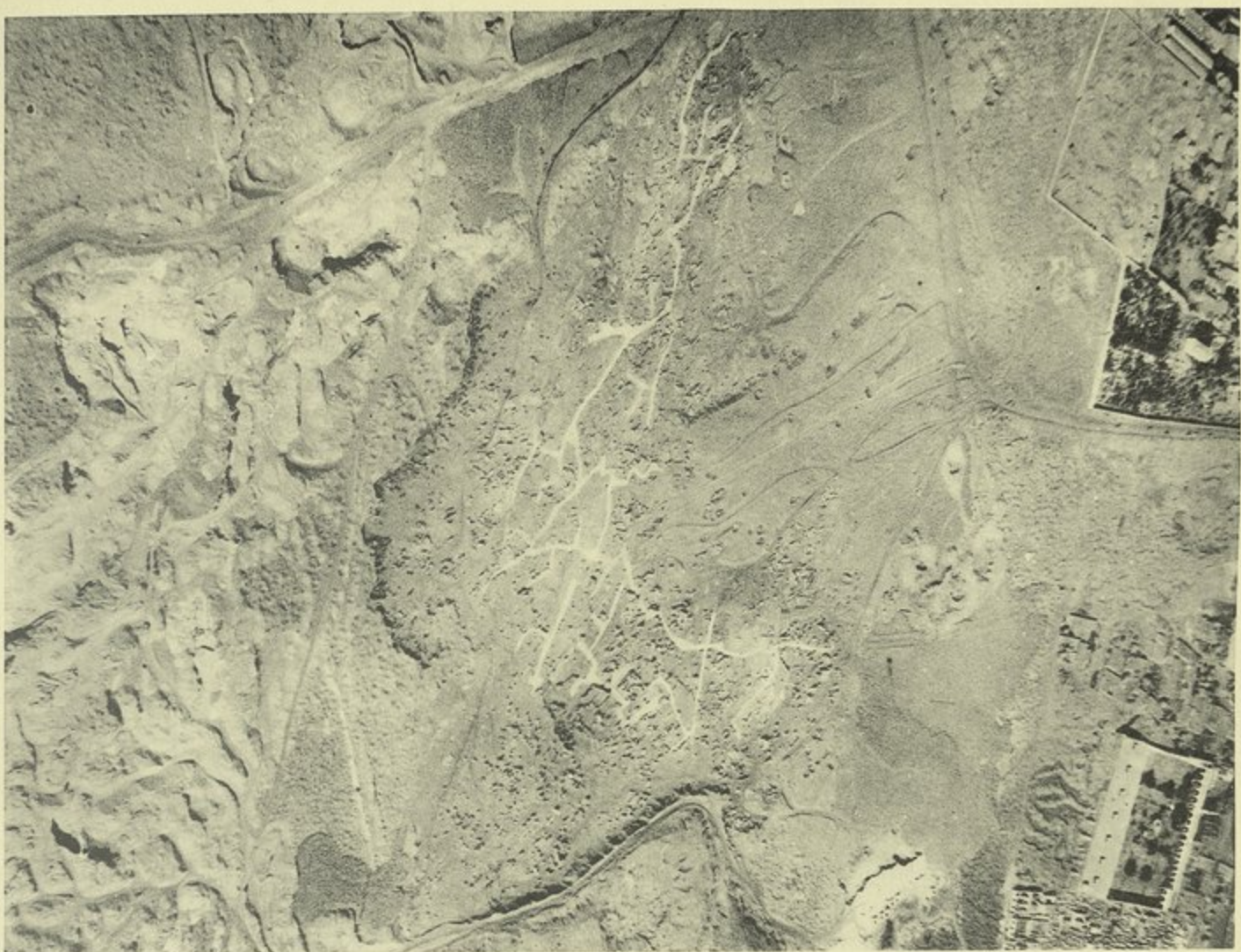
Transport du sabakh à dos des chameaux. — جمال تنقل السبخ



Fouilles à Kôm Ghourâb. — بعض مناطق الحفر بكموم غراب



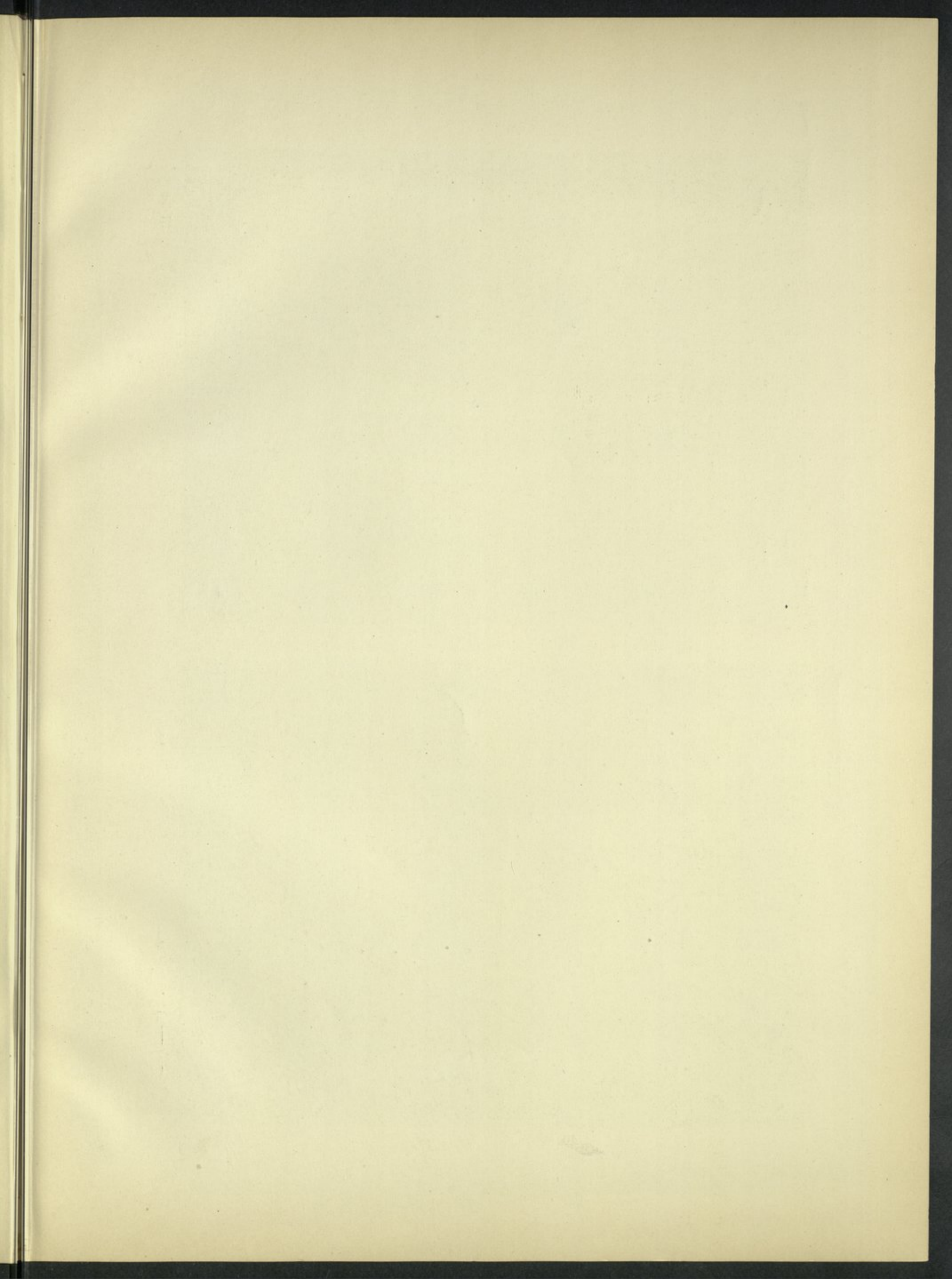
(Pl. III.)



(رسم رقم ٣)



مناطق الحفر ومصورة بالطيارة سنة ١٩٢٠ — Vues des fouilles prises en aéroplane en 1920.

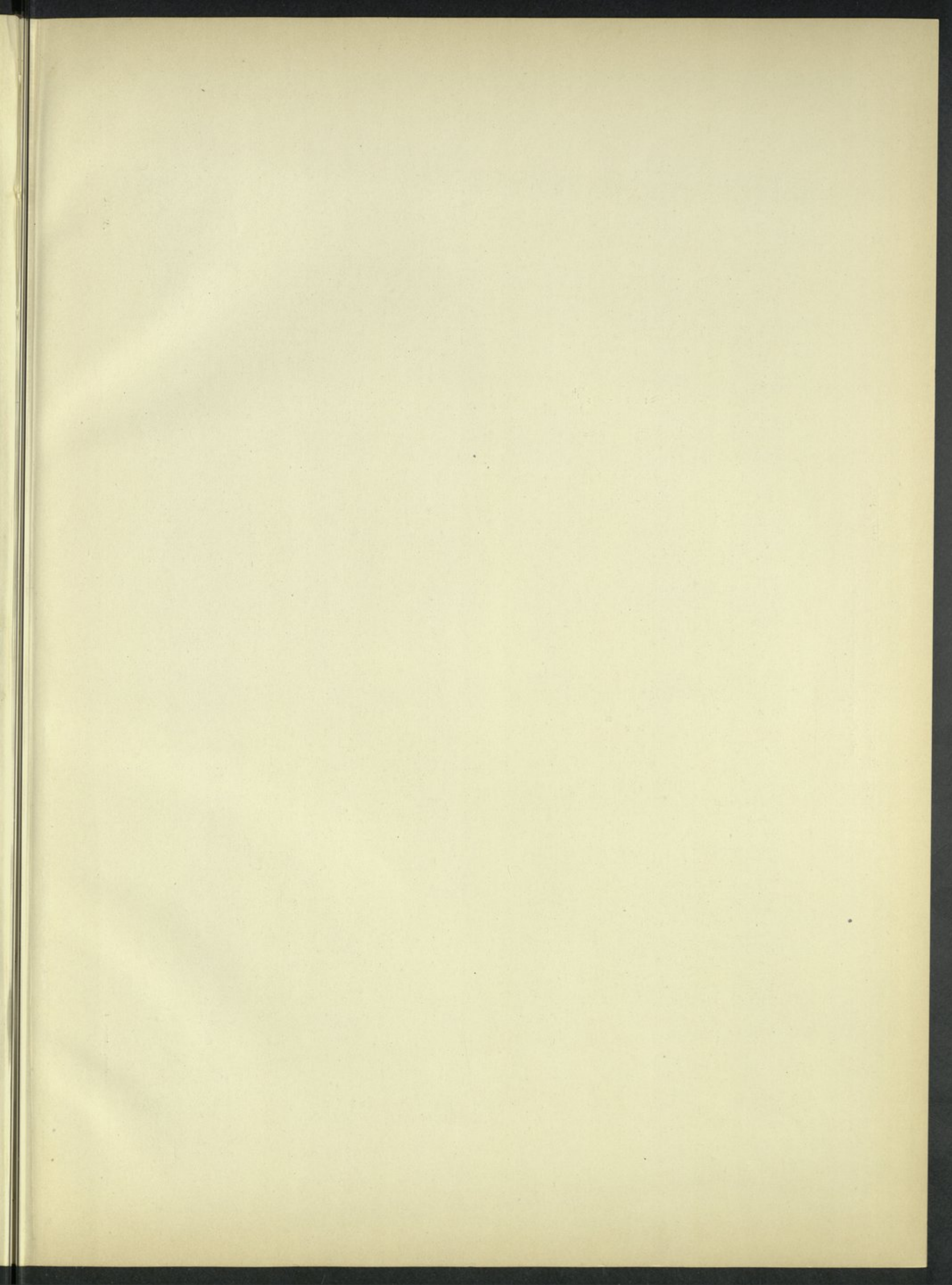


(Pl. IV.)



(الرسم رقم ٤)

قسم من مناطق الجفر مصورة بالطيارة سنة ١٩١٨
Vue d'une partie des fouilles prises en aéroplane en 1918.

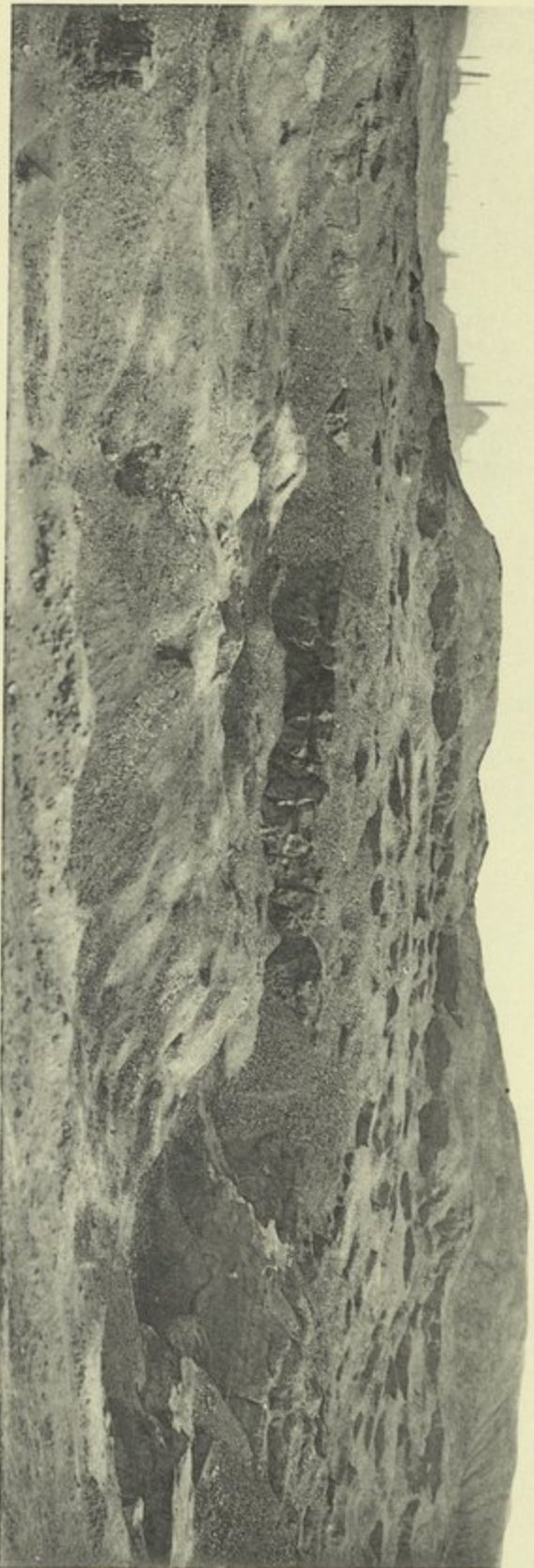


(Pl. V.)

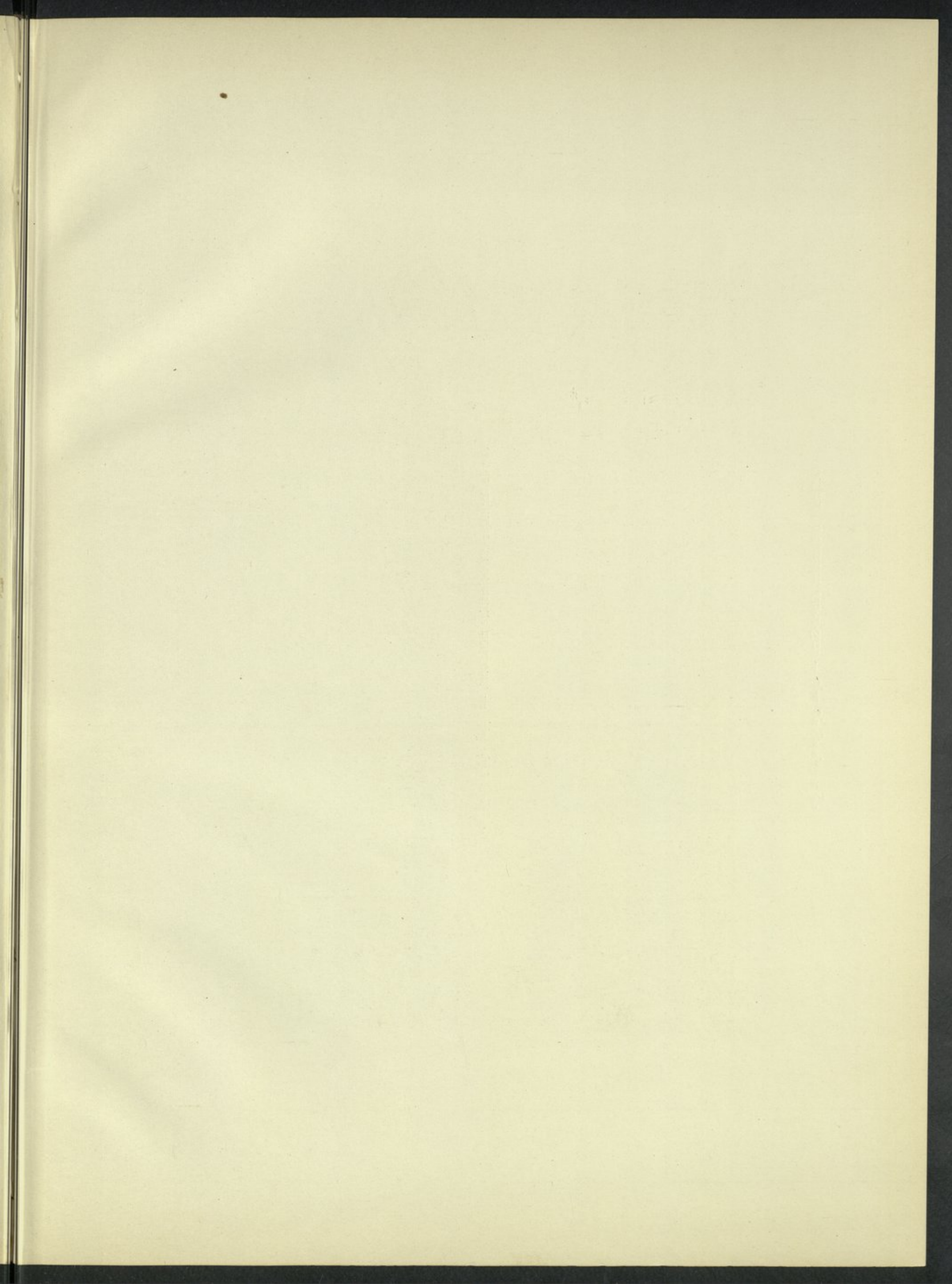
(وحدة رقم ٥)



منظر الجري والقرافة القبيلة — Vue de l'aqueduc et du cimetière méridional.

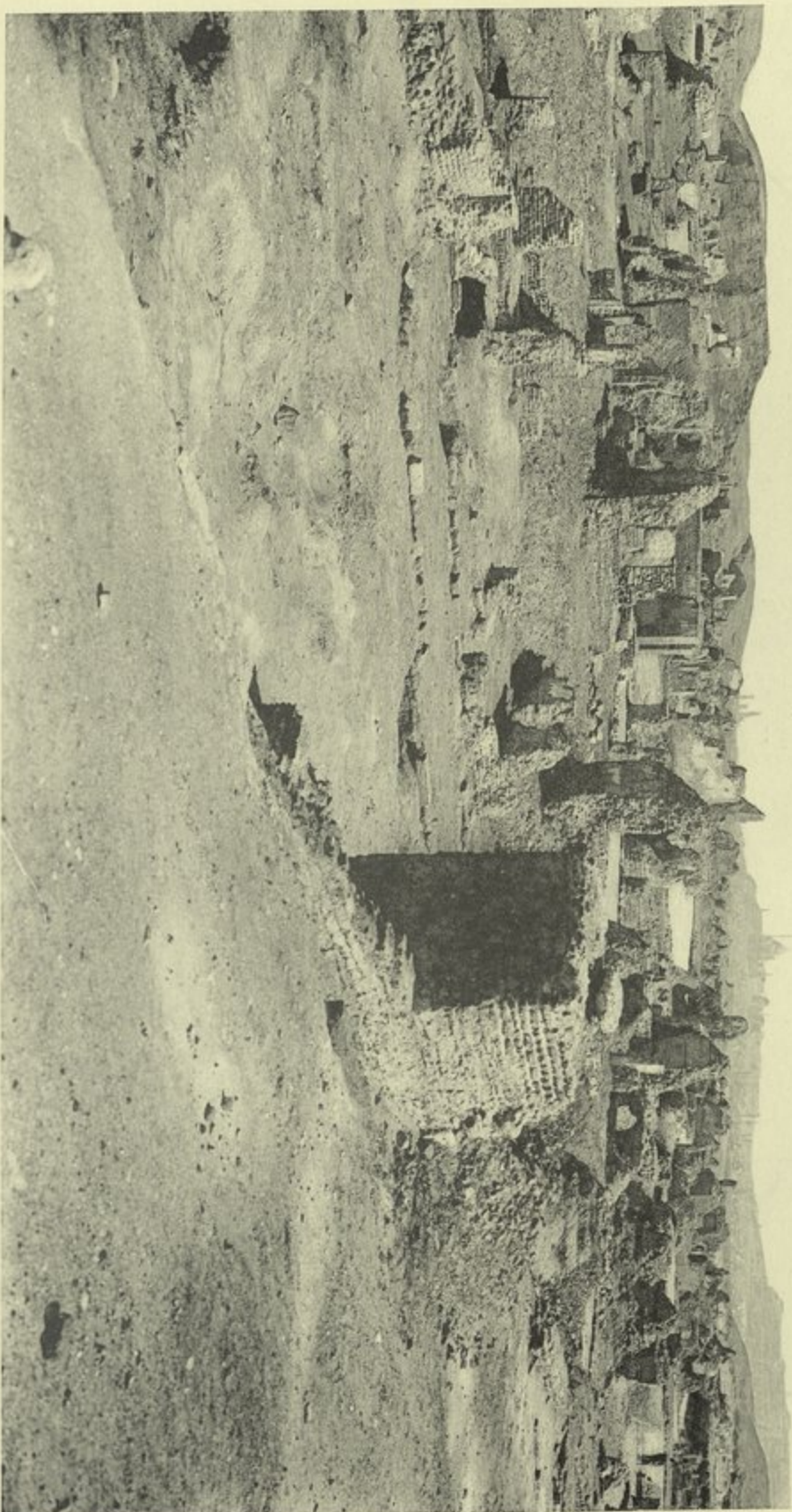


الكبان المشرقة على عين الصيرة — Collines qui dominant Ain-as-Sira.

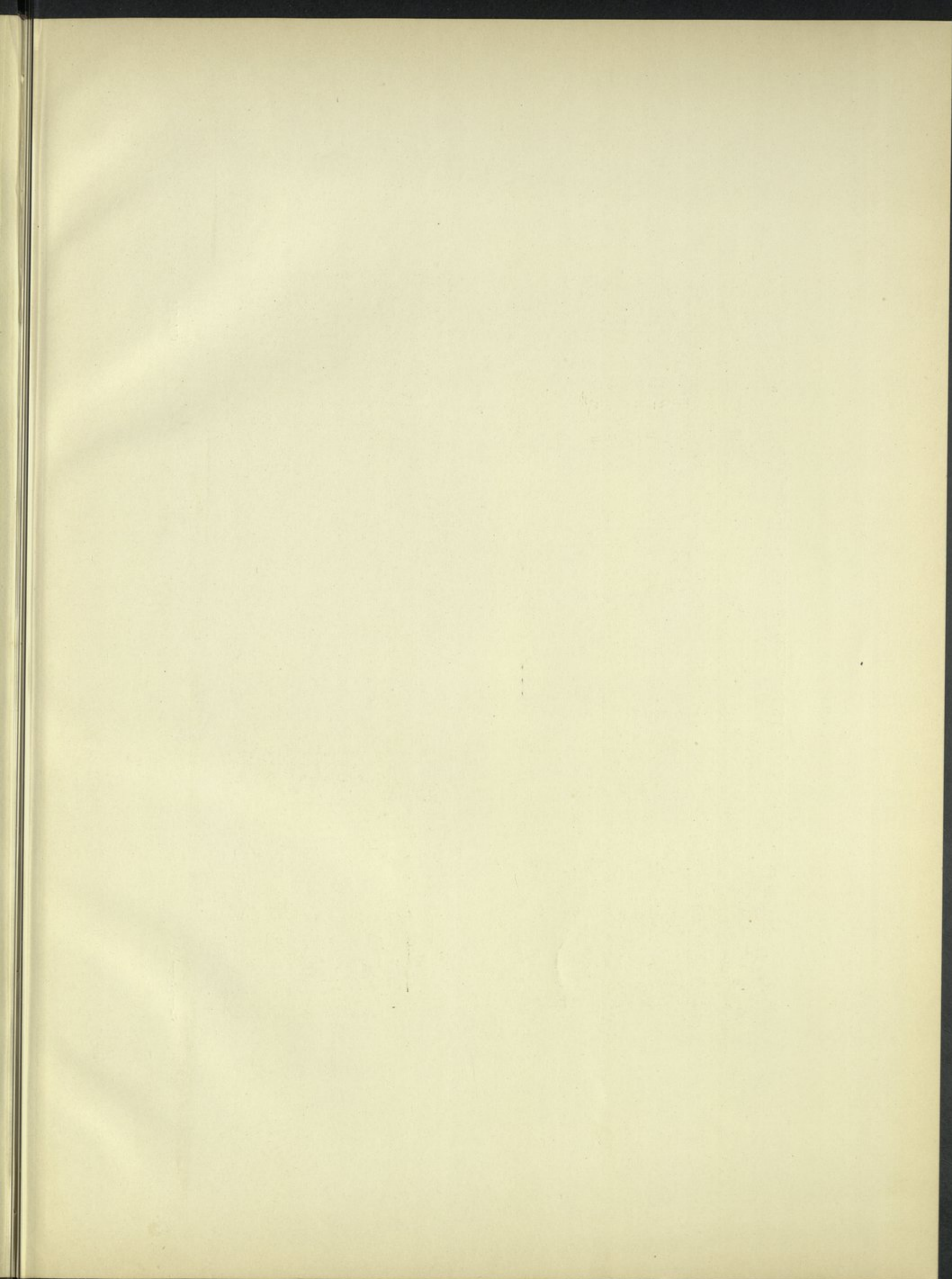


Pl. VI.)

(الرسم رقم ٦)



منظر القسم الأوسط من موقع الحفر. —
Vue de la partie centrale des fouilles.



(Pl. VII.)

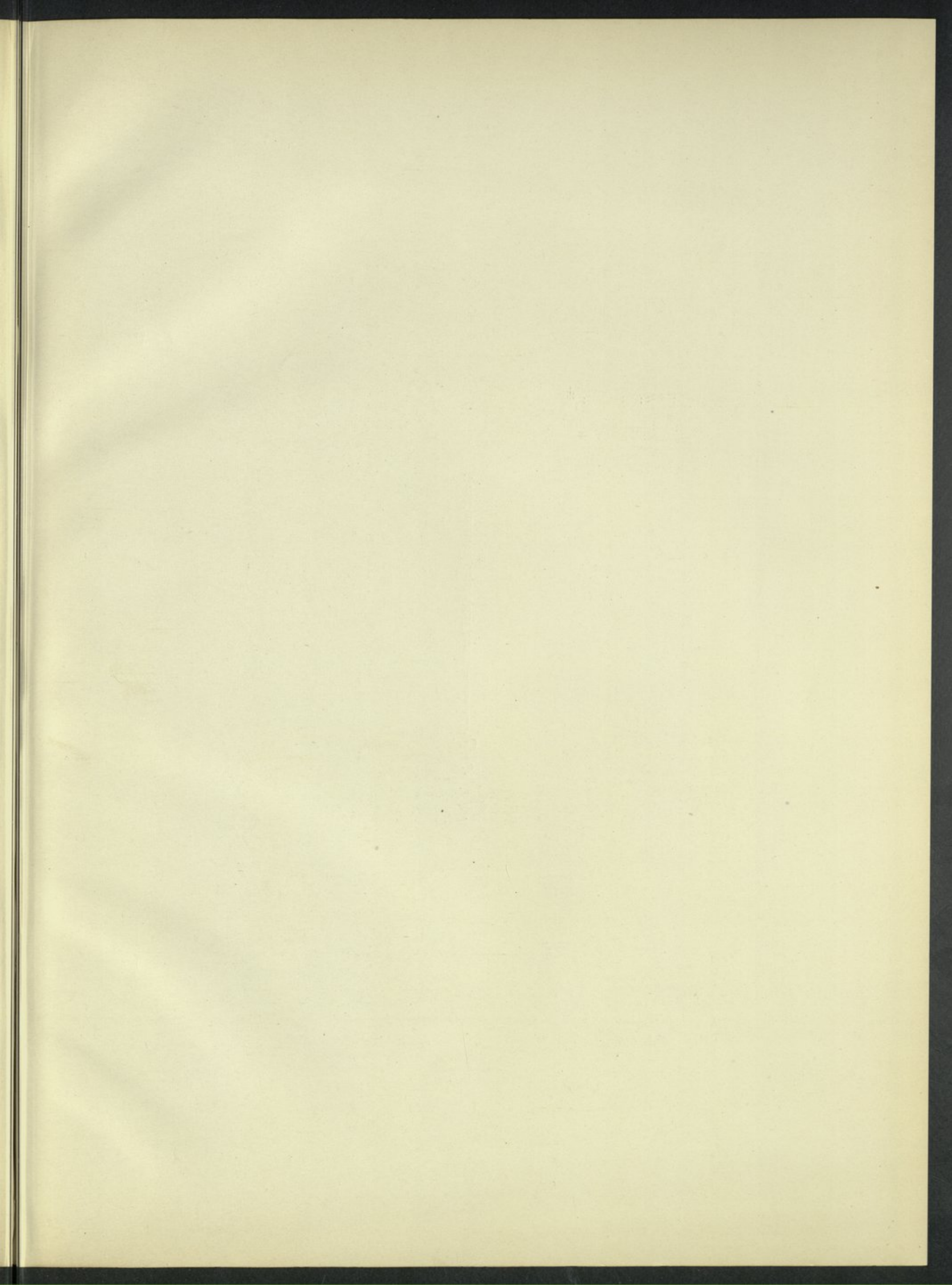
(الوحدة رقم ٧)



منظر عام عن موقع القسطنطينية — Vue d'ensemble du site de Fostat.



منظر الدار الأولى — Vue de la maison I.



(Pl. VIII.)

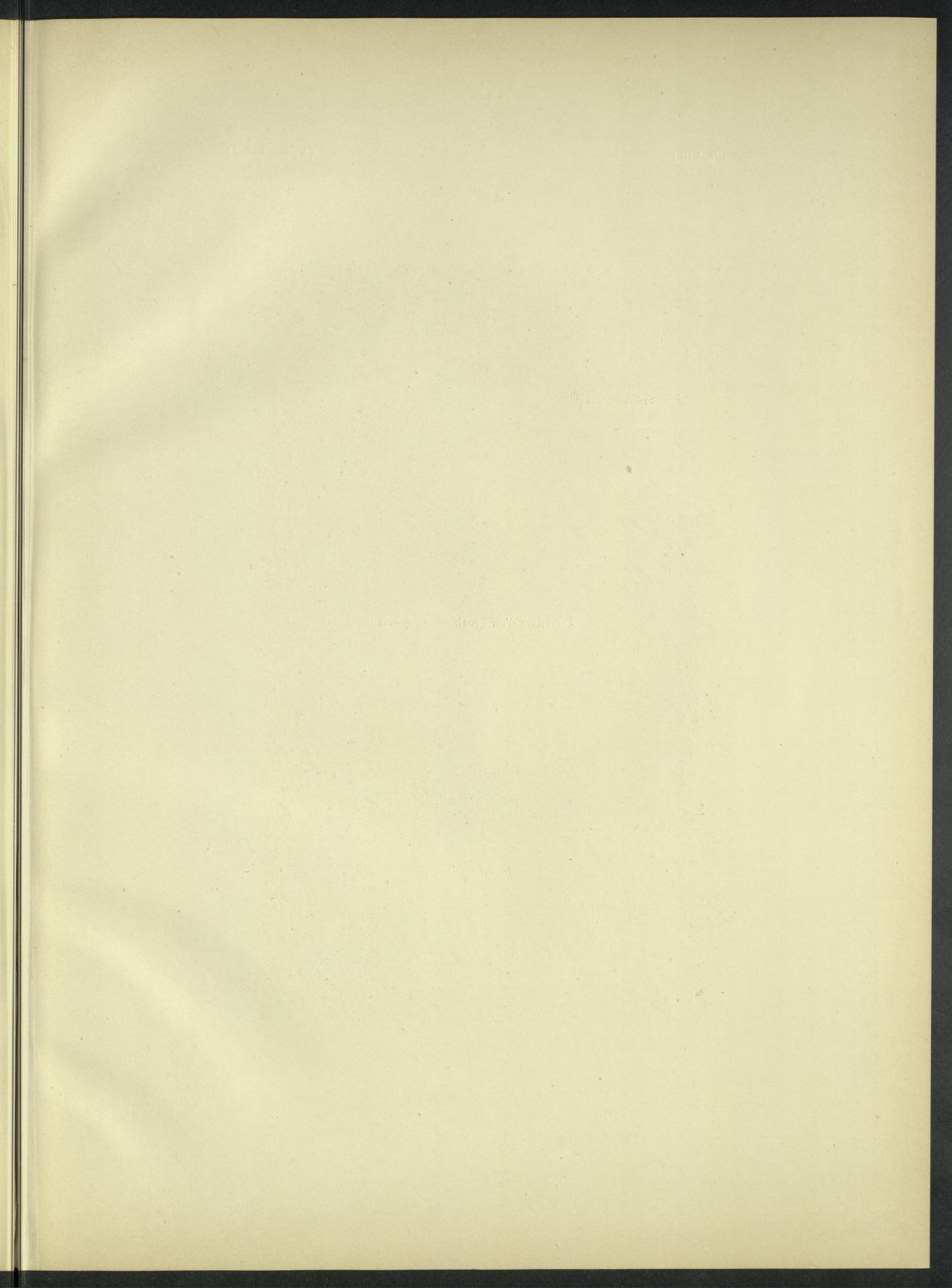
(لوحة رقم ٨)



Ouverture d'un égout. — فتحة مجرور



Cour de la maison I. — حوش الدار الأولى

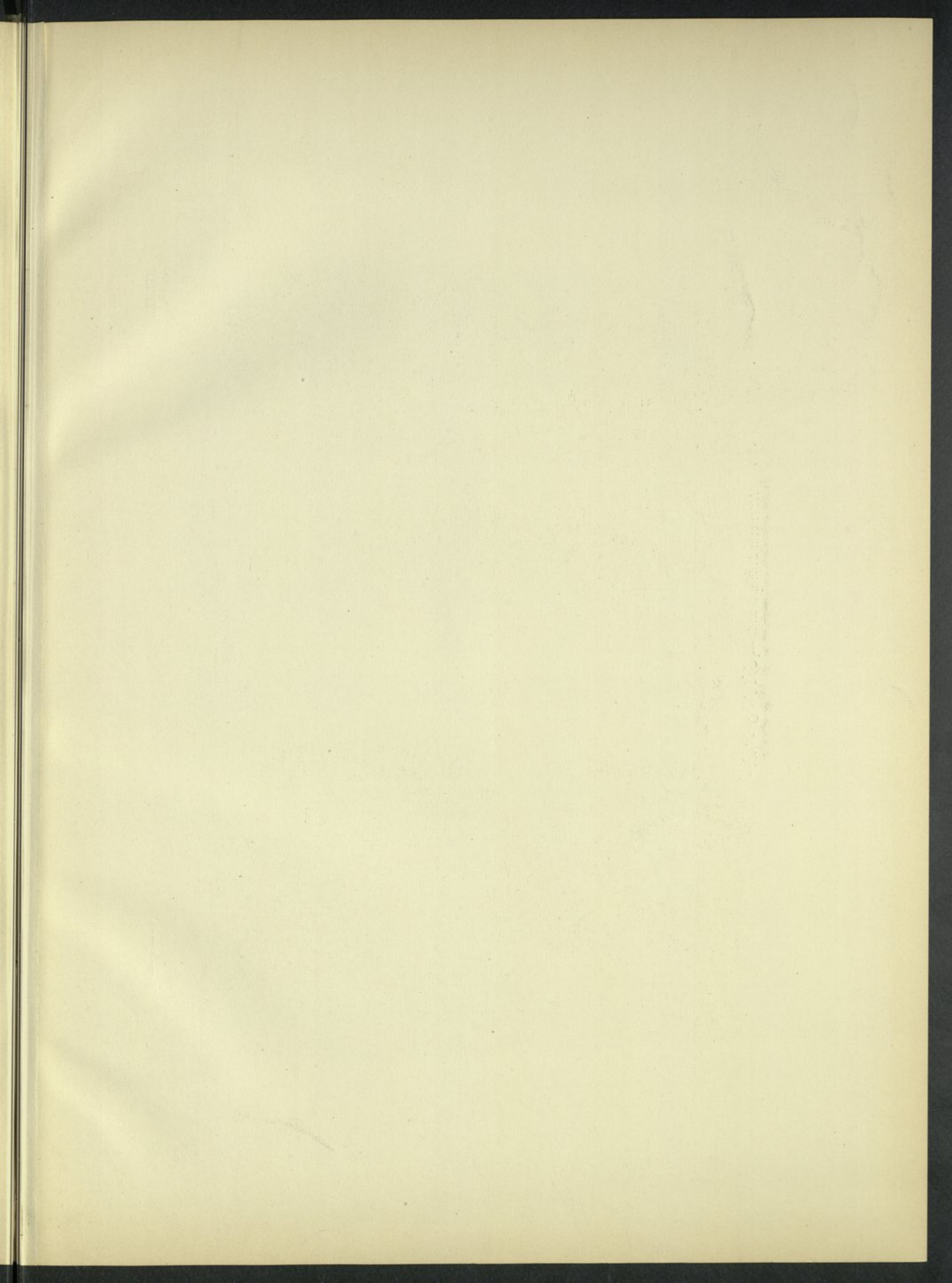


(Pl. IX.)

(الوحدة رقم ٩)



حوش ثان من الممار الأولى — Autre cour de la maison I.





Vue de la maison II. — الدار الثانية



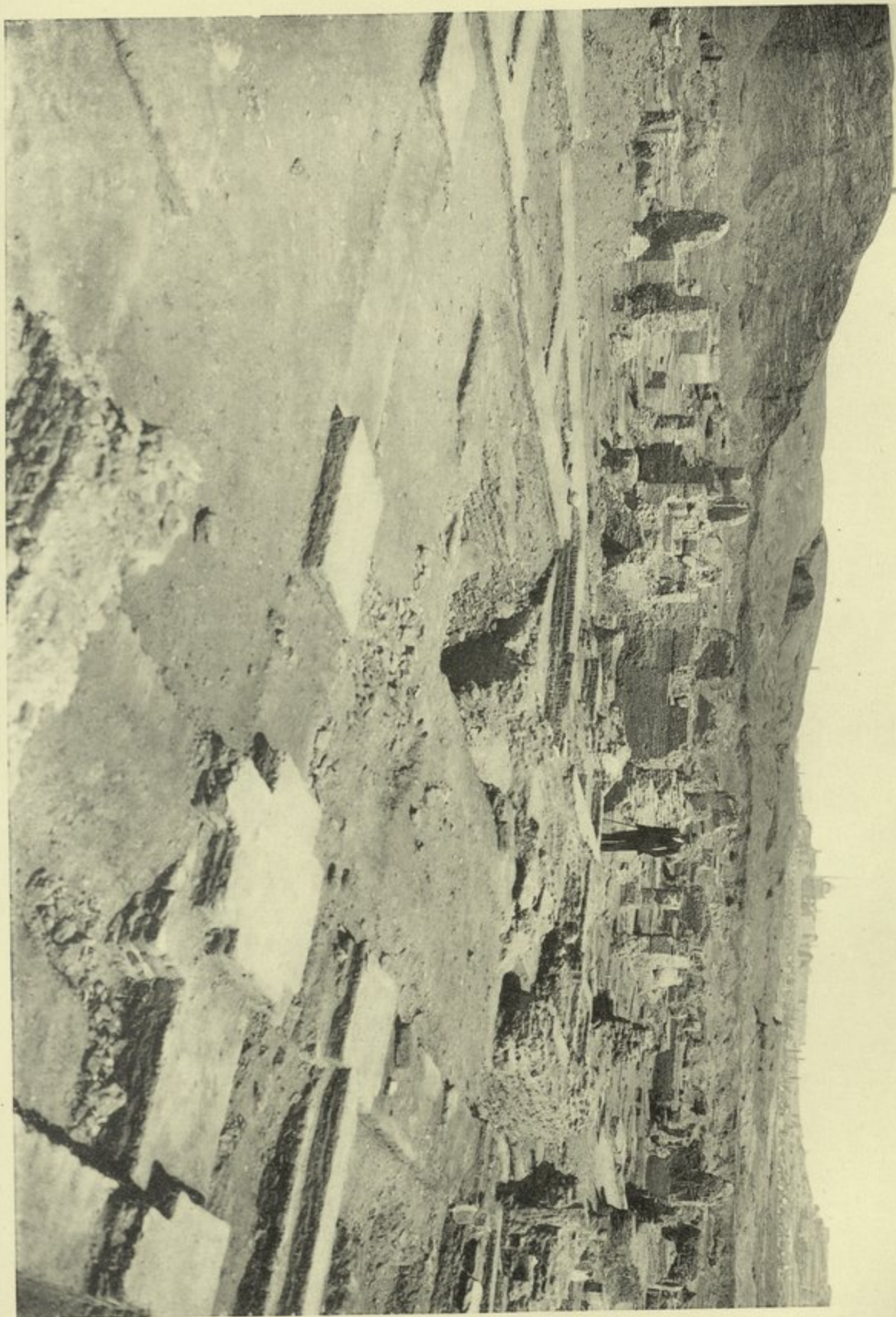
Détails d'une salle de la maison II. — تفاصيل قاعة من الدار الثانية

1875

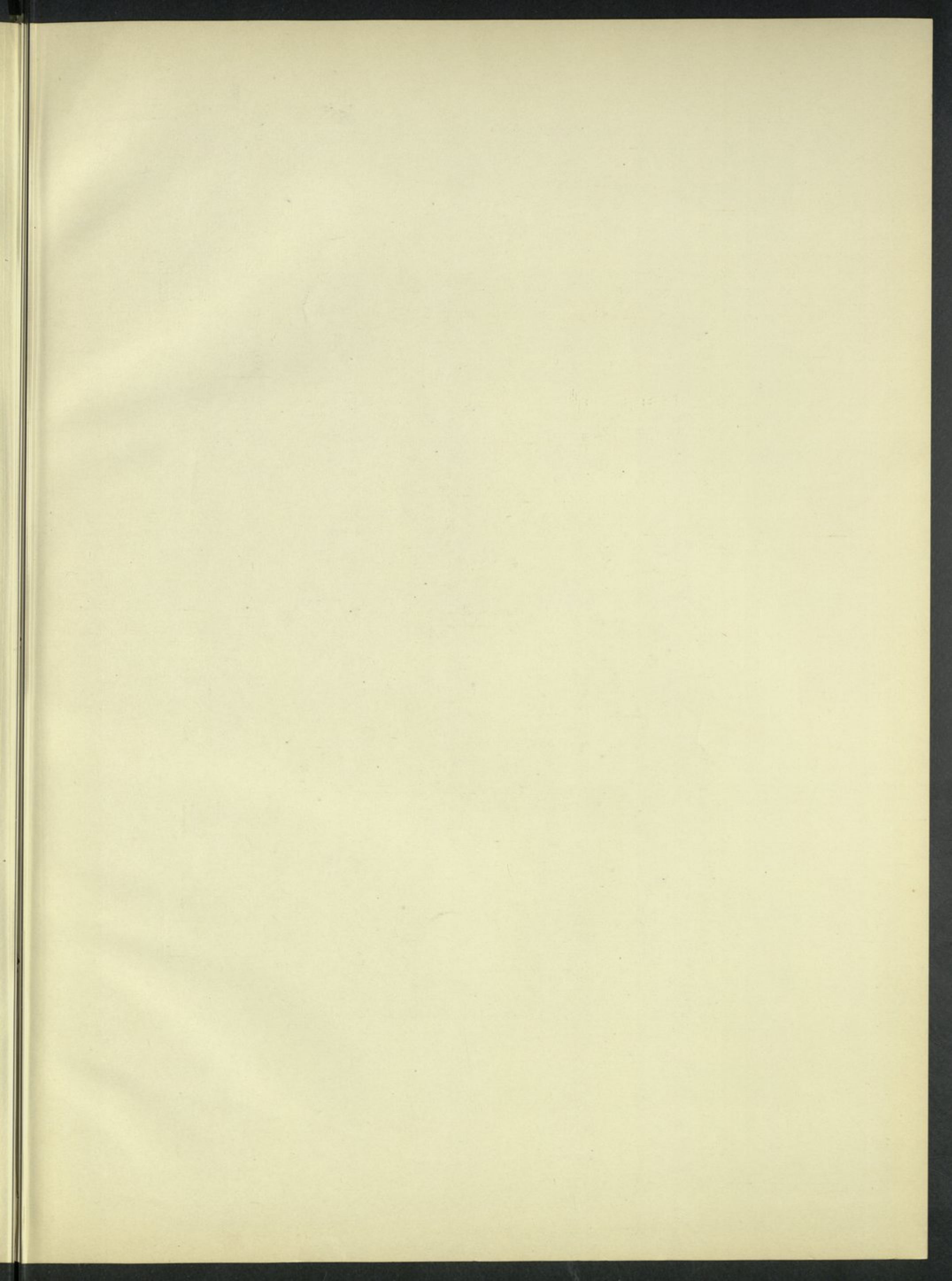
1875

(Pl. XI.)

(روحة رقم ١١)

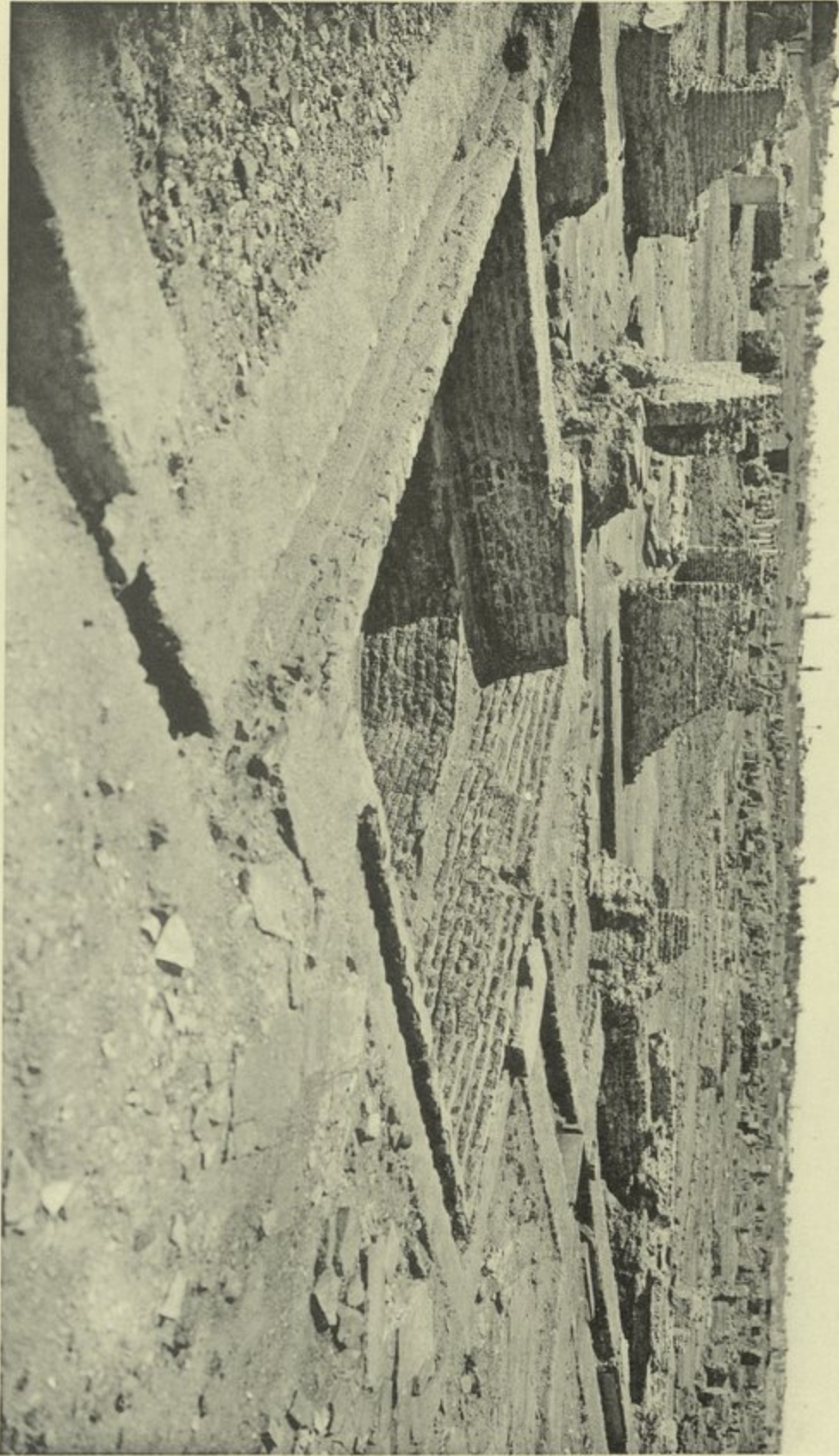


الدار الثالثة — Maison III.

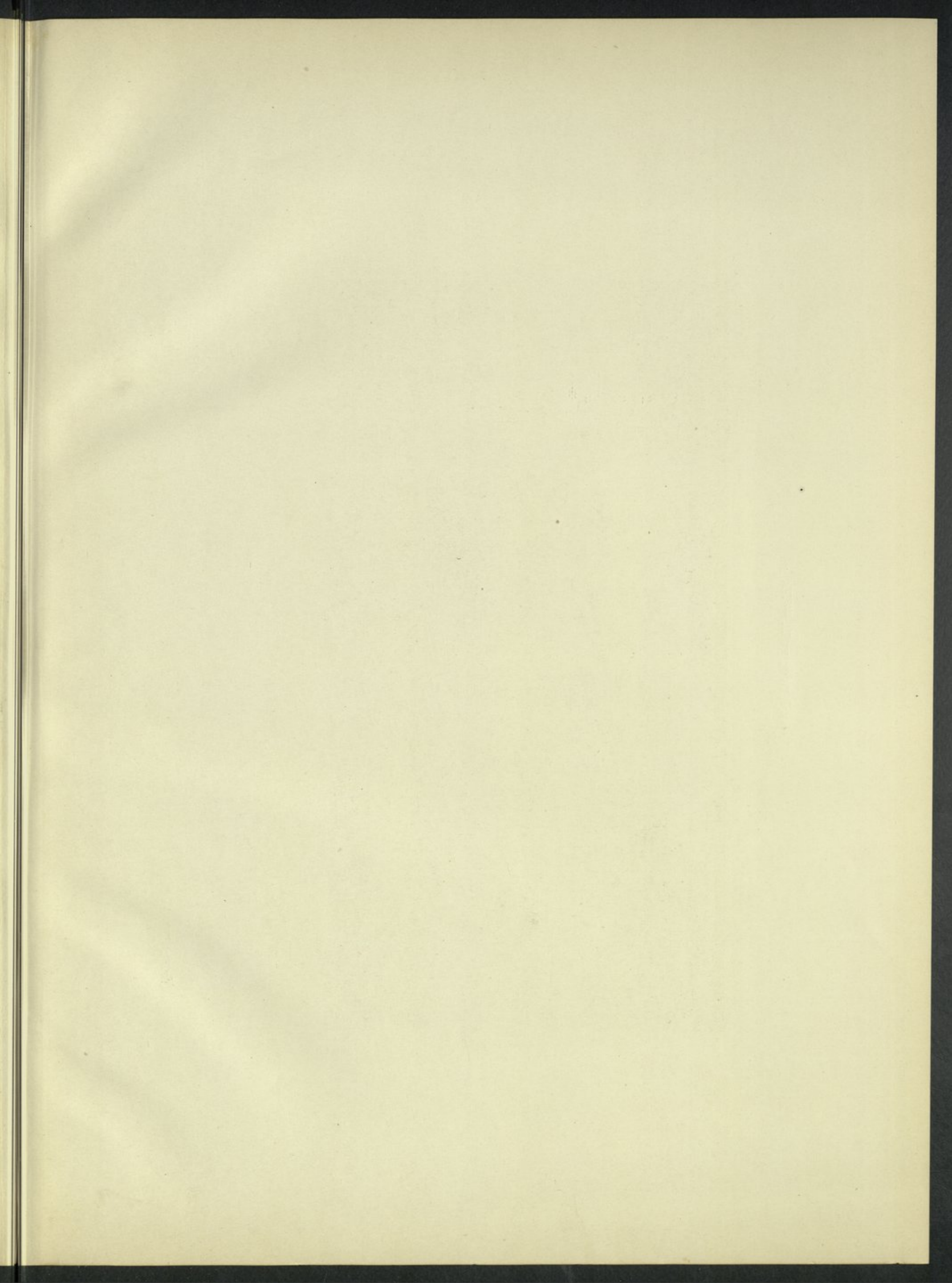


(Pl. XII.)

(الوحدة رقم ١٢)



Maison VI. —
الدار السادسة

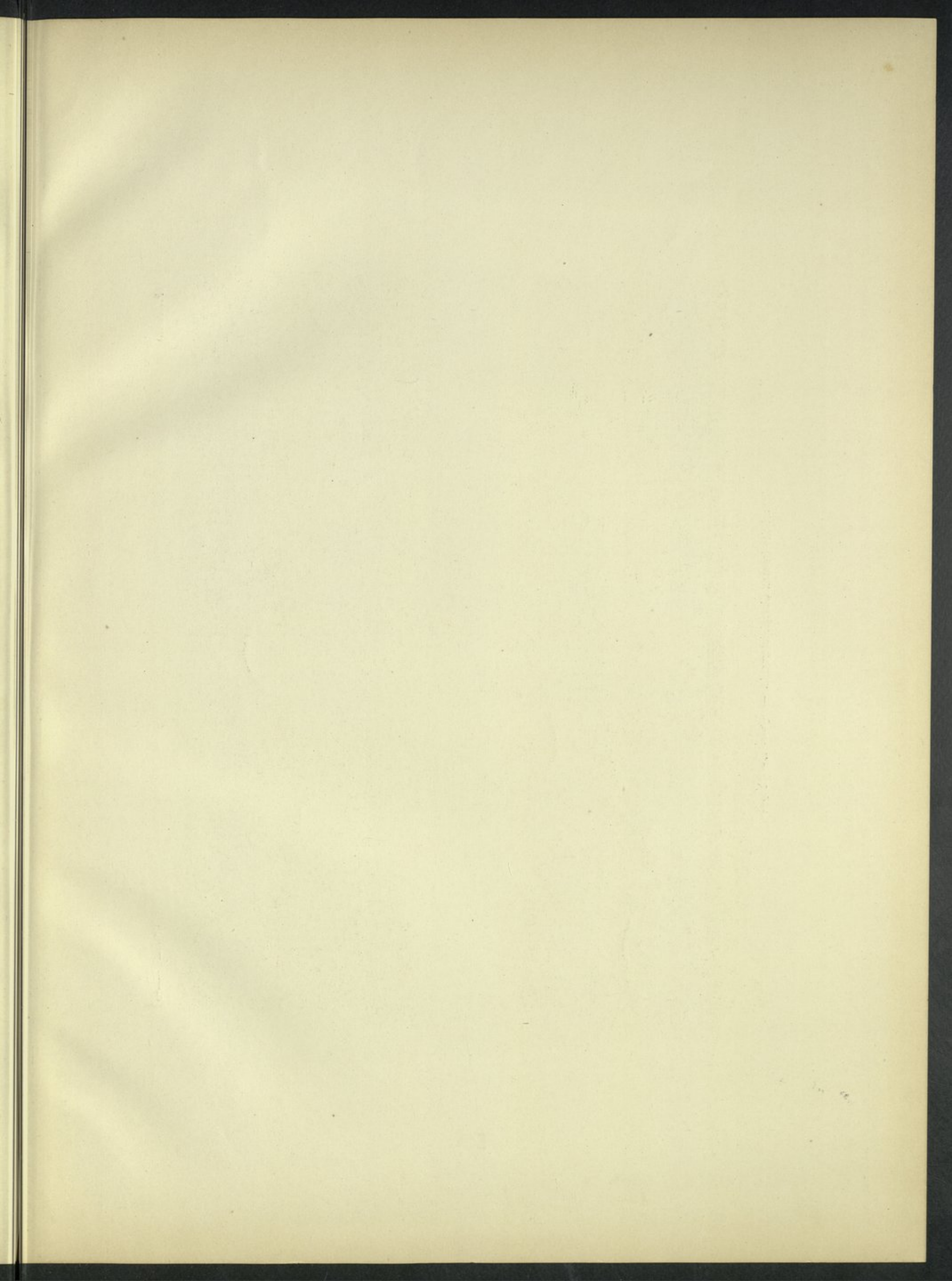


(Pl. XIII.)

(لوحة رقم ١٣)



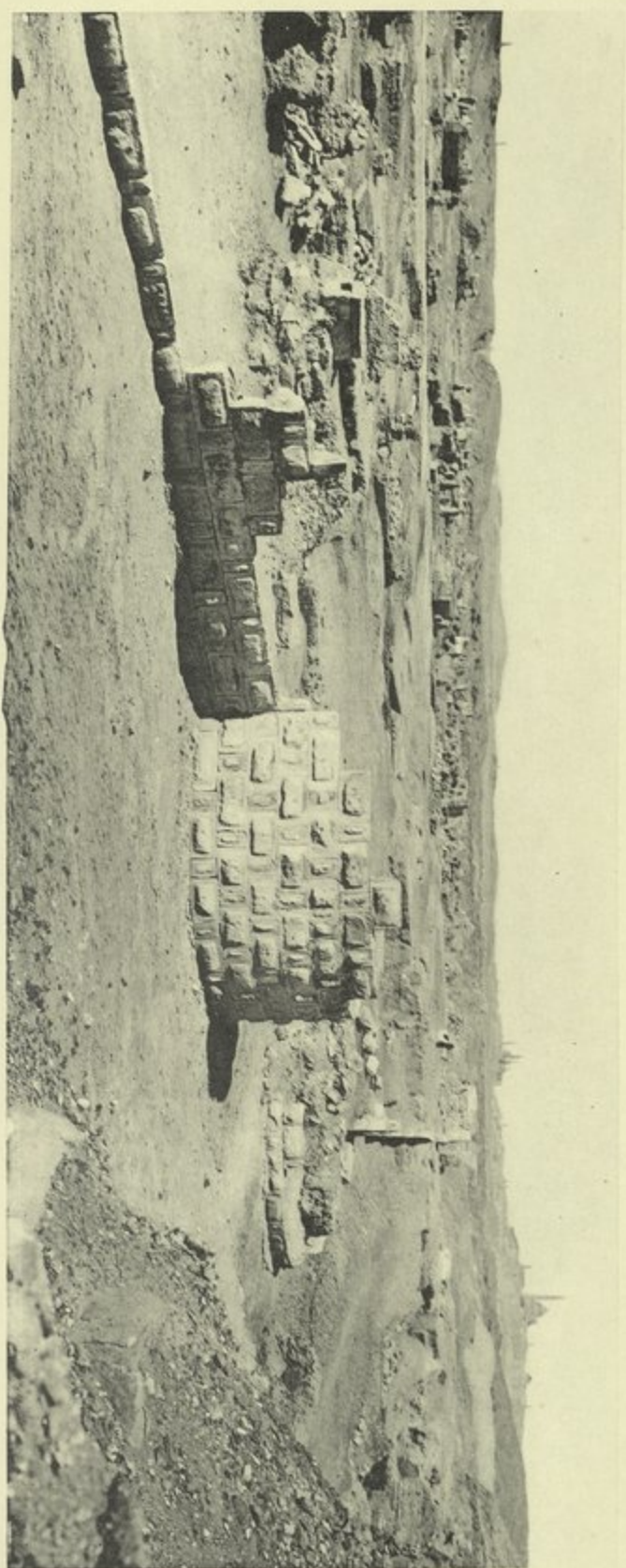
منظر الأعمال الصحية — Aspect des travaux d'assainissements.



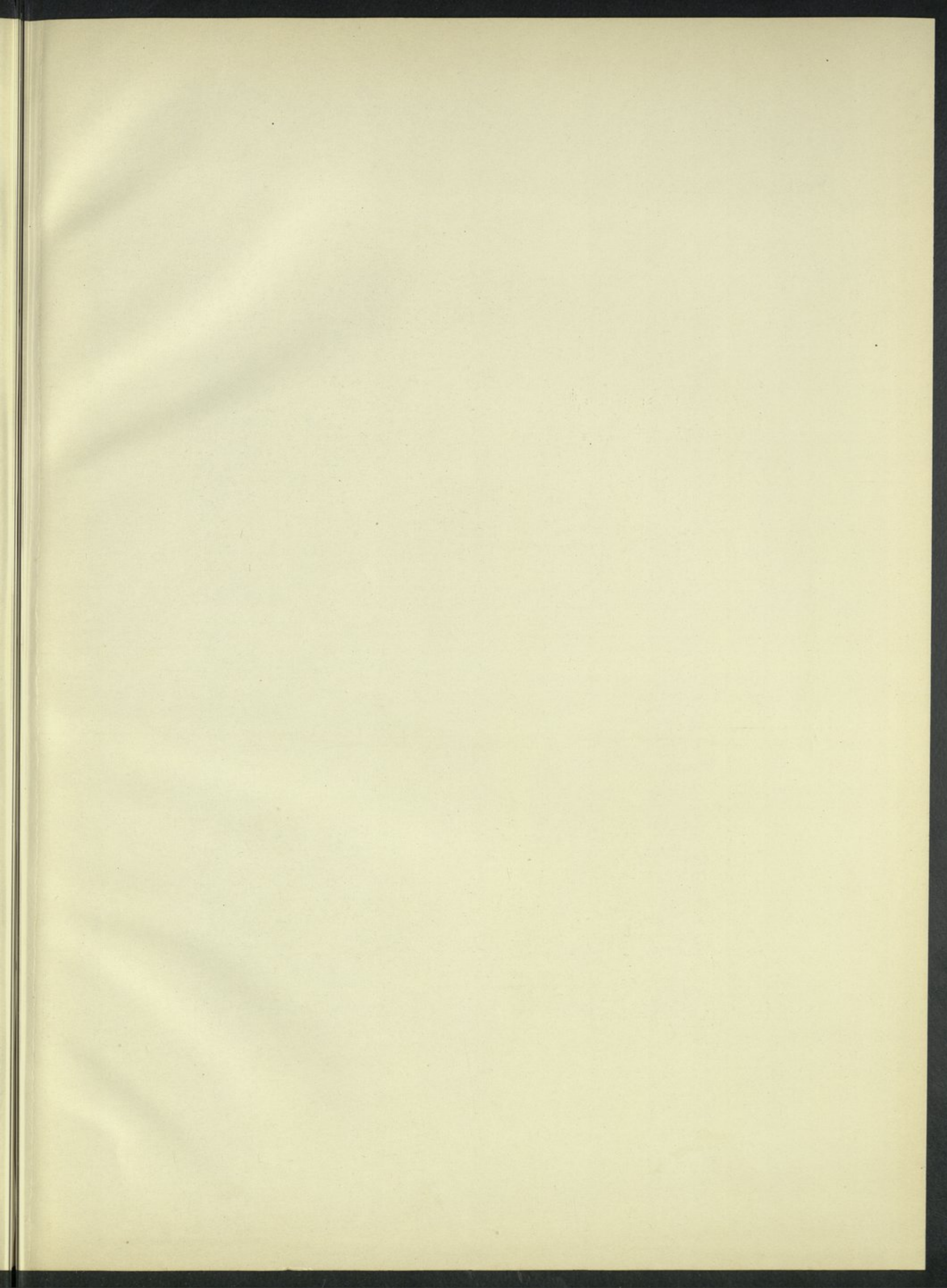
(Pl. XIV.)



(لوحة رقم ١٤)



سور صلاح الدين — Mur de Saladin.

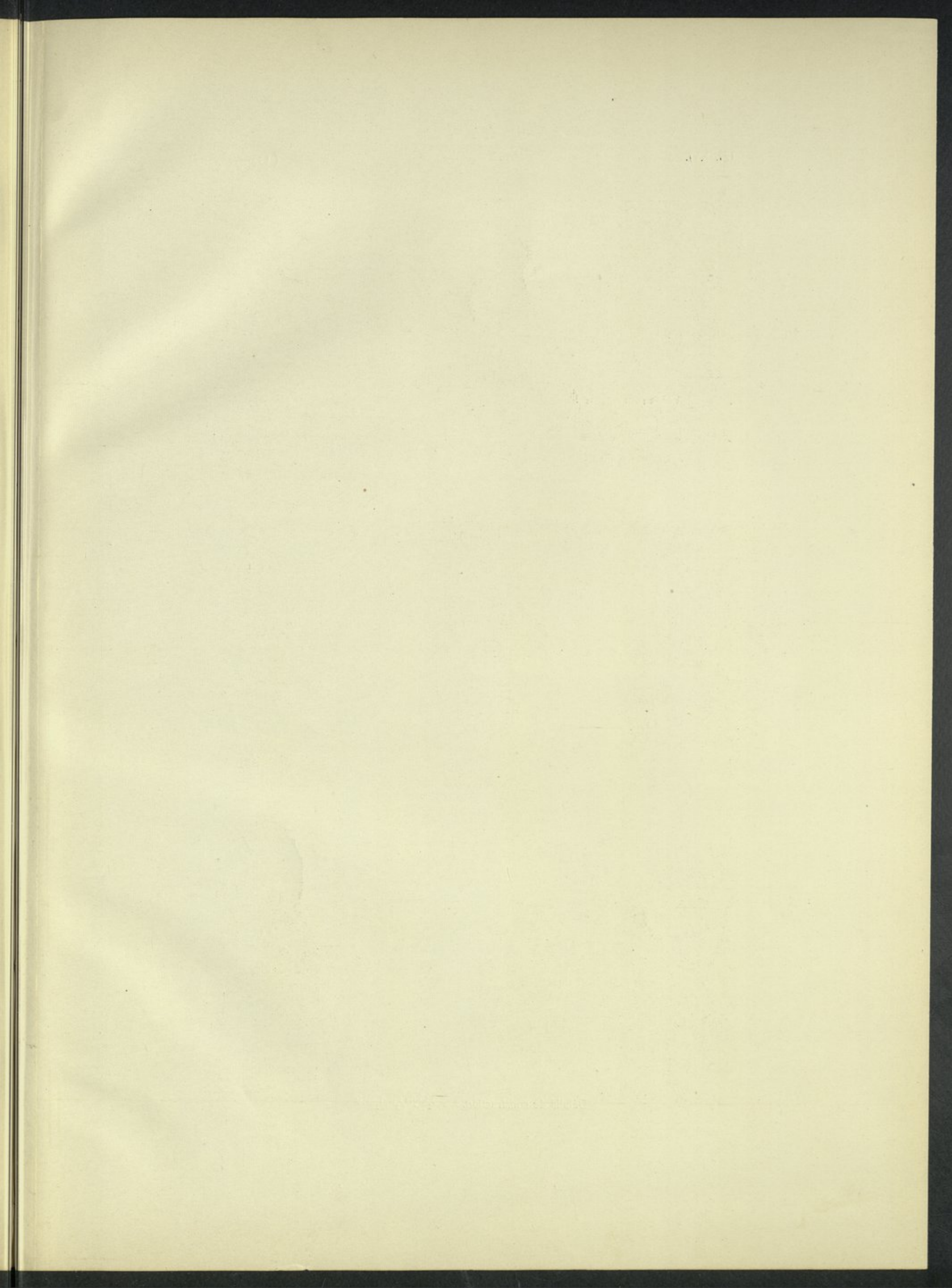


(Pl. XV).

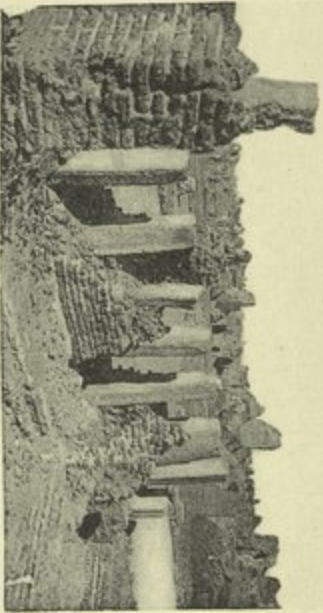
(لوحة رقم ١٥)



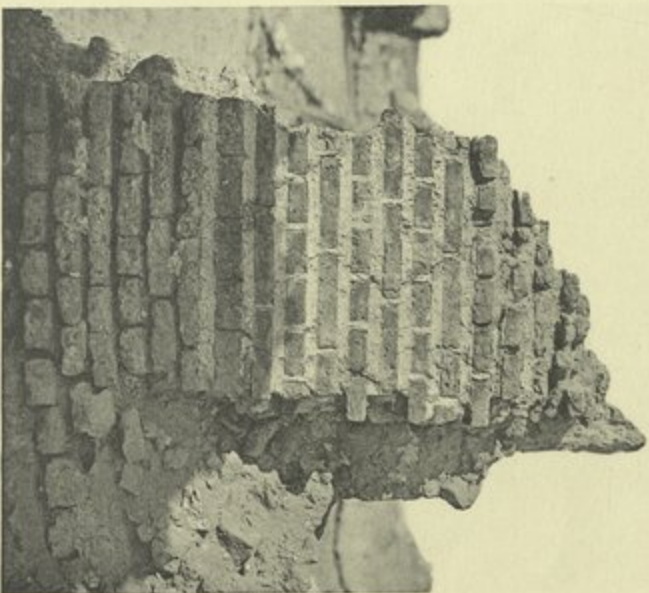
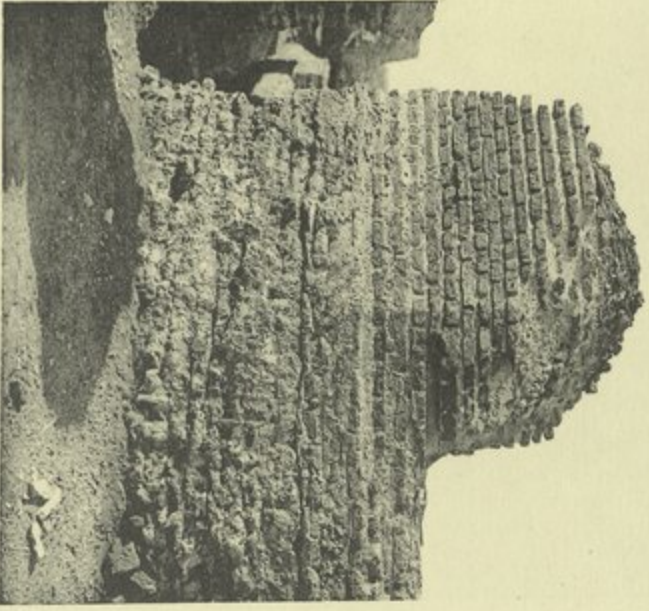
Détails de construction. — تفاصيل من الأبنية



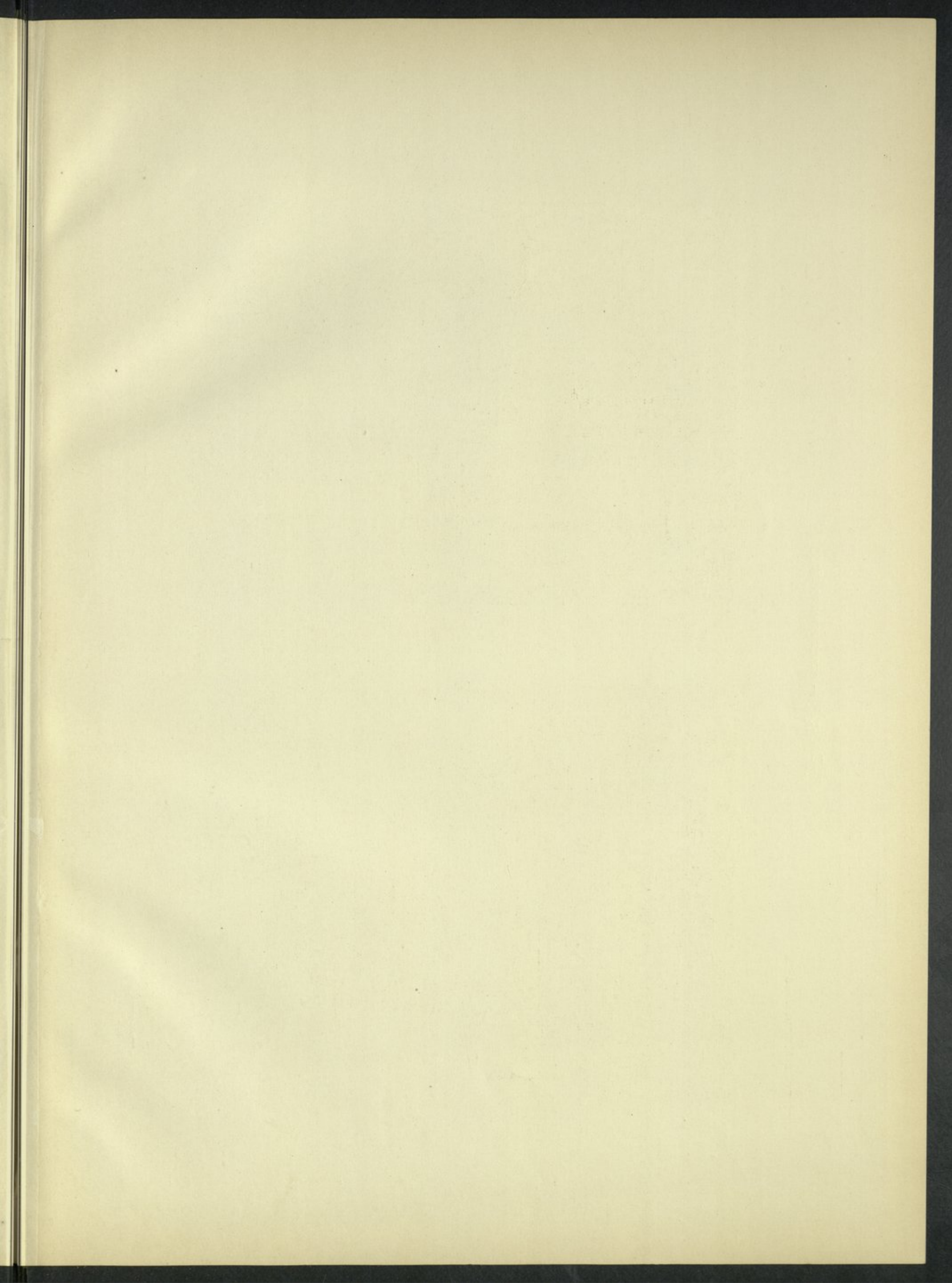
(Pl. XVI.)



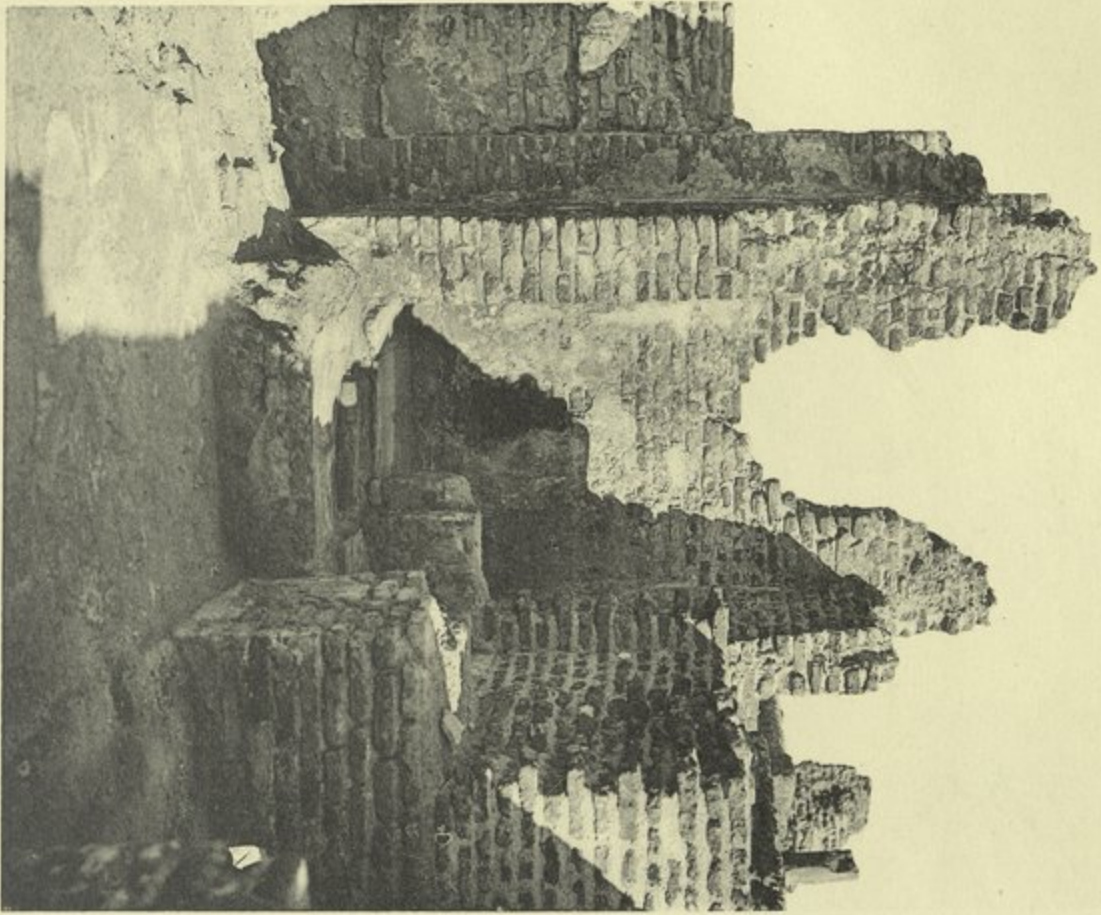
(لوحة رقم ١٦)



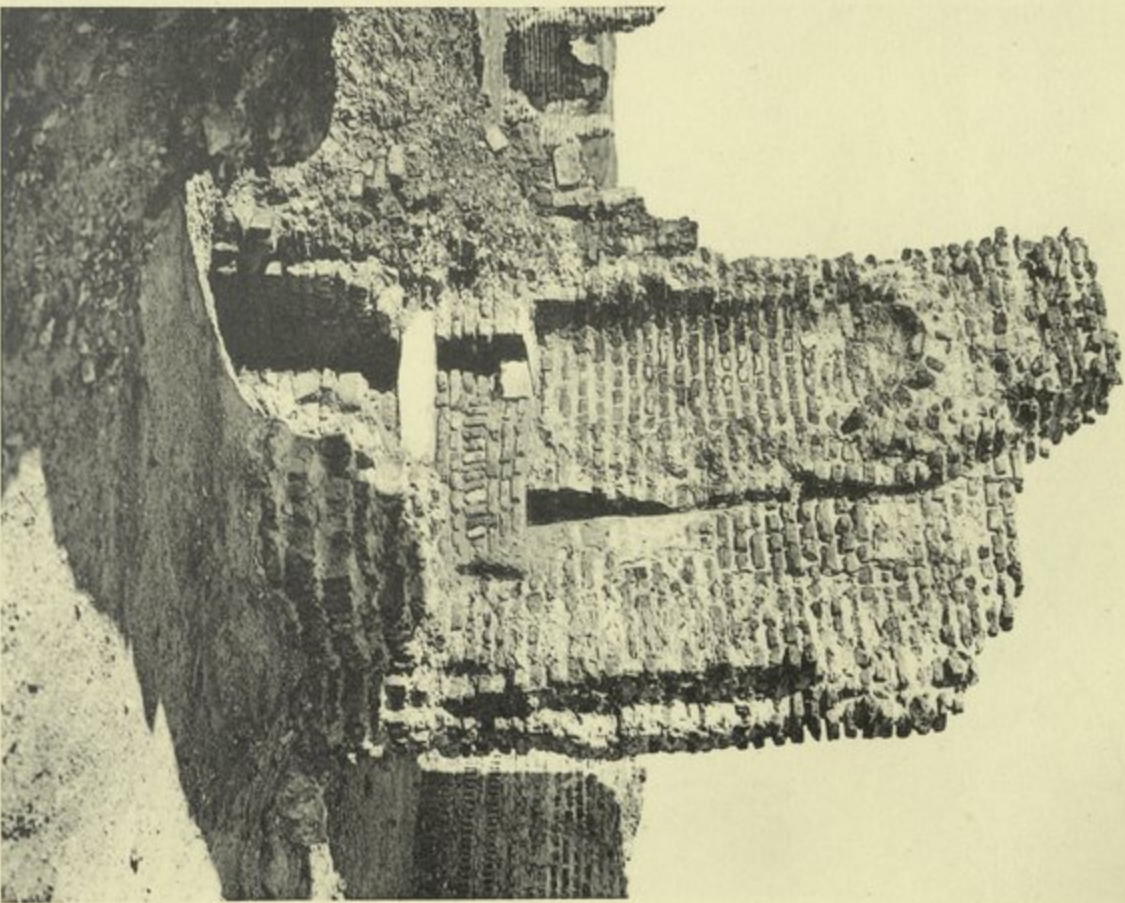
تأنيج من الأبنية — Détails de constructions.



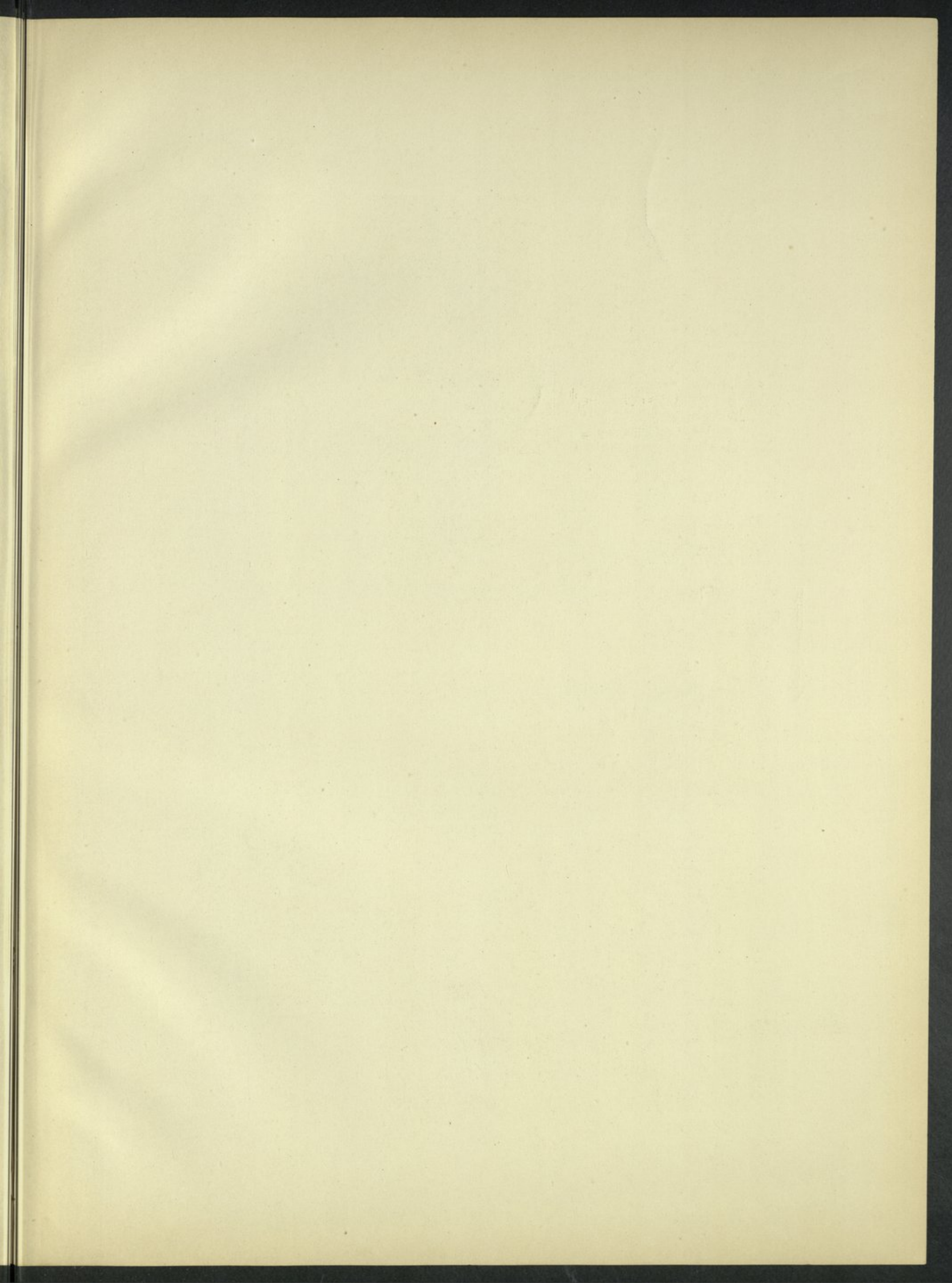
(Pl. XVII.)



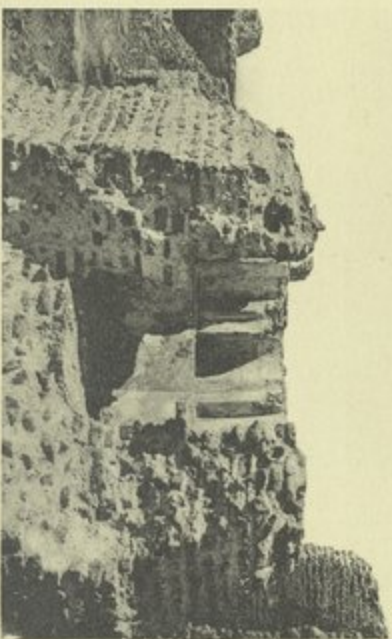
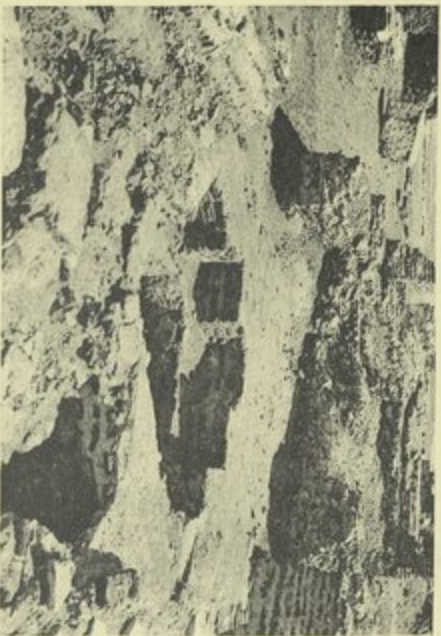
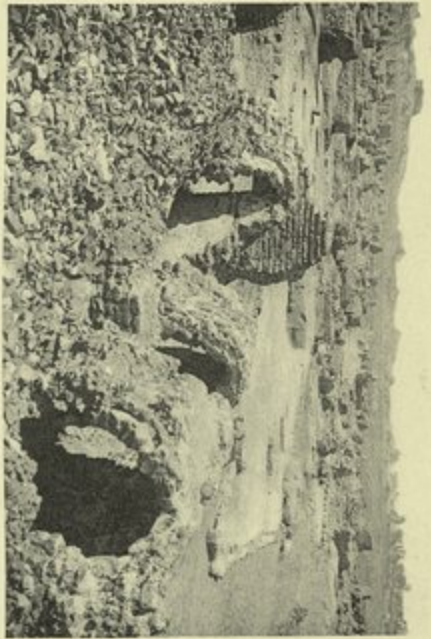
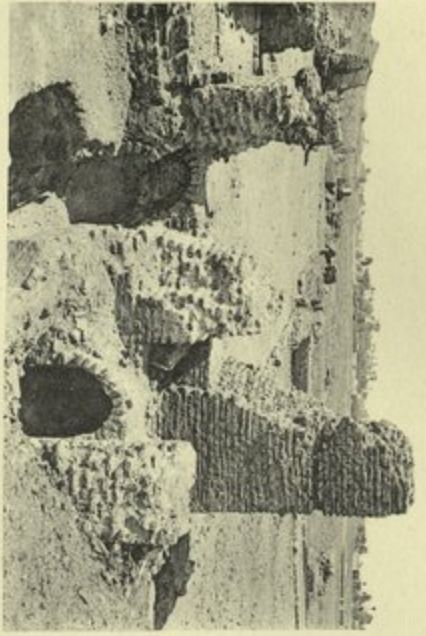
(وجهة رقم ١٧)



مراحيض — Latrines.

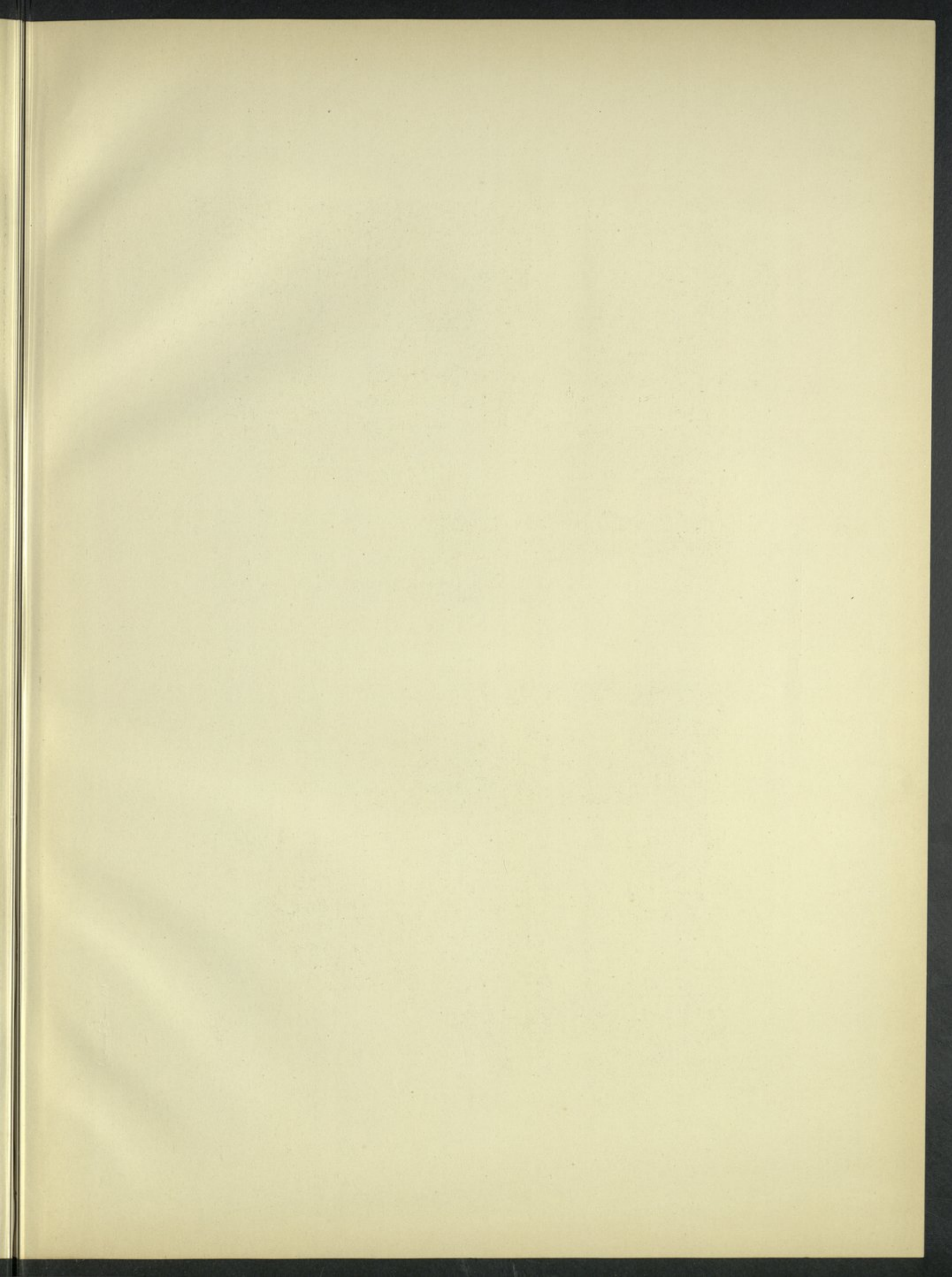


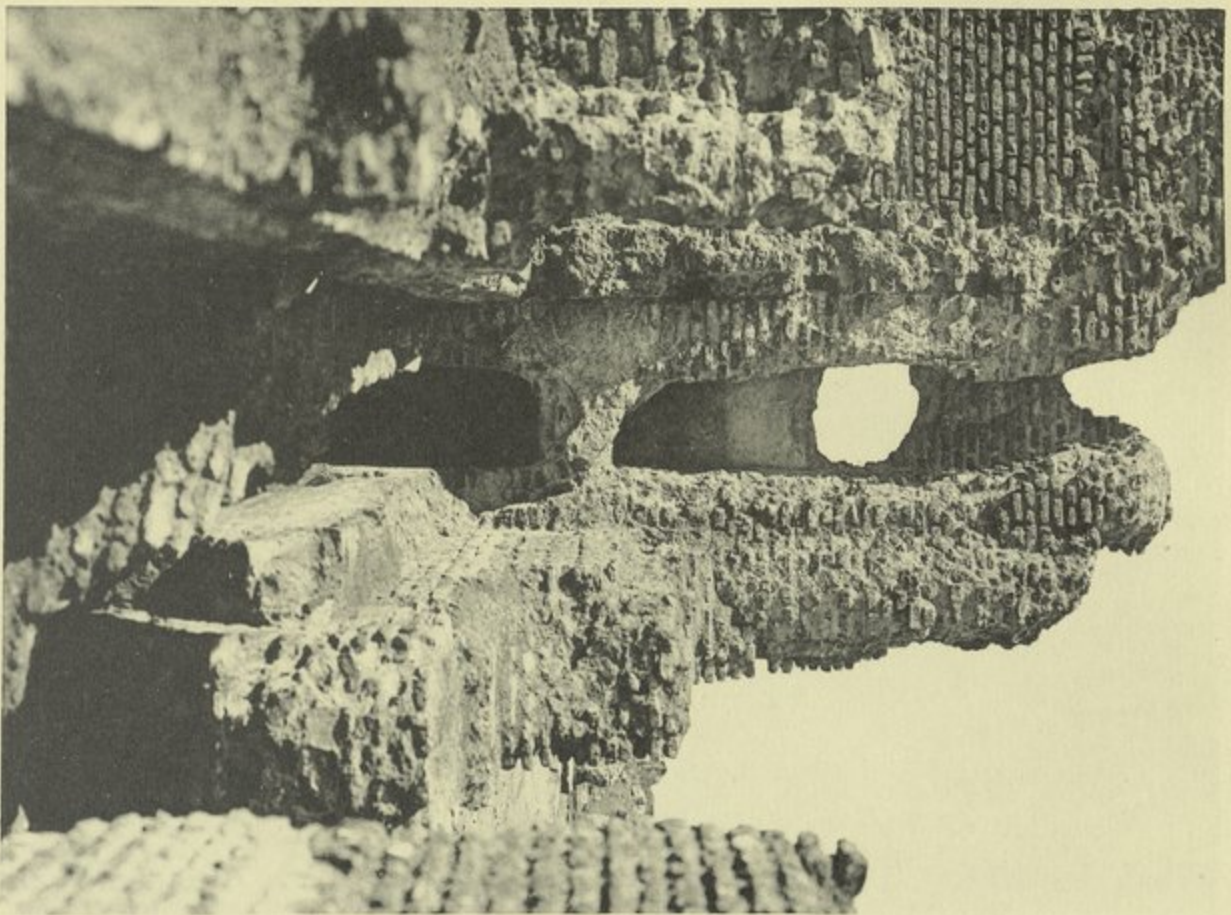
(Pl. XVIII.)



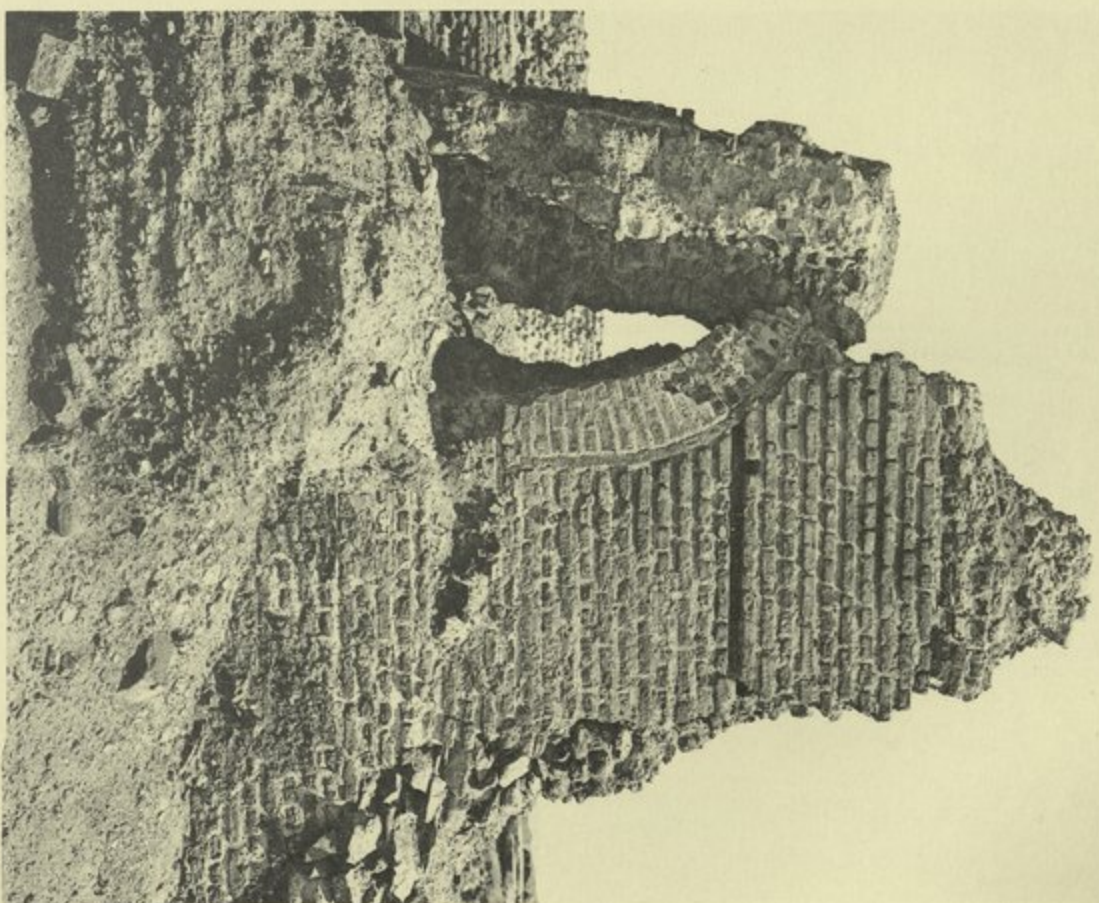
(الوحدة رقم ١٨)

بجابر وفساق — Egouts et bassins.

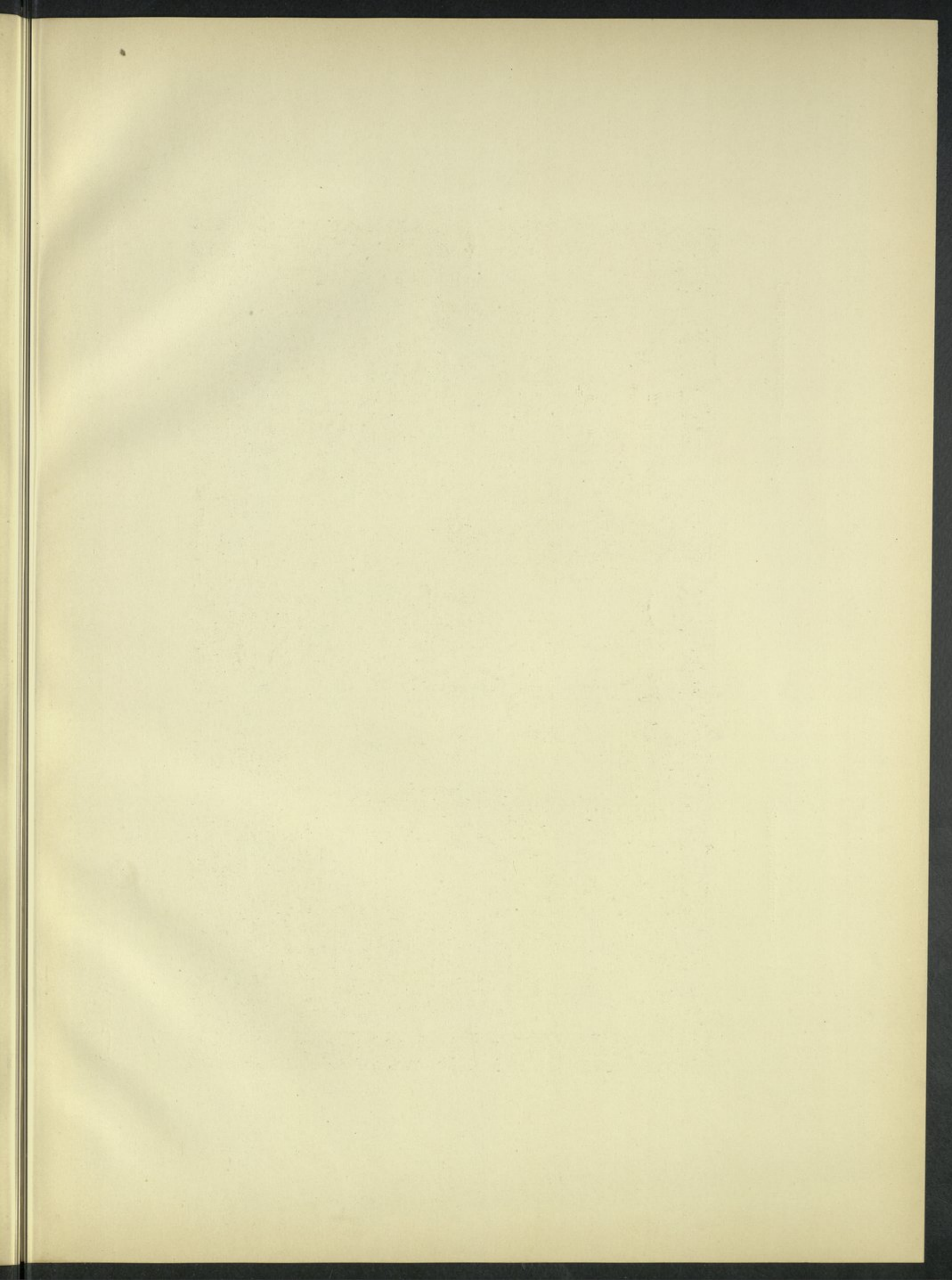


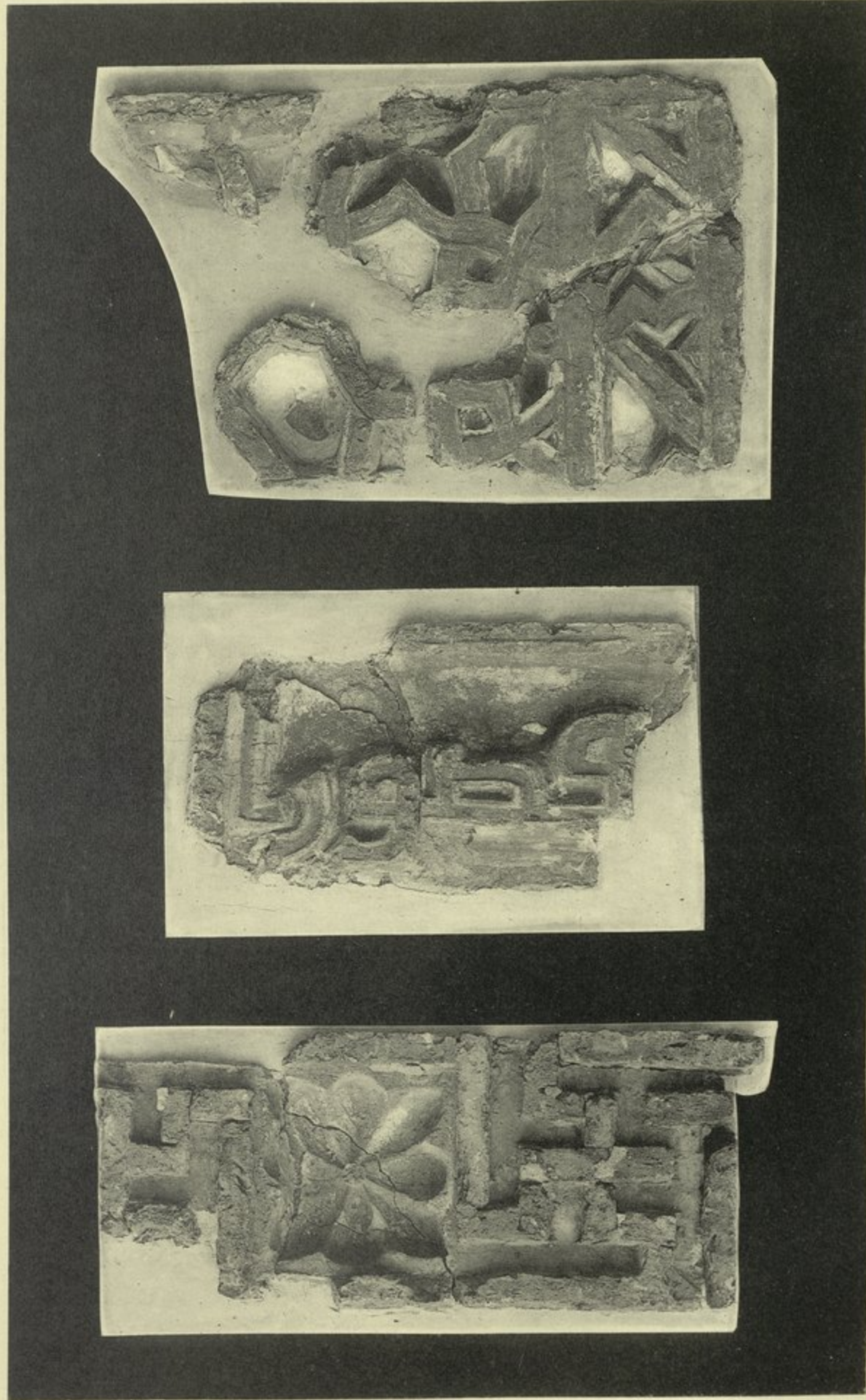


قنطرة دورة مياه — Conduite d'évacuation.

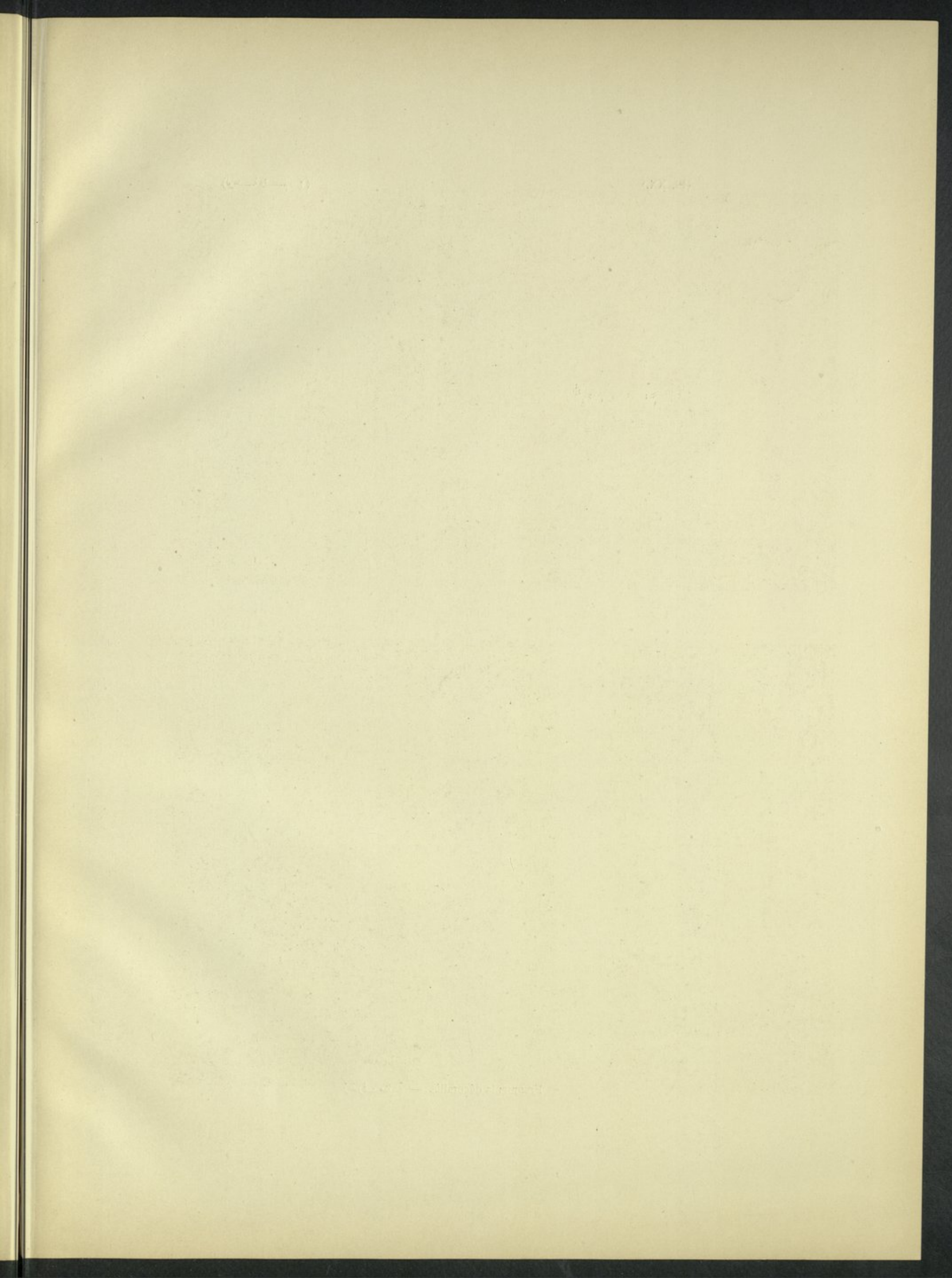


تفاصيل أبنية — Détails de maçonnerie.



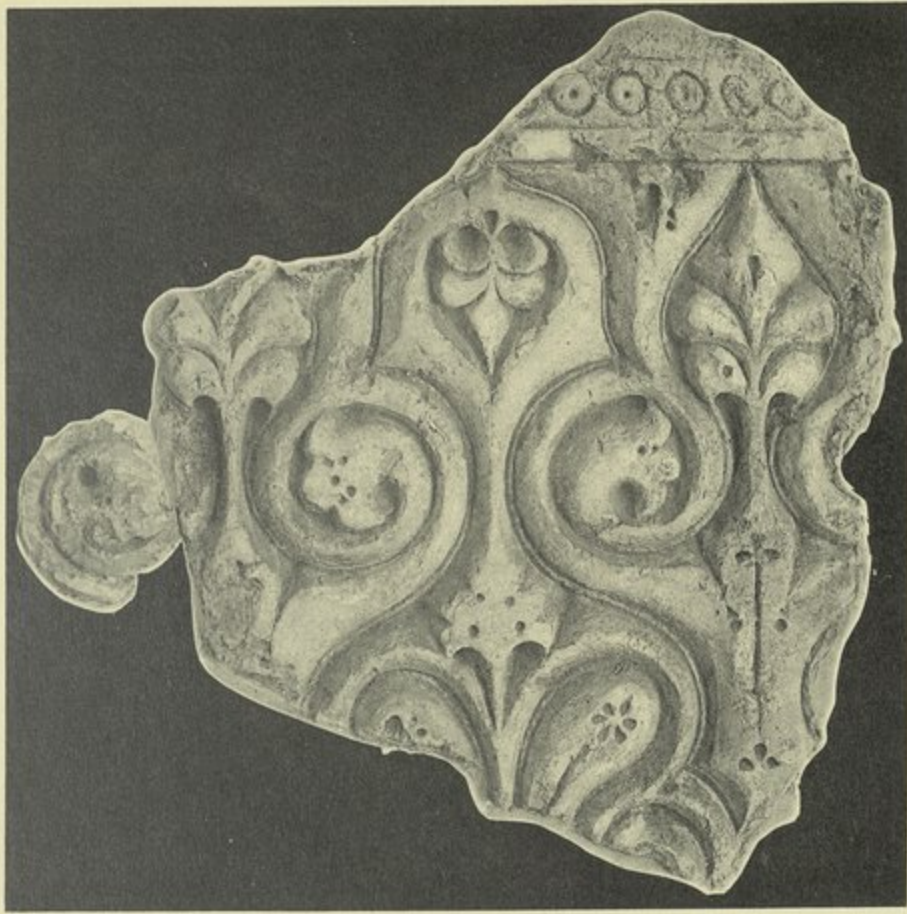


Fragments décoratifs. — زخارف متنوعة

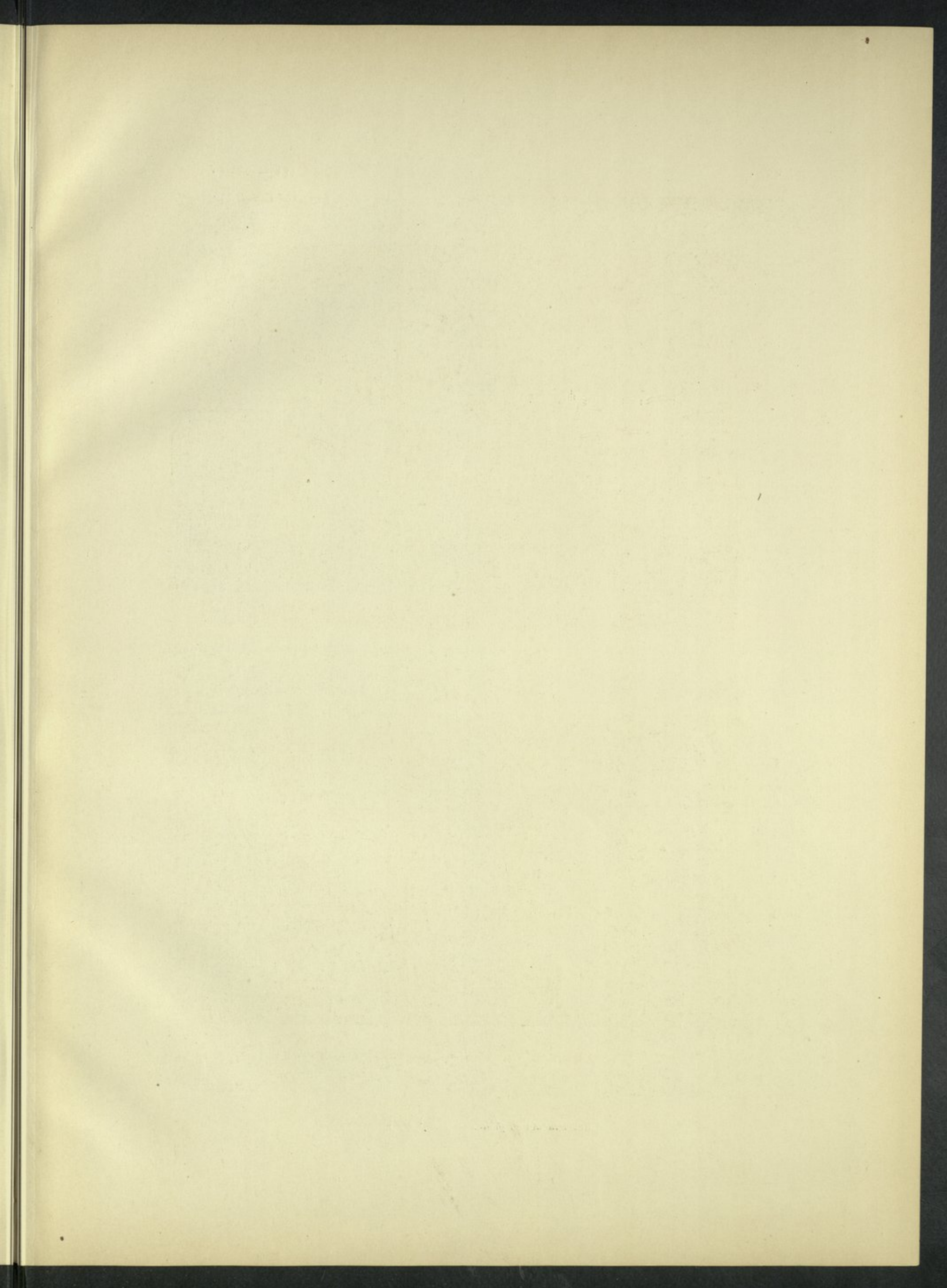


(Pl. XXI.

الوحدة رقم ٢١)

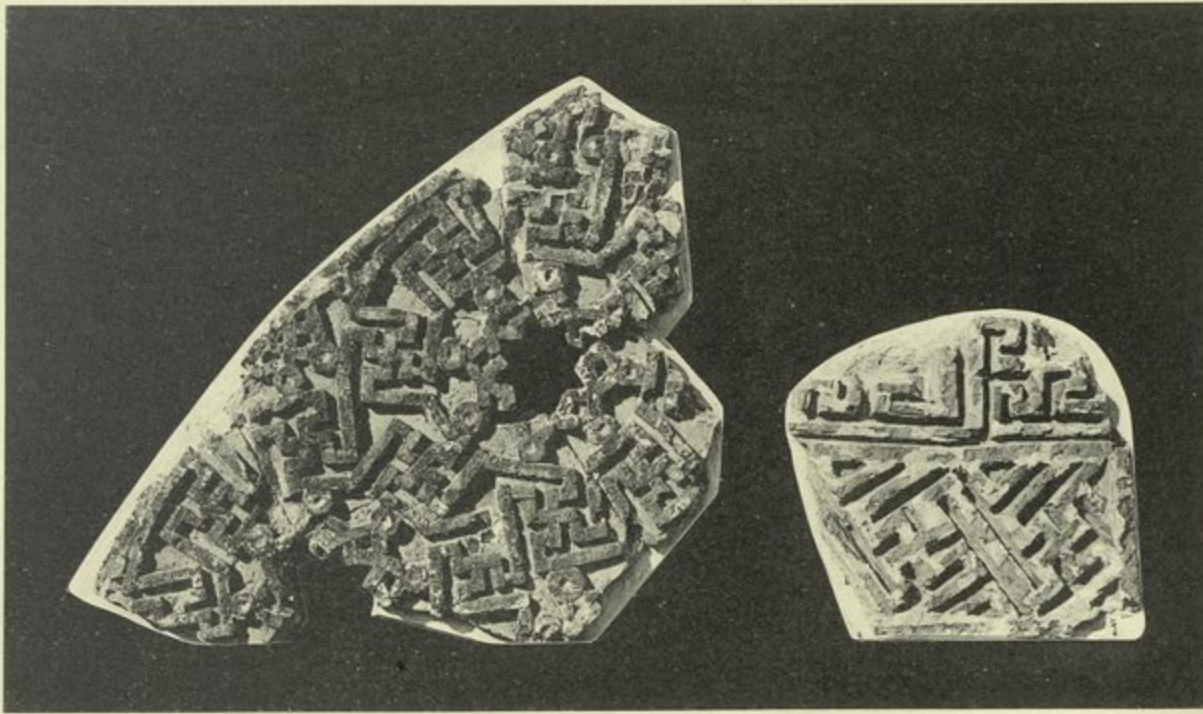
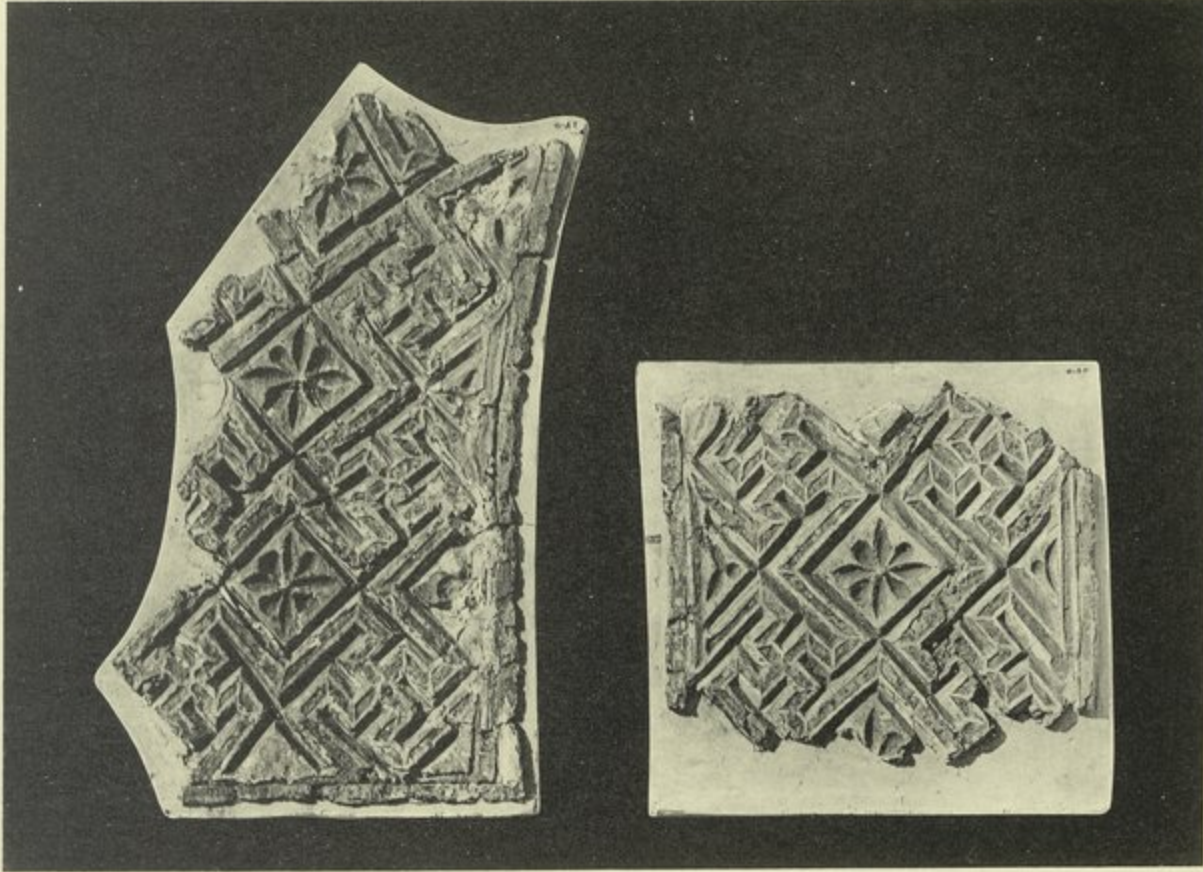


زخرفة بالحص — Revêtements en plâtre.

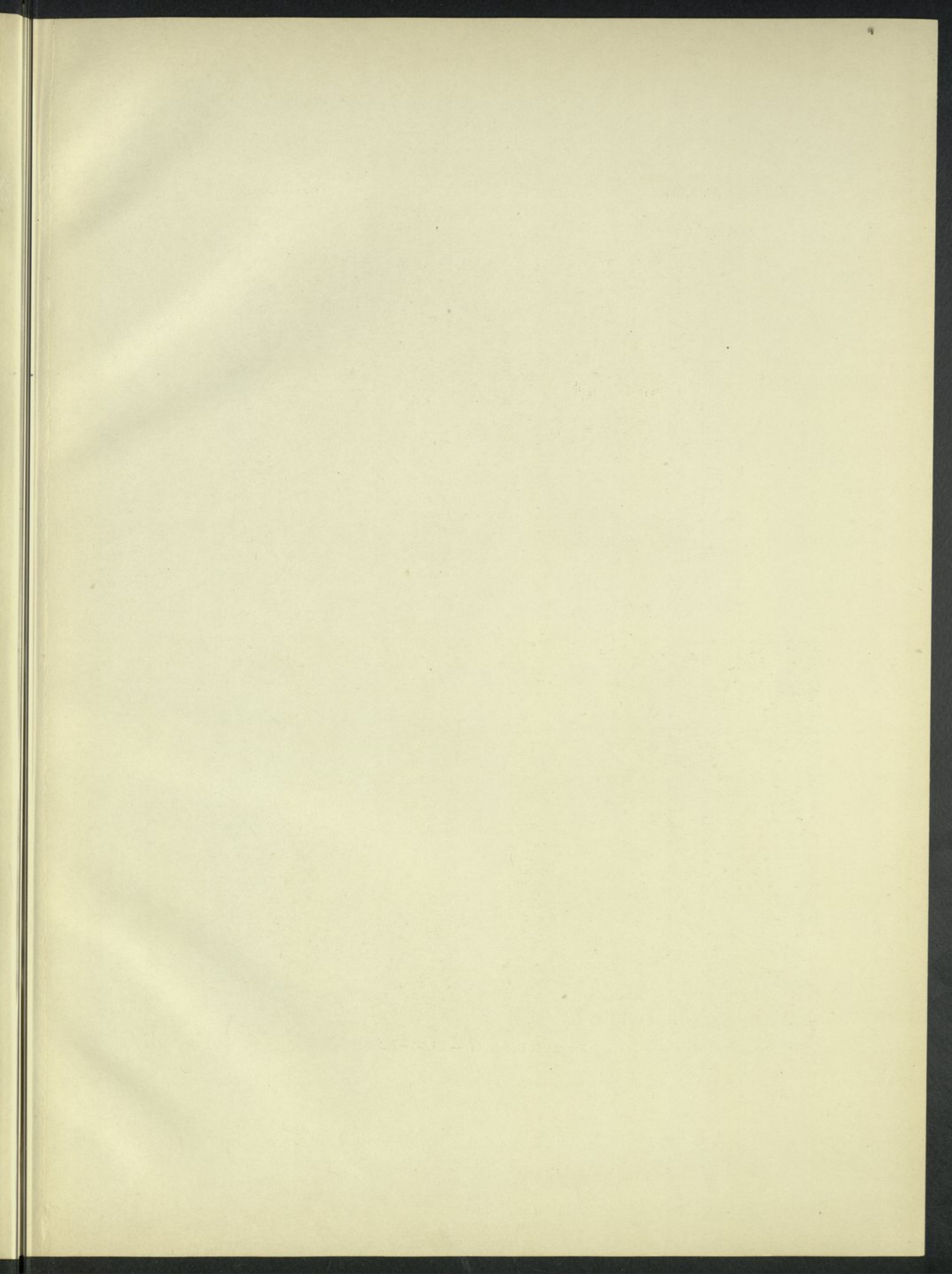


(Pl. XXII.)

(لوحة رقم ٢٢)

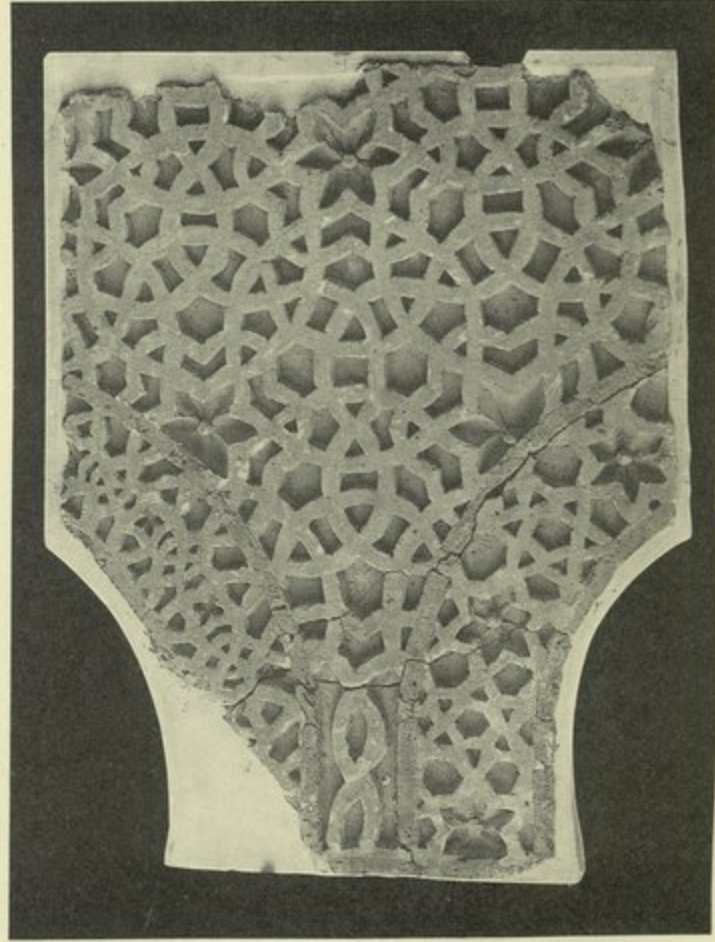
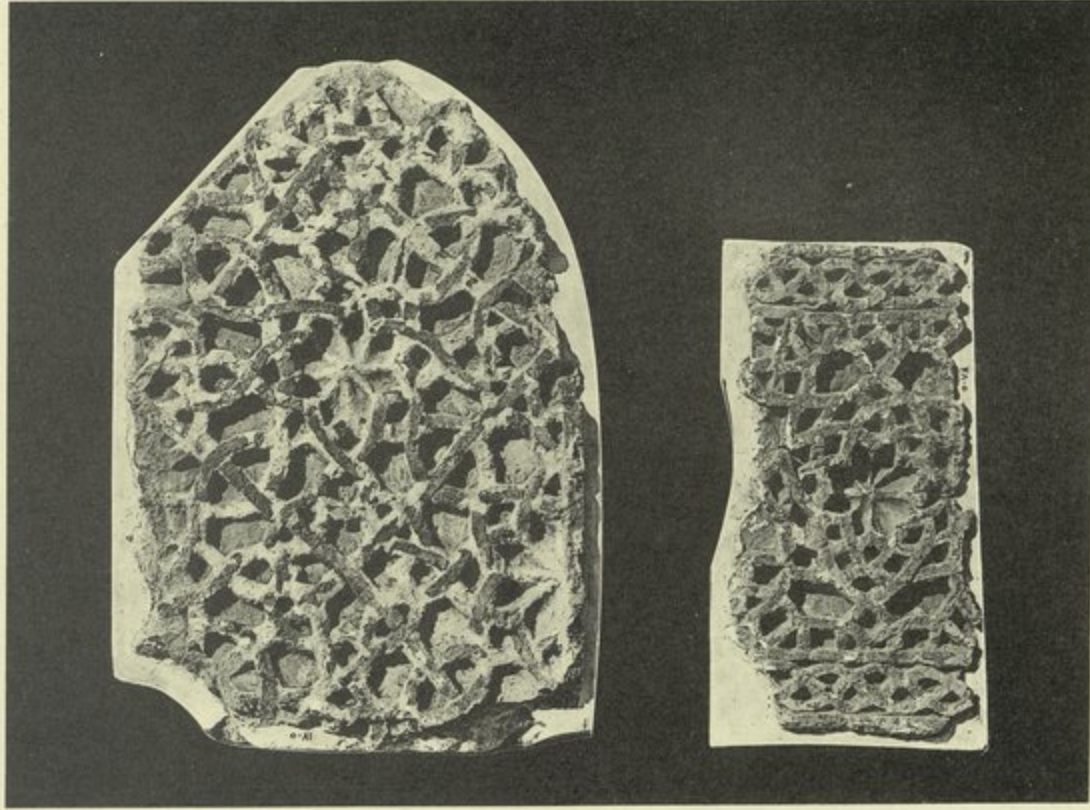


Fragments Décoratifs. — نماذج زخارف

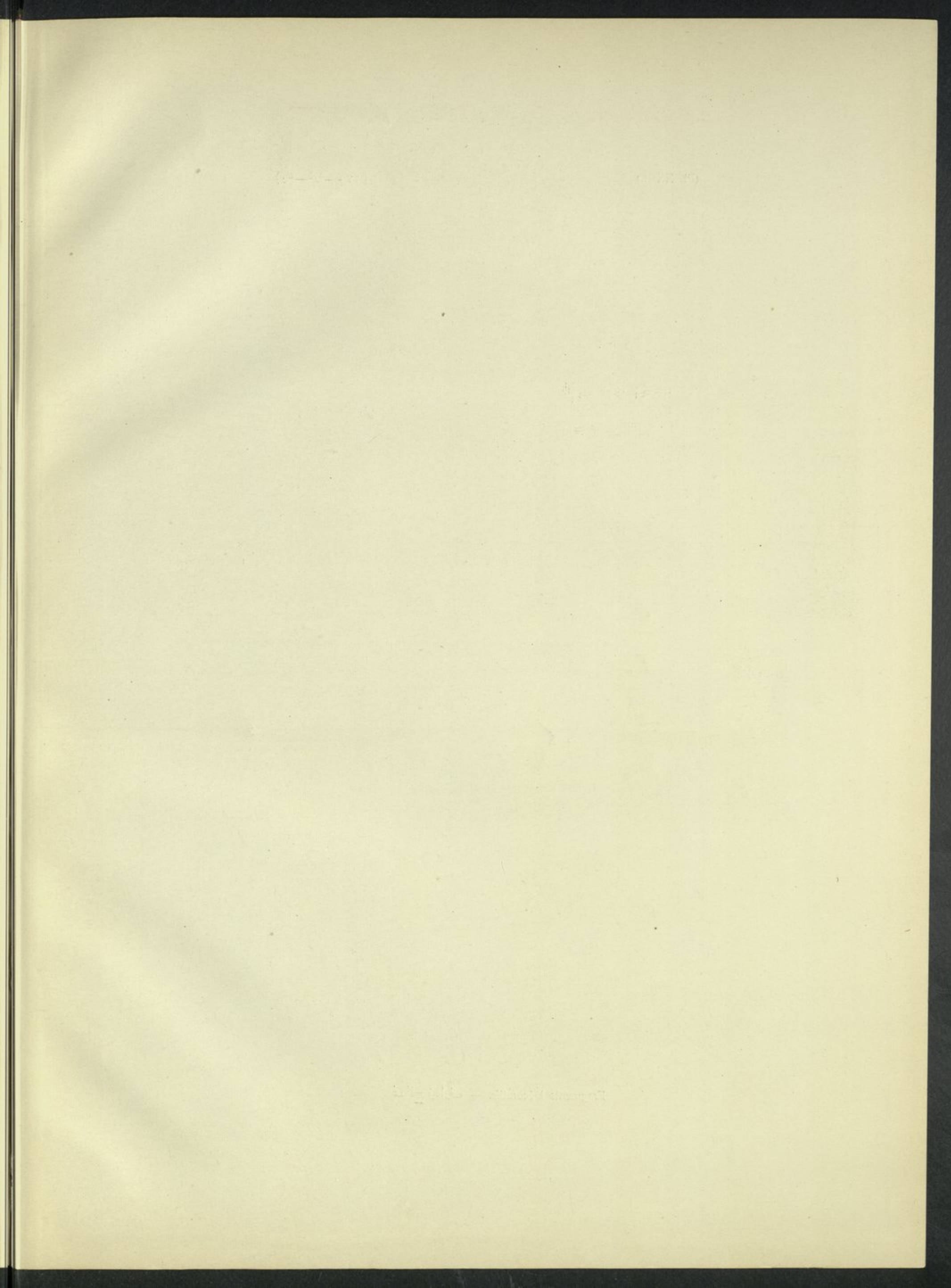


(Pl. XXIII.)

(لوحة رقم ٢٣)

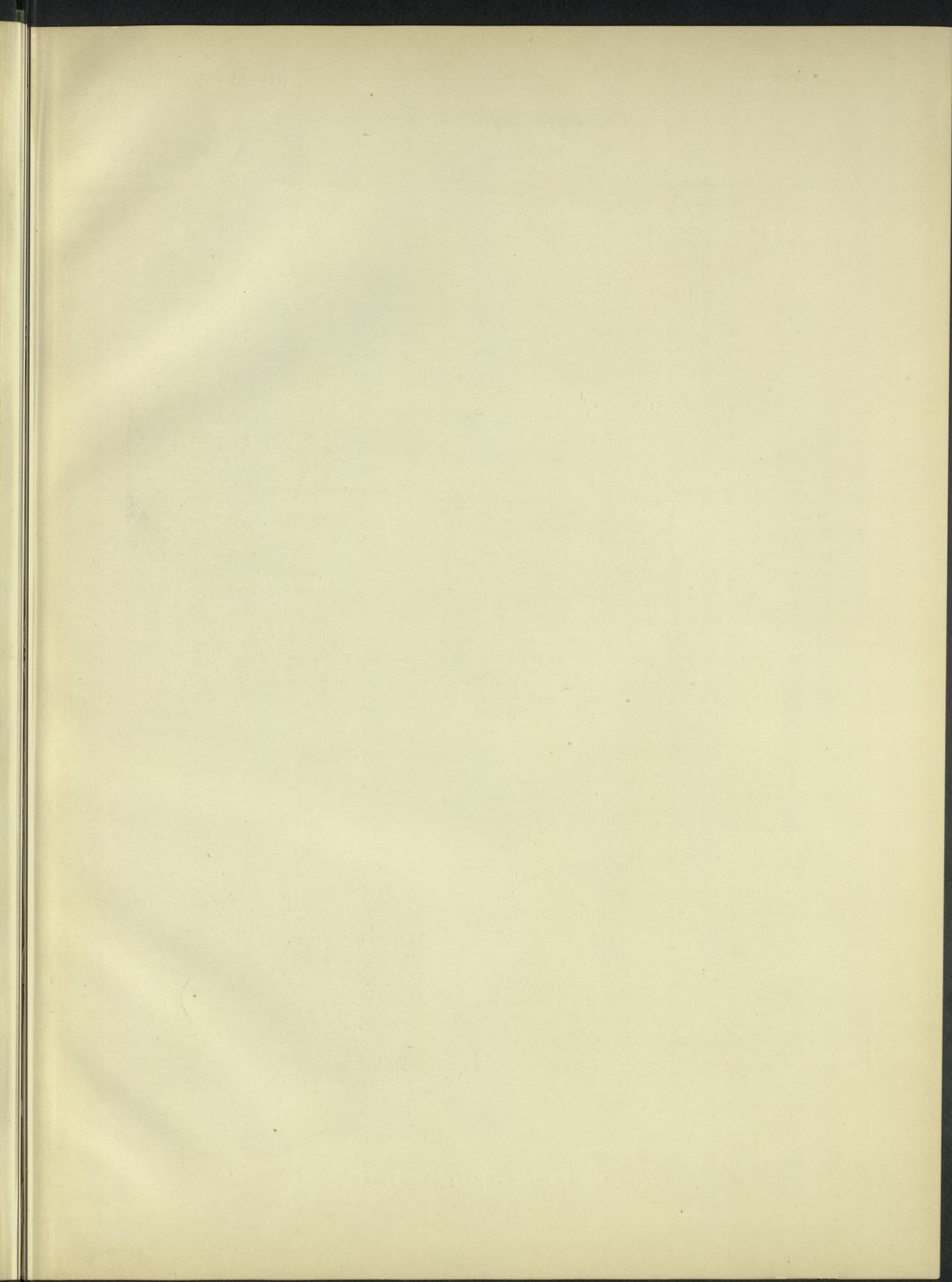


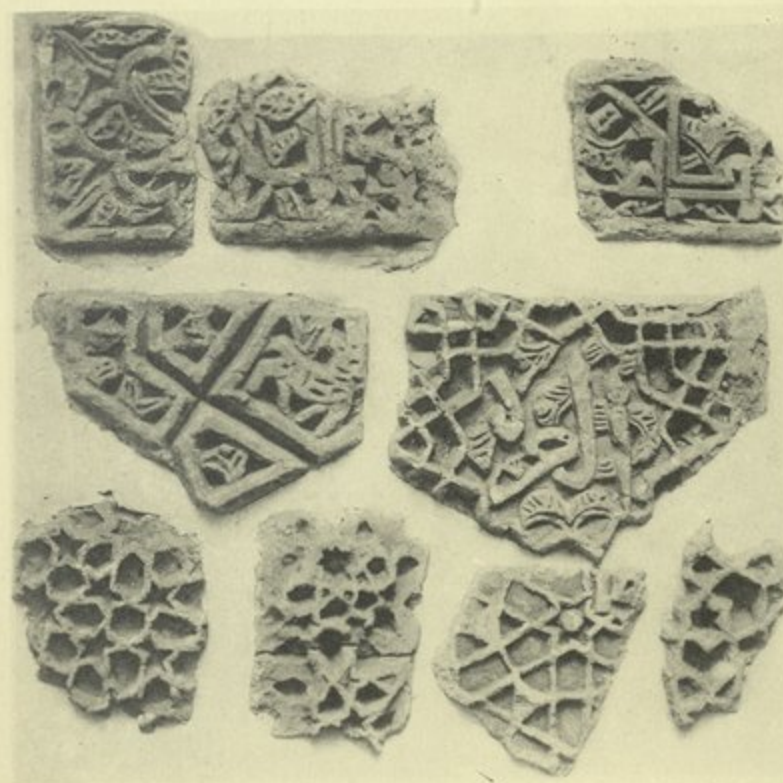
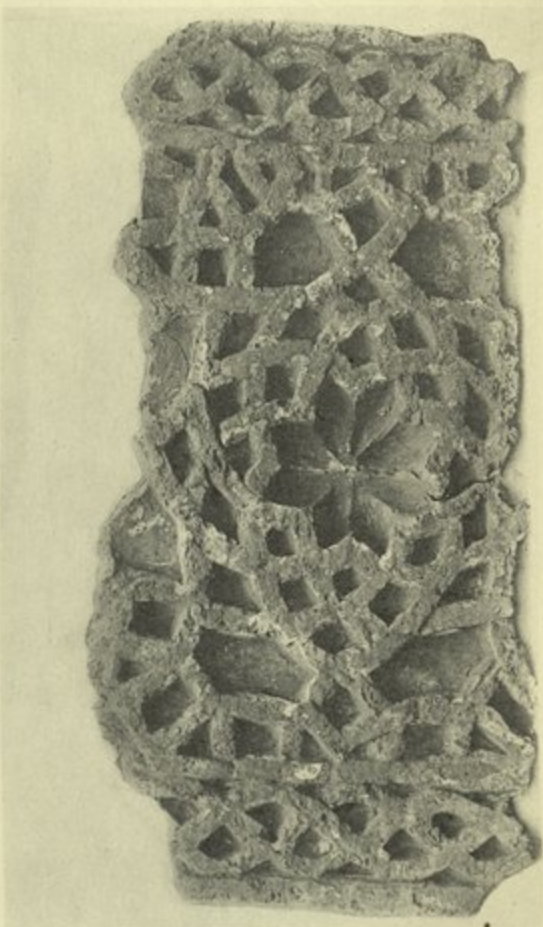
Fragments Décoratifs. — نماذج زخارف



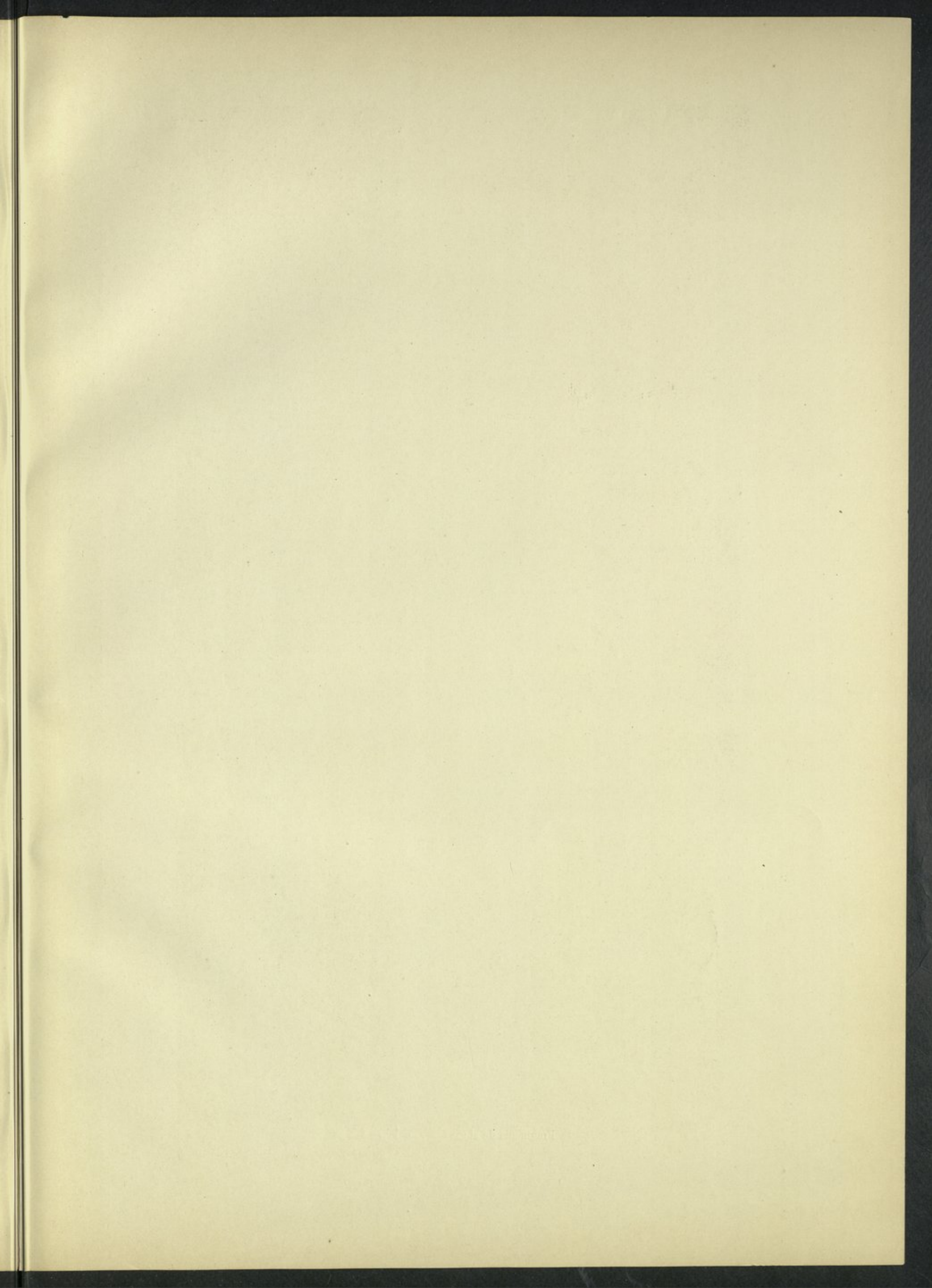


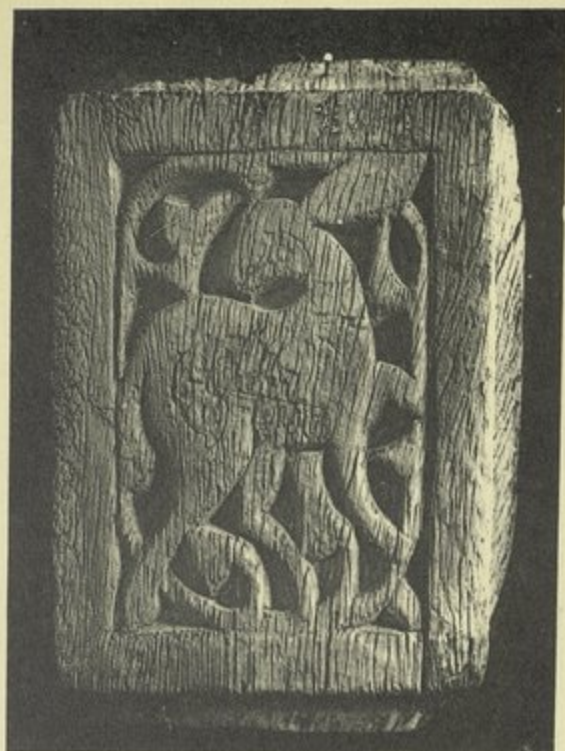
Objets en pierre et marbre. — نماذج مصنوعات بالحجر والرخام



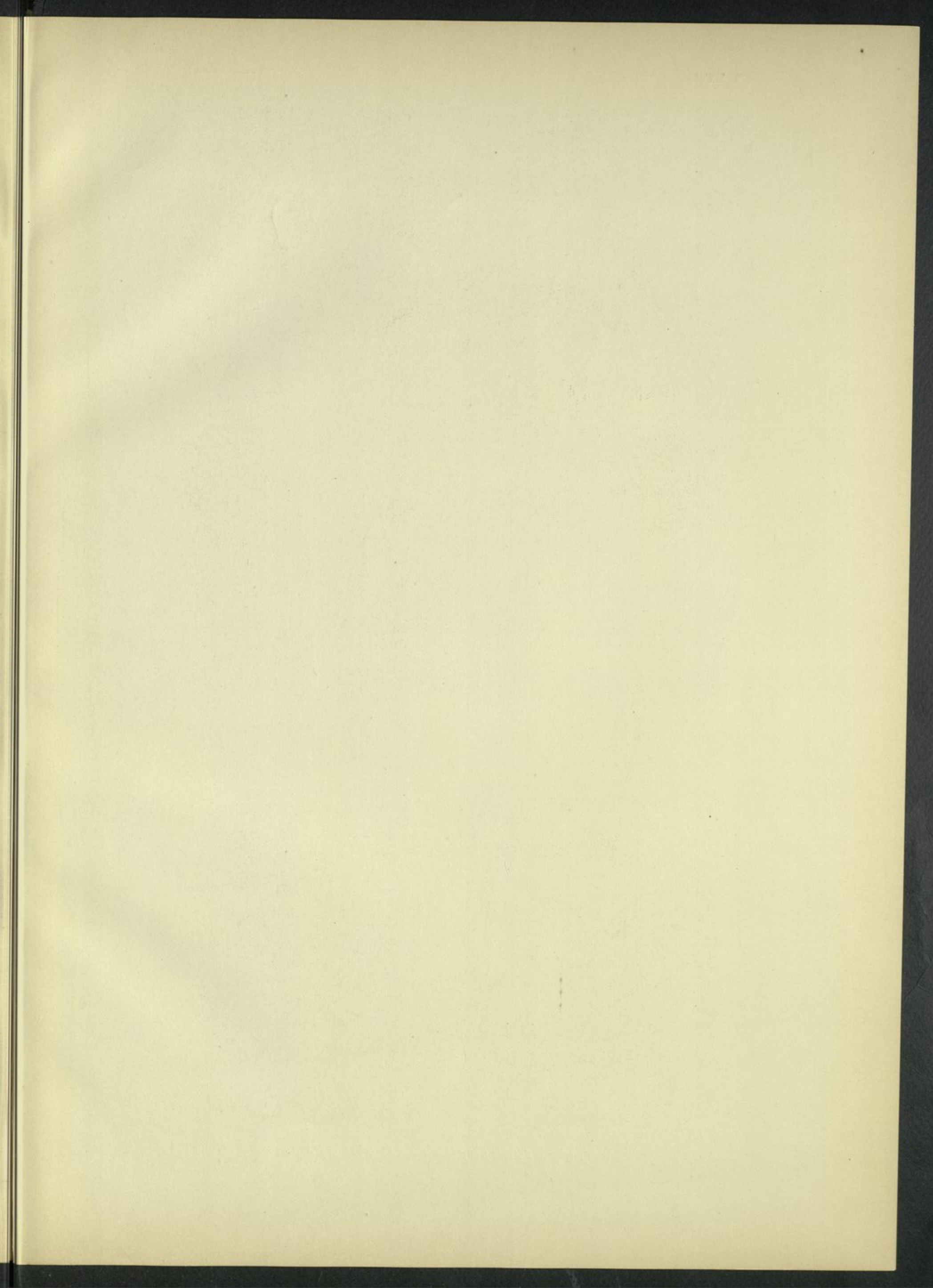


Fragments de stucs. — زخارف من الجص



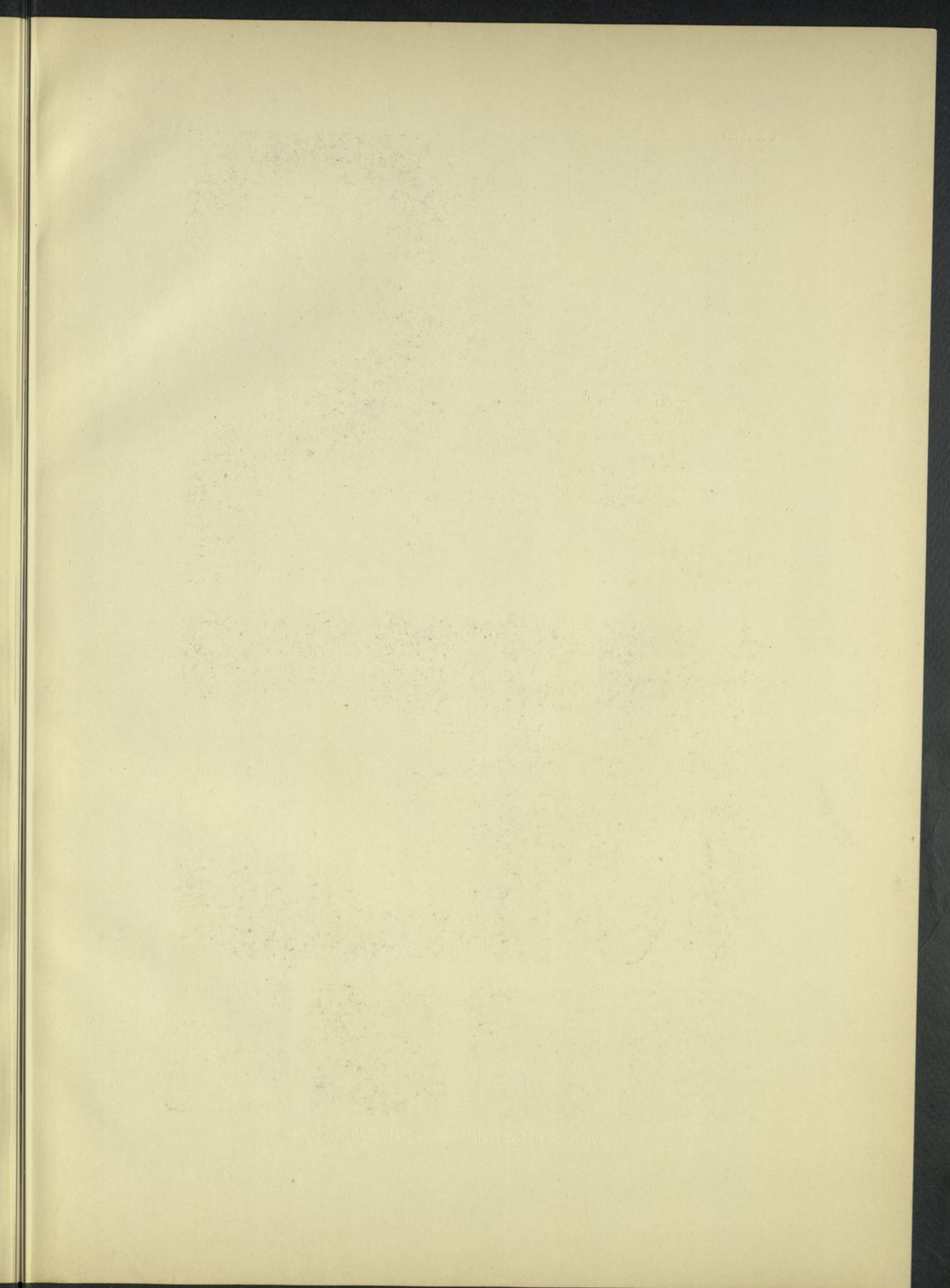


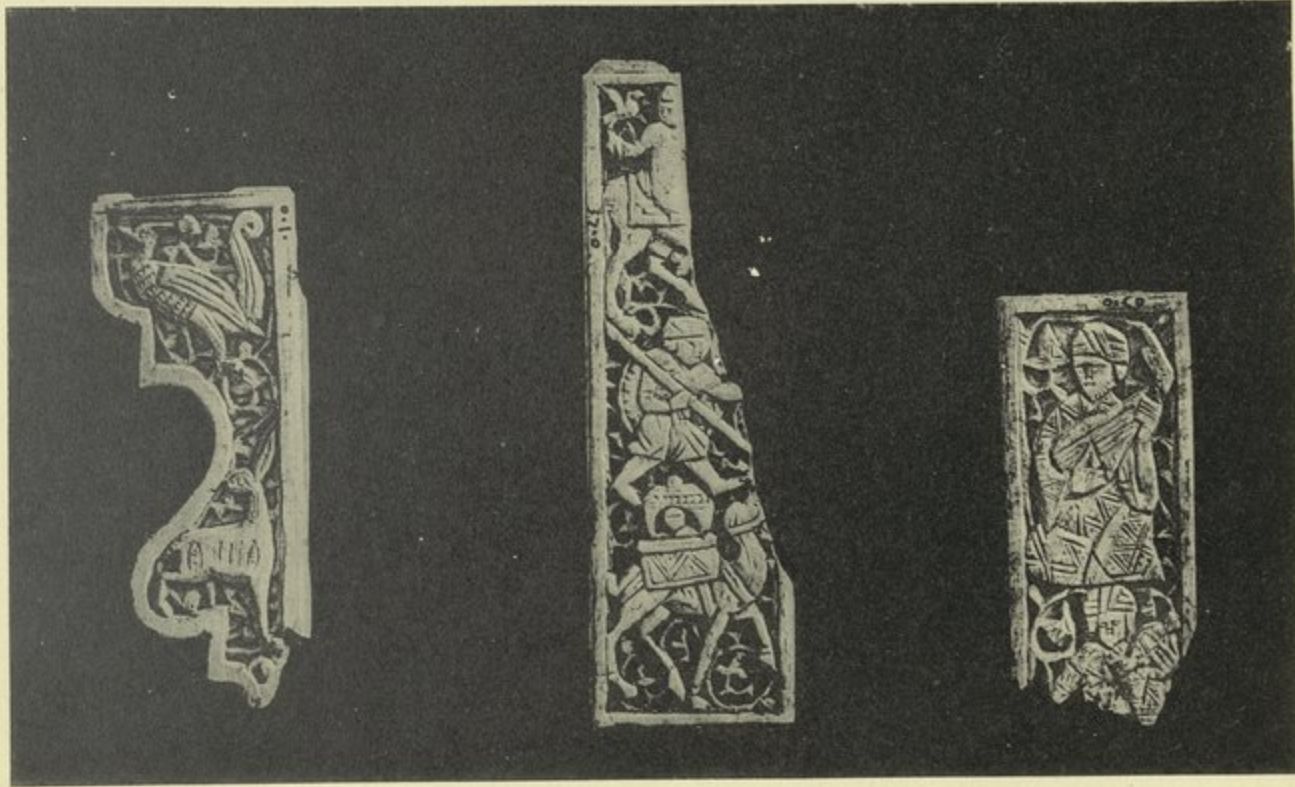
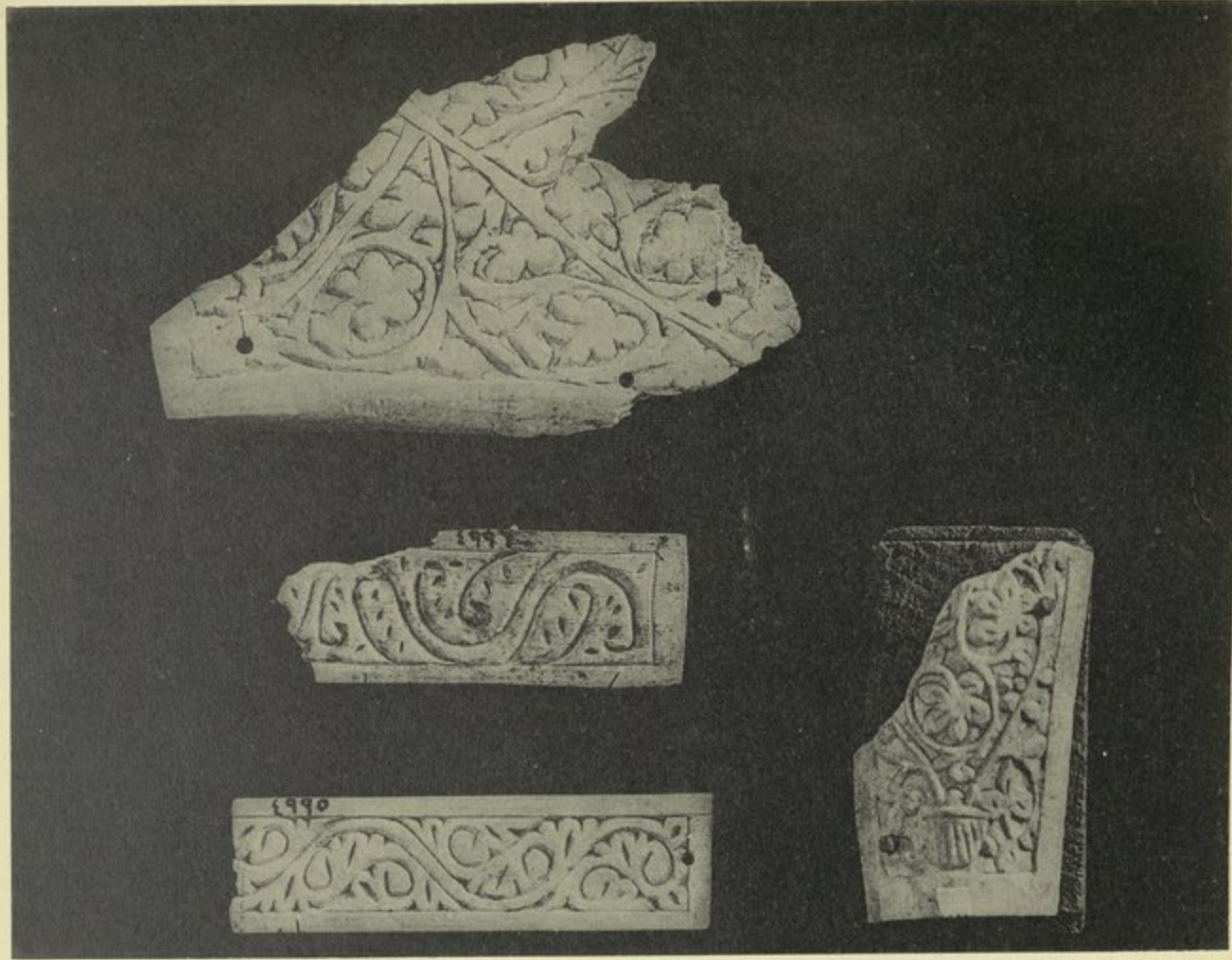
Fragments de bois sculptés. — مصنوعات منخرفة من الخشب



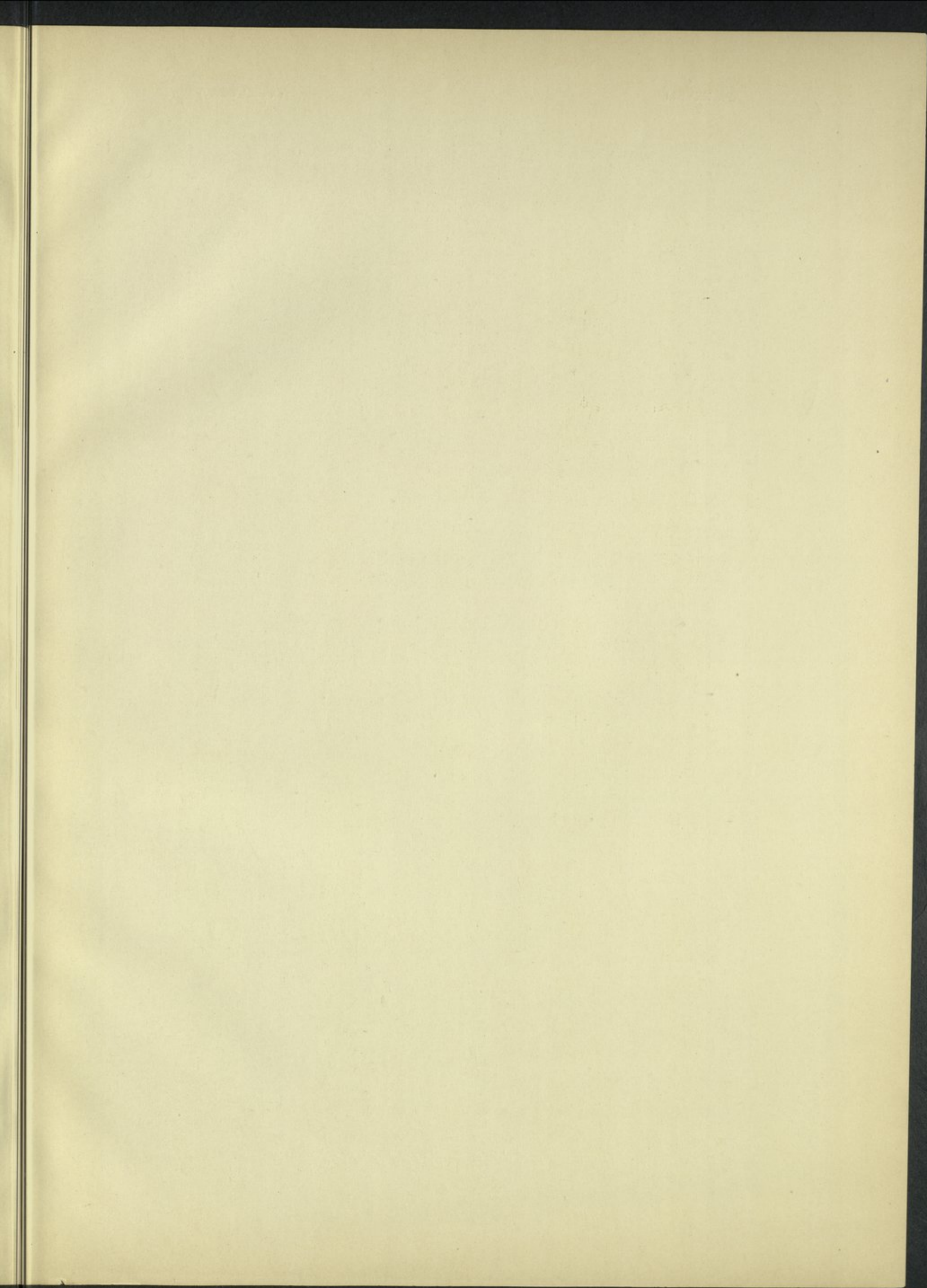


Fragments de bois sculptés. — مصنوعات من الخشب المنقوش



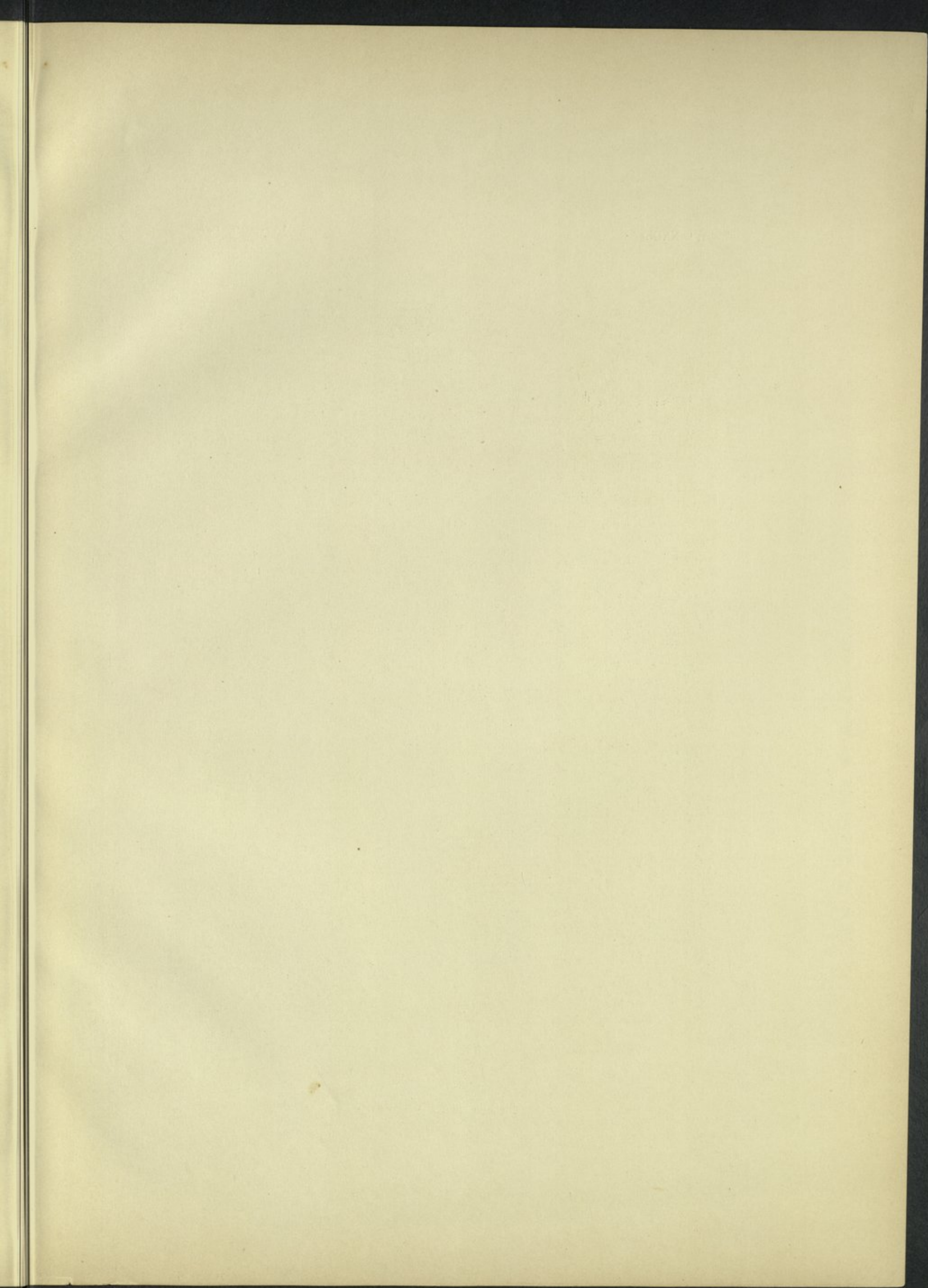


Fragments d'os et d'ivoire. — قطع منخرفة من العظم وال عاج

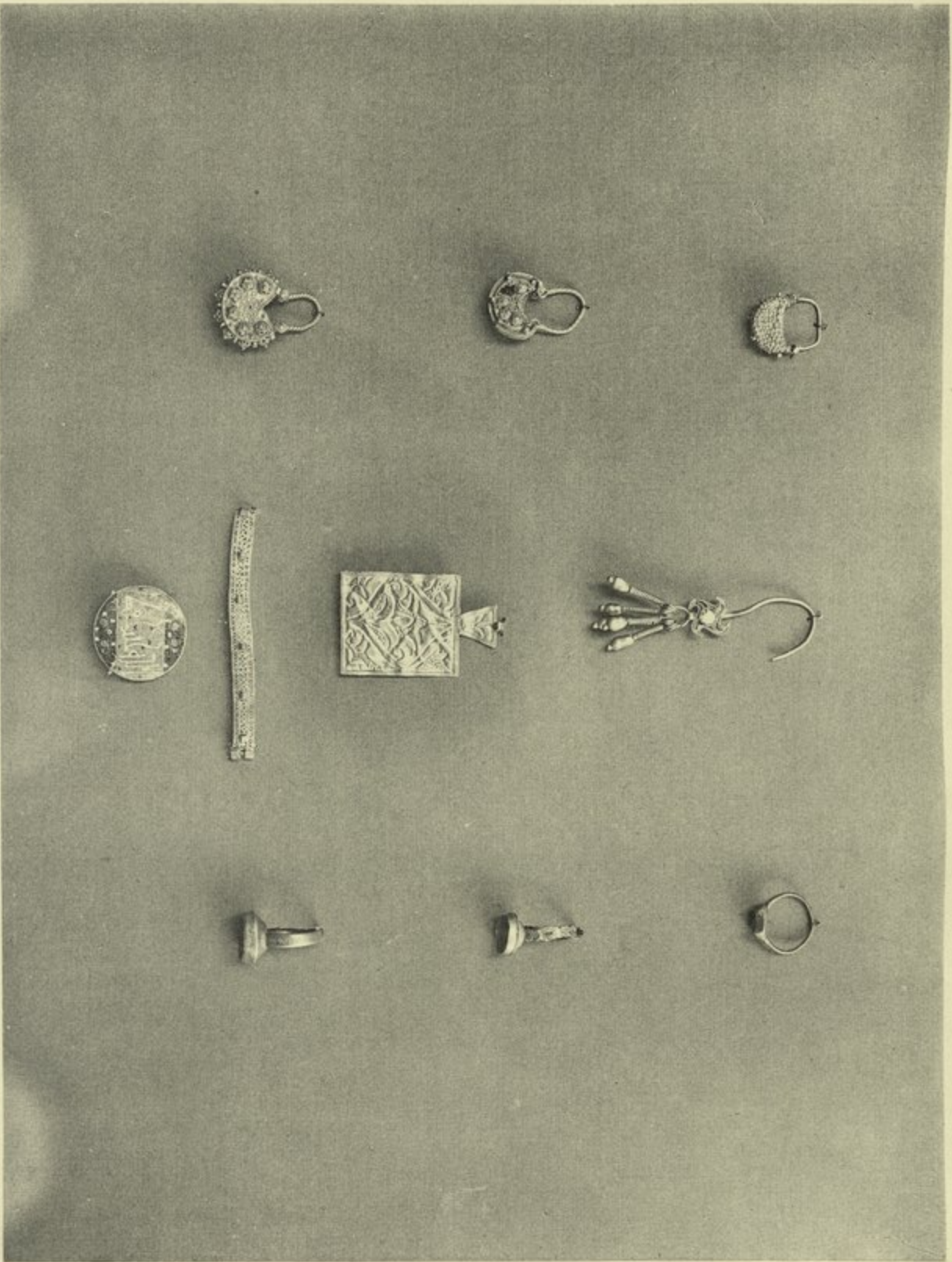




مصنوعات من النحاس — Objets en cuivre.

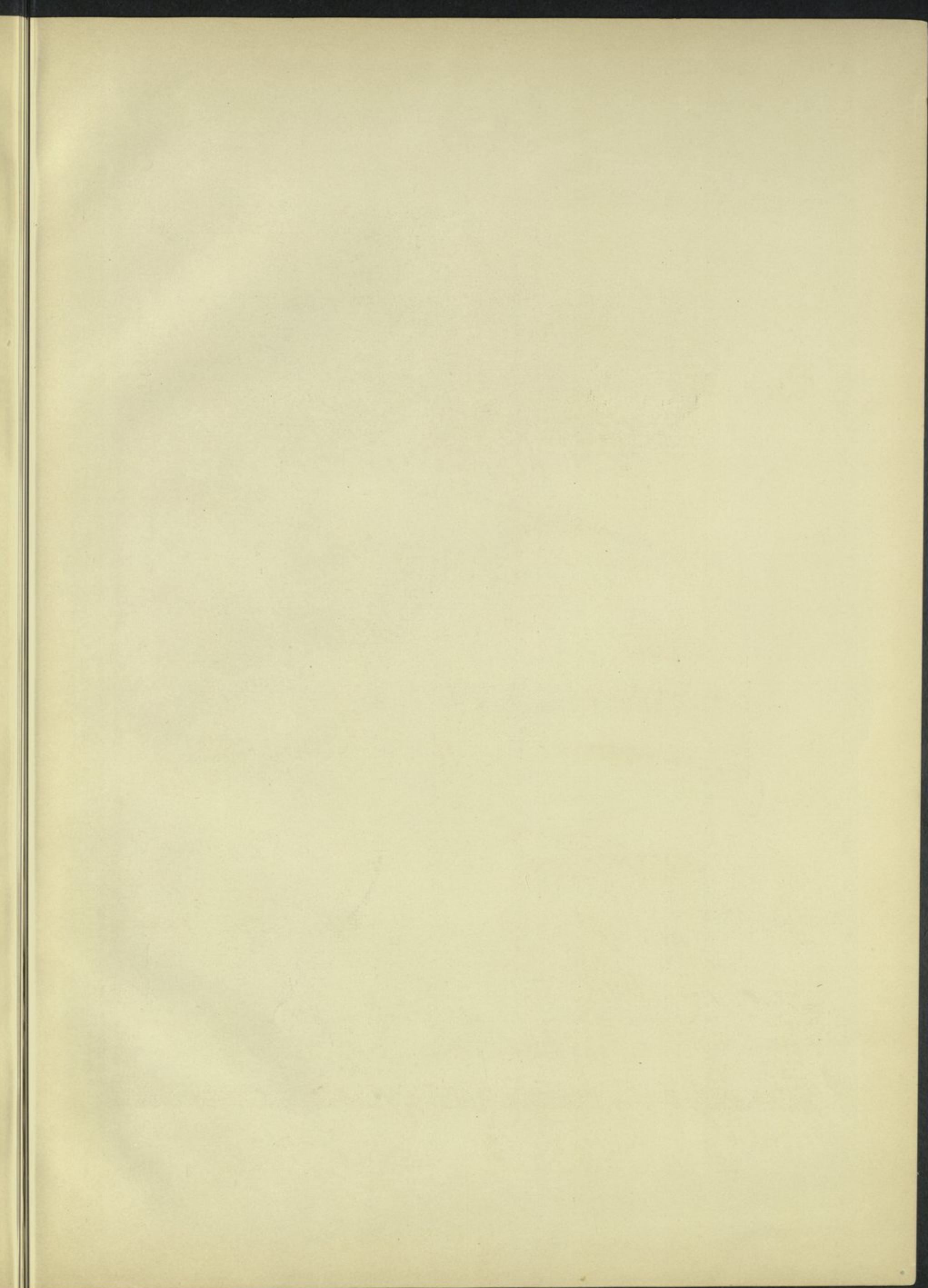


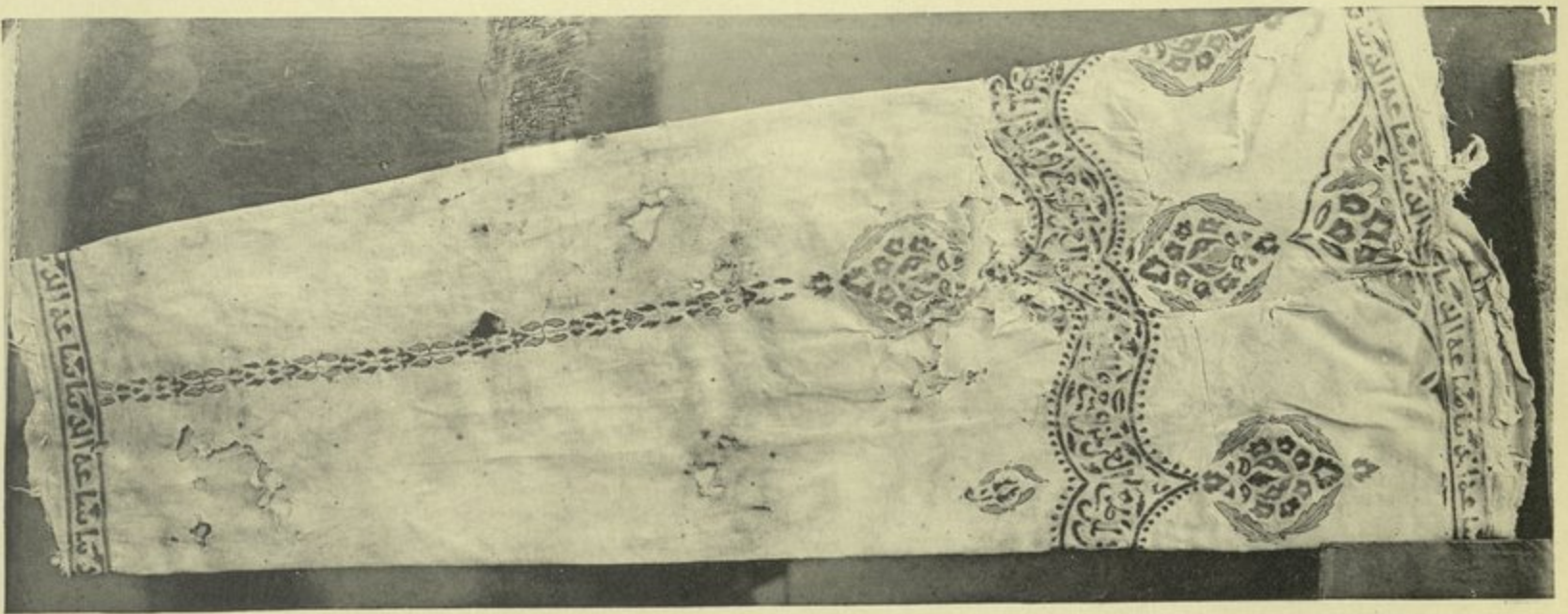
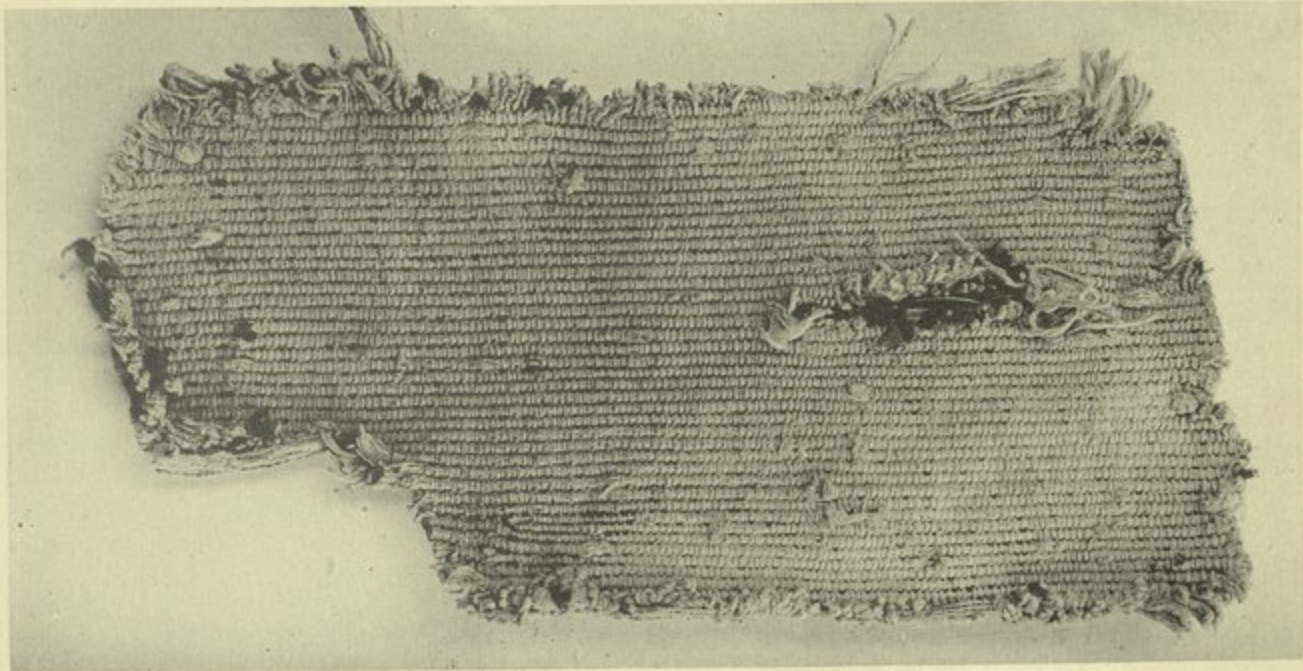
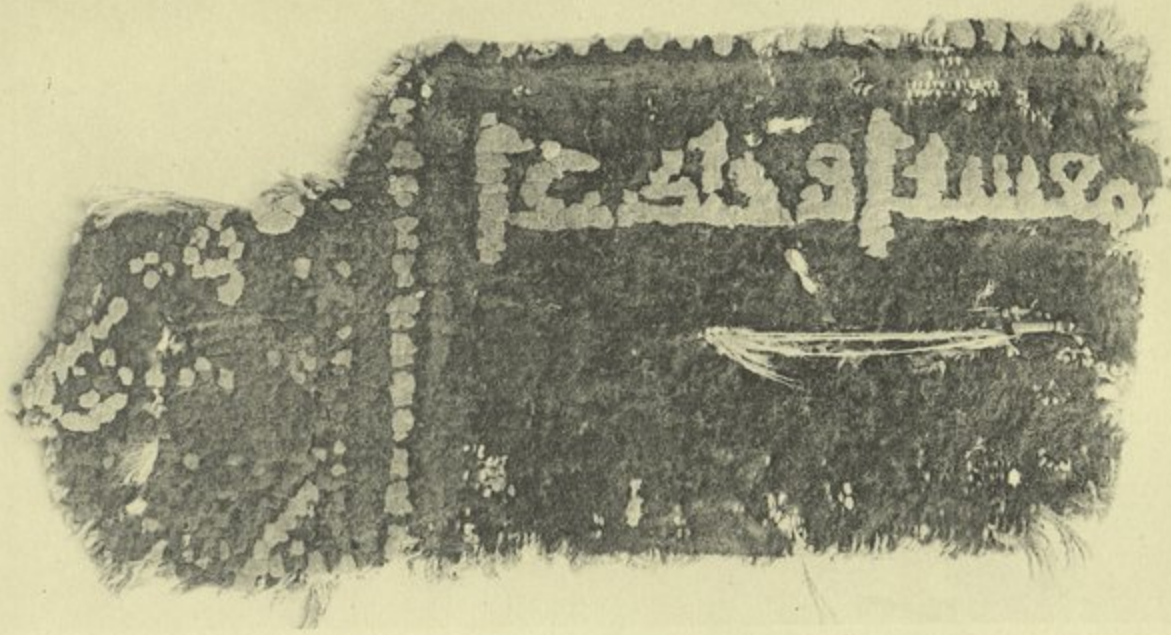
(Pl. XXX.)



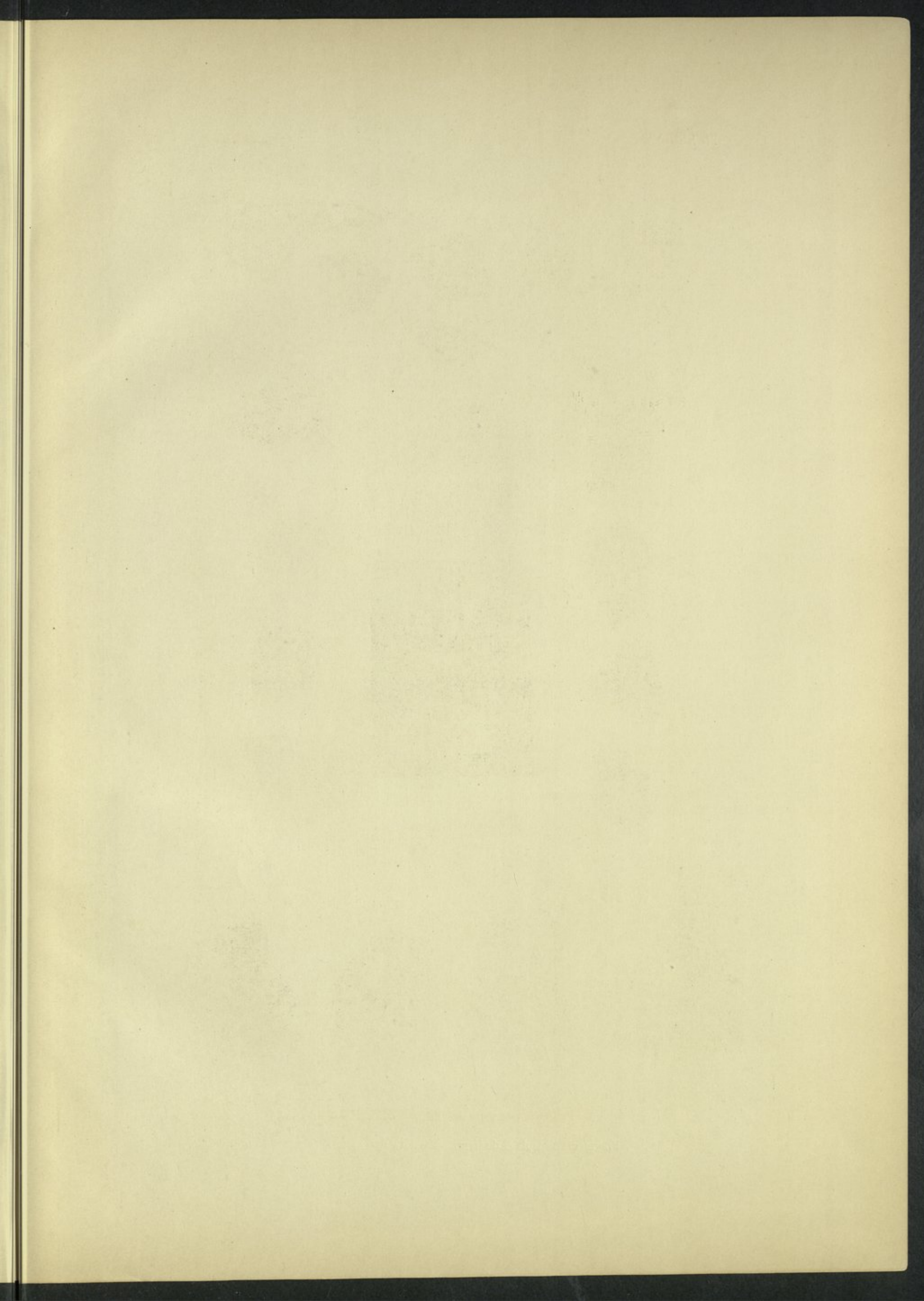
(الوجه رقم ٣٠)

مصنوعات من الذهب — Objets en or.



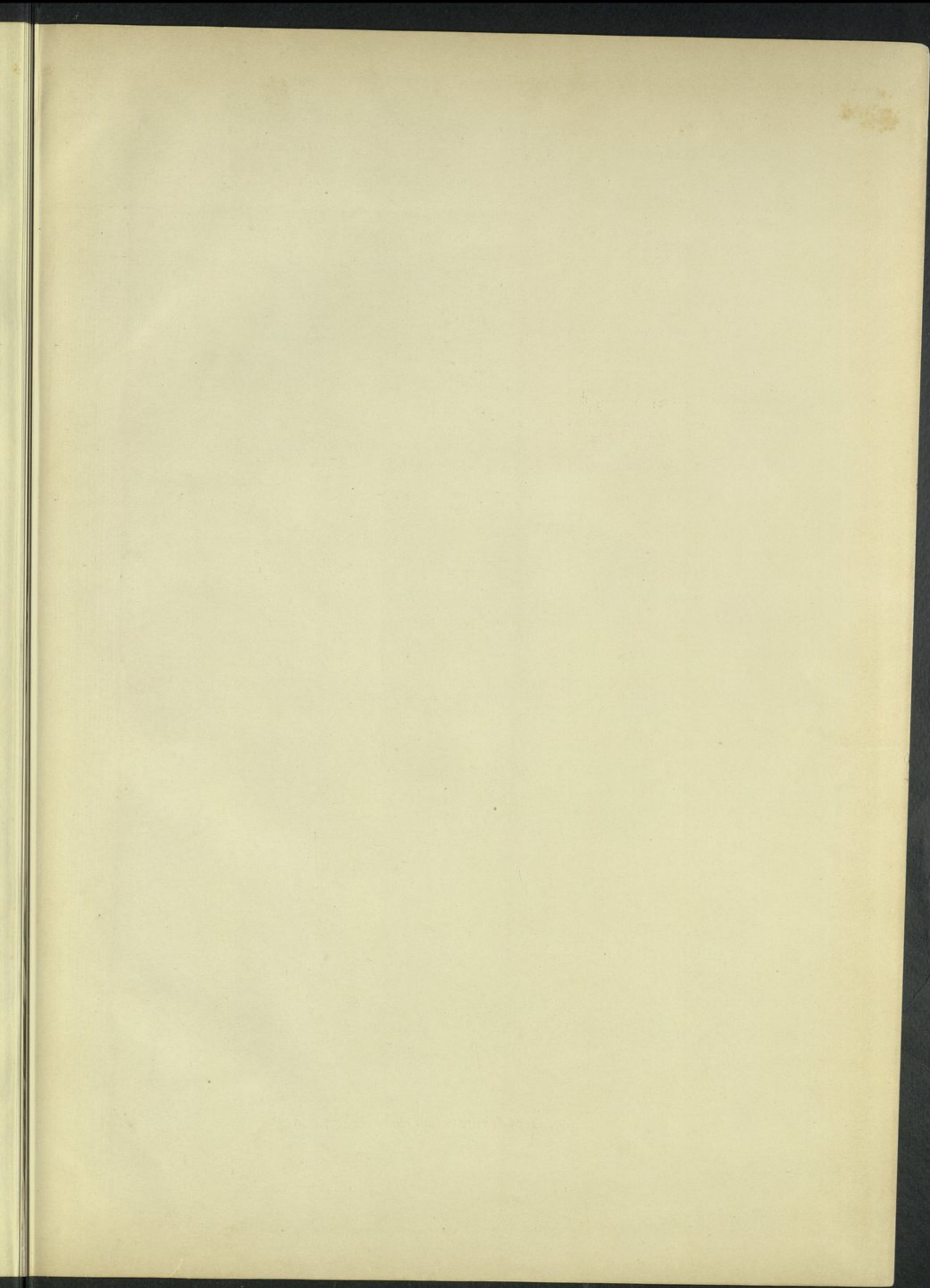


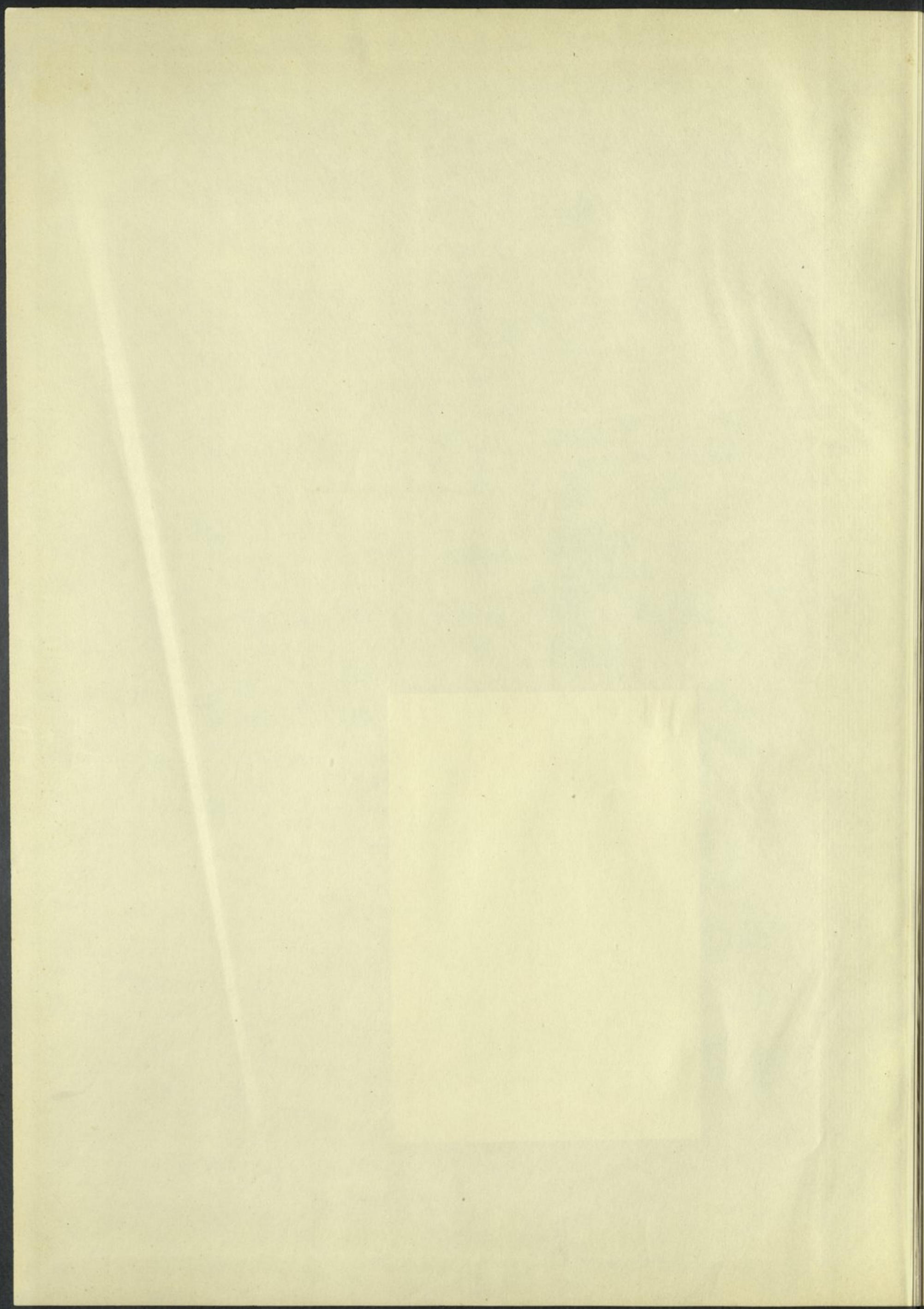
Fragments de tapis et de tissus. — قطع من سجاد ونسيج



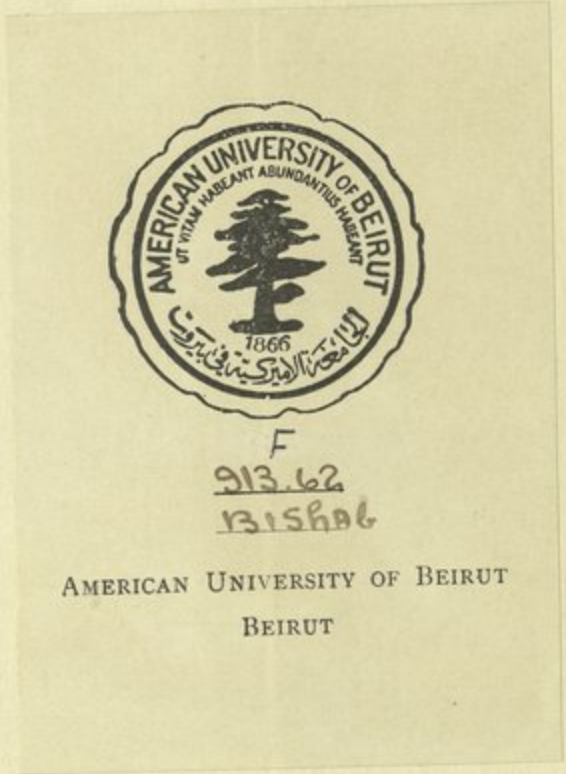


Fragments de verre émaillé. — قطع من الزجاج المموه بالمينا





F:913.62:B15hAb:v.1:c.1
بهجت، علي
حفریات الفسطاط
AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT LIBRARIES
01064157



913.62
BISHAB